

## Le sommet mis en branle ce soir

Par André BELLEMARE  
 QUEBEC (PC) — Après des semaines de préparation minutieuse et de consultations, c'est ce soir que le Premier ministre Lévesque ouvrira officiellement la conférence tant attendue des principaux agents économiques du Québec dans le but d'identifier les problèmes, de faire connaître des correctifs et d'établir si possible un consensus dans le choix des solutions.

Une brochette imposante de près de 200 hommes d'affaires, de syndicalistes, d'hommes politiques, de représentants de coopératives, des consommateurs, d'organismes gouvernementaux se sont donné rendez-vous, sur invitation du gouvernement du Québec, sur les bords du Saint-Laurent, à Pointe-au-Pic, dans la pittoresque région de Charlevoix pour échanger des points de vue sur la santé économique du Québec.

C'est la première fois dans notre histoire qu'un tel rassemblement de gens sensibilisés au monde économique tentera de paver la voie à une nouvelle orientation de l'économie québécoise, compromise par

le chômage, l'inflation et une baisse des investissements.

Les participants réfléchiront à partir de deux documents de travail préparés par le gouvernement; l'un sur les relations de travail et l'autre sur la situation économique.

Les délibérations se poursuivront, dans un semi-huis clos, mercredi et jeudi jusqu'à 14h. avant que le premier ministre Lévesque n'accorde une conférence de presse.

La presse n'assistera pas aux séances, sauf celle d'ouverture, mais les journalistes pourront néanmoins suivre les débats dans une salle attenante où seront installés des microphones.

**Pas un contrat social**

Le ministre responsable du sommet économique, M. Bernard Landry, ministre d'État au développement économique, a déjà précisé qu'il ne s'agit nullement pour le gouvernement de proposer une sorte de nouveau contrat social ou des recommandations concrètes à ses partenaires mais plutôt de susciter une prise de conscience et une profonde réflexion sur l'état de l'économie.

C'est ainsi que les autorités gouvernementales attendent beaucoup de leurs partenaires, qu'elles les convient à définir en commun les modalités qu'ils souhaitent voir s'implanter en vue de bonifier la situation actuelle.

Voilà l'une des raisons pour lesquelles le gouvernement n'a pas voulu arriver à la conférence avec un cahier de solutions ressemblant trop à un programme législatif.

"Nous avons également jugé, a dit M. Landry, qu'en posant des questions, la réflexion des participants aurait un caractère tonifiant en ce sens qu'elle suscitera vraisemblablement des points de vue plus positifs et plus féconds que si nous les avions conviés à une critique pure et simple des propositions gouvernementales."

**Favoriser la confiance**

L'initiative que prend le nouveau gouvernement du Parti Québécois pourrait être interprétée aussi comme un exercice de confiance surtout des milieux d'affaires passablement inquiets depuis le 15 novembre face à l'option politique du gouvernement.

En impliquant directement le monde des affaires des consommateurs, des coopératives, des syndicats, le gouvernement, qui a invité aussi les deux autres principaux partis politiques à l'Assemblée nationale, cherche également à donner plus de crédibilité à ses futures politiques économiques, surtout en ce qui regarde le secteur privé des affaires.

Mais il prend bien conscience qu'il ne pourrait y arriver dans un rencontre d'une journée et demie et c'est avec "un optimisme modéré" qu'il anticipe un succès de cette conférence qui sera suivie possiblement d'autres.

Le seul fait qu'autant de personnalités du monde économique aient déjà accepté de s'asseoir à une même table suscite déjà la satisfaction du gouvernement qui ne demande pas mieux pour l'instant que d'instaurer un climat de confiance entre lui et les représentants par nature méfiants du milieu d'affaires et syndicaliste.

**Les participants**

En plus du premier ministre et de

### De nombreux accidents

SHERBROOKE — Personne n'est venu hier ajouter son nom au palmarès funèbre de la longue fin de semaine qui a pris fin il y a quelques heures et qui a vu cinq personnes perdre la vie sur les routes et dans les cours d'eau des Cantons de l'Est.

Si la route et l'onde n'ont pas fait de victime hier, les accidents de la circulation ont cependant été assez nombreux.

C'est dans la région de Thetford Mines qu'ils ont été les plus graves alors que six accidents de la route ont causé des blessures plus ou moins sérieuses à sept personnes.

Ailleurs, on a signalé de ci de là des accrochages mais tous sans gravité.

M. Landry, sept membres du Cabinet participeront aux délibérations.

Ce sont les ministres Jacques Couture (Travail), Denis DeBellevil (Fonction publique), Jean Garon (Agriculture), Pierre Marois (Développement social), Jacques Parizeau (Finances), Lise Payette (Consommateurs et Institutions financières) et Rodrigue Tremblay (Industrie et Commerce).

Du côté de l'Opposition, le chef libéral, M. Gérard-D. Lévesque, sera accompagné par ses députés Raymond Garneau, Claude Forget et André Raynauld tandis que l'Union nationale sera représentée par son chef, M. Rodrigue Biron, et le député Serge Fontaine.

Les grandes centrales syndicales FTQ, CSN, CEQ, UPA, CSD, les syndicats de la Fonction publique québécoise et canadienne prendront place auprès du Conseil du patronat, de l'Association des hommes d'affaires du Québec, de la Chambre de commerce de Montréal, des mouvements coopératifs, de l'Association canadienne des consommateurs, d'éminents universitaires, de grandes

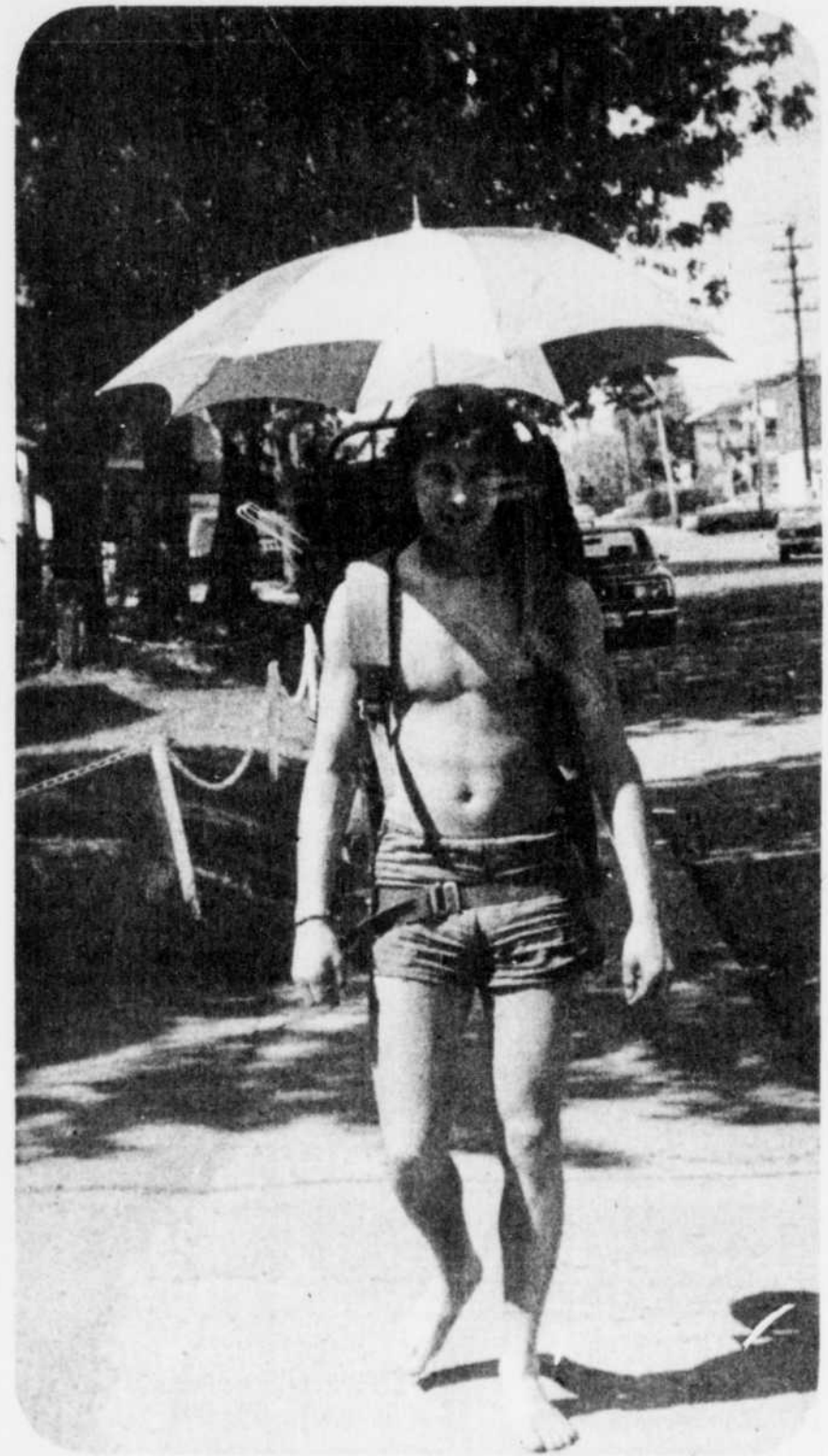
compagnies comme le Canadien Pacifique, Noranda Mines, Power Corporation, notamment.

**Pas seulement l'Etat**

Tout ce beau monde aura l'occasion d'exprimer son point de vue sur les principaux problèmes de l'heure près d'une oreille aussi attentive que celle du gouvernement qui semble rechercher une plus grande collégialité dans la poursuite de solutions.

"Depuis plusieurs années, a dit le ministre Landry, les Québécois avaient pris l'habitude de tout attendre de l'Etat. Dès l'apparition du moindre problème, on sollicitait ou réclamait l'action du gouvernement.

"Or, le gouvernement entend se présenter sur le même pied que les autres participants. Il ne s'agit pas pour nous d'y déposer une proportion de solution à laquelle les autres devraient réagir. Si c'est cela qu'on attend du gouvernement, on sera déçu. Nous préférons au contraire écouter ce que les autres auront à dire en terme de solutions et participer au dialogue axé sur la recherche des voies à explorer pour l'avenir et sur les modalités de cette exploration."



Pour combien de temps devons-nous nous protéger du soleil et non de la pluie? (Photo La Tribune, Doug Gerrish)

## Un train et une école occupés: 161 personnes prises en otages

GRININGUE (AP) — A deux jours des élections législatives, les extrémistes des Moluques du Sud ont organisé une double prise d'otages qui a rappelé aux Néerlandais que si le sort des Moluques n'a guère été évoqué au cours de la campagne, il n'en constitue pas moins un grave problème. La vie de quelque 161 personnes est entre leurs mains.

Les partisans de l'indépendance ont en effet occupé un train où se trouvent une cinquantaine de personnes et une école fréquentée par quelque 105 enfants et six enseignants.

Il s'agit en fait d'une réédition, à quelques variantes près, de la double opération de décembre 1975: occupation d'un convoi ferroviaire et du consulat d'Indonésie à Amsterdam.

Ces deux actions s'étaient soldées par plusieurs morts, la condamnation à 14 ans de prison des 14 terroristes et... la constitution d'une commission mixte — cinq professeurs et cinq Moluques — chargée d'étudier les problèmes.

Les opérations effectuées lundi révèlent une très bonne préparation. Elles se sont déroulées simultanément et ont pris par surprise les autorités néerlandaises.

## Centre-ville en feu

COBALT, Ont. (PC) — Lundi un incendie faisait rage dans le centre-ville de Cobalt. Aux dernières nouvelles, il avait déjà détruit une trentaine d'immeubles et on ne savait pas quand il pourrait être maîtrisé.

Cinq avions citernes avaient été envoyés au-dessus du centre-ville. Ils venaient du nord de l'Ontario où ils

avaient lutté contre des feux de forêt.

Un vent assez fort soufflait sur Cobalt, ville située à une quarantaine de milles au sud de Kirkland Lake.

Parmi les immeubles qui avaient été détruits, il y avait des établissements commerciaux, un hôtel, une école et des habitations.

### D'étranges passagers

Le gouvernement a toujours eu des difficultés avec la communauté moloquaise, environ 40.000 personnes qui vivent dans des camps spéciaux. De nombreux Moluques n'ont jamais accepté le rattachement de leur archipel à l'Indonésie et ont organisé maintes actions pour amener le gouvernement néerlandais à faire pression en leur faveur sur Djakarta.

## De l'eau au moulin...

SHERBROOKE (psj) — "La population mérite d'être félicitée car, de samedi à lundi, nous avons réussi à refaire nos réserves et à éliminer le point critique."

C'est ce qu'a déclaré, hier, à La Tribune, M. Georges Emond, chef de la division des eaux à la ville de Sherbrooke, qui a ajouté: "Je n'en reviens pas de la collaboration de la population, c'est tout simplement incroyable d'autant plus que nous avons dû envisager toutes les solutions possibles pour remédier à ce problème, même de rationner l'eau aux heures de pointe."

M. Emond a souligné que la publicité faite dans La Tribune avait certes donné un coup de pouce, pour ne pas dire avoir apporté de l'eau au moulin dans toute cette affaire.

Le problème d'eau n'est pas pour autant réglé même si la ville de Sherbrooke peut suffire à une demande normale de la population.

En effet, des renseignements pris à l'aéroport de Sherbrooke de même qu'à l'aéroport de Dorval annoncent toujours des températures très chaudes avec de très faibles possibilités d'averses.

Aujourd'hui le mercure devrait encore chatouiller les 30 degrés Celsius avec un minimum de 15 degrés au cours de la nuit que les citoyens viennent de connaître.

Le soleil figure dans les premières loges mais les nuages devraient se faire plus nombreux, plus insistants et même plus pluvieux.

Cette situation entre ciel et terre est due à un système de

haute pression qui flotte le long de la côte américaine jusqu'au Labrador ou à ses portes... et ce système ne bouge pas.

Une visite d'un photographe et d'un journaliste de La Tribune dans tous les quartiers de la ville, hier, a prouvé que la population de Sherbrooke était toujours consciente du problème d'eau causé par cette température hors de l'ordinaire.

En effet, en aucun endroit, les deux visiteurs n'ont remarqué d'utilisation inconsidérée d'eau ou même de gaspillage d'eau tout court.

Les seuls endroits qui tranchaient avec tout le reste étaient le parc Howard où la fontaine remplissait lentement mais sûrement l'étang, le château fort du tournoi de pêche à la truite du Festival des Cantons et au parc Dufferin où la fontaine fendillait le ciel azuré de ses jets cristallins.

Comme l'a déclaré M. Emond, cette prise de conscience de la population lui permet d'économiser sans qu'elle le sache puisque des situations critiques forcent la division des eaux à pomper l'eau et cela coûte une fortune.

Toujours autour de la ville, plusieurs ont profité de la journée d'hier et de la chaleur et du congé civique pour se prélasser dans leur piscine. Il semble encore là que les piscines aient été remplies avant cette période de sécheresse et il est heureux qu'il en soit ainsi.

# 300,000 électeurs, 33 candidats

MONTREAL (PC) — Plus de 300.000 personnes ont le droit de vote, mardi, aux élections partielles organisées dans six circonscriptions fédérales, cinq au Québec et l'autre en Ile-du-Prince-Edouard.

Les bureaux de votation seront ouverts entre 9 h. et 20 h., heure avancée, et les spécialistes de la météo prévoient une journée chaude et humide dans les deux provinces avec des risques d'orage dans certains comtés québécois.

Il y a en tout 33 candidats en lice et le long week-end chaud et humide du Victoria Day et de la fête de Dollard, ils l'ont passé à trimer pour faire bonne figure. Dans certaines des circonscriptions, la lutte est serrée.

Les chefs des partis ont eux aussi pris part à la bataille. Samedi, le premier ministre Trudeau s'est rendu dans la circonscription de Témiscamingue, dans le nord-ouest québécois, l'une des six circonscriptions où les électeurs iront aux urnes mardi. Les Libéraux veulent enlever aux Crédi-tistes Témiscamingue. Le siège est devenu vacant par suite de décès

de son titulaire, Réal Caouette. M. Caouette, en plus d'être député de Témiscamingue, était chef du Crédi-t social. Il est décédé le 16 décembre.

De l'avis de certains observateurs politiques, il se peut fort bien que des élections fédérales aient lieu dans tout le pays à l'automne si les Libéraux sortent vainqueurs de toutes ou de presque toutes les mini-élections de mardi. Ces élections se déroulent dans cinq circonscriptions du Québec et dans une de l'Ile du Prince-Edouard.

**Dans Témiscamingue**

André Ouellet, ministre des Affaires urbaines et organisateur en chef du Parti libéral fédéral au Québec, accompagnait le premier ministre Trudeau au Témiscamingue samedi. Il n'a pas voulu se montrer trop optimiste au sujet d'une victoire libérale dans cette circonscription. Il a dit que les chances du Parti libéral sont meilleures dans d'autres circonscriptions qu'elles ne le sont dans Témiscamingue.

Les fils de feu Réal Caouette, Gilles, 37 ans, est le candidat créditiste dans

Témiscamingue. Il a deux adversaires, qui luttent à présent: Gaston Pratte, 45 ans, candidat libéral, et Normand Grimard, 51 ans, conservateur.

**Les 4 autres circonscriptions**

Les quatre autres circonscriptions québécoises où des partielles ont lieu mardi étaient libérales avant de devenir vacantes. En 1974, les Libéraux y avaient été élus par des majorités qui variaient entre 10.000 et 25.000. Les Conservateurs et les Sociaux-Démocrates y font une dure lutte. Ces circonscriptions sont celles de Terrebonne, près de Montréal, de Verdun, sur l'île de Montréal, de Langelier et de Louis-Hébert, ces deux dernières dans l'agglomération québécoise.

Dans Terrebonne, en 1974, le candidat libéral avait recueilli 18.752 voix de plus que le candidat conservateur. C'était Roland Comtois, l'automne dernier, il démissionnait de son poste de député fédéral pour être

candidat libéral dans Terrebonne aux élections québécoises du 15 novembre. Il a été défait par le candidat péquiste Jacques Parizeau, qui a recueilli beaucoup de voix dans toutes les parties de la circonscription. Roland Comtois est de nouveau en lice dans Terrebonne. Son adversaire, qui lui fait une très forte lutte, est le conservateur Roger Delorme, 42 ans. Le chef du Parti conservateur, Joe Clark, est allé dans Terrebonne samedi.

M. Clark dit qu'il croit que M. Delorme peut gagner Terrebonne. Le chef du NPD, Ed. Broadbent, est allé dans Verdun dimanche. Il dit que le candidat NPD dans Verdun, Phil Edmonston, 33 ans, un homme voué à la protection des consommateurs, est le meilleur candidat que le NPD ait eu au Québec depuis 1968. Raymond Savard, 49 ans, conseiller municipal à Verdun, est le candidat libéral. Pierrette Lucas, 36 ans, est la candidate conservatrice. Le chef Clark et plusieurs députés conservateurs ont fait campagne pour Pierrette Lucas dans Verdun la semaine dernière.

Dans Langelier, le candidat libéral est le maire de la ville de Québec, Gilles Lamontagne, 58 ans. Le candidat conservateur y est Maurice Hamel, 43 ans, fils d'un ancien maire de la ville de Québec.

Dans Louis-Hébert, le candidat libéral est Dennis Dawson, 27 ans, président de la Commission des écoles catholiques de Québec et le candidat conservateur, Jean Lavoie, 36 ans, directeur des loisirs à Sainte-Foy.

**Malpeque**

Dans la circonscription de Malpeque, à l'Ile du Prince-Edouard, où une partielle se déroule mardi, le candidat conservateur est Ian MacQuarrie, 44 ans, biologiste, et le candidat libéral, Donald Wood, 42 ans, industriel. En 1974, le Parti conservateur avait gagné dans Malpeque avec une majorité de 674.

Présentement, la répartition des 264 sièges des Communes est la sui-

vante: 136 libéraux, 95 conservateurs, 16 NPD, 10 créditistes, un indépendant et six vacants.

**1,200 emplois en sursis**  
(p. 3)

---

**Les Howe avec les Whalers**  
(p. 17)

---

**Sherbrooke, Qué. IL NE RESTE QUE 3 JOURS AVANT LA FETE**  
(Publi-promotion)



Quelques employés de l'hôpital d'Youville examinent ici quelques spécimens de l'exposition d'artisanat qui se tient actuellement dans cette institution.

## Exposition d'artisanat à l'hôpital d'Youville

SHERBROOKE — A 81 ans, Mme Castonguay a appris et assimilé les techniques du macramé et aujourd'hui une bonne douzaine de ses jardinières sont en montre à l'hôpital d'Youville où le service des Loisirs des patients tient une exposition d'artisanat.

Une trentaine de ses compagnons et compagnes, dont l'âge varie entre 18 et 85 ans, ont travaillé depuis janvier dernier à confectionner toutes sortes de pièces artisanales allant du tricot, au travail du bois en passant par le crochet, le tissage, la confection de miroirs en rotin, et bien entendu les jardinières de Mme Castonguay qui aura 82 ans au mois de juillet.

Selon Mme Lise Perreault, responsable du service des Loisirs de l'hôpital, il s'agit là de loisirs thérapeutiques et adaptés à la condition de chacun des patients qui y participent. «On commence avec des techniques très simples et lentement on arrive aux techniques plus complexes.

Ces travaux d'artisanat remportent beaucoup de succès dans l'hôpital et

on a peine à compléter les commandes. D'ailleurs, les participants à ces divers ateliers ont décidé de prendre congé jusqu'à septembre prochain parce qu'ils ont beaucoup travaillé au cours des derniers cinq mois. Si on prend l'exemple des miroirs en rotin, les demandes venaient pratiquement de partout dans l'hôpital et on a dû limiter les commandes à 39.

Sur semaine, deux animatrices viennent donner un coup de main à Mme Perreault. Les services de ces deux animatrices qui travaillent à temps partiel à l'hôpital, sont fournis par la Commission scolaire régionale de l'Estrie et par le Haut commissariat à la Jeunesse aux Loisirs et aux Sports.

Cet été, par l'entremise de leur service des Loisirs, les patients cultiveront leur petit potager et s'intéresseront aux plantes suffisamment pour avoir l'intention de décorer toutes les unités de l'hôpital.

Cette exposition d'artisanat à l'hôpital d'Youville qui a débuté samedi après-midi, se poursuit aujourd'hui.

## Aux prochaines élections de l'exécutif du PQ

# Deux Sherbrookoïses sur les rangs

SHERBROOKE — Deux Sherbrookoïses, Me Georges Labrecque et Claude Boucher, tenteront d'obtenir un poste de conseiller à l'exécutif du Parti québécois, lors du congrès national qui sera tenu à Montréal, en fin de semaine prochaine.

Au total, 11 postes de conseiller sont ouverts et sept de ces postes sont réservés aux membres tandis que les quatre autres le sont pour les députés du parti.

La Tribune a cherché à savoir pourquoi ces deux Sherbrookoïses ont décidé de tenter leur chance à l'échelle nationale du parti. Pour un, Claude Boucher a accepté de nous faire part de ses intentions et des raisons qui l'ont amené à poser ce geste. Par contre, Me Labrecque a refusé de se porter à ce genre d'interview avant le congrès, alléguant qu'il ne savait pas ce qui se passera en fin de semaine prochaine. «On ne sait jamais ce qui peut arriver et il est même possible que je décide de me retirer à la dernière minute. Si vous voulez, on pourra en reparler après le congrès si jamais je suis élu à un de ces postes.»

Pour la région De son côté, Claude Boucher, qui habite St-Denis de Brompton plus précisément, désire premièrement que l'Estrie soit bien représentée à l'exécutif national du PQ et pour y arriver, il pensait proposer la candidature d'un militant du comté de Mégantic-Compton, mais ce dernier refusa et Claude fut proposé.

Si jamais, il était élu, Claude Boucher cherchera la régionalisation du parti afin qu'on le sorte de Montréal et qu'on l'ancre davantage dans les régions. Cette décentralisation, il la demande aussi au niveau du gouvernement afin de favoriser un meilleur partage du dossier économique.

Il favorise également le développement d'une compétence collective et qu'on aide l'écllosion des groupes, des gens qui se réunissent en coopératives

ou qui vivent toutes sortes d'expériences de cette nature. «Je ne crois pas qu'on puisse diriger la Société d'énergie de la Baie James avec une coopérative, mais c'est avec des Québécois qui auront su se regrouper qu'on fera l'indépendance.»

Selon lui, depuis le début des années 1960, les gouvernements ont mis l'accent sur le développement de l'individu et on s'est formé de grandes compétences individuelles, maintenant il est temps de penser à la compétence collective.

Il croit qu'au lendemain de ce congrès national, la région de l'Estrie devra s'articuler davantage et devenir vraiment représentative de toute la région. Certains secteurs de la région sont encore loin de l'exécutif régional, dit-il, en donnant l'exemple de Brome-Missisquoi. «Il faudra déve-

lopper les dossiers qui les concernent et se retrouver dans une même démarche afin de créer un véritable esprit régional.»

Bien qu'il ne connaisse pas toutes les solutions aux nombreux problèmes de la région de l'Estrie, Claude Boucher, se sent particulièrement attiré par les problèmes de zonage agricole et la perte de terres cultivables, les problèmes du textile ainsi que les affaires sociales et l'éducation, deux milieux où il se retrouve souvent par son travail au Centre des services sociaux de Sherbrooke.

Il conclut en terminant que si deux candidats de l'Estrie se présentent à ces élections, c'est parce que chaque région peut présenter le nombre de candidats qu'elle désire et qu'il n'y a aucune scission entre les membres du Parti dans la région de l'Estrie.

## Affaires sociales

Une leur d'espoir se présente pour les assistés sociaux qui, à la suite du refus des dentistes de réclamer le remboursement des frais à la Régie de l'assurance-maladie, devaient payer comptant la facture et effectuer eux-mêmes les démarches pour le remboursement. En fait, le programme de soins dentaires gratuits dispensés aux assistés sociaux devrait être précisé incessamment par les représentants du ministère des Affaires sociales (MAS) et ceux de l'Association des dentistes du Québec. La nouvelle a été communiquée par le président de l'Association, le Dr Claude Chicoine. Tous se souviendront des nombreuses manifestations et protestations qui ont eu lieu à Sherbrooke l'an dernier et qui blâmaient le geste des dentistes et l'inertie du MAS.

Le conseil d'administration du Centre local de services communautaires du sud-ouest-centre (CLSC "SOC") compte une nouvelle figure dans ses rangs. Il s'agit de Jean Salvaï, employé à la Combustion Engineering, qui a été élu par acclamation au poste laissé vacant par Mme Myrielle Areand, membre démissionnaire.

Le CLSC "SOC" a toujours de ces trouvailleries! Ainsi, cet établissement de soins de première ligne et de prévention invitera cette année les citoyens participant à l'assemblée générale du 24 mai à témoigner des moyens pris par chacun d'entre eux pour se sentir bien et se maintenir en santé ou en meilleure condition possible. Ainsi, le CLSC "SOC" veut faire ressortir le côté positif de la façon de vivre des gens et les encourager à prendre leur santé en charge de façon à diminuer la dépendance face aux services de santé. La rencontre aura lieu à compter de 19h. à l'église St-Colomban.

"Oxfam s'enracine dans Sherbrooke les 26, 27 et 28 mai". Tel est le thème de la campagne du printemps organisé par un comité local d'Oxfam, cet organisme d'aide à la population des pays en voie de développement. La campagne qui vise un objectif de \$10,000 dans la région, se déroulera dans les centres commerciaux et prendra la forme de la vente de grains de cresson et de pots de terre. Nous apprenons également que le comité local mis sur pied spécifiquement pour la sollicitation régionale, pourrait bien revêtir un caractère permanent.

## Raccordements illicites

SHERBROOKE (CB) - Le département d'hygiène publique de la ville de Sherbrooke vient d'engager six étudiants du Cégep de Sherbrooke pour visiter tous les édifices de la ville construits sur des rues ayant un égoût de surface et un égoût domestique distincts pour trouver tous les raccordements illicites entre les réseaux de chacun des édifices avec ceux de la ville.

Il semble en effet que les plombiers commettent parfois des erreurs et raccordent les tuyaux des eaux usées d'un édifice au réseau d'égoût de surface de la ville et ceux des eaux de surface (ruissellement) du même édifice au réseau municipal d'égoûts domestiques. Résultat de ce genre d'erreur: les eaux ayant servi au lavage, douche, toilette, etc., se retrouvent dans l'égoût de surface qui conduit directement aux rivières.

"Avec nos nouveaux collecteurs, il faut s'assurer que les égouts do-

mestiques servent réellement à transporter les eaux usées, a expliqué M. Denault, sans quoi ils ne serviraient à rien et la pollution des rivières se poursuivra. C'est pourquoi nous avons entrepris cette campagne et que notre personnel visitera d'abord les secteurs dont les égouts de surface (eau de pluie et de fonte des neiges) se jette dans la rivière Magog qui ne recevra bientôt plus d'égouts domestiques."

Si l'équipe de six étudiants, trois hommes et trois femmes sous la direction d'un hygiéniste de la ville découvre un raccordement illicite, la ville fera les travaux nécessaires pour corriger la situation aux frais du constructeur de l'édifice si ce dernier a moins de cinq ans, ou à ses propres frais si la construction date de plus de cinq ans.

M. Denault a précisé que l'équipe mise sur pied par son département devrait visiter environ 1.300 édifices au cours de l'été.



M. Jacques Fillion, nouveau doyen de la Faculté de Théologie.

## Nominations à l'Université

SHERBROOKE - L'Université de Sherbrooke a renouvelé le mandat de quatre ans de M. Roch Roy au poste de doyen de la Faculté d'Éducation physique et nommé M. Jacques Fillion au poste de doyen de la Faculté de Théologie en remplacement de M. Lucien Vachon qui terminait un terme de 12 ans.

Agé de 39 ans, M. Fillion est originaire de St-Ludger, dans le comté de Beauce-Sud. Il a complété ses études classiques au Séminaire de Sherbrooke, son baccalauréat en théologie au Grand Séminaire de Sherbrooke et son doctorat à l'Athénée St-Anselme de Rome.

Entré au service de l'Université de Sherbrooke en 1967, il a présidé le Comité d'élaboration d'un nouveau programme de premier cycle en 1968, est devenu coordonnateur de la réforme pédagogique en 1972 et en 1973, il était nommé directeur du secteur théologie de la Faculté. Depuis 1975, il rédige sa thèse de doctorat à Paris.

M. Roch Roy

Premier Doyen de la Faculté d'éducation physique, M. Roch Roy qui a été nommé à ce poste en 1974 entreprend cette année un deuxième mandat de quatre ans.

Ayant fait ses études au Séminaire de Chambly et à l'Université d'Ottawa, il a obtenu son doctorat en 1968 de la "Florida State University".

Entré à l'Université de Sherbrooke en 1967, il était nommé directeur du département d'Éducation physique en 1969.



M. Roch Roy, doyen de la Faculté d'Éducation physique.

## CONCOURS DU GÉNÉREUX CAMELOT

CHAQUE JOUR 10000 D'ÉPICERIE A UN DE NOS LECTEURS

### RÈGLEMENT:

- Depuis le 16 avril, La Tribune publie tous les jours, jusqu'à nouvel avis, un coupon de PARTICIPATION.
- Le COUPON comprend un espace pour inscrire votre nom, adresse, ainsi qu'un espace pour le nom et l'adresse de l'épicier de votre choix.
- Pour gagner, ces deux noms et adresses sont nécessaires. Un chèque de \$100.00 sera alors fait à l'ordre des deux, et le chèque sera remis à la personne gagnante qui demeurera libre de l'utiliser au moment de son choix.
- Le coupon comprendra également un espace pour inscrire le nom de votre camelot ou de votre agent de routes motorisées ou encore de votre dépositaire. Dans chaque cas, ceux-ci pourront se mériter une somme de \$25.00.
- Nous procéderons à un tirage, tous les jours. Toutes les lettres seront ouvertes. Vous pouvez participer aussi souvent que vous le désirez. Votre participation sera gardée pendant 2 jours.
- Le premier tirage a eu lieu le 20 avril et le nom du premier gagnant a été annoncé dès le lendemain, et ainsi, tous les jours depuis, et ainsi de suite jusqu'à la fin du concours. Pour être éligible, il faut être un lecteur assidu de La Tribune.
- Les employés de La Tribune ne peuvent pas participer.
- Le tirage sera fait au service des petites annonces, à 9.00 heures a.m. par une personne hors de l'organisation de La Tribune.
- La personne gagnante devra répondre à une question d'habileté pour mériter son prix.
- Quand La Tribune décidera de mettre fin au concours, elle avisera ses lecteurs 3 jours à l'avance.



CHAQUE COUPON PARTICIPE A 2 TIRAGES.

(Publi-Promotion)

## COUPON DE PARTICIPATION

|                    |                            |   |
|--------------------|----------------------------|---|
| <b>PARTICIPANT</b> | <b>ÉPICIER FOURNISSEUR</b> | <b>CAMELOT, DÉPOSITAIRE ou AGENT DE ROUTE MOTORISÉE</b> |
| NOM .....          | NOM .....                  | NOM .....   |
| ADRESSE .....      | ADRESSE .....              |   |

N.B. N'oubliez pas de remplir l'espace ci-contre pour permettre à votre camelot, dépositaire ou agent de route motorisée de se mériter \$25.00

POSTEZ CE COUPON A:

## CONCOURS DU GÉNÉREUX CAMELOT

CASE POSTALE 1100, SHERBROOKE, ou venez le déposer à: LA TRIBUNE, 1950, rue ROY, SHERBROOKE

## RESULTATS DU TIRAGE No. 29

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>GAGNANT DE \$100 D'ÉPICERIE</b>                    | <b>ÉPICIER FOURNISSEUR tel qu'indiqué par le participant</b> | <b>CAMELOT, DÉPOSITAIRE ou AGENT DE ROUTE MOTORISÉE</b> |
| Mme Gaétan Guénette<br>2710, Descôteaux<br>Sherbrooke | Steinberg<br>2900, Portland<br>Sherbrooke                    | Pierre Lavole,<br>2727 Descôteaux,<br>Sherbrooke        |

M. Gilles Camirand, 1473, Letendre, Sherbrooke, a pigé le coupon gagnant.

### RÈGLEMENTS:

- La carte de BINGO distribuée le 13 mai servira aux 5 BINGOS MARATHONS successifs.
- Chaque MARATHON a une durée de 3 semaines au plus.
- A chaque MARATHON, le ou les gagnants ont droit à \$500.00 (s'il y en a plus d'un le montant de \$500.00 est divisé entre eux). À la fin des 5 BINGOS, tous les gagnants des MARATHONS participeront à un BINGO, ou l'enjeu principal sera de \$2,500.00.
- Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement à La Tribune (569-9201) et demandez le responsable du BINGO pour la vérification de vos numéros.
- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12:00 h) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
- Quand nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
- Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.

## NUMÉROS A MARQUER SUR VOTRE CARTE AUJOURD'HUI

MARDI 24 MAI

|   |    |
|---|----|
| G | 54 |
| N | 31 |
| N | 45 |

BONNE CHANCE A TOUS!  
(Publi-Promotion)

## LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTEE

1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1J 3X8 — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No 1539

Abonnement: au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an \$40.00, 6 mois \$25.00, 3 mois \$18.00, 1 mois \$8.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an \$90.00, 6 mois \$55.00, 3 mois \$36.00, 1 mois \$15.00. Aux États-Unis: 1 an \$90.00, 6 mois \$55.00, 3 mois \$36.00, 1 mois \$15.00. Autres pays, outremer, etc.: 1 an \$125.00

"La Tribune" est sociaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos facsimilées de la Presse Canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

UNE FOIS  
c'est souvent suffisant  
QUATRE FOIS  
c'est toujours MEILLEUR MARCHÉ  
LES PETITES ANNONCES  
de La Tribune

# LA TRIBUNE de sherbrooke

**GILLES SIVARD**  
pharmacien  
2235 ouest, rue Galt 569-9349  
**CENTRE ORTHOPÉDIQUE**  
vente et location  
CHAISE ROLANTE — BÉQUILLES  
CANNES — TOUT POUR LE MALADE ALITÉ

SHERBROOKE, MARDI, 24 MAI 1977

PETITES ANNONCES 569-9501 • PUBLICITE 569-9201 • REDACTION 569-9184 • TIRAGE 566-6353 • PAGE 3



Actuellement en convalescence, Serge Racine a été obligé d'annuler la présentation qu'il devait faire aujourd'hui à l'occasion du colloque sur les phénomènes d'urbanisation à Montréal... Marc Ethier ne cesse de faire la promotion du "Tour du monde au petit trot"... Il parle maintenant de faire deux fois le tour du monde cette année...

Jeannette Castillon travaille fébrilement à mettre la dernière touche à la campagne de vente de cresson qui aura lieu en fin de semaine dans les différents centres d'achats de la ville afin de venir en aide à Oxfam... un citoyen s'interroge sur la sagesse de ceux qui ont décidé de fermer le stationnement Webster à la veille de l'ouverture du Festival des Cantons alors que des milliers de visiteurs se rendront dans le centre-ville...

Paul Thibeault ne ménage plus ses efforts afin d'apprendre l'anglais dans un temps record... on chuchote qu'il entend se présenter à la mairie de Bury... Gaston Beaudoin, président de la Chambre de Commerce, prononcera une conférence sur "le profit" devant les membres de la Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec...

Le recteur Yves Martin de l'université de Sherbrooke participe à compter d'aujourd'hui au sommet économique du gouvernement du Québec... il s'agit de l'unique représentant de la région de Sherbrooke... C'est demain soir que les Dames auxiliaires de l'hôpital St-Vincent-de-Paul tiendront leur assemblée générale annuelle à compter de 21h30 au restaurant Entre Côte...

Claude Ricard a perdu l'appétit et le sommeil: il a versé \$5 pour l'impression de cartes annonçant une hausse du prix de la bière quelques heures à peine avant que l'Association des hôteliers de Sherbrooke ne distribue gratuitement des cartes semblables à tous ses membres...

Parce qu'elle ne voulait pas qu'on la surnomme à enfourcher un cheval-vapeur sans armure, Madeleine Bossé a décidé de doter sa minuscule voiture d'une cuirasse... il lui en a coûté si cher de couper les courants d'air qu'elle devra pendant quelques semaines encore utiliser un tournevis pour actionner le démarreur...

Certains résidents du quartier nord ont exprimé leur surprise lorsqu'ils ont vu la ville remplir l'étang du parc Howard au cœur d'une disette d'eau... l'étang doit servir pour la pêche à la truite pour les gens du troisième âge à l'occasion du Festival des Cantons qui débute vendredi.

Pierre Ferland, professeur, a un souci de propreté et de bonne tenue de maison que beaucoup de femmes et d'hommes pourraient lui envier... c'est ainsi qu'il invitait récemment chez lui un groupe de femmes, amies et collègues de travail, sous le prétexte d'une démonstration de produits d'entretien domestique, spécialement pour leur montrer la propreté de son appartement et leur donner, par la même occasion, quelques trucs pour faciliter leur tâche...

Lucien Bédard vient de rentrer d'un séjour de trois semaines en Union soviétique... il est totalement enchanté de ce qu'il a vu et répète que les Russes sont formidables... il n'a pas dit toutefois qu'il irait terminer ses jours dans ce coin du monde...

## 1,200 emplois en sursis

par Christian Bellavance  
SHERBROOKE — Lorsque le premier ministre Trudeau a décidé de suspendre la politique de décentralisation de son gouvernement à cause de la politique linguistique du gouvernement québécois, le cabinet Trudeau était sur le point d'approuver le transfert à Sherbrooke d'une partie des effectifs du ministère canadien de l'Énergie, Mines et Ressources, transfert qui aurait créé de 300 à 400 emplois à Sherbrooke dès le transfert et entre 1,000 et 1,200 emplois directs sur une période de huit ans environ, sans compter la construction d'un ou de plusieurs édifices pour abriter les fonctionnaires.

C'est ce que le député de Sherbrooke à la Chambre des communes,

M. Irénée Pelletier, a révélé hier à La Tribune en exprimant le désappointement qu'il a ressenti lorsque le gouvernement fédéral a gelé le programme de décentralisation à cause de la charte du français.

"Si les deux gouvernements restent sur leurs positions, a-t-il dit, c'est beaucoup plus que 1,200 emplois et des investissements immobiliers que perdra Sherbrooke et la région, car on admet généralement que dans le secteur tertiaire, un nouvel emploi en crée deux autres."

### Espoir

Cependant, le député Pelletier n'a pas perdu espoir de voir le projet de décentralisation se concrétiser

malgré tout. "Le premier ministre Lévesque a manifesté des signes d'incertitude dernièrement face à l'obligation pour les anglophones d'envoyer leurs enfants à l'école française et il modifiera peut-être le projet de loi no 1".

M. Pelletier a indiqué d'autre part que le gouvernement fédéral pourrait difficilement aller de l'avant dans sa politique de décentralisation au Québec tant que la politique linguistique du gouvernement Lévesque n'aura pas subi quelques modifications. "Personnellement, a-t-il dit, je suis bien d'accord pour qu'on affirme le caractère francophone du Québec, mais pas n'importe comment et surtout pas tout changer d'un seul coup. Il faut se mettre dans la peau du fon-

tionnaire anglophone qui a toujours travaillé en anglais et qui, pour poursuivre son travail, se voit obligé d'aller au Québec en sachant que ses enfants ne pourront étudier dans leur langue. Il refuse alors le transfert et remet le dossier entre les mains de son syndicat".

Le député s'est cependant dit confiant que ce gel ne soit que temporaire et il estime qu'un changement d'attitude de la part du gouvernement du Québec face à la langue amènera celui d'Ottawa à débloquer le programme de décentralisation des ministères fédéraux au Québec et que l'annonce de la décision en ce qui concerne Sherbrooke et les Cantons de l'Est suivra de peu après.



Irénée Pelletier

## Des écoles seront fermées

(Gilles Bergeron)

PAR MICHEL DIONNE  
SHERBROOKE — "Il ne faut pas s'imaginer que nous préparons une politique anti-fermeture d'école car il va certainement y avoir des fermetures en milieu urbain", a déclaré M. Gilles Bergeron conseiller spécial du ministre de l'Éducation chargé du dossier, lors d'une conversation téléphonique.

Précisant qu'il s'agirait plus difficile de préparer une politique de conservation ou de fermeture d'écoles pour les villes qu'il ne l'avait été pour les villages, M. Bergeron a ajouté les études se poursuivaient à un rythme accéléré.

Il ne peut cependant donner de date précise quant à la finalisation d'une politique pour les milieux urbains.

Les difficultés sont nombreuses: "Si tout va bien, une politique pourrait être rendue publique d'ici quatre ou cinq semaines, sinon c'est en terme de quatre ou cinq mois qu'il faut parler", devait-il commenter.

Car, contrairement aux villages, on ne peut parler de "la dernière école élémentaire de la ville". Les critères de fermeture restent à établir et les difficultés se posent en terme de problèmes socio-géographiques.

Doit-on parler de la dernière école du quartier, de paroisse, d'arrondissement ou de la communauté. "Une bonne partie du problème repose sur une question de définition et nous devons réussir à trouver un dénominateur commun susceptible de satisfaire les diverses parties impliquées", continue-t-il.

Si un certain nombre d'écoles sont appelées à fermer leur portes d'autres devront cependant rester ouvertes, mais il n'est pas facile de concilier les problèmes de financement, de vie urbaine et d'environnement humain.

Se disant incapable à ce moment-ci de donner des informations sur l'approche envisagée, M. Bergeron a cependant précisé que la politique pour les milieux urbains s'orienterait vraisemblablement dans le même sens que la politique favorisant le maintien des écoles de village récemment dévoilée par le ministre Jacques-Yvan Morin mais que les modalités d'application tiendraient compte des besoins et de la réalité urbaine.



## Explosion d'une cuisinière

SHERBROOKE (ps) — Une adolescente a subi des brûlures aux jambes et une cuisine a essuyé un début d'incendie à la suite d'une explosion dans le fourneau à gaz d'une cuisinière, survenue au 1033 de la rue Kingston, à Sherbrooke, vers 09h00, hier.

Une centaine de gallons d'eau a été nécessaire pour circonscrire les flammes, opération qui fut suivie des vérifications habituelles et de la ventilation des lieux.

Le directeur du Service d'incendie, M. Francis Boudreau s'est également rendu sur les lieux.

Les dommages à la maison, âgée d'une cinquantaine d'années et possédée par M. Leonard Thompson, seraient évalués à quelque \$7,000.

Mlle Tynthia Thompson qui se trouvait près de la cuisinière au moment de l'explosion a reçu les premiers soins de la part des pompiers avant d'être transportée par des voisins au Sherbrooke Hospital où elle a été soignée pour des brûlures du premier degré aux jambes.

Les hommes du lieutenant Laurier Ferland, du poste 5, ont été dépêchés sur place de même que des sapeurs du poste 1. A leur arrivée, les pompiers, munis de masque respiratoire, ont dû combattre le feu qui s'était attaqué à une armoire et qui courait sur un mur et au plafond.

Selon les informations recueillies, l'explosion n'aurait pas été causée à par une défectuosité dans l'alimentation au gaz mais plutôt dans la façon dont on s'y est pris pour allumer le fourneau. La cuisinière comptait plusieurs années de services et on n'écartait pas non plus un trouble dans une de ses pièces.

Les inspecteurs de la division de la prévention se sont rendus sur les lieux.

## Une pétition pour "sauver l'enseignement privé au Québec"

SHERBROOKE, (MD) — En l'absence d'un organisme régional ou de représentants locaux de l'Association des parents catholiques du Québec, ce sont les directeurs d'écoles privées qui se chargent de faire circuler la pétition lancée par cette Association pour "sauver l'enseignement privé au Québec".

C'est ce qu'on a précisé, lors d'une conversation téléphonique, M. Jacques Pelletier, directeur de l'école coopérative Sacré-Coeur et le Père Marcel Petit, directeur du Séminaire Salésien. Le recteur du Séminaire de Sherbrooke, Mgr. Georges Cloutier, a également fait savoir qu'il avait fait parvenir des copies de la pétition aux parents de son institution.

Selon le Père Petit, il n'y a pas d'organisme structuré de l'Association des parents catholiques du Québec au niveau de la région et ce sont les institutions privées elles-mêmes qui servent d'intermédiaire pour la pétition.

De l'avis du Père Petit, il est impossible pour le moment de connaître la réaction de la population des Cantons de l'Est et il faudra attendre que les résultats soient parvenus et colligés aux bureaux de l'Association des parents catholiques du Québec à Montréal.

Partie intégrante d'une vaste campagne de sensibilisation et de mobilisation de tous les parents du Québec, la pétition doit rassembler quelque 250,000 noms.

Réclamant le maintien et le respect de la loi 56 ainsi que le financement des établissements privés à 60 pour cent ou à 80 pour cent à tous les niveaux incluant le pré-élémentaire et l'élémentaire, cette pétition sera présentée au ministre de l'Éducation, M. Jacques-Yvan Morin.

Craignant d'autres interventions gouvernementales, les parents catholiques insistent également pour que l'enseignement privé ne souffre d'aucune restriction au Québec. "Les enjeux et les valeurs en cause dans le processus éducatif marquent trop profondément la vie d'un peuple pour que l'État puisse s'en attribuer le monopole", peut-on lire dans la requête.

L'Association des parents catholiques du Québec soutient en outre que le droit "inaliénable" des parents au libre choix en matière d'éducation ne peut être exercé sans les subventions gouvernementales. D'autre part, restreindre la clientèle ou refuser l'ouverture de nouvelles écoles ne constituent pas une mesure d'économie à cause de la contribution des parents à ce secteur.

## Exode de certains médecins vers les autres provinces et les Etats-Unis

Par Lise Ouellette  
SHERBROOKE — "Pour la première fois depuis dix ans, je suis profondément inquiet et je me garde des portes ouvertes pour aller pratiquer ailleurs si la situation devient catastrophique", affirme un médecin spécialiste, immigrant francophone, rattaché au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke.

Ce commentaire résume en fait les témoignages et opinions recueillis au cours d'une enquête dans les milieux médicaux sherbrookoïses sur le résumé exode des médecins vers les autres provinces canadiennes ou vers les Etats-Unis.

Peu de départs ont effectivement lieu ou se préparent dans l'immédiat mais plusieurs praticiens et chercheurs se prennent "une police d'assurance", pour reprendre l'expression du Dr Augustin Roy, président de la Corporation des médecins du Québec, et le climat de malaise et d'inquiétude semble affecter l'ensemble du corps médical.

"Je suis venu au Québec parce qu'on m'y offrait des possibilités d'a-

vancement, de recherche et de liberté que je n'aurais pu connaître rapidement dans mon pays d'origine, poursuit le spécialiste immigrant. J'ai vécu huit ans aux Etats-Unis où je disposais des mêmes possibilités mais je tiens à la culture française et seul le Québec pouvait répondre aux deux types d'aspirations que j'avais".

"J'ai envie de rester ici mais je suis très inquiet car le jour où, à cause des restrictions budgétaires, des contrôles de la pratique médicale et des politiques linguistiques, je ne disposerai plus des moyens de traiter des cas plus rares et complexes, de poursuivre mes recherches, de présenter des conférences, de publier dans des revues anglophones qui sont les plus largement diffusées, ce jour-là, je partirai malgré tout", explique encore l'interlocuteur de La Tribune qui a tenu à conserver l'anonymat.

L'inquiétude est encore plus vive chez les médecins à mentalité ou formation anglophones. Ce sont d'ailleurs eux qui ont le quasi monopole des postes concrets posés en vue de quitter éventuellement le Québec.

A ce sujet, le Dr Augustin Roy stipule que 90 pour cent des certificats

de compétence demandés à la Corporation l'ont été par des médecins spécialistes anglophones et montréalais par surcroît. "Nous n'avons à peu près pas de demandes provenant d'autres régions de la province dont l'Estrie", a-t-il précisé.

Il n'en demeure pas moins qu'au fil de l'enquête, La Tribune a obtenu la confirmation de cinq départs imminents bien qu'il ait été impossible de rejoindre les médecins concernés et de connaître les motifs de leur déménagement.

Selon les renseignements recueillis auprès de leurs confrères, les concernés ayant opté pour le silence, un d'entre eux doit déménager dans un mois, un autre a entrepris des cours de recyclage très exigeants en vue d'obtenir un droit de pratique à l'extérieur du Québec, un spécialiste visite actuellement deux endroits hors de la province afin de se rendre compte des conditions de pratique qu'il y trouverait et deux autres praticiens s'apprentent à partir.

Par ailleurs, le malaise qui affecte la profession médicale quant ce n'est "le dégoût" pour citer un médecin interrogé, se traduit par des déflections

sur le plan clinique. "L'atmosphère est devenue irrespirable et un nombre croissant de médecins recherchent des postes administratifs", d'indiquer un médecin de Sherbrooke.

Face aux départs, aux intentions de départ et au "climat malsain", la population est-elle menacée?

Au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke qui regroupe une plus forte concentration de médecins immigrants francophones ou anglophones, on ne note pas d'accroissement de la mobilité qui varie constamment de 8 à 12 pour cent par année.

Au Québec, le Dr Augustin Roy soutient que le nombre de départs effectifs n'est pas anormal, qu'ils totalisent à date un nombre moins élevé "que les doigts d'une main", bien que ce n'est qu'en septembre prochain que des données vraiment significatives seront connues.

Le Dr Roy estime en outre que la grande mobilité qui caractérise depuis toujours la profession médicale s'accroît au cours des prochaines années et ce, non pas pour des motifs politiques mais à cause du surplus de médecins.

"Au Québec, le nombre de médecins augmente 12 fois plus vite que la population et comme la masse monétaire disponible pour ces professionnels se trouve plafonnée, les revenus de chacun diminuent et les ressources à leur disposition sont également à la baisse à la suite des restrictions budgétaires dans les centres hospitaliers", d'indiquer le Dr Roy.

Ce dernier fait en outre état de limites à l'exode de médecins qui lorgnent davantage vers nos voisins du Sud que vers l'ouest canadien.

"Là-bas aussi, ils se dirigent vers un surplus de médecins et imposent actuellement des restrictions sur l'admission de main-d'oeuvre étrangère".

Toutefois, il n'en reste pas moins que la totalité des médecins interrogés localement ont souligné des causes d'inquiétude et de malaise débordant la stricte question des revenus et des restrictions budgétaires pour rejoindre des motifs d'ordre politique et professionnel. On avançait par exemple, le malaise face au phénomène indépendantiste et aux politiques linguistiques, le contrôle de la pratique médicale par l'Etat, la main mise trop grande des administrations institutionnelles, le leurre de l'accessibilité aux soins pour tous ainsi que la confrontation constante entre gouvernement, médecin et population.

LE 567-4244  
**ROI du RADIO**  
PIONEER, AKAI, SANSUI, SONY, HOTEL, JENSEN, PHONO, AIG, ETC.  
**VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE EN STEREPHONIE**  
Le plus gros des Cantons de l'Est  
**SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS**  
567-4244 22, Wellington Nord Sherbrooke

## Clinique d'une journée

SHERBROOKE, (CB) — Toujours selon son objectif de regrouper les hommes d'affaires de la région en mettant à leur disposition une gamme de renseignements susceptibles de les aider à progresser, la Chambre de Commerce de Sherbrooke organise

une nouvelle clinique d'une journée pour les commerçants de détail.

L'événement aura lieu demain à l'hôtel New Wellington et différents experts, un peu comme cela s'est dé-

roulé pour la clinique sur la petite et la moyenne entreprise, expliqueront aux participants les possibilités de financement à court, moyen et long termes, pour ensuite s'attacher plus particulièrement à la mise en marché et au contrôle interne d'un commerce.

**DES TAPIS PROPRES ECLATANTS DE COULEUR!**  
Ordonnez nettoyage à la vapeur "Deep Steam"  
Confiez ce travail à des professionnels, c'est le seul et unique moyen sûr d'obtenir de bons résultats  
Nettoyage tapis et meubles, poasse, extraction de l'eau, location.  
**LES INSTALLATIONS DE TAPIS DE SHERBROOKE INC.**  
562-0661

## LA PAGE EDITORIALE

### Economiser l'eau, un devoir social

La pénurie d'eau qui nous menace et qui à certains endroits est devenue réalité, nous prouve deux choses: premièrement que nos richesses naturelles ne sont pas inépuisables, deuxièmement que nous sommes des enfants gâtés qui trop souvent sont incapables de refréner leurs appétits.

On nous chante sur tous les tons que certaines de nos richesses se meurent à petit feu et parfois plus rapidement qu'on ne le souhaite. Qu'il s'agisse de pétrole, de bois, d'eau, d'air pur, nous nous comportons néanmoins comme si nous étions la dernière génération ou comme si un dieu créateur remplacerait toutes les richesses pillées ou gaspillées par des hommes insouciants. Nous ne croyons pas, pour n'avoir jamais été privés, que nous puissions un jour avoir à rationner l'eau ou à remiser nos automobiles faute de pétrole pour les actionner. La disparition de nos richesses naturelles nous apparaît comme aussi improbable qu'une guerre nucléaire.

Aussi quand les municipalités avertissent les citoyens d'économiser l'eau à cause des sécheresses, plusieurs de ceux-ci s'en moquent et continuent d'arroser les pelouses, de remplir les piscines, faisant ainsi passer des besoins secondaires avant le confort de la population. Et sans viser les gens d'un quartier plus que d'un autre à Sherbrooke, il est évident que ce ne sont pas les résidents du quartier centre-sud qui se rendent coupables de gaspiller l'eau par le remplissage des piscines et l'arrosage des pelouses. Chose certaine toutefois, ceux

qui ignorent les avis de la ville concernant l'eau se rendent, consciemment ou non, grandement coupables d'une faute sociale. Pourtant le fait d'habiter une résidence luxueuse ne donne à personne des privilèges qui contribueraient à priver la population en général de services essentiels.

Avec notre mentalité de propriétaires de l'univers, nous jugerions comme des êtres sans pitié et sans conscience les humains d'ailleurs qui oseraient gaspiller des richesses appartenant à tout le monde. Nous accusons facilement les grandes industries de polluer l'air ou l'eau et nous criions au chantage quand les arabes mettent un embargo même partiel sur le pétrole. Mais devant un bien aussi nécessaire que l'eau, devant la possibilité de manquer complètement d'eau pour des périodes assez longues, nous agissons comme de parfaits égoïstes.

La municipalité de St-Hubert a décrété un rationnement de l'eau et a assorti cet avertissement d'une peine exemplaire pour les contrevenants. Ceux qui passent outre et arrosent les pelouses ou emplissent les piscines se voient non pas mis à l'amende mais coupés de l'approvisionnement d'eau. Il serait dommage que par des gestes irresponsables, des citoyens contraignent la ville à prendre des mesures aussi draconiennes. Mais si le sens de l'appartenance à une collectivité n'est pas assez ancrée en chacun, il faudra bien que Sherbrooke aussi songe aux grands moyens.

Jean Vigneault

### DOCUMENT Relations de travail dans le secteur public

**NDLR — Les participants au Sommet économique qui ouvre ce soir ont reçu des documents de travail rédigés par des spécialistes recrutés dans le monde de l'enseignement ce dossier est extrait du premier document intitulé "Le travail, point de vue sur notre réalité".**

1.3 Certains postulats essentiels à respecter

Sans égard au choix ultime qui sera fait quant au prochain régime de négociation collective, nous soulignons six points majeurs que nous considérons à titre de postulats.

#### Maintien du droit de grève

En raison des expériences passées, il pourrait être facile de proposer quelques restrictions au droit de grève des syndiqués du secteur public. Il nous faut éviter de tomber dans ce piège qui ne réglerait rien dans les faits. Au contraire, nous proposons de reconnaître le maintien du droit de grève à titre d'expression de l'une de nos libertés démocratiques les plus chères et qui nous distingue des sociétés totalitaires.

Le problème actuel ne provient pas de l'existence du droit de grève dans le secteur public mais plutôt du fait que celui-ci agit comme une technique institutionnalisée dans le cadre d'un mécanisme privé de résolution des conflits d'intérêts dont il est l'ingrédient principal. Il importe donc, avant d'adopter toute réforme des relations de travail dans le secteur public, de distinguer clairement entre ces deux "statuts" du droit de grève, à savoir: d'une part, un principe démocratique fondamental et, d'autre part, une technique institutionnalisée de résolution des conflits. Ainsi, s'il est vrai que parmi tous les pays industrialisés de l'Occident, ce n'est qu'au Canada et aux États-Unis que l'on retrouve l'extension de la formule de négociation collective privée dans le secteur public, cela n'empêche pas les travailleurs du secteur public français de posséder le droit de grève!

#### Primauté de l'Assemblée nationale

En deuxième lieu, il nous faut affirmer le principe de la primauté de l'Assemblée nationale. Le recours abusif et répété aux lois spéciales pour mettre fin à des conflits de travail dans le secteur public a eu pour effet d'entraîner ce que l'on pourrait appeler une "profanation de l'action législative". Toutefois, on ne peut jamais ignorer que la loi est l'instrument par lequel s'exprime la volonté du pouvoir législatif, donc de toute la société.

L'usage de ce pouvoir législatif est cependant très délicat puisque selon notre système, la majorité parlementaire exerce aussi le pouvoir exécutif tout en agissant, en même temps, comme "employeur" aux fins de la négociation collective. Ce sont donc les mêmes personnes qui déterminent et évaluent les positions des parties à la négociation et qui, à la fois, sont responsables d'établir à quel moment les intérêts de la population peuvent être menacés par l'exercice d'un droit légitime des employés du secteur public.

Ce deuxième postulat implique qu'en dernier ressort les droits de la collectivité ont préséance sur ceux de groupes d'intérêts particuliers (dont les employés du secteur public) et que seule l'Assemblée nationale a le pouvoir de représenter la collectivité.

#### Structures centralisées de représentation des employés

Il serait utopique de prétendre revenir à un type de structures de négociations décentralisées comme cela existait en 1965. Sans présumer du sort qui sera réservé à la négociation collective telle qu'elle se pratique actuellement, il est inévitable que la détermination de la masse salariale des employés du secteur public se discute "au sommet" hiérarchique des structures des parties. Trois raisons capitales militent en faveur de cette situation. D'abord, l'impact financier en lui-même, c'est-à-dire près de 50% du budget du gouvernement du Québec. Ensuite, la situation de minorité culturelle nécessite une intervention gouvernementale vigoureuse et l'État doit connaître et posséder un contrôle efficace sur ses engagements financiers, ce qui est impossible dans un contexte décentralisé.

Enfin, les syndicats eux-mêmes ont toujours voulu dialoguer avec les véritables détenteurs du pouvoir. Une dé-

centralisation des structures de représentation sur des questions aussi fondamentales que la masse salariale s'inscrit donc à l'encontre d'une préoccupation fondamentale du mouvement syndical.

Ce postulat n'implique pas que l'on ne puisse pas discuter à des niveaux décentralisés des questions importantes selon que l'intérêt pour ces questions soit provincial, régional ou local. Ce principe est d'ailleurs clairement reconnu par la législation actuelle.

#### Caractère conflictuel des relations du travail

Tout en relevant du sens commun, nous croyons nécessaire de rappeler que les relations du travail sont essentiellement conflictuelles et qu'il est inutile de rêver à un système où existerait une parfaite harmonie entre administrateurs et administrés de telle sorte que la population ne serait jamais incommodée par des arrêts de travail dans des services d'intérêt public.

Pour cette raison, les grèves doivent être perçues comme le prix que la société consent à payer pour maintenir un processus privé de prise de décision à l'intérieur d'un système social libre et pluraliste.

Refuser aux différents groupes d'intérêts d'intervenir directement dans les décisions qui les concernent, c'est confier à l'État le soin de tout déterminer d'une façon unilatérale. D'ailleurs, dans les pays où l'on a choisi cette voie, les conflits de travail n'ont pas disparu. Tout au plus a-t-on réussi à masquer officiellement son expression ouverte: la grève. Cependant, les ralentissements de production, le sabotage, l'absentéisme et autres formes d'expression du mécontentement sont monnaie courante.

La réforme à effectuer ne doit donc pas viser à trouver le système idéal mais plutôt à choisir celui qui présente le moins d'inconvénients, compte tenu des caractéristiques propres du contexte québécois et de l'histoire des relations du travail dans le secteur public.

#### Le caractère politique des relations de travail

Il ne faut pas perdre de vue que dès le moment où l'État (ou l'employeur public en général) s'assoit à la même table que les représentants de ses employés pour discuter de questions telles que les salaires, les conditions de travail, les avantages sociaux, la sécurité d'emploi, etc., ces discussions sont liées directement aux choix politiques qui déterminent les prévisions budgétaires et mettent la masse salariale des employés dans un rapport de concurrence direct avec les autres obligations des pouvoirs publics. Il en sera toujours ainsi, peu importe la forme que prendra la discussion.

Ainsi, toute réforme au régime actuel de négociation collective devrait tenir compte de cette dimension essentielle, à savoir le caractère spécifiquement politique des rapports que l'employeur public entretient avec les différents groupes d'intérêts et, en tout premier lieu, avec les syndicats représentant ses employés.

#### L'effet d'entraînement du secteur public sur le secteur privé

A titre de sixième postulat, nous retenons le fait que les avantages obtenus au moyen de la négociation collective dans un secteur ont un effet d'entraînement sur l'autre secteur. Ainsi, vers 1963, les travailleurs du secteur public, voyant la marge s'élargir entre leurs conditions de travail et celles du secteur privé, firent des grèves illégales pour rattraper ce retard. Il est certain que les travailleurs du secteur privé (plus particulièrement dans la petite et la moyenne entreprises) vont aussi réagir et tenter d'ajuster leurs conditions de travail à celles dont les travailleurs du secteur public jouissent depuis quelque temps.

D'un secteur à l'autre, on fera donc toujours des comparaisons et les travailleurs du secteur privé accepteront difficilement que leurs conditions de travail (salaires et sécurité d'emploi surtout) soient très inférieures à celles qui ont été déterminées dans le secteur public. En effet, ils savent pertinemment que, par les impôts qu'ils versent à l'État, ils contribuent au paiement des améliorations apportées aux conditions de travail dans le secteur public.

Il est donc important d'assurer un équilibre entre les deux secteurs et de veiller à ce que les améliorations, surtout salariales, suivent une courbe similaire.



"Voulez-vous un peu de saccharine?"

### OPINION DES LECTEURS

#### L'envers du décor à Drummondville

"Je ne vois personne mourir de faim et les propriétés ont l'air bien entretenues" soulignait le maire Philippe Bernier lors d'une entrevue accordée au journaliste Pierre Quimet pour la revue "Actualité".

S'il est vrai que Drummondville a connu un boom économique après la deuxième guerre mondiale, l'eau a coulé sous les ponts depuis et la situation n'a plus le brillant d'autrefois.

Nous travaillons au sein d'un projet d'initiative locale qui tente de cerner les problèmes communs des assistés sociaux de cette ville. Nous n'avons vu personne mourir de faim c'est un fait, mais lors des rencontres effectuées auprès de ces économiquement défavorisés, nous avons déploré le dénuement d'un grand nombre d'entre eux. Il y a ceux qui "choisissent" de recevoir du bien-être social: à notre avis, ils ne forment pas la majorité des 2,500 personnes qui ont un dossier au bureau d'aide sociale de la région de Drummondville.

Des retraités, des gens seuls, malades ou handicapés mais pleins de bonne volonté, nous en avons croisés, et de nombreux. Quels choix se présentent à un homme de 50 ans, déclaré inapte à travailler par son cardiologue, dont l'épouse est également malade et les quatre enfants d'âge scolaire? Des économies? S'il a travaillé pour le textile toute sa vie, il parvenait tout juste à joindre les deux bouts! Et les femmes chefs de famille? Nous en avons rencontré des familles monoparentales grâce à ces chiffres exorbitants: 322 causes de divorce en 75-76, pour 50,000 habitants! De ces femmes divorcées ou séparées qui vivent cette étrange solitude due à l'absence d'un conjoint, ces responsabilités dues à la charge d'une famille, aucune n'y trouvait l'occasion d'obtenir "d'une façon légale des prestations du bien-être social", parce que toutes avouaient leur désarroi, leurs luttes constantes face à certains préjugés et surtout, leur misère économique.

L'adulte qui, pour répondre aux besoins d'une famille, opte pour le marché du travail, fait face à des obstacles majeurs. Telle cette crainte qu'entretien encore certains employeurs de la non-disponibilité d'une mère préoccupée par la grippe des petits ou la rougeole. De plus, conséquence directe d'une stagnation économique malsaine: le chômage. Il y a 22% de la population active sans emploi... beaucoup de concurrence pour chaque poste ouvert! Advenant l'obtention d'un emploi, un salaire de 30% est de \$194.08 par semaine; à Drummondville, à la

même époque, le salaire moyen est de \$148.63, soit \$45.45 de moins.

Neuf des treize usines les plus importantes sont des multi-nationales et des 9,800 travailleurs dans les industries, 43,4% sont dans le textile. Il fut un temps où la "Celanese" employait à elle seule 7,000 ouvriers, ils ne sont plus que 1,400 et des rumeurs persistent depuis la longue grève de six mois... paraîtrait que ça va continuer de diminuer!

A cause de ces salaires insuffisants le taux d'endettement est de 30% supérieur à la moyenne. On s'arrache les "side-line" afin de boucler le budget d'ou tension, fatigue, état dépressif et conflits familiaux. Le taux de divorce et le taux d'endettement font bon ménage, eux. A tous ces records s'ajoutent un des plus forts taux d'alcoolisme de la province! Quant au logement, tout n'est pas rose à Drummondville, on devrait avoir en moyenne 400 logements H.L.M. (habitation loyers à prix modique) au lieu de 100.

Pour se détendre et s'évader un peu de tout ça, la bibliothèque municipale, les cinémas et le Centre Culturel offrent divers services. Mais lorsqu'on arrive tout juste à régler les paiements de la télévision, le cinéma c'est dispendieux et le Centre Culturel inabordable: des billets souvent à huit dollars, soit seize dollars le couple et la gardienne en plus à payer! Des pièces politisées telles "Charbonneau et le chef" et "Medium Saignant" ne sont pas accessibles aux premiers concernés, ceux dont on parle dans ces oeuvres: les journaliers. Pour ce qui est de la bibliothèque municipale, elle cumule 38,000 volumes amassés en 27 années d'existence, alors que la bibliothèque du Campus Bourgchemin totalise 28,000 volumes en 8 années d'existence. Et les livres dans les bibliothèques scolaires ne sont disponibles que pour les étudiants.

Il suffisait peut-être d'un titre tel que "Drummondville à l'agonie" pour mettre à jour certaines réalités déplorables que l'on refuse de voir. Cet article a provoqué des réactions tant du maire que de la Chambre de Commerce, l'important c'est qu'il ait touché des individus, maintenant plus conscients des lourdeurs d'une administration craintive. Il est temps que nos dirigeants fassent preuve d'autonomie et réagissent à certains monopoles qui entretiennent la médiocrité de la situation économique de Drummondville.

Projet d'initiative locale  
"Moniteurs Volants"  
Drummondville  
par Lise Tailon

#### Une expérience enrichissante avec les Castors

Je voudrais exprimer mes opinions en tant que partisan du club les Castors de Sherbrooke (champions de la Ligne Majeure du Québec) moi qui ai eu la chance de me rendre à Vancouver afin d'y voir évoluer notre équipe lors du tournoi pour le championnat junior du Canada (Coupe Memorial).

Comme tous mes compagnons supporters de l'équipe, j'allais chercher cette Coupe Memorial si convoitée. Je suis revenue sans cet honneur mais combien riche d'une expérience qui m'a permis de rencontrer des dirigeants, des supporters et surtout des parents et des jeunes joueurs extraordinaires. Je veux dire à tous les autres partisans demeurés ici, rivaux à leur poste de radio, qu'ils peuvent être fiers de leur équipe qui, malgré la défaite, a été une ambassadrice de premier ordre pour notre belle Ville de Sherbrooke et pour la Ligne Majeure du Québec. Ces jeunes-là nous ont fait honneur par leur talent de hockeyeur, par leur politesse, leur respect de l'autorité et leur discipline remarquée par tous les gens de là-bas. Les supporters des autres équipes ne tarissaient pas d'éloges à l'égard de nos joueurs qui n'ont pas été déclassés au jeu et qui sont sortis grands de ce tournoi.

Je voudrais que chacun des chauds partisans des Castors ait le privilège de vivre quelques jours auprès de ces jeunes qui font d'énormes sacrifices afin de réussir dans ce dur métier qui sera sans lendemain pour plusieurs d'entr'eux, après leur stage junior. Vivre aussi auprès de ces parents qui vibrent aux mêmes émotions de joie et de peine de leur fils et qui ressentent en même temps que lui la dure mise en échec d'un adversaire souvent brutal. Vivre aussi auprès de ces dirigeants dont messieurs Guilbault et Delage qui inculquent à ces jeunes l'art de ce jeu difficile, la discipline et le goût de l'effort, sachant que demain tout sera à recommencer avec de nouvelles recrues.

Il me semble regrettable qu'à chaque année les champions de la Ligne Majeure du Québec aient à aller chercher la déception dans un tournoi suicide alors que dès le départ ils sont désavantagés par ce règlement qui autorise les clubs adverses à aligner dans leurs rangs des gars de 20 ans, par conséquent plus expérimentés et physiquement avantagés. Nos joueurs reviennent déçus de cette aventure et retournent chez-eux le coeur brisé avec l'illusion d'une fin de saison ratée, ceux-là même qui nous ont donné tant de satisfaction durant les mois d'hiver et surtout ceux-là même qui ont rapporté chez-nous les honneurs de la Coupe du Président.

Je dis donc "Bravo" à nos Castors et en toute profane de ce sport que je suis, j'ai voulu faire partager à tous les autres admirateurs de ces petits gars cou-

rageux mes heureux moments passés à Vancouver avec des gens merveilleux.

Marthe Tanguay,  
Sherbrooke

#### Sus aux laveurs de cerveaux

J'ai lu dans La Tribune du 18 mai 1977, l'opinion de Jean Pellerin de la Presse concernant la Domtar et cela demande un examen de conscience au plus profond de son être.

Un autre compagnon au bord du naufrage: Tricofil. Le proverbe dit: "On récolte ce que l'on sème". Il devient une réalité. Si tu sèmes la révolte, la discorde et ainsi de suite, il ne faut pas s'attendre à récolter des fleurs.

Cela s'applique aussi aux profondures. Ils forment aujourd'hui leur gouvernement qui demain peut-être le mènera à coup de pied au derrière.

Je pense qu'il est grand temps que tous les travailleurs prennent leurs affaires en main. Il faudrait mettre dehors ces laveurs de cerveaux qui ne s'occupent pas d'ego. Ils sont devenus des leaders syndicaux, des égoïstes, à 100% se foutant du travailleur parce qu'ils sont devenus une espèce de Dieu de la Bible (comparez au veau d'Or).

Je pense que tant que les travailleurs n'auront pas souffert de tous les maux, ils ne s'ouvriront pas les yeux.

Ils ont des yeux pour voir, mais ils sont aveugles, des oreilles pour entendre, mais ils sont sourds, ils ont un coeur, mais il est de pierre.

N.J. Champagne  
Bishopton

#### avis à nos lecteurs

La Tribune publie comme service à ses lecteurs les opinions que ceux-ci lui font parvenir sur des sujets d'actualité ou d'intérêt public. Les lettres doivent être signées et porter l'adresse et le numéro de téléphone du signataire.

Nous acceptons les pseudonymes à la condition que les correspondants se soient identifiés clairement auprès du directeur de la page éditoriale. Les lettres ne doivent pas être trop longues et nous nous réservons le droit de les publier en tout ou en partie.

Le directeur de la page éditoriale

### Propos insolents et insolites

Quand il y a grève légale, on dit que les travailleurs ont exercé leur droit après avoir été poussés à bout par un employeur intolérant. Quand l'employeur exerce légalement son droit de lock-out, on dit que les travailleurs sont victimes d'un patron inhumain. La légalité ne serait-elle que l'apanage d'une fraction de la population du monde du travail?

— O —

Une enquête révèle que 40 p.cent des dentistes souffrent de maux cervicaux. A ne pas confondre avec des maux du cerveau.

— O —

Les Anglais n'aiment pas les cirques, s'ils ne sont pas royaux. Aussi ont-ils averti Amin Dada que sa présence n'était pas requise lors du sommet des pays du Commonwealth. La réunion manquera de couleur car un hip-

potame dans un troupeau de brebis paisibles, c'est tout un spectacle.

— O —

Une enquête secrète aurait révélé que trois professions feraient usage des bras: la construction, la police et les dentistes. Bien sûr, on ne considère pas le métier de mafioso ou d'employé de la pègre comme relevant du code des professions. Ces occupations relèvent du code de l'honneur.

— O —

Le libéral Comtois a des tendances au messianisme. Après avoir vainement essayé de sauver le Québec, le voici qui retourne à l'assaut pour sauver le Canada. Nous serions tenté de lui dire "sauve-toi toi-même." Mais n'est-il pas sauvé une fois pour toutes celui qui a été baptisé dans la foi libérale?

Epaminondas

## L'utilisation de la chaleur solaire est économiquement possible désormais au Canada

WATERLOO, Ont. (PC) — Un rapport publié à la suite d'une étude qui a duré deux ans à l'Université de Waterloo, sur les possibilités de l'énergie solaire, soutient qu'il est désormais économiquement possible d'utiliser la chaleur solaire au Canada.

M. Terry Hollands, professeur d'ingénierie mécanique, et M. James Orgill, ingénieur, ont entrepris cette étude à la demande du Conseil national de recherches, et grâce à des subventions du gouvernement fédéral. Voici quelques-unes de leurs conclusions:

— L'énergie solaire devait être efficace dans les centres urbains de tout le Canada, en dépit des conditions variables du climat.

— Le type de construction le plus pratique pour utiliser la chaleur solaire, c'est le logement "multiplex"—un immeuble composé de "maisons de ville" ou de petits appartements— parce que l'énergie solaire peut suffire aux besoins d'eau chaude au niveau résidentiel.

— En division à 50-50 le chauffage des logements multiplex, (moitié chaleur solaire, moitié chauffage conventionnel), on réaliserait une économie dès maintenant, en particulier si le chauffage d'appoint était l'huile. L'économie serait encore plus remarquable vers 1980, alors que le Canada devra payer les prix mondiaux pour le pétrole.

— En Ontario et au Nouveau-Brunswick, une division similaire à 50-50 s'est révélée économique, par comparaison avec un système de chauffage à 100 pour cent électrique.

Equations mathématiques. Les conclusions auxquelles les chercheurs ont été parvenus sont basées sur des équations mathématiques reflétant le fonctionnement des systèmes de chaleur solaire confiés à un ordinateur, en même temps que des données météorologiques se rapportant à sept villes canadiennes.

L'évaluation économique effectuée par les chercheurs tenait compte de divers types de collecteurs, y compris des systèmes à base d'air ou de liquide comportant diverses capacités d'entreposage; elle était basée également sur les frais d'entretien, sur la durée de fonctionnement des

systèmes avant de devoir être remplacés, sur l'effet des taux d'intérêt sur l'argent emprunté pour les installer, et sur les coûts futurs des fuels conventionnels.

Les chercheurs ont basé leurs calculs hypothétiques sur des taux d'intérêt de neuf et 11,5 pour cent.

M. Hollands dit que le facteur le plus important est le prix futur de l'huile. "Si les prix du pétrole continuent de monter plus vite que le coût de la vie, et si on pouvait obtenir un financement à bon marché, disons à neuf pour cent, pour installer un système à 50-50 avec l'huile comme fuel d'appoint, alors il semble qu'il soit économique, aujourd'hui, d'installer un système à chaleur solaire, particulièrement dans le cas des maisons "en rangée" ou de tout autre type d'édifice à logements multiples.

"Même si les prix du pétrole après 1980 ne montent pas plus vite que le coût de la vie, la chaleur solaire demeure intéressante si on songe à un arrangement à 35-65, un système qui pourrait à environ 35 pour cent des besoins de chauffage— toujours en supposant qu'on puisse obtenir de l'argent à neuf pour cent."

Concessions suggérées. Même à des taux d'intérêt de 11,5 pour cent et en sup-

posant que les prix de l'huile restent peu élevés, ont dit les chercheurs, le chauffage solaire ne coûterait qu'environ 20 pour cent de plus que le chauffage à l'huile.

Les gouvernements intéressés à conserver les ressources en pétrole devraient songer à faire des

moins de centrales électriques.

M. Hollands a fait remarquer que les estimations faites par les chercheurs étaient basées sur la technologie existante, laquelle selon toute probabilité s'améliorera en même temps que le marché grandira.



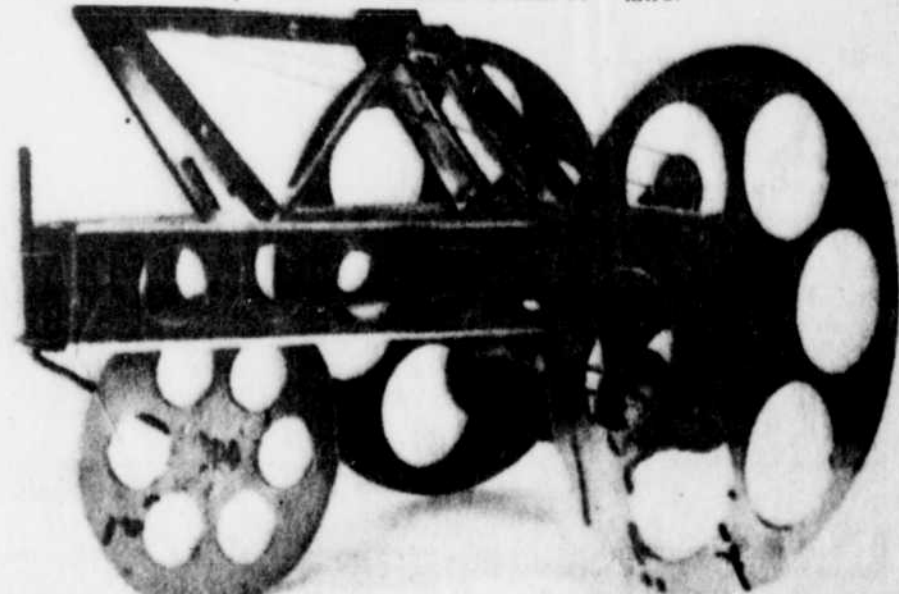
la science

concessions dans les taux d'intérêt aux entrepreneurs qui construisent des installations solaires, ont ajouté les chercheurs.

Les commissions d'énergie paient environ neuf pour cent sur l'argent emprunté pour de nouvelles centrales nucléaires ou actives au charbon, tandis que les particuliers doivent payer environ 11,5 pour cent pour des prêts hypothécaires. Si ce dernier taux était réduit, il y aurait plus de maisons à chauffage solaire, et on aurait besoin de

Les chercheurs ont dit estimer qu'un système de chauffage solaire durerait environ 20 ans, M. Hollands a cité le cas d'un système en Floride, installé en 1948 et encore satisfaisant, ainsi que d'autres systèmes en Israël et en Australie, qui fonctionnent bien après 18 et 20 ans.

"Cependant, le Canada a un climat beaucoup plus rude, et cela pourrait raccourcir la durée des systèmes de chauffage solaire."



### Energie élastique

Le Fauvel Special, construit par Roderick Fauvel, un étudiant de quatrième année en génie mécanique à l'Université de Calgary, est propulsé par une bande élastique et a une vitesse moyenne de cinq pieds par seconde; il a 14 pouces de long, 10 pouces de haut et pèse environ 12 onces; des trous ont été percés dans les roues et le corps de l'engin pour réduire le poids du véhicule...

(Téléphoto PC)

### En Amérique centrale

## L'énergie des volcans au service des populations

Par John PARCELL, MEXICO (Reuter) — De redoutables forces de la nature qu'ils ont souvent été dans le passé, tuant les hommes et détruisant leurs biens, les volcans d'Amérique centrale pourraient bientôt devenir les grands bienfaiteurs énergétiques des populations.

Le processus est relativement simple. La puissance des volcans, autrement dit l'énergie géothermique, revêt la forme de vapeur à haute pression.

Cette vapeur, retenue sous la terre, apparaît lorsque les infiltrations d'eau de pluie arrivent en contact avec les grand fourneaux naturels qui se trouvent sous les volcans.

Il suffit alors de faire des forages pour que la vapeur jaillisse à la surface, et celle-ci peut alimenter des petites centrales électriques. Technologie simple et bon marché: on calcule que l'électricité produite par la géothermie coûte trois fois moins cher que celle qui provient des centrales thermiques classiques.

Et comme les six pays centraméricains sont fortement touchés par la hausse du prix du pétrole dans le monde, ils se hâtent de creuser des puits autour

de leurs volcans. La région en compte 200.

El Salvador possède déjà une centrale géothermique en fonctionnement, tandis qu'au Nicaragua, une douzaine de forages ont été réalisés. Une première centrale y sera construite d'ici deux ans.

Des forages ont lieu également au Costa Rica, au Guatemala et au Panama. Seul le Honduras — de loin le pays le plus pauvre de la région — n'a encore entrepris aucun travail dans ce domaine.

Selon les projets actuels, il devrait y avoir 14 usines géothermiques en fonctionnement en Amérique centrale aux environs de 1985. Elles ne produiront pas un très grosse énergie, mais celle-ci sera très utile au développement économique d'une région qui compte une vingtaine de millions d'habitants.

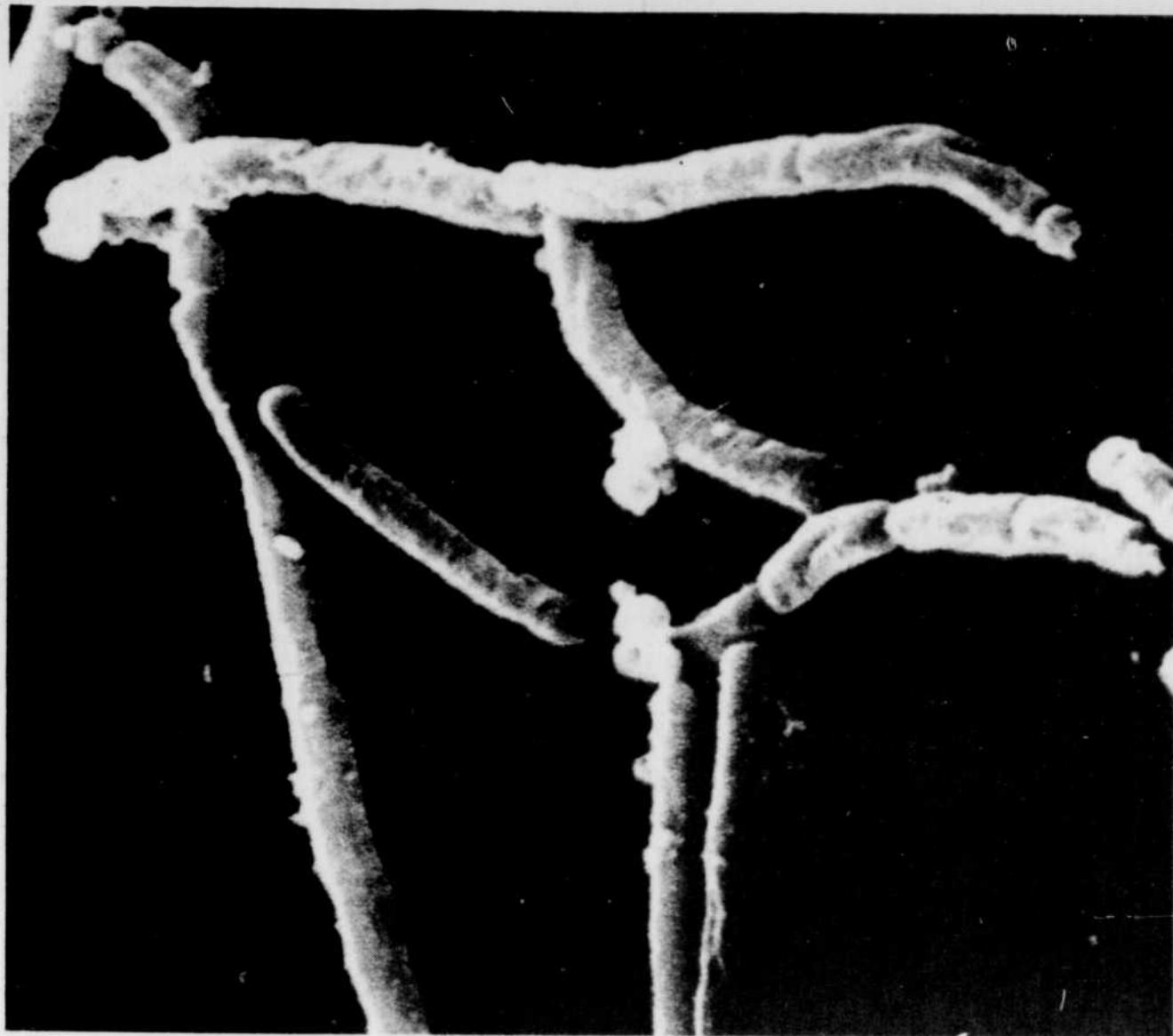
L'énergie géothermique présente de nombreux avantages. Outre le fait qu'elle est bon marché, elle est non polluante, d'un aménagement relativement facile et pratiquement in-

exploitable et constante (contrairement à l'énergie hydroélectrique qui dépend de l'abondance des précipitations).

Le programme de développement des Nations-Unies (UNDP) s'efforce de convaincre les gouvernements des six pays de mettre en commun leurs ressources géothermiques par la création d'une compagnie multinationale qui fournira la technologie et effectuera les premiers tra-

voux.

M. Alfredo del Valle (Chili), responsable énergétique de l'UNDP pour l'Amérique latine, a déclaré récemment qu'une telle compagnie permettrait aux différents pays de réaliser des économies substantielles. Elle éviterait la répétition de mêmes efforts, mettrait fin à l'exode des experts en énergie vers des postes mieux payés aux Etats-Unis et faciliterait l'aide internationale.



### Bactéries et insuline

Cette photo de bactéries "expérimentales" prise au microscope électronique à balayage, a été rendue publique, hier, par des savants de l'Université de Californie, à San Francisco, en rapport avec l'annonce de la réalisation d'une avance décisive dans la recherche sur la production d'insuline par des "ordres" donnés

par des gènes de la cellule, chez le rat. Les cellules sur cette photo ont des parois anormales et de nombreux "défauts" qui ne peuvent exister au laboratoire que dans des conditions hautement spécifiques.

(Téléphoto PA)

## Karen Anne Quinlan continue à vivre...et à défier les prédictions des médecins

MORRIS PLAINS, New Jersey (AP) — Il y a un an qu'après une bataille juridique qui a fait jurisprudence Karen Anne Quinlan survit sans être reliée à un respirateur artificiel, continuant ainsi à défier les spécialistes de la médecine qui prévoyaient son décès rapide.

On se souvient que ce sont ses parents qui avaient demandé qu'elle ne soit plus maintenue en survie artificielle. Des médecins avaient affirmé devant la Cour suprême du New Jersey que la jeune femme mourrait sûrement dans les heures qui suivraient l'arrêt de la respiration artificielle. Mais son état est demeuré inchangé depuis le 23 mai 1976, date à laquelle la décision était prise de la priver de l'assistance de la respiration artificielle.

Le père de Karen Anne Quinlan pense que son état "se dégrade lentement" mais il admet ne pouvoir dé-

celer aucun changement dans son apparence, lorsqu'il se rend quotidiennement à son chevet.

M. Quinlan et son épouse Julia ont récemment réfuté une déclaration faite par un ami prêtre selon qu' Mme Quinlan aurait dit que l'état

femme de 23 ans, son médecin traitant, le Dr Richard Watson estime que toute personne alitée pendant deux ans devient plus rigide.

M. Quinlan estime que sa fille se trouve dans la même position semi-fœtale que lors de son entrée dans le

leur fille en juillet 1975, après que leur ami prêtre leur eut affirmé que la Foi catholique n'exigeait pas que leur fille soit maintenue en vie artificiellement.

"Je fus le dernier à résister", avait affirmé M. Quinlan à l'époque. "Mais après de longues heures de recueillement, j'ai acquis la conviction qu'il s'agissait de la volonté divine, et que Karen était appelée à Dieu."

La Cour suprême devait décider que Karen Anne Quinlan, ou toute personne se trouvant dans une situation identique, a "constitutionnellement" le droit de mourir, en se fondant sur son droit à l'auto-détermination.

La cour avait affirmé que cette décision serait acceptée par une société dont les membres "dans de pareilles circonstances, effectueraient un choix similaire pour eux-mêmes et leurs proches."

La chaîne de télévision NBC se propose de réaliser un film sur les tourments de la famille Quinlan, avec les acteurs Bryan Keith et Jane Wyatt dans le rôle des parents.

M. et Mme Quinlan coopèrent avec un homme de lettres qui écrit un livre relatant leur expérience. Le film et le livre sortiront l'automne prochain, et M. et Mme Quinlan verseront leurs gains au diocèse catholique du New Jersey.



la santé

de sa fille a changé parce qu'elle tient son cou "d'une façon un peu plus rigide".

Selon un porte-parole de l'établissement hospitalier où se trouve cette jeune

comatée le 14 avril 1975, à la suite de l'absorption simultanée de drogues et d'alcool. D'autres pensent que son corps s'est noué, mais que son visage est inchangé. Ses cheveux noirs ont été coupés courts.

#### Périodes actives

Le directeur de l'établissement, M. Fred Swanson déclare: "Il y a des périodes durant lesquelles elle est plus active que d'autres." Selon d'autres personnes, elle a des réactions de réflexes au son et au toucher.

Le père et la mère de Karen Anne avalent demandé aux médecins de débrancher l'appareil respiratoire de

### Dés herbes pour toutes sortes de maladies...

Par Larry SCANLAN, MARRAKECH (PC) — Se basant sur un manuel rédigé en langue arabe en 1263, Abdul Arrakim Ben Haj prépare des remèdes pour une série ininterrompue de patients: une mère dont l'enfant a la diarrhée, un vieil homme perclus de rhumatismes, une jeune femme dont les menstruations retardent ou un garçon qui souffre de crampes d'estomac.

Ben Haj vend des herbes et des plantes médicinales dans une boutique à peine plus grande qu'une placard. Depuis 30 générations les formules ont été transmises dans sa famille.

Les quelque 250 variétés d'herbes sont alignées en rangées bien ordonnées dans des bocaux de verre: il y a entre autres des mélanges de racines contre la diarrhée, des plantes marines pour les nerfs et du henné pour la peau et les cheveux.

Le système d'assurances-médicales, ici, est surchargé: les médecins privés coûtent cher et un Marocain sur cinq les consulte en dernier recours.

Certaines herbes se prennent sous forme d'infusion, d'autres sont mêlées à du miel et des amendes, et d'autres sont appliquées sous forme de lotion. Des remèdes à tous les maux

rigan, de clous et de racines. Ben Haj prépare le "r-sul hammud", un mélange de 22 herbes contre le rhumatisme. Pour bien dormir, il y a un mélange de valériane, de gingembre, de poivre et de racines.

Les Arabes furent parmi les premiers pharmacologues au monde.



Susan Hewett, une étudiante de l'école secondaire Hunt, à Tacoma, Washington, a inventé un petit ordinateur digital qui fonctionne très bien, en n'utilisant que des attaches de bureau et des déchets de bois. La machine de Susan, qui reçoit son énergie de deux piles de lampes de poche, comprend les circuits de base d'un ordinateur, des encodeurs et des décodeurs, et une banque de mémoire; elle exécute des calculs avec les nombres de 1 à 99.

(Téléphoto PA)

**LOUER DE TOUT**  
569-9548  
LES ENTREPRISES  
**MARTINEAU INC.**  
2450 ouest, rue King  
Machine à laver les tapis  
à la vapeur

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE

**SECOURS - AMITIE**  
563-5511

A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

**Sears CORRECTIONS**

Quelques erreurs se sont glissées dans notre roto "Affaires d'Or", en parution aujourd'hui. On aurait dû lire que les articles suivants:

**NE SONT PAS DISPONIBLES**

Page 35- Souliers pour hommes  
#97085 en rouge et blanc  
#97087 en brun et beige  
#97088 en rouge et blanc  
(Chaussures hommes - Rayon 67)

Page 41 - Jeans en denim pré-lavé  
#11571 à 15.98  
(Vêtements sport Hommes - Rayon 41)

Page 31 - (article 8) Lit d'enfant  
#65114 à 49.98 est similaire à l'illustration.  
(article 9) Matelas à ressorts  
#63003 à 21.98 est similaire à l'illustration

(article 16) Maillots pour garçons  
#33071-A à 1.75  
n'est pas disponible  
(Vêtements enfants - Rayon 29)

# "Le 24 mai, tout pousse à souhait"

par Wilfrid Perron  
"Le vingt-quatre mai, tout pousse à souhait". C'est encore maintenant une vérité, à travers tout le Canada. A



**vivre en '77**

ce moment, le danger de gel est passé et on peut planter en pleine terre en toute sécurité. La température devrait s'être radoucie suffisamment pour être accueillante aux plantes que vous avez fait démarrer à

l'intérieur et que vous voulez planter et faire pousser dehors. Ainsi, vous savez comment sont le sol et la température de l'air dans

vos régions, et vous savez s'ils sont favorables à vos projets de plantation. Nous pouvons donc continuer.

Faites un plan et décidez ce que vous allez mettre en terre. Établissez votre potager dans une petite partie du

jardin qui est ensoleillée pendant la plus grande partie de la journée. Un autre point: ne vovez pas trop grand, vous ne pourriez pas le soigner convenablement! 20 pieds de large sur 50 pieds de long sont de bonnes dimensions pour un potager. Cette surface de culture devrait produire assez pour une famille d'environ six personnes. Tenez compte du fait qu'il faut peu de temps pour produire des radis, des oignons blancs et des laitues à partir de semences; on ne doit donc pas ensemençer toute la surface avec ces plantes à croissance rapide. Certains légumes demandent 140 jours ou même plus pour arriver à maturité, à partir de la date de semis. Par conséquent, il vaut mieux faire démarrer ces graines à l'intérieur jusqu'à ce que le moment

soit venu de mettre les jeunes plants à l'extérieur. Comment savoir si le sol est prêt à accueillir vos plantations? Voici ce que je fais généralement: je prends une poignée de terre et je la serre dans ma main; si elle s'effrite et tombe, on peut planter; si elle reste agglomérée comme une boule de boue, attendez un petit peu, laissez le sol sécher et se réchauffer un peu. Un vieux confrère en jardinage me disait: "si vous pouvez laisser votre doigt dans la terre pendant trois minutes sans qu'il devienne froid, c'est le moment de planter".

Certaines personnes préfèrent encore faire démarrer leur semis à l'intérieur plutôt que d'acheter des plants dans un centre de jardinage. Mais on ne doit pas utiliser n'im-

porte quelle terre. Les plantes peuvent périr de moisissure si le sol n'a pas été stérilisé. Quand vous

rendez visite à votre centre de jardinage, grand magasin ou marchand de graines, de-

mandez un terreau tout usage stérilisé ou un terreau pour début de croissance, et

vous serez sûr que vos graines germeront sans risque d'excès d'humidité.

## Du journalisme aux affaires

Par JUDY CREIGHTON  
TORONTO (PC) — Shirley Lord, experts en soins de beauté et en cosmétiques, est la signataire d'une chro-



Shirley Lord, qui écrit des articles dans de nombreux journaux américains et canadiens, sur les soins de la peau, les régimes et tous les ingrédients qui sont censés contribuer à embellir les femmes, est aussi la vice-présidente de la compagnie Helena Rubinstein. (Photo PC)

nique régulière dans un grand nombre de journaux américains et quelques journaux canadiens. Anciennement responsable de la chronique des soins de beauté à la revue Vogue, Mlle Lord est aujourd'hui vice-présidente d'une des plus grandes maisons de cosmétiques au monde, la compagnie Helena Rubinstein.

Née en Angleterre, elle a commencé à travailler pour un journal de Londres à l'âge de 17 ans. Après son mariage à Cyril Lord, magnat des tapis en Grande-Bretagne, elle est devenue rédactrice des pages féminines, d'abord à l'Evening Standard, puis à l'Evening News.

Après son divorce, elle s'est établie à New York où elle est entrée à Vogue, puis chez Rubinstein.

Aujourd'hui, en plus de surveiller la quatrième édition de son livre sur les soins de beauté et d'écrire trois articles par semaine pour Field Syndicate qui s'occupe de cet aspect de sa carrière, Mlle Lord dirige la promotion des produits Helena Rubinstein.

Des conseils  
Elle a parcouru le monde pour promouvoir l'usage des

cosmétiques, et pour conseiller les femmes sur la façon dont elles peuvent améliorer leur apparence.

Chez Rubinstein, elle s'est donnée pour tâche de redorer le blason de la compagnie, terni après la mort de sa sœur, la princesse Gourielli, fut la première des grandes expertes en beauté.

"Je me souviens d'elle à Londres, dit Mlle Lord. Elle a été la grande innovatrice de son époque. Elle a été la première à inventer le mascara à l'épreuve de l'eau, et la première à mettre de la soie dans la poudre pour le visage, et des hormones dans les crèmes de beauté."

Selon Mlle Lord, les femmes d'aujourd'hui, particulièrement celles qui atteignent la quarantaine, sont beaucoup plus soignées de leur apparence et des dangers qu'il y a à la négliger.

"La culture de la jeunesse est en train de disparaître, et ce sont les femmes d'âge mûr qui auront bientôt la vedette, dit-elle. Un bon régime alimentaire, du repos et des soins, voilà ce à quoi les femmes doivent faire attention."

Mlle Lord dit que pour avoir une belle peau, il est

important de prendre un petit déjeuner nourrissant, riche en protéine. Le lunch devrait être léger, et le dîner encore plus. Les problèmes les plus graves, pour les femmes nord-américaines, sont le climat changeant, la pollution et le manque de connaissance concernant leur propre épiderme.

"Ce n'est pas une question de vanité que de bien paraître. C'est une affaire de présentation—la présentation de soi-même."

## Un nombre croissant de Terre-neuviens alcooliques

ST. JOHN'S (PC) — L'alcoolisme est une maladie qui afflige un nombre croissant de Terre-neuviens, y compris des femmes et des adolescents, si on en croit diverses agences et organisations qui s'occupent de ce problème. Dans un mémoire présenté récemment au gouvernement provincial, le conseil consultatif de la Direction des aliments et drogues, pour l'est du Canada, a dit estimer qu'environ 27.000 personnes dans cette province subissent les méfaits de l'alcoolisme.

L'organisation provinciale des Alcooliques Anonymes soutient que jusqu'à 50.000 personnes, ou 10 pour-cent de la population, ont un problème d'alcool. Le conseil consultatif déclare que ces problèmes "s'étendent rapidement parmi les adolescents de la province."

Mais ce qui est probablement le plus alarmant, c'est que beaucoup des habitués

des bars et tavernes sont des ménagères et des mères de famille, ce qui constitue un phénomène nouveau à Terre-Neuve.

Jusqu'à récemment, la plupart des clubs et tavernes étaient interdits aux femmes. Mais avec l'avènement des soi-disant droits des femmes et depuis que l'on proclame le droit pour les femmes de boire dans les pubs, le nombre des établissements réservés aux hommes a été réduit à quatre, le, dans la capitale.

Le mémoire du conseil consultatif demandait une subvention de \$171.000 pour établir un centre de désintoxication à St-Jean, où la population est de 120.000 habitants. Le conseil proposait un centre de 20 lits, pouvant traiter 1.300 patients par année.

Bien que les citoyens, les milieux d'affaires et les groupes religieux semblent être très préoccupés par le problème d'alcool, le gouvernement, de son côté, ne

semble pas y chercher des solutions.

La Fondation locale des drogues et de l'alcool obtient une subvention annuelle de \$30.000, et les autres subsides accordés à des programmes du même genre coûtent à la province environ \$120.000 par année, ce qui est une portion minime des revenus annuels de \$32 millions que le gouvernement prélève chaque année sur l'alcool, la bière et les vins.

### Démangeaison rectale vite soulagée

Une substance cicatrisante exclusive soulage la douleur et réduit les hémorroïdes.

Si vous recherchez un remède efficace aux "hémorroïdes à démangeaison", voici une bonne nouvelle. Un laboratoire réputé a découvert une substance cicatrisante qui soulage rapidement douleurs et démangeaisons et même réduit les hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation.

Dans de nombreux cas, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès résultent d'une substance cicatrisante (la Bio-Dyne) qui agit sur les cellules lésées et stimule la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne se présente sous forme d'onguent ou de suppositoires dénommés "Préparation H". En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques. Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

# Les dessous-mode, ça se voit.



## Voici Nuance

Même l'apparence du vêtement le plus séduisant peut être rehaussée lorsqu'on choisit le dessous-mode qui convient parfaitement. C'est normal, car la mode commence vraiment par les dessous... et la différence, ça se voit.

Voilà pourquoi nous avons créé la collection Nuance. D'inspiration européenne, le modèle 2990 de Nuance est toute douceur et toute féminité. Il est aussi pratiquement invisible sous les tissus légers très à la mode cette année.

Nuance est une véritable révélation. Ses motifs de dentelle sont tout ce qu'il y a de plus avant-gardiste, et il est fait de simple polyester. C'est un soutien-gorge qui transformera votre garde-robe.

A 32-36, B 32-38, C 34-38. \$11.00  
Les dessous-mode, ça se voit. Laissez-vous admirer.



Procurez-vous dans votre magasin préféré un exemplaire gratuit de notre dépliant; il vous révèle le secret pour que votre allure soit parfaitement à la mode.

# NUANCE

CREATIONS  
**Daisyfresh**

Nous connaissons les dessous de la mode.

## TAPISSERIE 4500

**ROULEAUX EN MAGASIN**

**PEINTURES**  
Benjamin Moore

STATIONNEMENT A L'ARRIERE DU MAGASIN

### TAPISSERIE SHERBROOKE ENR.

427, ouest, rue Galt, Sherbrooke—Tél: 565-9929

### CLINIQUE DIETETIQUE

**Lise DuBois, diététiste professionnelle**

Explication de régime OBESITE. Adultes  
diabète, cholestérol, hypertension artérielle, etc. Enfants

**Bureau: Tél.: 563-2286 ou 562-1716**  
(jour et soir)

18 nord, rue Wellington, Sherbrooke

# Le cardigan se trouve des lettres de noblesse

LONDRES (PC) — L'humble et ordinaire cardigan, autrefois le symbole des hommes négligés, avec ses poches déformées, inévitablement remplis d'objets hétéroclites, a acquis des titres de noblesse en même temps qu'il est devenu beaucoup plus élégant.

Autrefois le cardigan était le vêtement de prédilection des pères de famille, surtout pendant la fin de semaine, alors qu'ils n'avaient personne à impressionner. Le cardigan servait à couvrir les manches de chemise et les bretelles, tout en étant ample et confortable.

Les tricots sont un des secteurs les plus dynamiques de l'industrie de la confection pour hommes. Les cardigans, les jerseys et les chandails sont maintenant portés par les jeunes à l'avant-garde de la mode.

La "veste de laine", comme on l'appelait autrefois, n'est plus désormais le symbole de l'homme vieillissant, mais il est devenu le remplacement du veston pour beaucoup de personnalités connues.

Certains stylistes combinent actuellement le daim et le tweed avec des manches en tricot. Certains cardigans ont des boutons de cuir, des devants croisés et des cols châles.

Depuis quelques années, les styles des cardigans étaient plutôt ajustés, et on les fabrique habituellement en laine légère et en tricot fin.

Le style le plus nouveau, et très populaire, est enveloppant, un peu à la manière du kimono japonais, et il s'attache avec une ceinture.

La popularité du blouson a une influence certaine sur les tricots qui, au cours de l'année qui vient, seront parfois plus amples et auront des manches légèrement bouffantes plissées sur une bande au poignet.

Mais les tricots britanniques classiques semblent conserver toute leur popularité. Dans le West End, les touristes envahissent les comptoirs pour acheter des chandails en fine laine d'agneau ou en cachemire.



vivre en '77



## LE JARDINAGE/ Le rôle des vivaces

© Chancel Editions 1976

Le plus grand et plus important CENTRE de JARDIN DE L'ESTRIE

DISTRIBUTEUR GREEN CROSS ENTREPRENEURS PAYSAGISTES

- Conifères
- Arbres
- Talles
- Entretien
- Pesticides
- Plantation

Eden BOUL. BOURQUE — TEL.: 864-4388 5718



## Cadeau Elisabeth Arden trousse de beauté

Avec tout achat de 6.50 ou plus de cosmétiques Elisabeth Arden, vous obtiendrez une magnifique trousse de beauté Elisabeth Arden d'une valeur de 10.50 pour seulement 4.75. Cette trousse comprend un format de Skin Deep Milky Cleaner, un format de Skin Lotion, un de Velva Moisture film et un petit pot de Visible Difference Moisture Cream.

Cette offre vous est offerte au comptoir de LA GALERIE DES COSMETIQUES

au deuxième plancher de LA PHARMACIE JEAN-PAUL SAVARD EN VILLE 93 ouest, rue King - Sherbrooke

Cette offre est valide du 21 mai au 11 juin.

# La salubrité au travail... On peut faire mieux.



Au ministère du Travail nous pensons qu'il y a encore de la place pour bien des améliorations dans le milieu de travail de chacun. Aussi proposons-nous d'améliorer divers aspects de la vie au travail. Un programme qui permettra d'instaurer de meilleures relations entre employeurs et employés. D'y assurer plus de justice.

Ainsi, pour accroître la sécurité et l'hygiène du milieu de travail, Travail Canada propose entre autres de:

- Créer un centre canadien de sécurité et d'hygiène du travail chargé d'identifier et d'aider à éliminer les dangers qui menacent la santé des travailleurs, de rendre plus salubres les divers milieux de travail.
- Créer un centre canadien de la qualité de la vie. Sa mission: voir à rendre le travail moins ennuyeux, plus humain et plus valorisant. Et partant, plus efficace.
- Créer des comités paritaires (employeurs/employés) d'hygiène et de sécurité dans les établissements relevant du fédéral. A commencer par les secteurs où les dangers sont plus grands: les transports et les mines.

Pour en savoir plus long sur notre programme, écrivez au Ministre du Travail, l'honorable John Munro, Chambre des Communes, Ottawa.



Travail Canada Labour Canada

L'hon. John Munro, Ministre

Ensemble ça ira mieux.

## entreposez vos FOURRURES

L'été est à nos portes...finis les grands froids...il est temps de remiser vos fourrures. Vous ne savez pas quels soins leur apporter...il vous faut l'aide d'experts. L'expérience et l'intégrité identifient le véritable spécialiste J.A. Robert, depuis 1909. Demandez à visiter nos voûtes d'entreposage. Vous constaterez qu'elles sont conçues à l'épreuve de l'humidité, de la chaleur, et que la température y est contrôlée. Tout a été prévu pour le "bien-être" et la sécurité de vos fourrures.

Salon d'essayage, atelier de confection et voûte d'entreposage. Service de livraison à Sherbrooke Lennoxville Magog

J.A. ROBERT Ltée. Fourrures de qualité - maison de confiance depuis 1909 1084, King Ouest - Tél: 562-4006 6805X

## TAPIS V.N. INC. S'EST AGRANDI!

MAINTENANT au 1495 est. rue King

## Un magnifique choix de TAPIS — PRELARTS TUILES



Bertrand Bergeron, prés.

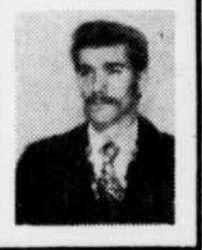
NETTOYAGE DE TAPIS A LA VAPEUR ET DE MEUBLES REMBOURRES

TRAVAIL GARANTI

## TAPIS V.N. INC.

(Tapis Vapo-Net Enr) 1495 EST, RUE KING SHERBROOKE 563-4736 389Z

## RECHERCHÉ



Norbert Gillis 18 ans d'expérience

Recherche pour sa compétence dans le domaine du rembourrage GILLIS REMBOURRAGE Choix de tissus Estimation gratuite

Sherbrooke 562-7777 Asbestos 879-4322 6125



AVEZ-VOUS DECOUPE VOTRE COUPON EN PAGE 2 POUR UNE CHANCE DE GAGNER \$100 D'ÉPICERIE GRATUITEMENT? 5718



## INSTITUT DE BEAUTE DE SHERBROOKE

Josette Cullet, technicienne de beauté diplômée de Paris, vous propose

- Masque modelant Maria-Galland
- "Hydradermie"
- Traitement au collagène
- Epilations de tous genres

VENTE PROMOTION LANCASTER

996 ouest, rue King Sherbrooke 563-1166 7412X

Inqlis comble tous vos désirs et même davantage.



**LESSIVEUSE  
AUTOMATIQUE  
Inqlis**

3 cycles, 3 réglages de température d'eau, vidage à écoulement libre, super agitateur.

**GO 42000 \$369.**

**SECHEUSE**

programme de séchage chronométré, cycle "perma-press", trois températures de séchage, filtre à charpie.

**GO 82000 \$225.**

**LESSIVEUSE 5 CYCLES, 2 VITESSES**

y compris super lavage et trempage; cycle pour tricot, filtre auto-nettoyant, distributeur de javel et de conditionneur de tissus.

**GO 44000 \$429.**

**SECHEUSE AVEC REGLAGE AUTO-  
MATIC DU DEGRE DE SECHAGE**

vous choisissez la "sécheresse" plutôt que la durée de séchage, 2 cycles automatiques, séchage chronométré, grille de séchage sans culbutage.

**GO 84000 \$255. blanc.**

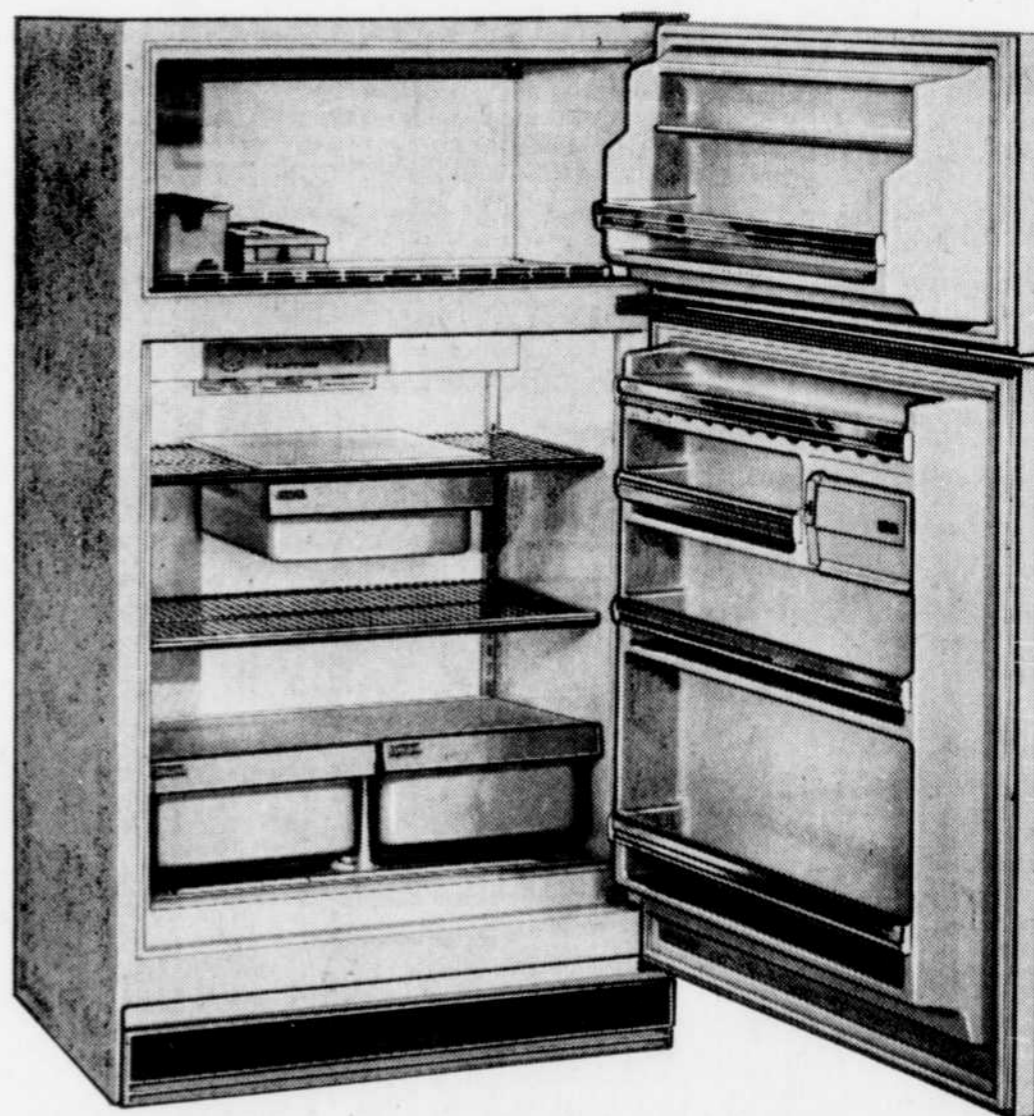


**Inqlis**

**CUISINIÈRE 30"  
AUTOMATIQUE**

panneau de contrôle vitré, 2 éléments de 8" et 2 de 6" amovibles. Contrôle de grillage variable. Disponible or moisson ou avocat sur demande.

**GRS 3400 \$310.**



**Inqlis**

**REFRIGERATEUR 15 PI.CU. SANS GIVRE**

congélateur 140 lbs, tablettes ajustables, compartiment à beurre à température contrôlée, compresseur rotatif disponible en couleur or moisson ou avocado sur demande.

**FT-5400 \$485.**

même que ci-dessus mais: 17 pi. cu.; congélateur 155 lb, disponible or moisson ou avocado sur demande.

**FT-7400 \$535.**

**PLAN DE FINANCEMENT AU TAUX BANCAIRE**

| MONTANT A FINANCER          | FRAIS DE FINANCEMENT 12 MOIS | VERSEMENTS MENSUELS      |
|-----------------------------|------------------------------|--------------------------|
| <b>\$1,000<sup>00</sup></b> | <b>\$74<sup>63</sup></b>     | <b>\$89<sup>56</sup></b> |

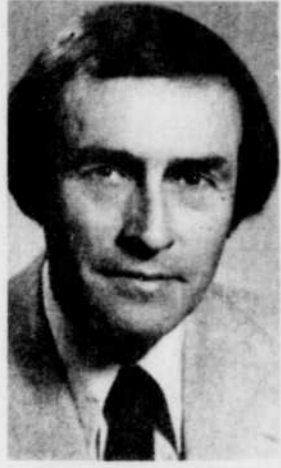
**prestige**

**Bureau & Bureau Inc.**

600 ouest, rue Galt  
Sherbrooke, 569-9585

## Un comité consultatif qui jugera les demandes des associations de loisirs

**SHERBROOKE (SG)** — Les députés des comités de Sherbrooke et de St-François à l'Assemblée nationale, MM. Gérard Gosselin et Réal Rancourt viennent



Réal Rancourt

de mettre sur pied un comité consultatif composé d'organismes de loisirs de ces deux comités qui jugera aux mérites les demandes des associations de loisirs à but non lucratif dans la distribution de la somme de \$17,000 alloué à chaque député par le Haut Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports.

De l'aveu même du député Gérard Gosselin, ce nouveau mode a pour but de remplacer les listes préférentielles que dressaient certains députés en vue d'attribuer discrétionnairement leur budget de député.

Cependant, les organismes désireux d'ob-

tenir une assistance financière de la part des députés devront être des organismes de loisirs bénévoles, à caractère public, ne bénéficiant pas d'une association avec un commerce ou d'une entreprise, qui n'est pas déjà subventionnée à plus de 50 pour cent par les gouvernements et qui se retrouvent dans les limites de ces deux comités électoraux.

Les organismes intéressés sont conviés à une première rencontre lundi le 6 juin au pavillon 2 du Collège de Sherbrooke. A cette occasion, les participants procéderont à la nomination des membres du Comité consultatif de sélection.

Ce nouveau mode de sélection reprend à peu de chose près le mode instauré l'an dernier par l'ex-député libéral de St-François, M. Gérard Déziel.



Gérard Gosselin

## La mauvaise publicité sur l'amiante: néfaste

**BLACK LAKE (PS)** — La mauvaise publicité faite sur l'amiante depuis quelque temps est maintenant répandue dans tous les pays et pourrait à long terme avoir un effet néfaste sur la demande.

Telle est l'opinion exprimée récemment par le vice-président aux ventes à la Lake Asbestos of Quebec Ltd, M. Roland P. Gagnon, dans un article paru dans la revue Chez nous.

Selon lui, plusieurs clients sont à la recherche de substituts et, déjà, on trouve sur le marché des garnitures de freins à base de métaux frittés, fibre de verre pour les tuyaux de canalisations, laine de verre pour l'isolation thermique.

Tous les pays sans exception ont publié ou sont à

réviser des normes de plus en plus rigides sur l'utilisation de l'amiante. Ces normes assez souvent difficiles à rencontrer de-

opérations ou tout simplement à adopter un substitut.

Sans vouloir laisser un tableau pessimiste, M. Ga-

gnon soutient qu'il devient urgent pour sa compagnie de diversifier ses ventes vers les produits les moins aptes à être touchés et vers de nouveaux marchés. Il est d'opinion qu'on a certes trouvé et qu'on trouvera encore des substituts synthétiques partiels pour l'amiante mais, dit-il, "jamais un produit naturel qui le remplace vraiment".

Aux dires de M. Gagnon, l'amiante ne mérite ni tant d'honneur ni tant d'indignité. Il ne faut pas tout confondre. La confusion pourrait très bien, à l'heure des exagérations écologiques, être alimentée par les industries concurrentes.

En somme, M. Gagnon affirme que la situation n'est pas encore critique et il croit que les ventes seront bonnes en 1977 mais "il nous faut être vigilants afin de protéger notre industrie à long terme".



viennent trop onéreuses pour plusieurs petites usines et forcent quelques-unes d'entre elles à cesser leurs

opérations ou tout simplement à adopter un substitut.

## Jean-Guy Morin, de Windsor, secrétaire général de la CSN

**SHERBROOKE, (YR)** — Un syndicaliste de la région de Sherbrooke, avantageusement connu des travailleurs de la pulpe et du papier, M. Jean-Guy Morin, de Windsor, vient de

succéder à M. Jean Thibault, au poste de secrétaire général de la CSN.

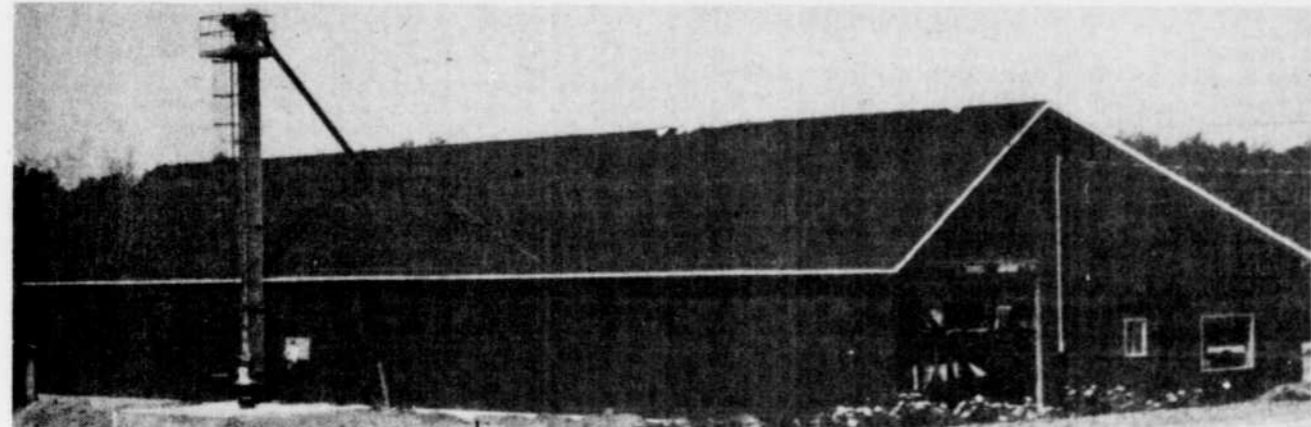
On sait que M. Thibault a démissionné de son poste et qu'il a été remplacé lors du

congrès tenu à Québec, en fin de semaine dernière.

M. Jean-Guy Morin a agi comme coordonnateur d'équipe pour les travailleurs de la pulpe et du papier,

dans la région de Sherbrooke.

M. Morin a été élu en l'emportant sur M. Laval Leborgne et sur un autre candidat.



La construction de la nouvelle usine de produits chimiques, sur le chemin de Dixville, est presque achevée. Les propriétaires, MM. Gauthier et

Tremblay, prévoient une production d'au-delà de \$700,000 dès cette année.

(Photo La Tribune)

## 60 pour cent des touristes de Cuba sont canadiens

**SHERBROOKE (LD)** — Les Canadiens composent 60 pour cent de la clientèle touristique cubaine. L'un des rares pays capitalistes à avoir noué des relations aussi cordiales avec Cuba, le Canada ne se contente pas d'apporter de l'aide en fonds et en personnel à Cuba; des milliers de touristes canadiens déversent aussi des devises précieuses dans les coffres cubains qui en ont grandement besoin.

Depuis décembre dernier, l'agence Tourbec, qui s'adresse spécialement à la jeunesse canadienne, s'est mise aussi de la partie pour offrir des voyages vers Cuba. Dans l'esprit habituel des voyages of-

ferts par Tourbec, les jeunes Québécois qui visitent Cuba n'y vont pas que pour se dorner au soleil, mais aussi pour prendre contact avec la population cubaine et voir comment elle vit.

Actuellement il n'y a pas de contingentement du nombre de touristes canadiens ou autres; si cependant ce nombre venait à dépasser la capacité d'accueil de l'infrastructure touristique cubaine, on serait forcé de le faire.

M. Braulio San Agustin, directeur cubain du tourisme pour la jeunesse et responsable de l'agence Cubatur, visite présentement le Québec et le Canada pour mettre au point les programmes de

visite touristique de cet été et de l'hiver prochain. M. San Agustin, lors d'une visite aux Bureaux de La Tribune, a souligné que Cuba ne cachait rien de sa réalité et que les touristes avaient justement l'occasion de constater ce qu'est la vie sociale cubaine.

M. Guy Rondeau, responsable régional de l'agence Tourbec, accompagnait M. San Agustin. Comme ex-touriste de Cuba, il a vanté l'accueil chaleureux des Cubains.

Pour la saison 1977-78, Tourbec envisage de piloter quelque 1,000 jeunes vers Cuba, soit le double de la saison 1976-77.

Dès cet été, un programme spécial permet de séjourner un maximum de trois

semaines au lieu de deux semaines et de visiter diverses parties du pays de La Havane à Santiago.

En 1978, le Festival international de la jeunesse et des étudiants devrait réunir 14,000 jeunes à Cuba. M. San Agustin est venu au Canada pour discuter aussi de la participation canadienne à ce Festival. M. Enrique Consuegra, qui pilote les groupes de Tourbec en visite à Cuba, accompagnait M. San Agustin.

Il est possible que de jeunes Cubains fassent l'inverse du trajet effectué par de jeunes Québécois et Canadiens et viennent bientôt visiter notre pays. Du moins un tel projet d'échanges existe, a souligné M. San Agustin.

# Quelle Charger vous convient?

### Midnight Charger

Pour les grandes sorties.

Une voiture élégante offerte en série limitée et qui conviendra aux gens du monde. Admirez les lignes raffinées de sa calandre et de son toit puis faites l'expérience de son confort. Essayez-vous dans un luxueux siège baquet à haut dossier et constatez la douceur de roulement que procurent le moteur V8-318 et la transmission automatique TorqueFlite, en équipement standard.

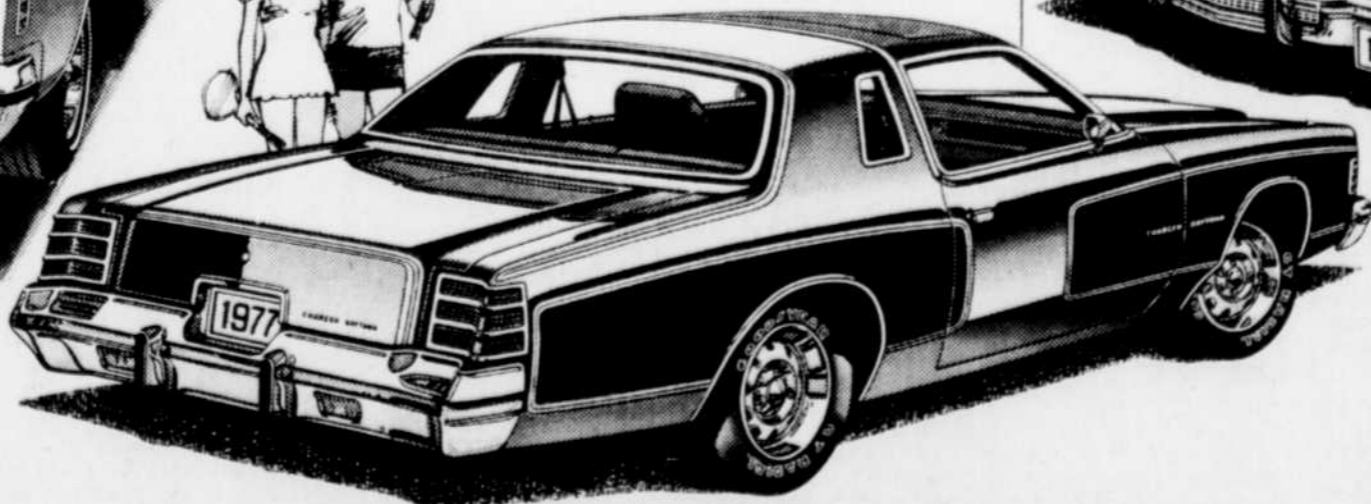


### Charger Daytona

Pour la vie active.

Partez à la conquête des grands espaces au volant d'une Daytona. Ce modèle convient exactement à votre style de vie active. Son coloris deux tons rehaussé de bandes décoratives, ses rétroviseurs jumelés de couleur assortie et ses décalques Daytona placés bien en évidence, en font une voiture sportive de grande classe.

Vous retrouverez la Charger Daytona partout où il y a des gens d'action.



### Charger SE

Un luxe très personnel.

Elle vous offre une pleine mesure de luxe. Par exemple, vous pouvez l'équiper de sièges baquets recouverts de velours côtelé, du nouveau toit en "T" à panneaux amovibles et d'un volant inclinable recouvert de cuir. Oui, ces options — et bien d'autres — feront de votre Charger SE une voiture de luxe très personnelle.



Certaines pièces d'équipement illustrées ou mentionnées sont offertes en option moyennant des frais supplémentaires.

## En 77, comptez sur la technique Dodge.

**VOITURES DODGE**  
ROYAL MONACO • MONACO  
CHARGER SE • DIPLOMAT  
ASPEN • ARROW • COLT

**VOITURES CHRYSLER**  
NEW YORKER • NEWPORT  
CORDOBA • LABARON

**CAMIONS DODGE**  
PICK-UPS • FOURGONNETTES  
WAGONNETTES • VEHICULES A 4  
ROUES MOTRICES • CAMIONS  
POIDS MOYENS

**VENTE ET LOCATION**



## Le CRD veut la survie de la Domtar d'East Angus

SHERBROOKE (SG) — Lors d'une rencontre prochaine avec le comité de survie de l'usine Domtar à East Angus, le conseil régional de développement des Cantons de l'Est examinera les avenues s'offrant à la survie de cette usine et déterminera, par la suite, les modalités de l'aide qu'il lui fournira.

Confiant sa surprise d'être convoqué à cette réunion, M. Gaston Bachand, directeur général du CRDCE, a affirmé néanmoins l'intention ferme de son organisme de fournir les ressources qu'il possède pour contribuer au but recherché par le comité ad hoc, soit la survie de l'usine.

M. Bachand a avoué que son organisme ne pouvait offrir de ressources humaines actuellement, mais que selon lui, la volonté de l'assemblée générale qui se réunira le 2 juin pourrait modifier le travail du CRDCE. Ce dernier pourrait être amené

à réduire les ressources affectées à un des secteurs privilégiés actuellement et les mettre à la disposition du secteur des industries en déclin. Mais cela ne saurait se faire sans la volonté du conseil d'administration ou de l'assemblée générale.

Par contre, M. Bachand souligne, à l'instar de quelques membres du conseil d'administration du CRDCE, qu'il ne faut pas négliger le secteur de l'amiante, même si le gouvernement provincial semble sur le point d'apporter une dernière main à sa politique, car, la transformation de l'amiante représente peut-être l'alternative industrielle valable à la structure industrielle actuelle.

En définitive, le CRDCE se dit prêt à travailler en collaboration avec le comité ad hoc en vue de trouver une solution à la fermeture de l'usine Domtar à East Angus qui créerait plus de 500 mises à pied.

## Mise sur pied de 4 tables sectorielles

SHERBROOKE (SG) — A la lumière des premières consultations, M. Gaston Bachand, directeur général du Conseil régional de développement des Cantons de l'Est, est confiant que les parties intéressées collaboreront d'emblée à la mise sur pied des quatre tables sectorielles, tel que le souhaitait un document préparé par un comité de travail du CEDCE en avril dernier.

"Il me semble que les parties sont mûres pour participer à ce genre de travail. Ne sachant trop à quoi attribuer cette attitude favorable, M. Bachand n'en déduit pas moins une influence bénéfique pour la mise sur pied du projet chéri par le conseil exécutif du CDCE.

"Aux différentes tables de travail (Recherche et développement, Industrie et transformation, Richesses naturelles et

l'Aménagement du territoire), les gens sont sensibilisés au travail sectoriel, mais le pas important qui reste à franchir, c'est la collaboration inter-sectorielle."

De par cette nouvelle méthodologie, le CRDCE souhaite amener les participants de la table "aménagement du territoire" à s'asseoir en compagnie de ceux de la table "recherche et développement" ou de "l'industrie et transformation" et ainsi de suite.

Selon le projet du comité de travail, cette table de concertation inter-sectorielle pourrait répertorier et établir les priorités du développement régional.

Le rapport définitif de toute cette consultation sera déposée par M. Gaston Bachand lors de l'assemblée générale du conseil régional de développement des Cantons de l'Est.

## En quelques lignes

### Lac-Mégantic

LAC MEGANTIC (MB) — Une vingtaine d'équipe ont pris part au deuxième tournoi de soccer inter-villes qui s'est déroulé au Centre Mgr Bonin. De ce nombre, on retrouvait trois équipes de la polyvalente Montignac. D'après les organisateurs, ce fut un succès.

Les automobilistes qui doivent se rendre en direction du centre-ville, à Lac-Mégantic, en empruntant la rue Laval doivent de plus en plus circuler sur la voie de gauche afin d'éviter l'accumulation de factures chez le garagiste.

De nombreux amateurs de chasse se sont rendus participer au dernier cours de sécurité dans le manègement des armes à feu donné à Lac-Mégantic par la Fédération québécoise de la faune et sous la responsabilité de l'Association de Chasse et Pêche.

Le club de ski alpin de Lac-Mégantic a terminé sa saison par une soirée récréative. A cette occasion, Mlle Brigitte Fontaine a remis ses gants car elle n'exercera plus la fonction de présidente l'an prochain. Elle s'est acquittée de cette tâche avec brio.

Le club termine l'année avec un montant en caisse de quelque \$2000, ce qui permettra un bon départ pour l'an prochain. Nouvelle heureuse pour els membres du conseil municipal.

Le poste de président du club sera comblé par Jean Blais.

L'an passé, \$500 avaient été amassés par la vente de cartes de membre. Cette année, le comité a vendu pour \$1530 de cartes de membre.

Des cours de natation auront lieu encore à la Bale des Sabies. Les inscriptions seront prises du 30 mai au 3 juin, de 9 heures à 18 heures, au Centre Mgr Bonin.

### Ascot Corner

ASCOT CORNER (DB) — Le Comité des loisirs d'Ascot Corner a comme projet d'installer un jeu de fers sur le terrain du centre municipal.

Le projet a été proposé aux membres du conseil par Jacques Bresse et visait le terrain en avant du coin droit de la bâtisse. Pour ce faire, il demandait l'autorisation d'installer un réflecteur.

Le maire Jean Hardy a plutôt suggéré que le jeu soit installé à l'arrière du centre municipal, de façon à éviter des rassemblements de gens à l'avant qui briseraient ainsi le zonage et aussi parce que le devant est réservé au stationnement des véhicules.

Une quinzaine de bardeaux ont été arrachés du toit du nouveau centre municipal.

Pour pouvoir se rendre sur le toit, les jeunes grimpent aux arbres voisins.

Les comptes présentés par els pompiers de Sherbrooke font toujours sursauter les administrateurs municipaux.

## Une réunion sur l'aménagement du territoire

# La participation de Sherbrooke incertaine

SHERBROOKE (LD) — Les municipalités de la banlieue de Sherbrooke qui avaient décidé d'opérer un rapprochement avec la Ville Reine des Cantons de l'Est pour discuter de planification de l'aménagement du territoire risquent fort d'essuyer une rebuffade.

A 48 heures de la réunion hier, la Ville de Sherbrooke n'avait pas encore fait parvenir de lettre-réponse ou confirmer verbalement sa participation à une réunion convoquée par Mme Paulette Alberts, au nom du Comité intermunicipal.

Pourtant la lettre d'invitation du comité intermunicipal était datée du 17 avril dernier.

En l'absence du maire Jacques O'Bready en voyage en Edmonton, M. Gaston Goulet, pro-maire, a indiqué hier qu'il n'était pas prévu à son agenda de participer à la réunion de mercredi soir à Deauville. Il n'a pu dire si la ville de Sherbrooke avait choisi ou non d'envoyer un ou des représentants; il croyait que la dite de la réunion avait été remise vu l'absence prévue du maire O'Bready, qui a déjà exprimé son intérêt pour le dossier de la régionalisation.

M. Goulet a ajouté qu'il pourrait clarifier cette question de la participation aujourd'hui après en avoir discuté avec d'autres personnes.

Le comité intermunicipal avait été formé voilà environ un an à l'initiative de St-Elie d'Orford et Fleurimont, Deauville, Rock Forest, le Canton d'Ascot et Lennoxville avaient été invités à y participer dans le contexte du bill 12, la loi sur l'aménagement du territoire alors proposée par l'ancien gouvernement.

Lennoxville avait adopté une résolution d'appui à l'initiative, mais n'a jamais participé. Le travail du comité avait finalement débouché sur un mémoire présenté à une commission parlementaire sur le bill 12.

La ville de Sherbrooke n'avait pas été invitée; les "petites" villes préféreraient dresser un consensus de leurs vues sur l'aménagement du territoire avant de se froter à la grande ville.

Il faut bien le dire, les villes de banlieue ont toujours été méfiantes à l'égard de Sherbrooke en matière de planification de développement parce qu'elles ont toujours craint que les nouveaux pouvoirs réunis soient inévitablement concentrés dans les mains de Sherbrooke.

Mais le contexte a changé avec l'abandon du bill 12 et les visées encore imprécises du gouvernement actuel. De leurs

réunions précédentes, les maires de banlieue ont tiré la conclusion que la planification était souhaitable, même nécessaire et que pour être valable il était essentiel que la ville de Sherbrooke y participe.

Mme Alberts a indiqué que le climat actuel est très réceptif du côté des villes de banlieue. Elle trouverait dommage que Sherbrooke ne saisisse pas la perche tendue parce que, si les municipalités du Sherbrooke métropolitain ne reprennent pas le dialogue d'elles-mêmes, le présent gouvernement choisira peut-être de les y forcer dans une prochaine loi.

A sa réunion mensuelle de mai, le conseil de Lennoxville a adopté comme ligne de conduite de ne participer aux discussions du comité que si chaque municipalité concernée était invitée. En termes clairs, cela veut dire que Lennoxville ne sera pas de la partie si Sherbrooke n'y est pas. Lennoxville n'a pas alors fait part de son attitude à la présidente du comité.

Pour la réunion de mercredi soir, les municipalités de St-Elie, Deauville, Fleurimont et Rock Forest proposaient un document de travail comme de base de discussions. Il n'est pas encore assuré qu'il servira réellement.



Les flammes ont ravagé un garage appartenant à M. Willie Sullivan, de Melbourne. L'incendie s'est ensuite propagé dans tout l'édifice qui abritait aussi un salon de coiffure. (Photo La Tribune, Louise Cantin)

## Garage ravagé par un incendie à Melbourne

Hier matin vers 8 heures 45, un incendie se déclarait au garage de M. Willie Sullivan à Melbourne. Le feu s'est rapidement propagé à l'édifice entier qui abritait aussi un salon de coiffure appartenant à Mme Sullivan. Au plus fort de l'incendie, la panique s'est emparée de l'entourage de M. Sullivan car on croyait celui-ci à l'intérieur du garage, on vait même fait venir l'ambulance.

Heureusement, au bout de 15

minutes interminables, on le vit arriver, il était aller livrer une voiture juste avant le début de l'incendie. Un employé M. Blanchet, l'échappé belle en sortant la dernière voiture du garage au moment où une explosion se produisait. Deux voitures de pompiers de Richmond étaient sur les lieux ainsi qu'un fort détachement de la Sûreté du Québec qui devaient contenir la foule de curieux. Les dommages seraient de l'ordre de \$20.000 dollars.

## Le déroulement du congrès de la CSN entravé par des éléments de gauche

(Les délégués de la région)

SHERBROOKE — Les délégués de la région de Sherbrooke au congrès général de la Centrale des syndicats nationaux, tenu en fin de semaine à Québec, ont dénoncé à leur retour les interventions répétées d'éléments de gauche de la centrale à qui ils reprochent d'avoir rendu le déroulement du congrès long et pénible.

Ainsi, ont-ils exprimé l'avis que les délégués moins bien préparés n'ont pu intervenir à cause des discours répétés et interminables des "marxistes-léninistes-maoïstes". Le président du Conseil central de Sherbrooke, M. Romuald Blais, a dénoncé également les "tentatives répétées" des gauchistes de faire passer leurs

idées tout en se réjouissant de l'absence de tels éléments dans la région.

La délégation sherbrookoise n'a pas caché sa satisfaction face à la décision de la CSN de participer au sommet économique organisé par le gouvernement du Québec et qui débute aujourd'hui. Contrairement au Conseil central de Montréal, celui de Sherbrooke s'était prononcé en faveur d'une telle participation.

La décision du congrès de permettre à la centrale de puiser des fonds nécessaires à l'administration courante dans le fonds de défense professionnelle a obtenu également l'assentiment des représentants de la région.

## Les policiers de Lennoxville acceptent les offres patronales

LENNOXVILLE (SG) — De longs mois de négociations ont finalement abouti à un accord de principe entre l'Association des policiers de Lennoxville et les autorités de la ville au sujet d'un contrat de travail de deux ans qui confère aux policiers une augmentation salariale de 22 pour cent répartie sur les deux années.

Des négociations certes ardues qui ont vu l'exécutif syndical remettre sa démission

en mars et qui ont vu un emplacement du côté patronal après que le conseiller Passmore eut accepté une entente jugée excessive subséquemment par le conseil. C'est le conseiller Gerald Bryant qui devait mener à terme ces négociations en tant que principal négociateur pour la ville.

Le nouveau contrat de travail entre en vigueur rétroactivement à compter du 1er janvier 1977. Au cours de la première année, les policiers municipaux bénéficieront d'une augmentation de 13 pour cent alors que pour la seconde année du contrat, ils recevront une hausse de 9 pour cent.

Durant la période de négociations, les policiers réclamaient une double hausse des traitements au cours de la seule année que comprenait leur projet de convention collective: soit 12 pour cent à partir du 1er janvier et une autre de 4 pour cent dès la signature du nouveau contrat.

Une autre clause incluse au

projet de convention des policiers était la modification de la cédule de travail qui devait amener les policiers à effectuer des quarts de 12 heures. Cette modification devait procurer aux policiers des congés de fin de semaine plus fréquents.

Toutefois, cette clause devait également succomber aux offres salariales de la municipalité.

M. ryan s'est dit satisfait du règlement de ce différend qui opposait les deux parties depuis plusieurs mois.

## Chronique municipale

### Asbestos

ASBESTOS, (AT) — Le conseil est présentement à dresser un inventaire sérieux de locaux appropriés pour recevoir les services du ministère des Affaires sociales du Québec en cas de relocalisation, à brève échéance, des bureaux du ministère. On se souviendra qu'un groupe d'employés du ministère avait demandé à être relocalisé le plus rapidement possible, protestant contre les conditions actuelles de travail et craignant l'insécurité des lieux physiques.

Les membres du conseil, pour approbation. Ces états financiers annonçaient un déficit de \$110.040,67 qui sera partagé à proportion de 90% par la Société d'habitation du Québec et de 10% par la ville d'Asbestos.

Un membre du conseil a informé l'assemblée que, selon des sources sérieuses d'information, le service de l'Hydro-Québec se préparait à acquiescer tous les réseaux municipaux d'électricité. Les villes de Sherbrooke, Windsor et Coaticook seront alertées afin d'étudier la formation possible d'un front commun à cet effet.

### Feu de forêt à Milan

MILAN, (MB) — Un incendie de forêt qui a ravagé une superficie de huit acres a été maîtrisé tôt hier matin grâce aux efforts conjugués de volontaires, d'employés de la Société de conservation du sud du Québec et d'agents de la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic.

L'engagement de M. Luc Lauzier, d'Asbestos, à titre de policier cadet pour suppléer aux absences des policiers réguliers en période de vacances ou de maladie a été ratifié lors de l'assemblée du conseil.

La ville d'Asbestos a adopté le Code provincial du bâtiment publié dans la Gazette Officielle du Québec, le 1er décembre 76. Ce code devient donc applicable pour tout bâtiment, quoique, pour le moment, les bâtiments résidentiels de moins de deux étages et de huit logements ne soient pas régis par le Code.

Les états financiers de l'Office municipal d'habitation de la ville d'Asbestos, préparés par M. Jean Chassé, comptable agréé, ont été déposés devant

### Cookshire

COOKSHIRE (GC) — Le conseil de ville de Cookshire a adopté unaniment un amendement au règlement fixant la rémunération du maire et des conseillers. L'amendement stipule que le maire recevra \$1.200 en rémunération et \$600 pour ses dépenses, les conseillers auront respectivement \$467 en rémunération et \$233 pour leurs dépenses.

Il a été adopté que le 6 et 7 juin 1977 aura lieu l'enregistrement des personnes habiles à voter sur le règlement, afin de savoir si ces personnes désirent que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin. Le registre sera accessible au bureau de l'hôtel de ville deux jours successifs, de 9 heures à 19 heures sans interruption et sous la surveillance du responsable du registre.

### Motocycliste chanceux malgré tout

WINDSOR (JA) — Réjean Bérard, de Windsor, s'en est tiré avec beaucoup de chance lorsque sa motocyclette, à l'angle des rues Fraser et Principale, est venue en collision avec la voiture de M. Marcel Marcotte.

Heureusement, le jeune Bérard n'a pas été blessé mais sa moto a subi des dommages de plus de \$500.

### Vandalisme

La Sûreté municipale de Windsor rapporte encore une fois des vitres fracassées. Cette fois, deux vitrines ont été cassées aux terminus d'autobus. La Sûreté municipale signale également un vol de quatre chaînes et de deux extincteurs au club Enac. Des jeunes ont été arrêtés et seront traduits en cour prochainement au sujet de cette affaire.

### Accidents

Deux autres accidents sont à signaler. Tout d'abord la voiture de M. Julien Langlois, rue Ambroise-Dearden, a été frappée par derrière par une remorque conduite par Lucien Rodrigue. La voiture de M. Langlois a subi des dommages d'environ \$500. Enfin, Mlle Lymberner a été victime d'une défaillance mécanique de sa voiture qu'elle a dû aller garer sur la propriété de M. Armand Airoldi.

### Windsor

WINDSOR, (JA) — L'AFEAS de la paroisse St-Gabriel organise un voyage à Québec le 2 juin.

### La Sûreté municipale

La Sûreté municipale de Windsor a réussi à mettre à jour un réseau de voleurs à la polyvalente Le Tournesol de l'endroit. Ces voleurs, de jeunes mineurs, avaient réussi à se fabriquer des chefs-maîtres qui ouvraient des cases ce qui leur permettait de dérober des calculatrices électroniques de même que de l'argent. A date, les policiers ont récupéré du matériel volé estimé à \$500. Ces jeunes comparaitront devant la cour du Bien-être social.

### St-Elie d'Orford

ST-ELIE D'ORFORD, (LD) — La période persistante de sécheresse risque d'accroître le nombre des municipalités en butte avec des problèmes d'eau.

Du moins, les réserves baissent et l'inquiétude fait son apparition. C'est le cas de la municipalité de St-Elie d'Orford qui a décidé de distribuer une lettre circulaire à ces citoyens pour leur demander de s'en tenir à une consommation normale.

St-Elie d'approvisionnement au lac Montjoie en eau potable comme Bromptonville d'ailleurs.

### Coaticook

COATICOOK (PL) — Ce soir, à compter de 19 heures, il y aura une assemblée spéciale du conseil de la ville de Coaticook. Cinq sujets sont à l'ordre du jour: lettre du ministère des Affaires municipales concernant l'émission d'obligations au montant de \$123.126; décision concernant le pavage de certaines rues et l'excédent de coût de la dernière vente d'obligations; lettre de la Fraternité des policiers demandant le versement des salaires 1976-77 tels que négociés à la convention collective; lettres du comité culturel demandant un amendement au règlement de zône pour le Château Norton et un mandat clair pour l'aménagement du Château; décision au sujet d'un amendement du règlement de zône pour permettre l'ouverture d'un casse-croûte et autres commerces connexes dans les gorges.

### Deux unités de Berlin, N.H.

Plus de 430 louveteaux et animateurs de l'association des scouts ont participé à un jamboree scout-louveteaux à la Polyvalente La Frontalière de Coaticook.

### Deux unités de Berlin, N.H.

Deux unités de Berlin, N.H., et Gorham, N.H., se sont jointes à 10 autres de Sherbrooke de même que ceux de la région (Asbestos, Disraeli, Coaticook). Le commissaire scout, principal instigateur de la fête se dit heureux de la tournure du jamboree et souhaite en connaître plusieurs semblables.

### La St-Jean se prépare à Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC, (MB) — Les fêtes populaires qui entourent l'événement de la Saint-Jean Baptiste suscitent déjà beaucoup d'intérêt à Lac-Mégantic et dans la région. Un nombre impressionnant de comités et de sous-comités prépare les activités qui se dérouleront pour une bonne part sur le terrain de l'OTJ de Lac-Mégantic. Pour la

### Sous-comités

seule soirée du 24 juin, dix sous-comités ont déjà été formés, sous la direction de trois personnes responsables, soient MM. Robert Dallaire, François Perron et Yvan Inkel.

Parmi les sous-comités, il convient de mentionner le comité des jeux qui prévoit

### organiser six compétitions:

sciages au sciotte, tir au poignet, poignet, exercice de clouage, équilibre sur billot, course à obstacles, et souage à la corde; le comité des spectacles qui s'occupe de l'animation de la soirée, de l'engagement d'artistes spéciaux et du recrutement d'artistes locaux; le comité de la nuit de la poésie qui ne veut surtout par limiter la

### poésie à son sens le plus abstrait

mais inviter les gens à venir proclamer sur scène toutes les belles choses qu'ils ont à dire, raconter ou chanter; qui a charge de la réception et de l'information sur le terrain; le comité des consommations qui dégourdira les participants avec un bon "petit caribou", celui du souper et une foule d'autres.

## ENCANTEUR LICENCE



**ART BENNETT**

Membre de l'Association Nationale des Encanteurs  
Encanteur professionnel bilingue  
**25 ANS D'EXPERIENCE**  
MAISON D'ENCANS à LENNOXVILLE  
Tél.: 889-2272  
SAWYERVILLE, Qué.

## A brûle pourpoint

Drummondville — Les discussions vont bon train dans Drummond sur la nomination éventuelle d'un juge résident à la Cour provinciale. On sait qu'au moins deux procureurs locaux ont présenté leur offre de services. Comme le choix d'un juge se fait d'une nouvelle façon maintenant, personne n'ose avancer de pronostics sur le choix qui sera fait.

— 0 —

Environ 500 personnes ont applaudi, au Centre culturel, l'unique Sol dans son spectacle au profit de la troupe de danseurs folkloriques Mackinaw. Si la soirée était très agréable, plusieurs ont été déçus de la réponse assez limitée du public, car plusieurs sièges sont restés vides.

— 0 —

L'accident de vendredi dernier, angle 51 et Brébeuf, fait remonter à la surface la nécessité d'une meilleure protection publique. La campagne menée l'an dernier en faveur de l'intersection St-Pierre et 51 semble avoir porté ses fruits. Plusieurs personnes croient qu'elle devrait être lancée en faveur de celle Brébeuf où deux accidents mortels sont survenus en moins d'une semaine.

— 0 —

Le maire de Drummondville-Sud, M. Lucien Morissette, a confié à la radio que le projet de pénitencier dans sa ville subissait un retard d'un mois environ. La construction devrait débuter fin juin au lieu de fin mai. Mais rien n'a été changé entre-temps.

— 0 —

A cause de la sécheresse qui sévit, les autorités municipales de la région de Drummondville rappellent à la population d'économiser l'eau tant qu'il est possible de le faire, même en réduisant la consommation plus que la loi le permet.

— 0 —

Les conférences sur l'entretien des piscines publiques et privées que des spécialistes des Services de protection de l'environnement devaient donner à Drummondville et à Victoriaville aujourd'hui et demain ont été annulées.

— 0 —

Les Soeurs Grises de Nicolet viennent de désigner les membres du conseil de leur section: Sr Rose-Ange Gervais est élue supérieure provinciale; Sr Thérèse Hébert devient assistante, Sr Gabrielle Granger, économiste provinciale; Sr Yvette Paquin, secrétaire et Sr Rita Leclerc, conseillère.

## Des remous dans le milieu syndical

DRUMMONDVILLE (FG) — L'article diffusé dans cette page, intitulé "Laurent Lavertu s'explique", dans lequel le président démissionnaire du syndicat des cols bleus à la Celanese met en garde ses compagnons sur ce qui s'est passé au sein de l'exécutif, a semblé provoquer plusieurs remous dans les milieux syndicaux.

Mme Georgette Royer, secrétaire jusqu'au moment de sa démission elle aussi, voilà environ un mois et demi, répond à l'ancien président Lavertu.

Elle le fait brièvement toutefois, ne voulant pas engendrer une polémique avec la question, mais dit craindre qu'avec ses attaques, M. Lavertu soit responsable d'une division parmi les syndiqués. "C'est la compagnie qui trouve ça amusant pendant ce temps-là", dit-elle. Elle mentionne aussi être un complet

désaccord avec l'ex-président, lorsqu'il fait allusion aux permanents de la CSN. "Ils nous ont toujours donné un solide coup de main pour la structuration des membres", maintient-elle, disant que "pour Gilles Thivierge et Jean-Louis Duchaine, milles mercis ne sont pas suffisants".

Mme Royer s'exprime aussi très positivement à l'endroit du Conseil central de la CSN pour la région de Drummondville. "On ne peut pas du tout parler contre", laisse-t-elle entendre.

Enfin, elle tient à préciser qu'elle fut membre du premier exécutif formé dès l'entrée de la CSN à la Celanese, comme directrice, et qu'elle fut élue (par acclamation) aux élections de février dernier, cette fois comme secrétaire. Tous les autres membres de cet exécutif, sauf M. Lavertu, ayant été battus.

## Deux autres anciens membres parlent...

DRUMMONDVILLE (FG) — Pour deux membres du premier exécutif du syndicat des cols bleus à la Celanese, à l'affiliation à la CSN, MM. Raymond Hamel et Gilles Demers, le président démissionnaire, M. Laurent Lavertu, a tenu à La Tribune des propos inexactes ou il n'a "pas du tout dit la vérité".

Tout d'abord, M. Raymond Hamel, ex-vice-président, battu aux élections de la mi-février, soutient qu'il "n'y a rien de vrais dans ce que M. Lavertu a dit".

Selon lui, le problème a éclaté pour de bon dès la fin du long conflit de six mois, lorsque l'ancien président "a voulu être libéré à plein temps" pour s'occuper du syndicat. "Nous, de dire M. Hamel, on lui a fait savoir que tous les postes à l'exécutif du syndicat étaient bénévoles et puis qu'on a déjà des permanents, comme Jean-Louis Duchaine". L'ancien vice-président a également indiqué que "le budget du syndicat ne permettait pas sa libération et qu'on en avait d'ailleurs pas besoin".

Question d'infiltration de militants de l'extrême-gauche et de harcèlement auprès de M. Lavertu pour qu'il démissionne, M. Hamel dit: "Durant le conflit, tout le monde en a reçu des téléphones et ça faisait partie du job d'officier syndical, mais ce n'étaient pas des menaces à proprement parler".

### Guerre

Reprenant sensiblement les mêmes propos, M. Gilles Demers a ajouté qu'une guerre existe depuis la signature du contrat entre "les gars de l'ingénierie" et de la production, à cause de la différence de 50¢.

Selon lui, il semble également que depuis ce moment, "M. Lavertu a complètement changé; on ne comprend plus son attitude". D'ailleurs, il a tenu à affirmer qu'au moins trois membres du deuxième exécutif ont démissionné avant lui, et non le contraire.

Il attribue à "la même petite clique qui faisait du trouble du temps de l'UOTA de critiquer encore et de provoquer la division parmi les travailleurs". C'est cela même le gros trouble actuellement au syndicat, exprime-t-il, assurant que "ce n'est pas un changement de centrale syndicale qui va régler le problème". Il faut que cela se discute à l'intérieur des structures existantes.

Si depuis le 1er novembre, dit-il en poursuivant, on se retrouve avec une division au sein de l'exécutif, "Laurent Lavertu d'un côté et tous les autres de l'autre", c'est que, d'après M. Demers, "on voyait bien qu'il voulait se tailler une place de permanent". Lui, pour sa part, trouve inadmissible que "le syndicat ait de l'argent pour payer le président libéré mais qu'il n'y a pas pour la formation des 60 délégués de département". Je ne suis pas contre la libération de M. Lavertu, ajoute-t-il, disant toutefois que les délégués de départements à l'intérieur sont plus importants. "Sinon, c'est un retour au syndicalisme d'affaires et on n'en veut pas de ça, parce qu'on a débarqué l'UOTA à cause de cela", laisse-t-il également tomber.

Bref, pour ce qui est des "radicaux" qui ont harcelé l'ancien président Lavertu, M. Demers n'y croit pas du tout. "Quant à nous accuser de lire Marx ou Lénine, on ne se préoccupe pas que lui (M. Lavertu) lise Napoléon ou Hitler..."

# Le nombre des demandes à l'Aide juridique augmente

DRUMMONDVILLE (GP) — Même si en 1976, l'aide juridique dans Drummond n'a pas augmenté beaucoup, ce service reste l'un des plus importants de toute la zone administrative 04, vient de faire savoir le centre communautaire juridique régional.

Effectivement, dans Drummond, en 1976, le nombre des demandes s'est accru de 5.6 pour cent, ce qui en terme de hausse est peu élevé par rapport aux autres bureaux comme Louiseville (45%), Victoria-

ville (32.4), Trois-Rivières (11.9).

Pour les responsables de l'aide juridique, cette situation s'explique par le fait que les résidents de Drummond, il y a quelques années, dès que la loi fut votée à ce sujet, ont été rapidement sensibilisés à ce service et y ont apporté tout de suite leurs demandes, en faisant l'un des plus actifs bureaux de toute la région et même du Québec. On calcule également que le rôle de Me Michel Clair, alors responsable de ce service, y

avait été pour beaucoup dans ce départ rapide.

### Chiffres

En chiffres absolus, le bureau de Drummondville a reçu 2,554 demandes en 1974-75, 2,639 l'année suivante et 2,772 l'année dernière, ce qui en fait en tout temps le deuxième plus important bureau de la zone administrative 04, immédiatement après Trois-Rivières et avant Shawinigan.

Les causes civiles accaparent la majorité des de-

mandes, soit 1697 l'an dernier, contre 453 au criminel. Au civil, l'aide juridique occupe dans 72 pour cent des causes contre 28 pour cent pour la pratique privée. Au criminel, c'est le contraire: les avocats de pratique privée reçoivent 56 pour cent de la clientèle contre 44 pour cent pour l'aide juridique.

L'an dernier, 185 causes ont été refusées à des notaires, 37 au tribunal d'accès à la justice, et 402 demandes ont été refusées.

Le cas des refus, le plus élevé de la zone administrative 04, s'explique, selon les responsables de l'aide juridique, par le fait que certains avocats de pratique privée, qui connaissent bien la loi, font d'abord faire refuser leurs clients à l'aide juridique avant de prendre leur cause en mains. Dans certains cas, il s'agit d'un avantage pour un avocat de pratique privée et, selon les responsables de l'aide juridique, c'est parce que les procureurs locaux connaissent bien la loi et qu'ils l'utilisent de façon aussi intelligente.

Le bureau d'aide juridique de Drummond est formé de quatre avocats et de quatre employés cléricaux. Les procureurs sont Me Yves-Michel Bolduc, Raymond Leduc et Alain Perreault. Une nomination devrait bientôt combler le quatrième poste.

## La victime de la route: Julien Simard, de Magog

DRUMMONDVILLE (GP) — Il aura fallu près de 90 heures pour que soit trouvée l'identité d'un individu tué dans un accident de la route, à St-Nicéphore, près de Drummondville, jeudi soir dernier, vers 22 heures 30.

Effectivement, des parents ont identifié positivement hier Julien Simard, 25 ans, résidant route rurale 2 à Magog comme la victime de la tragédie routière. Le

corps se trouvait à l'institut médico-légal de Montréal où une autopsie a été pratiquée.

Comme les parents du défunt demeurent à Eastman dans les Cantons de l'est, on s'interroge sur les raisons pour lesquelles le jeune homme se trouvait dans la région de Drummondville le soir fatidique et qu'il a été heurté par un camion sur la route nationale 139, près du boulevard

Tourville.

De plus les policiers s'interrogent à savoir où se trouve l'auto de la victime: depuis l'accident, aucun véhicule n'a été retracé et la voiture du défunt pourrait être dans les parages. Toute personne qui pourrait fournir des informations à ce sujet est priée d'en avvertir la SQ de Drummondville ou le poste de la SQ le plus rapproché de chez elle.

### Pour les maisons mobiles

## Un juge se prononce sur les garanties conventionnelles

DRUMMONDVILLE (GP) — Quand un client achète une maison mobile, il est préférable de ne pas signer la garantie conventionnelle de 90 jours et de se laisser protéger par la garantie légale qui elle, s'applique, "dans tous délais raisonnables".

C'est ce que vient de statuer le juge Paul-Marie Gervais de la cour supérieure de Drummond dans un jugement appelé à un grand retentissement au Québec, notamment pour tous les acheteurs de maisons mobiles au cours de la saison estivale.

Toute l'affaire est basée sur une cause entendue par le juge Gervais dans laquelle un propriétaire de maison mobile, M. Jean-Guy Arel de St-David d'Yamaska, poursuit un fabricant et un vendeur de maisons mobiles pour la somme de \$4,891.42 après avoir enregistré des défauts au toit.

L'achat de la maison s'est fait le premier mai 1974 et, sur les conseils de son avocat, Me Michel Dufresne de Drummondville, M. Arel n'a pas retourné dans les sept jours, comme demandé par la compagnie vendeuse, la garantie conventionnelle de 90 jours, rappelle le juge

Gervais. Le magistrat commente qu'il serait "académique de discuter de la validité d'une clause de garantie qui est limitée à 90 jours, alors que par la nature même des défauts, il était impossible pour le demandeur Arel de constater leur existence dans un délai

de 90 jours."

Effectivement, en novembre 1974, des écoulements d'eau de pluie et de neige fondue se remarquèrent, allant en s'accroissant durant la saison froide. Le vendeur et la compagnie se retranchaient derrière la garantie conventionnelle que le propriétaire de la maison aurait dû signer à leur avis, pour dire que la garantie était terminée. La situation devint telle que le demandeur Arel affirmait que le couple devait parfois marcher dans l'eau.

Après avoir longuement étudié le cas de la garantie conventionnelle d'avoir décidé qu'elle n'était pas nécessaire, le juge conclut que le vendeur et la compagnie de maisons mobiles doivent effectivement payer les travaux de rénovation apportées au toit et à l'isolation de l'édifice et payer la somme réclamée, soit \$4,891.42.

## Le feu de Wickham toujours surveillé

DRUMMONDVILLE (GP) — L'incendie de forêt, qui a fait rage vendredi à Wickham, à une quinzaine de milles de Drummondville, est toujours sous contrôle à la suite de l'intervention des "pompiers du ciel".

Seuls restent au sol des

garde-feu du ministère des Richesses naturelles et quelques résidents de Wickham qui ont été engagés pour effectuer une surveillance serrée. Les pompiers de la municipalité sont prêts à intervenir au cas où les choses se gâteraient.

**DRUMMONDVILLE**  
et région

- Acton Vale
- St-Germain
- St-Cyrille
- N.D. du-Bon Conseil
- St-Nicéphore

Abon.: 478-1328 Nouv.: 478-1328.

## Olympiade industrielle: c'est un deuxième départ

DRUMMONDVILLE (FG) — C'est bel et bien le mercredi, 1er juin, qu'aura lieu la seconde "Olympiade industrielle", permettant d'honorer les entreprises de la région, et où sera présent, à titre de conférencier, le ministre canadien des Finances, M. Donald MacDonald.

Voilà ce qu'a confirmé le président de cette activité organisée par le Club d'administration industrielle du Canada à Drummondville, M. Guy Mathieu, au cours d'une conférence de presse tenue aux industries du Hockey canadien, médaillé d'or de cette promotion, à la fin de l'an dernier.

Cette année, c'est auprès de 78 compagnies de la région que les organisateurs ont appliqué leurs dix critères de sélection. Il

s'agit d'entreprises comptant dix employés et plus. Les critères sont les mêmes que l'an dernier, allant de l'apport économique de la compagnie jusqu'à savoir si elle est installée dans la région depuis longtemps, en passant par son dynamisme et les conditions de travail des ouvriers. Bref, de dire le président Mathieu, "cette promotion vise à mettre en évidence les entreprises qui ont le plus contribué au développement économique et social de notre région au cours de l'année 1976."

A cette soirée sociale qui se déroulera au Dauphin de Drummondville, en plus du ministre des Finances, seront présents le député fédéral Me Yvon Pinard, "comme président d'honneur" et les représentants des trois industries méritantes de l'an dernier. En plus des industries du Hockey canadien, il s'agit de GTE Sylvania et Dubeau et Lapointe. Selon le président de cette activité, pas moins de 350 personnes seront présentes.

### CED

Cette année, le CED, par son commissaire industriel Richard Bourbeau, présente le "Médaille 76", une nouveauté. Ce sera l'occasion de sélectionner un ouvrier parmi les dix usines mises en nomination. 26 entreprises ont toutefois été approchées à cette fin, mais seulement dix ont donné une réponse.



Guy Mathieu

## Un jour de fête à Drummondville

DRUMMONDVILLE (GP) — Une grande fête canadienne aura lieu le 28 mai à Drummondville, du matin, 9 heures, jusqu'en fin de soirée à 23 heures.

Le tout est synchronisé par les responsables des Semaines culturelles du Centre du Québec, la Chambre de commerce et l'Association des marchands.

Durant le jour, des kiosques d'antiquités borderont la rue Hériot, avec, au milieu et autour, une quarantaine d'artistes ama-

teurs de la région. De 13 à 17 heures, le groupe de Pierre Daigneault se produira sur une scène.

À 17 heures un souper à la tourtière sera servi au parc Woodiyatt, pendant que les chansonniers Nicolas et José feront de l'animation. En soirée, Pierre Daigneault reviendra avec ses musiciens ainsi que l'ensemble bien connu Le Réve du Daible.

En cas de pluie, souper et soirée auront lieu au Centre civique.

## \$7,000 pour la Semaine des retrouvailles

DRUMMONDVILLE (FG) — D'ici une semaine, de plus amples informations devraient être transmises au sujet des festivités prévues à l'occasion de la fête nationale des Québécois, la St-Jean-Baptiste, dans le cadre de la Semaine des retrouvailles.

On sait que, dans la région drummondvilloise c'est la société historique de la Chambre de commerce qui coordonnera les acti-

vités au cours de cette semaine.

Par le biais d'un programme de décentralisation de telles festivités, le ministère québécois des Affaires culturelles devrait remettre une subvention de \$7,000 pour leur réalisation dans la région. Au cours de la semaine, des réunions devraient se tenir avec d'autres organismes à but non lucratif de la région afin de déterminer le contenu précis de la Semaine des retrouvailles.

## "La St-Jean, une fête religieuse"

(Albertus Martin)

DRUMMONDVILLE, (GP) — La fête de la St-Jean-Baptiste, qui constitue la fête nationale des Canadiens de langue française, doit être, en plus des activités profanes, une fête religieuse, soutient Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet.

Dans un récent communiqué diffusé à son clergé, l'évêque rappelle que la fête du 24 juin était déjà populaire sous le régime français et qu'elle n'a jamais cessé d'être signalée par des feux de joie et autres. Il a retracé les origines de ces festivités à aussi loin que 1636, tel

que relaté dans les Relations des Jésuites.

Tout en rappelant qu'un tel héritage culturel et populaire ne doit pas être abandonné, l'évêque souligne la nécessité de conserver également le caractère religieux. C'est pourquoi Mgr Martin demande que dans tout le diocèse de Nicolet, dont Drummondville et Victoriaville font partie, des célébrations religieuses soient organisées. Ainsi, demandant-t-il, dans toutes les églises et chapelles, le 23 juin au soir, une messe devrait être dite



## Sous le soleil de plomb

Les eaux roulent les images des cieus sans pres-

ralentis sous l soleil de plomb.

(Photo La Tribune, Perry Beaton)

**VICTORIAVILLE**  
et région

- Arthabaska
- Princeville
- Plessisville
- Warwick
- St-Louis de Blandford
- Kingsley Falls
- Ham Sud - Ham Nord
- Ste-Clothilde

Abon.: 758-8777 Nouv.: 758-8203.

# Une table ronde sur l'éducation et le monde des affaires à Victoriaville

**VICTORIAVILLE** - Est-ce que les Cégeps et universités au Québec préparent adéquatement les jeunes à faire partie du monde exigeant des affaires?

Telle sera la question posée à quelques personnes concernées par le monde de l'éducation et celui des affaires lors d'une table ronde organisée par la Chambre de commerce de Victoriaville, le mercredi premier juin au motel Colibri, à com-

pter de 18 heures. Cette activité spéciale de la Chambre sera parrainée par le recteur de l'Université de Sherbrooke, M. Yves Martin, qui a déjà occupé la fonction de sous-ministre de l'Éducation. Parmi les personnalités qui ten-

teront d'évaluer les critères d'instruction des institutions d'enseignement, on retrouve le directeur général de la Commission scolaire régionale des Bois-Francs, M. Jean-Paul Croteau, le président du Syndicat des enseignants des Bois-

Francs, M. Jean-Denis Lavigne, M. Gilles Joron, étudiant au Cégep de Victoriaville, le président de Vic Metal Corporation M. Robert Caron, et le directeur du personnel chez Rubin Bros, M. Jean-Louis Gendron.

Les thèmes de la table ronde seront: els valeurs véhiculées par le monde de l'enseignement, les réactions des jeunes arrivant sur le marché du travail, et la préparation académique des étudiants en fonction des exigences du monde des affaires.



## Un avant-goût des vacances

Les enfants s'en donnent à cœur joie alors que les beaux jours se multiplient. Les jours de congé, surtout, leur donnent un avant-goût des vacances estivales.

(Photo La Tribune, Doug Gerrish)

## Un déjeuner-causerie du PQ à Plessisville

**VICTORIAVILLE** - Le Parti québécois du comté d'Arthabaska organise un déjeuner-causerie à Plessisville au cours duquel l'exécutif présentera ses positions concernant le projet de loi numéro un, la charte du français, son mémoire sur l'assurance-automobile et son rapport

du Congrès national qui se tient du 27 au 29 mai. En présence du député d'Arthabaska, M. Jacques Baril, le déjeuner-causerie, ouvert à tous les membres et sympathisants, se tiendra à la salle du Festival de l'é-rable (boulevard des Surceries) à Plessisville, le dimanche 12 juin, à 9h.30.

Les 16 délégués qui auront participé au Congrès national présenteront le rapport de leurs activités. Les textes des documents cités à cette occasion seront disponibles (projet de loi de la charte du français et Livre bleu sur l'assurance-automobile).

Une période de questions suivra et l'exécutif du comté annoncera les futures activités du parti.

## En quelques lignes

**VICTORIAVILLE** - Tous les adolescents, filles et garçons, de 17 et plus, qui désireraient, durant la période estivale, faire partie de l'équipe des membres bénévoles de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, n'ont qu'à adresser leur demande à la coordonnatrice du service, Hélène Girard.

Le Comité d'accueil international était l'hôte de 112 gourmets à l'occasion de son quatrième souper gastronomique annuel, au Collège carétain de Victoriaville. Les responsables de ce souper international étaient M. Bruno Boezio, Mme Yvette Laroza et M. Michel Cooréa.

"Les après-midis d'Emille", une pièce de Stanley Gaiter, mettant en vedette Denise Filiatrault et Jean Besré sera présentée le vendredi 27 mai, à 21 heures, au cinéma Laurier.

Le musée Musique, organisé par la Société du musée Laurier et les Jeunesses musicales du Canada aura lieu le 5 juin, à midi, derrière la Maison Laurier à Arthabaska. A cette occasion, les spectateurs pourront voir et entendre le quatuor de saxophones de Québec.

## La campagne de la Croix-Rouge à Thetford Mines: une réussite

**THETFORD MINES (PS)** - Sans atteindre l'objectif fixé à \$10,000, la campagne annuelle de souscription de la Société canadienne de la Croix-Rouge, section de Thetford Mines, est tout de même une réussite. Tel est le commentaire du président de cet organisme, M. Marcel Aubin, qui précise que les montants recueillis totalisent \$9,000 et ce, sans compter quelques

souscriptions de l'ordre de \$400 qui n'ont pas encore été reçues. M. Aubin se dit donc convaincu de dépasser le résultat de la souscription de 1976 qui se chiffrait à \$9,100. Ce dernier est donc satisfait du résultat obtenu et il invite les personnes, qui seraient encore intéressées à contribuer aux oeuvres de la Croix-Rouge, à faire parvenir leur don au casier

postal 159 à Thetford Mines. M. Aubin a également tenu à remercier toutes les personnes qui ont répondu généreusement à la sollicitation et aussi celles qui ont aidé la Croix-Rouge en participant à la cueillette des dons. "C'est grâce à la bonne volonté des gens comme vous que la Croix-Rouge est toujours à l'oeuvre", dit-il, à l'adresse des participants.

**Jouez gagnant !  
Du confort pour les petits et  
entretien facile pour maman!**



## MIRACLE MART



### Des coordonnés pratiques à bon prix!

Pour le chalet, la colonie de vacances, la cour, ou la plage... Des modèles d'entretien facile et à prix d'aubaine!

- A. Mailliot imprimé en coton "interlock" pour filles. 4-6x.
- B. Illustre avec les shorts unisexes en denim acrylique/nylon extensible. 4-6x.
- C. Mailliot de teinte unie pour les petits. 4-6x.
- D. Illustre avec les shorts en denim de coton 10 on. pour garçons. 4-6x.

A.C. Achat spécial **155** ch. B. Achat spécial **255** ch. D. Achat spécial **199** ch.  
Tailles 2-3x ..... 1.33 Tailles 2-3x ..... 1.66 Tailles 2-3x ..... 2.22

### Des vêtements conçus pour les plaisirs de l'été

Oui, ces vêtements sont tous faits d'un léger mélange de polyester et coton, parfait pour les promenades estivales et d'entretien facile.

- Des hauts mignons et souples!
- E. Une jolie chemise à motif guingon bleu et blanc, avec manches longues et col en pointe.
- F. Un joli chandail rayé à manches courtes. Cordon à la taille. Bleu / blanc.
- G. Un mignon blouson motif plaid bleu avec taille ajustable et empiècement. 7-14.

E. Achat spécial **588** ch. F. Achat spécial **388** ch. G. Achat spécial **788** ch.  
H.K. Achat spécial **888** ch. J. Achat spécial **988** ch.

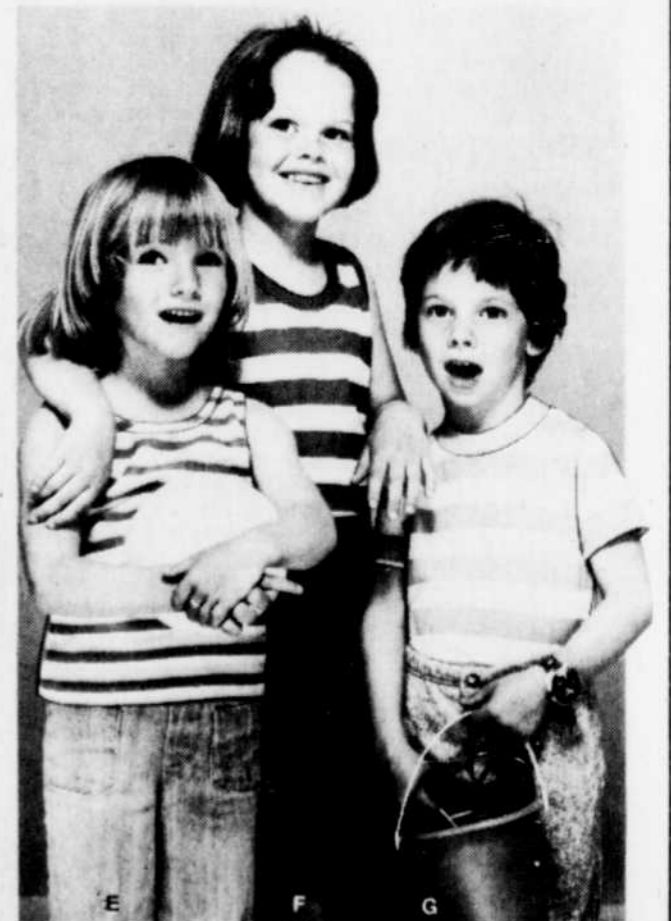


### Des tenues légères pour la vie au soleil!

- A. Une jupe-soleil pimpante en polyester et coton. Boutonnage à l'avant, courroies ajustables. 4,5,6,6x.
- B.C. Coordonné en velours de polyester et coton lavable. Haut enfilable et shorts avec taille élastique. 4-6x.
- D. Une mignonne tenue-soleil 100% polyester. Lavable à la machine, bien sûr! Jolie applique. Choix de couleurs. 2-3x.

A. Achat spécial **599** ch. B. Haut Achat spécial **333** ch. C. Shorts Achat spécial **299** ch. D. **199** ch.  
Tailles 2-3x ..... 4.99

Prix d'achat spécial en vigueur du mercredi 25 mai au samedi 28 mai.



### Parés pour la belle saison!

Des prix qui sauront plaire à maman!

- E. Mailliot en velours acrylique / coton / polyester pour fillette.
- F. Mailliot unisexe en polyester / coton.
- G. Tee-shirt unisexe en polyester / coton. Tous en teintes Tous en teintes variées. 4-6x.

E. Achat spécial **333** ch. F.G. Achat spécial **155** ch.  
Taille 2-3x ..... 1.33

**THETFORD MINES et région**

- Black Lake
- Coleraine
- Disraeli
- Robertsonville
- East Broughton
- Iriande-Sud

BUREAU: 338-4695

# La situation pas encore désespérée à Thetford pour l'approvisionnement en eau

THETFORD MINES, (PS) — La situation n'est pas encore désespérée à Thetford Mines au niveau de l'ap-

provisionnement en eau potable. Toutefois, le directeur général de la cité de Thetford Mines, M.

André Laramée, fait appel au sens civique de la population pour restreindre au strict minimum la consommation

d'eau potable. Selon lui, le niveau de la Truité, qui est la principale source d'approvisionnement, de

Thetford Mines, est actuellement plus bas que la normale. "En somme, précise-t-il, le

niveau actuel est l'équivalent de ce que nous retrouvons habituellement au mois de juillet".

## Acquitté de l'accusation d'avoir placé des paris

BLACK LAKE, (JD) — Un individu de Black Lake qui faisait face à une accusation d'avoir placé ou convenu de placer des paris pour le compte d'autres personnes a été acquitté par le juge Paul-Eugène Baillargeon de la cour des Sessions de la paix. Le procès avait eu lieu le 21 avril dernier au palais de justice de Thetford Mines alors que la Couronne avait fait entendre les agents Paradis, Tremblay, Parent, Samson et Paré de la Sûreté du Québec. Ces derniers avaient saisi plusieurs documents au domicile de l'accusé lors d'une perquisition effectuée le 11 mars 1977. Parmi ces documents, on retrouvait, pour la plupart, des programmes de courses de chevaux tenues sur différentes pistes de la province. En rendant son jugement, le juge Baillargeon a déclaré que la preuve avait démontrée que l'accusé était un grand amateur de courses et aussi, qu'il avait convenu de placer des paris, outre les siens, seulement pour des amis intimes.

## Les duchesses du P'tit Caribou présentées

THETFORD MINES, (PS) — Les responsables de l'Association des ranchs de la région de l'Amiante (ARRA) ont présenté à la presse les cinq duchesses qui seront les ambassadrices lors de la semaine du P'tit Caribou qui se déroulera à Thetford Mines du 27 août au 3 septembre. Il s'agit de Louise Vachon représentant les ranchs Mexicana, Domaine La Guadeloupe, Bolland Brook, Nault, Les Grandes Prairies, Ponderosa, Le Baron, Trucot, Alouette et Ranch-O-Cinq; Janèse Perreault de l'Etrier d'Argent, Ranch d'En-Haut, La Chevauchée, Double G, Pré-Vert, Sabot d'Or, Vieux Fers, Pipicout, Charley, 3 L et Le Cavalier; Lise Dyon du ranch La Randonnée; Paule Girard des ranchs Ti-No, La Coline, A-Paul-O, Kelso, Miniranch, Torpedo, Or Blanc et Ranch L; Isabel Bégin des ranchs Lac de l'Est, Domaine Robert, Robo, El Paso, La Tasserie, Ranch T, Bonanza, Lasso, 4 Baloo, Beauvail et Ranch Marcotte. La présentation des cinq duchesses marque le début officiel de la campagne de la vente de billets. La population de la région pourra mériter l'un des trois prix offerts, soit un cheval selle d'une valeur de \$1.000, gracieuseté de Les Pneus Métivier Ltée, des bons d'achat d'une valeur de \$500 du Carrefour Frontenac ou un montant en argent de \$300 du restaurant A la Roche Pierre. Encore cette année, les organisateurs veulent offrir à la population un festival de qualité. Les préparatifs vont bon train et d'ici quelques semaines, ils dévoileront le programme préliminaire de la 5e édition de la semaine du P'tit Caribou à Thetford Mines.

**Votre été cette année sera des plus confortables avec ces vêtements légers et de bonne coupe!**



## MIRACLE MART



**Les séparables... le premier choix cette année!**

Le bleu, blanc, rouge est en grande vogue! Choisissez parmi une vaste collection en coton ou coton et polyester facile d'entretien! Tous dans les tailles 8-16.

A. Polyester et coton avec col et poignets imprimés. Blanc avec imprimé rouge ou bleu. 888 ch.  
 B. Corsage paysan en coton. Imprimé rouge ou bleu. 588 ch.  
 C. Blouse en coton imprimé rouge ou bleu. Col et poignets blanc. 1088 ch.  
 D. Corsage-soleil paysan en coton imprimé rouge ou bleu. 388 ch.

Jupe de coton, gauchos ou pantalons en coton blanc ou rouge. Avec poche à passepoil. 1288 ch.

Jupe en coton imprimé rouge ou bleu avec volant. 1088 ch.



**Coquettes robes tout-aller**

Deux charmants modèles passe-partout qui se portent aussi bien à la ville qu'à la campagne. De plus, elles sont "lavez-portez". Venez choisir la vôtre. 1988 ch.

Polyester et coton à fines rayures. Choix de vert eau, jaune ou rose. 5-13 Pimpant modèle 65% polyester, 35% coton quingain avec parure de dentelle. Petits carreaux en rouge / blanc ou marine / blanc. 5-15



**Jolie robe-soleil**

Idéal pour celle qui veut profiter du soleil au maximum tout en étant confortable. Rabais de 2.00! 1399 ch.

Polyester et coton facile d'entretien. Taille empire et glissière. Rayures ou imprimés champignon. P.M.G.



**Super aubaine sur de mignons tee-shirts qui accompagnent aussi bien la jupe que le pantalon!**



**Tricots de coton ou coton mélangé très faciles d'entretien!**

Choisissez parmi des modèles sans manches ou à manches courtes dans les teintes unies de rouge, marine, jaune, bleu, vert, blanc ou dans un choix de rayures et d'imprimés attrayants. P.M.G. 399 ch.

Vêtements pour dames

nous achetons avec autant de soin que vous

Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

CHARGEX

master charge



Achetez vos billets pour les matchs des Expos au comptoir TRS des magasins Miracle Mart.

**ALUMINIUM FORTIN**

Revêtements aluminium et vinyle  
 Gouttière émaillée,  
 toutes longueurs  
 (sans joint), fabriqués  
 sur place. Portes,  
 fenêtres, persiennes,  
 etc. Matériaux  
 vendus installés ou  
 non.

THETFORD MINES  
 1301, av. Smith S. (418) 338-4343  
 LA GUADELOUPE (418) 450-6407  
 (Nous acceptons vos appels à trois virgules)

# L'exposition agricole de Thetford en août

THETFORD MINES (PS) - L'exposition régionale agricole de Thetford Mines fêtera, du 2 au 7 août, sa quatrième année d'existence dans sa formule actuelle.

Les organisateurs de cet événement annuel espèrent attirer 30.000 personnes. Cet objectif démontre sans conteste le dynamisme et l'optimisme des dirigeants de la Société d'agriculture du

comté de Mégantic du fait que l'exposition de 1976 avait attiré 20.000 visiteurs, ce qui représentait déjà une augmentation de plus de 5.000 personnes avec 1975.

Mais pour atteindre cet objectif, les dirigeants entendent offrir à la population un programme d'activités susceptibles d'intéresser autant les parents que les enfants. Ces activités sont présentement en

voie d'élaboration et seront rendues publiques au cours des prochaines semaines.

### Historique

Il faut remonter à 1971 pour retracer l'origine de ce que l'on appelle aujourd'hui l'exposition régionale agricole de Thetford Mines. C'est au cours de cette année que devaient être fusionnées et localisées à Thetford Mines, l'exposition du comté de Mégantic tenue à Inverness et la commission des journées agricoles de Thetford Mines. Ce fut la dernière année où les deux événements se sont tenus séparément.

Les débuts de l'exposition régionale furent modestes alors qu'une seule étable était disponible et que les animaux devaient alterner tous les jours, selon les traces. L'année suivante, l'exposition était classée B par le gouvernement fédéral et on procédait à la construction d'une autre étable, du pavillon des dames et de la clôture.

## En bref

**DISRAELI (JDG)** Le Centre de main-d'oeuvre de Disraeli, sis au deuxième étage de l'édifice du Bureau de poste, est en pleine rénovation. Incidemment, Louise Beaudoin, responsable de l'embauche de la main-d'oeuvre étudiante, informe les employeurs de la région qu'un grand nombre d'étudiants sont disponibles pour occuper un emploi temporaire et les encourage à communiquer avec le Centre.

- 0 -

L'on débutera sous peu les travaux d'aménagement de l'environnement physique de l'aréna local. Ainsi, une vingtaine d'emplois d'une durée de 4 à 6 semaines, seront créés et l'embauche se fera par la voie du Centre de main-d'oeuvre de Disraeli.

- 0 -

La police de Disraeli rapporte un délit de fuite. En effet, un adolescent de Disraeli, Richard Bélanger, 14 ans, fut heurté par un véhicule qui a poursuivi sa route après l'impact. Heureusement, les blessures infligées à la victime ne furent pas d'ordre majeur. Selon le blessé, l'automobile serait vert foncé, modèle 1971 environ, occupée seulement par le conducteur. La police municipale assure que tout renseignement pouvant mener à l'identification de l'auteur du délit de fuite demeurera confidentiel.

- 0 -

Cet accident ainsi que la mort tragique du jeune Bruno Gouin rappellent de façon inconditionnelle à tous, conducteurs, piétons, cyclistes, qu'il faut être continuellement au aguets. La belle saison arrive ainsi que les vacances; les bicyclettes et les motocyclettes de tous genres prolifèrent et les risques d'accident ne pourront être diminués, sinon éliminés, que par une conduite préventive constante.

- 0 -

Suite à de nombreux incidents qui compromettaient l'arrivée rapide des pompiers sur les lieux d'un incendie ainsi que l'exécution de certaines opérations, le service de police municipale procédera dorénavant à l'application sévère de trois articles du règlement municipal de circulation contenues dans le chapitre XVI. Il est souhaitable que chaque citoyen fasse la lecture de ces articles qui suivent. D'abord, il est défendu à tout conducteur de véhicule de dépasser sur la voie publique un appareil à incendie en route pour aller combattre un incendie, ou de le suivre à une distance moindre que cent pieds ou de passer ou d'arrêter entre les deux croisées dans l'espace intermédiaire desquelles les pompiers seront occupés à éteindre un incendie. Il est défendu à tout conducteur de passer sur un boyau non protégé servant à éteindre un incendie sans le consentement du responsable de l'escouade des pompiers. Enfin, sur la scène d'un incendie, les membres réguliers du service des incendies et les pompiers volontaires engagés pour la circonstance peuvent diriger la circulation et jouissent des mêmes droits et pouvoirs que ce policier régulier dirigeant la circulation.

## Chronique municipale

### Disraeli

DISRAELI (JDG) - Lors de la dernière réunion du Conseil municipal de la paroisse de Disraeli sous la présidence du maire Roméo Roy, les édiles ont procédé à l'adoption des comptes courants pour le mois d'avril s'élevant à \$4.880,74, ainsi que l'acceptation du rapport financier de l'année 1976 préparé par M. Clément Beaudoin, ca.

- 0 -

En réponse à deux questions que le Conseil régional du Parti québécois de l'Estrie posait dernièrement au Conseil concernant de choix de priorité de développement, le corps municipal opte pour la croissance et l'amélioration des routes secondaires plutôt que des autoroutes. De plus, le conseil identifie les travaux de voirie les plus urgents à réaliser par le gouvernement: finaliser la construction du nouveau chemin du Lac de l'Est, continuer les travaux de route au 4e rang sur le cordon du 5e rang, terminer l'élargissement du 11e rang.

- 0 -

Le conseil accepte d'appuyer financièrement, par un don de \$100, le comité organisateur des fêtes de la Saint-Jean.

- 0 -

Par ailleurs, les membres du conseil accepte d'octroyer une somme de \$200 à l'Association sportive et de bienveillance du lac de l'Est Inc. pour les loisirs d'été qui offriront deux activités: des cours de natation et des cours portant sur la sécurité aquatique.

- 0 -

Deux avis de motion furent présentés. D'abord, l'échevin Marcel Roy avise qu'à une prochaine réunion, il présentera un règlement portant sur la durée du mandat du maire et des conseillers, règlement qui décrètera que la durée sera dorénavant de 4 ans. Par ailleurs, l'échevin André Gosselin avise de la présentation d'un règlement de construction.

### Coleraine

COLERAINE (JD) - La municipalité a adressé une demande au ministère des Transports du Québec en vue de la réfection de la route reliant Coleraine à Vimy Ridge.

- 0 -

Le secrétaire-trésorier, M. Eloi Gravel, a été autorisé à verser la somme de \$5.000 à l'OTJ et ce, à même les fonds du budget municipal, pour l'administration du terrain de jeux.

- 0 -

M. Maurice Beaulieu de Thetford Mines a été autorisé à émettre et percevoir les licences de chiens, le tout aux mêmes conditions que celles stipulées dans la résolution adoptée le 3 mai 1977.

- 0 -

L'échevin Gaëtan Rousseau a été nommé président du service des loisirs municipal pour l'année en cours.

- 0 -

Le conseil a accepté les états financiers de la municipalité pour l'année 1976, tels que présentés par la firme de comptables Théberge, Daigle, Lessard et Grondin de Thetford Mines.

### Des visiteurs indésirables

THETFORD MINES (PS) - Plusieurs commerces de la cité de Thetford Mines ont reçu des "visiteurs" inattendus.

Les Galeries de Thetford Mines ont été les plus "choyées" alors qu'un groupe de malfaiteurs ont fait une randonnée dans cinq établissements différents. En premier lieu, ils se sont introduits par le Marché Escomptes en fracassant la vitre d'une porte qui donne sur l'extérieur. Et, pour pénétrer dans le mail, ils ont fracassé une vitrine d'une grandeur de 4 par 7 pieds. Ils ont répété le même manège à la boutique Le Naturiste, à la brasserie Vidrecome, à la tabagie du Coin et à la librairie Gemmo.

On ne rapporte que très peu d'objets volés alors que les malfaiteurs se sont principalement affairés à commettre du vandalisme, notamment en faisant mauvais partie aux caisses enregistrees qui étaient presque vides pour la plupart. Pour sa part, la tabagie rapporte la disparition d'une trentaine de briquets de marque Colibri et d'une dizaine de marque Prince d'une valeur variant entre \$15 et \$18. Ils ont également soulagé la caisse de cet établissement d'environ \$75.

En somme, les dommages sont évalués à près de \$3.000 alors que les marchandises volées totalisent environ \$700. Le département des enquêtes du service de la protection publique possède des indices qui lui permet de croire que cette visite des Galeries de Thetford Mines est l'oeuvre d'un groupe de jeunes.

En outre, des visiteurs ont tenté d'éventrer le coffre-fort de la firme Mégantic Métal Ltée située sur le boulevard Smith nord. Le méfait fut constaté hier matin par le propriétaire. Les malfaiteurs se sont servis d'instruments de fortune, mais n'ont pu réussir leur coup. De toute façon, ils auraient été fort déçu puisque le coffre-fort ne contenait aucun objet de valeur. Ils ont tout de même causé des dommages évalués entre \$300 à \$400.

### Un fonds pour les vocations religieuses

DISRAELI (JDG) - La population de Disraeli et de la zone seréjoit en apprenant qu'une nouvelle fondation vient d'être créée dont les usufruits rejailliront sur une certaine catégorie de personnes.

En effet, la Fondation C.R. Lessard, DC, dont le but est de subventionner au besoin tout aspirant sérieux à une vocation religieuse, vient d'être officiellement reconnue. Les fonds proviennent de la succession de M. Raoul Lessard et le bureau d'administration, le premier, se compose de la façon suivante: le maire de Disraeli (François Beaudoin), le curé de la paroisse Ste-Luce (Gérard Ringuette), le président de la Commission scolaire locale (Raymond Lemieux), un marguillier (Mme Brochu), et un membre de la famille Lessard, en l'occurrence le chanoine Damien Lessard. Toute personne désirant prendre contact avec la Fondation n'a qu'à s'adresser au secrétaire du conseil d'administration, l'abbé Gérard Ringuette, ou à un autre membre du dit conseil.



Tuer un ours à motocyclette constitue un fait assez inusité. C'est pourtant ce qui est arrivé à Martin Frisko de Thetford Mines alors qu'il circulait sur la route 112, à proximité de la mine Lake Asbestos.

**VEILLEUX AUTO ELECTRIQUE ENR. REMORQUAGE**

Réparations de générateurs alternateurs, régulateurs, démarreurs, etc.  
Vente et réparation de moteurs, électriques, 110/220 volts.

Centre autorisé pour la vente et la réparation des outils Black & Decker

Escompte sur achat d'outils B & D  
Thetford Mines, 86 Dodier ouest — Tél.: 335-7060

---

|   |  |
|---|--|
| <b>HABITS POUR HOMMES</b><br>Grandeurs 38 et 40 <b>1/2 PRIX</b>                                       | <b>PEINTURE SHERWIN WILLIAMS</b><br>semi-lustre <b>\$7.98</b><br>GALLON          |
| De 15% à 25% sur tous les MANTEAUX LONGS DE PRINTEMPS pour dames, (genre trench) grandeurs 8 à 22 1/2 | <b>GRATIS</b><br>Gilet de \$5. avec tout achat de jeans unisexé de \$20. et plus |

DENIS BOISLARD ROUTE 112 BLACK LAKE



**Thomasville**  
tel que vendu par  
**S. SETLAKWE Ltée**





Les élégants et luxueux motifs Old World revivent grâce à Thomasville.

# LEGACY

Des motifs raffinés, alliés à des traitements de bois inusités et attrayants, qui s'inscrivent dans une tradition classique unique que l'on retrouve rarement dans le domaine du meuble. Thomasville sélectionne des préfinis de pacanier et des bois durs pour le raffinement de leur grain, ainsi que des recouvrements variés et intéressants. L'élégance des meubles Legacy réside dans la beauté des proportions, la simplicité et le raffinement des éléments qui sont à l'origine de "l'allure Thomasville". Venez admirer notre impressionnante collection d'agencements.





**12 MOIS POUR PAYER**

**SANS INTERET**  
et sans plan de finance, d'ici le 4 juin 1977. Cela compense largement pour votre déplacement. Soyez assurés des meilleurs prix en province. Tous les autres modèles de mobiliers "Thomasville" en montre aux magasins.  
Service de décoration intérieur gratuit. Nous pouvons vous aider dans le choix de vos tapis, papier mural, tentures.

**PROFITEZ DES MAINTENANT DE NOS SPECIAUX**  
Nous accorderons sur tout achat effectué d'ici le 4 juin 1977, un délai de 12 mois pour payer et ce sans intérêt et sans plan de finance. Livraison gratuite.

# S. SETLAKWE Ltée

## MEUBLES

**THETFORD MINES**  
493 sud, Boul. Smith

**DRUMMONDVILLE**  
312, rue Lindsay



# Un déficit de \$22,000 pour les Jeunesses Musicales du Canada

par Pierre Francoeur ORFORD - Certains participants au 27e Congrès de la section québécoise des JMC sont demeurés stupéfaits d'apprendre qu'un déficit accumulé de \$22,000 hantait les registres des JMC pour l'ensemble des centres et sections du pays. Le Québec y participe dans une bonne mesure puis-

que la dette accumulée de sa section est de \$10,115. La dette pour l'année 76-77 est de l'ordre de \$7,000.

"Ca va mal!" s'est écrié un participant lors de la plénière du congrès.

M. Jean-Claude Picard, directeur des JMC pour tout le Canada, a toutefois apaisé les craintes des con-

gressistes en leur affirmant que la présente année laissait voir une nette amélioration sur les années précédentes. Il était même confiant pour 77-78 de voir poindre un surplus budgétaire. Habituellement a-t-il dit, la dette annuelle du Québec tournait autour de \$14,000 à \$18,000!

De plus, a-t-il fait remarquer certains centres profitent du congrès pour payer leur dette de 76-77, ce qui veut dire que la dette est déjà en-deçà de \$7,000.

### Causes

Ces déficits, selon M. Picard, proviennent surtout de la décision de certains centres d'ajouter un concert hors-série qui se solda souvent par un échec cuisant. "Ce sont ces concerts qui mangent les profits". Certains participants

étaient d'avis d'élaborer une politique ferme à l'endroit des centres en difficulté financière. Finalement, il fut plutôt décidé d'imposer une somme de 10% en plus du cachet des artistes, lorsqu'un centre demanderait un concert hors-série.

Par ailleurs, la formule des ateliers de musique dans les écoles n'est pas rentable pour l'instant, à cause de leur prix modique. Alors qu'ils coûtent entre \$40,000 et \$45,000, ces ateliers, qui sont d'ailleurs appelés à prendre de l'ampleur, ne rapportent que \$30,000 environ.

C'est ce qui a fait dire à M. Picard: "Il ne faut pas oublier que la raison d'être des JMC est la présentation de concerts et non d'ateliers. Ne mettez donc pas tous vos œufs dans le même panier, les ateliers pourraient tomber subitement".

## Une place à la musique contemporaine

par Pierre Francoeur ORFORD - A compter de l'an prochain, tous les programmes de concerts offerts par les Jeunesses Musicales du Canada (JMC) contiendront une œuvre d'un compositeur canadien. A toute fin pratique, cette décision signifie qu'une œuvre de musique contemporaine se glissera dans chaque répertoire.

C'est la décision qui a été dévoilée aux congressistes du 27ème congrès de la section québécoise des JMC, enfin de semaine.

"Je crois, d'expliquer Jean-Claude Picard, directeur des JMC, que sauf



"La musique contemporaine est mal connue", selon Jean-Claude Picard, directeur des JMC. (Photo La Tribune, Jules Jeanson)

Montréal, la musique contemporaine est une musique mal connue et envers laquelle on entretient plusieurs préjugés. Il reste que c'est un moyen d'expression et je suis certain que cette musique sera celle qu'on entendra le plus facilement, dans quelques années. C'est une question historique. A son époque, Beethoven et Picasso passaient pour fous! Ils étaient en avance sur leur époque, c'est tout. Mais les membres des JMC connaissent mal cette musique. On ne pourrait pas dire qu'ils sont réfractaires, mais plutôt peu enclins à recevoir de tels concerts".

possibilité d'insérer dans la programmation actuelle des JMC des spectacles différents de la musique classique, comme ceux de la relève, des groupes populaires, etc.

Les gens de l'atelier se sont prononcés contre cette idée, pour la majorité. Pour eux, l'objectif des JMC est de diffuser de la musique classique et la programmation est déjà assez diversifiée avec les spectacles de mime ou de jazz qui sont parfois présentés. De plus, ils croient que les groupes populaires n'ont pas besoin des JMC pour se faire connaître.

La solution qu'ils préconisent est d'intégrer ces genres musicaux aux concerts hors-série ou aux "Sons et Brioches".

### Groupe populaire

Un atelier a aussi étudié la

Quelques congressistes ont cependant émis l'opinion que le public aura de la difficulté à accepter ce genre musical, qu'il faudra penser à l'apprivoiser.

Un atelier était d'ailleurs consacré à la musique contemporaine lors du congrès afin de mieux faire comprendre ce genre musical aux participants.

dans les grands centres canadiens choisis comme

## Une phase de diversification

par Pierre Francoeur ORFORD - Depuis quelques années, la formule des concerts et des activités offertes par les Jeunesses Musicales du Canada s'est diversifiée.

On a vu apparaître dans certains villes ce qu'on appelle à Sherbrooke, les concerts "Sons et Brioches". A certains endroits, il s'agit de "Café et Brioches", "Café et Croissant", etc.

De plus, des musiciens ont commencé à visiter les écoles, à rencontrer les étudiants pour leur expliquer certaines facettes de l'art musical.

"Depuis quelques années, confie Jean-Claude Picard, directeur général des JMC, des artistes vont dans les écoles en situation pédagogique. Devant un maximum de 150 étudiants, ils expliquent leur instrument. Il y a aussi un autre volet à ces ateliers, qu'on appelle les "cliniques". C'est plus poussé. L'artiste rencontre des groupes d'instrumentistes de 20 seulement afin de pouvoir les aider individuellement. Il peut ainsi rencontrer tous les flûtistes, par exemple, dans sa journée".

### Public

L'accueil du public envers

Sauf chez lui, le Royal Winnipeg fait salle comble partout

OTTAWA (PC) - Ni les membres du Ballet de Winnipeg, ni les citoyens de cette ville ne reconnaissent l'importance de cette troupe, déclare M. Edward Reger, directeur intérimaire de la troupe.

"Je crois que c'est notre faute, a-t-il déclaré au cours d'une interview. Nous n'avons pas un bon département de publicité."

M. Reger, âgé de 28 ans, est directeur intérimaire depuis le 1er février. Il dit que la vente des billets diminue continuellement, pour la série d'abonnements dans cette ville. "Par ailleurs, les tournées aux Etats-Unis et ailleurs au Canada font salle comble. Les auditoires de Winnipeg doivent être en mesure de voir toutes sortes de danses, surtout de la danse classique, avant de pouvoir apprécier le Royal Winnipeg."

M. Reger est un ancien élève de l'école de ballet de Winnipeg, mais il dit qu'il a réalisé à un certain moment qu'il ne pouvait pas danser. "Tout allait bien tant que je pouvais me retenir à la barre." Avant de se joindre à la troupe de Winnipeg, il a été directeur général du Ballet de San Francisco.

Plusieurs tournées sont prévues pour le Royal Winnipeg, y compris des

les concerts "Sons et Brioches" a été très enthousiaste, partout en province. A Montréal, où 14 concerts sont présentés dans l'année, l'assistance moyenne était de 1,000 personnes.

"C'est une formule qui plaît, de dire Jean-Claude Picard. Ce qui distingue ces concerts de ceux en soirée, c'est qu'ils sont familiaux; on y emmène toute la famille. De plus, ils ont lieu à 11 heures du matin et à un prix qui n'exécède jamais \$1.00. Puisqu'on n'est pas assis dans des fauteuils, les enfants sont d'ailleurs plus libres de leurs mouvements. Même si certains artistes trouvent difficile de jouer dans ces conditions, le résultat est très bon. On a même fait passer un questionnaire, à un moment, pour savoir si les gens seraient intéressés à ce qu'on leur offre un système de garderie pour le jeune enfant qui reste à l'aise, par exemple. Dans 90% des cas, les gens ont refusé en alléguant qu'ils amenaient toute leur famille! C'est renversant".

Ayant décidé de pénétrer davantage le monde de l'enseignement et celui des enfants, les JMC peuvent ainsi promouvoir davantage la musique classique.

**Les nouvelles DANSEUSES NUES** arrivent aujourd'hui!

**DISCO BAR**

126, Wellington S. Sherbrooke

Stationnement en face

**ADIDOU — ADIDOUCÉ**

563-1778

du 21 mai au 18 juin

**EXPOSITION** des oeuvres récentes de **MICHELE THEORET** du 24 mai au 7 juin

**GALERIE MENA'SEN**

121, RUE FRONTENAC SHERBROOKE - 569-8442

De 1h. à 5h.30 du mardi au samedi.

**Cite FM** et **Coca-Cola** présentent

**Roger Whittaker**

**Au CINEMA FESTIVAL** MARDI 24 MAI - 20 H 30

Billets en vente le jour à la Bijouterie Or Gemme, 101, rue Wellington Nord et tous les soirs dès 18h. aux guichets du Cinéma Festival.

**GRATUIT!** LIVRET "CONSEILS A L'ACHAT D'UNE PISCINE"

Avant d'acheter une piscine, demandez notre livret "Conseils à l'achat d'une piscine" Kayaks GRATUITS. Il vous indiquera comment procéder pour l'achat d'une piscine! Il vous fournira des renseignements sur la construction, les meilleurs matériaux, les détails d'entretien, et la fiabilité du marchand, etc. etc.

Ecrivez ou téléphonez aujourd'hui (serveur 24 hrs)

Code régional (514) **337-0566**

Ecrivez Pacific Mgt Co. Div. of Kayak Mgt Corp. (Canada Ltd) 3722, Côte Vertu Centre d'Achat Le Bazar St-Laurent, Québec, H4R 1R1

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville \_\_\_\_\_

Prov. \_\_\_\_\_ Code \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_ 25755

**PISCINES DAUPHIN et FLIPPER** GARANTIE DE 10 ANS

VENTE — LOCATION — SERVICE

**SHERBROOKE RECREATION ENR.**

R. R. 1, BOUL. BOURQUE, ROCK FOREST **864-4249**

## Suggestions de Pierre Francoeur

23h00 (au 2) RENCONTRES Jacques Brault, écrivain. "La démarche d'un homme ordinaire qui en arrive aux questions fondamentales". 23h15 (au 11) LIVRES-CHOIX

**LE CAPITOLE**

Tel. 569-8750 7h.30 18 ANS

Votre dernière chance: "EMMANUELLE" "EMMANUELLE L'antivierge" 7277

**Cinéma CARREFOUR DE LESTRIE**

Boulevard Portland SHERBROOKE tel. 565-0366

**RIEN NE PEUT ARRÊTER SA PUISSANCE TERRIFIANTE** POUR TOUS

**LE GEANT DE L'OCEAN**

**MOBY DICK**

2e film: "Bonnes funérailles ami!"

**CINEMA 1** HORAIRES: Funérailles: 8.00 Moby Dick: 6.05 — 9.45

STREISAND KRISTOFFERSON

**POUR TOUS**

**A STAR IS BORN**

**CINEMA 2** HORAIRES: 6.30 - 9.00

Une histoire d'amour faite de sensualité, de soumission et d'abandon.

**L'HISTOIRE DE JOANNA**

Aussi: LA KERMESE EROTIQUE

**CINEMA 3** HORAIRES: Kermesse: 6.10 — 8.55 Joanna: 7.35 — 10.20

Une occasion unique au théâtre de l'atelier

**DEUX SPECTACLES D'ETE POUR LE PRIX DE UN.**

**Adidou Adidouce** de Michel Garneau

**40<sup>2836</sup>** pas loin du pont A vos risques..."

Récréation collective de l'équipe.

"Le grand marché du bonheur dans un monde fou, fou, fou!" Du 16 juillet au 3 septembre.

Les billets vendus durant cette semaine, sont valables pour tous les jours durant la saison estivale.

Pour cette semaine seulement: Etudiants 2 spectacles pour \$3.00 Adultes 2 spectacles pour \$5.00

Pour réservations, de 1h. p.m. à 5h. p.m. **563-1778 — 567-9315** Livraison gratuite après 18 heures.

"Une soirée à recommander sans réserve" Martial Dasilva, La Presse du 28 mai au 18 juin.

**HARMONIUM**

**EN SPECTACLE LE 26 MAI au PALAIS DES SPORTS**

à 9h.30 en collaboration avec CITE FM

Admission générale: **\$5.00**

Billets en vente à la Librairie Claude Payette, 30 nord, rue Wellington et au Palais des Sports.

Il reste encore des billets

On prévoit des années difficiles et coûteuses

## Les tarifs des transports risquent de grimper...de plus en plus vite

OTTAWA (PC) — Devant les années difficiles et coûteuses qui s'annoncent pour l'industrie du transport, les tarifs passagers et marchandises vont grimper à une allure plus rapide que par le passé, révèle une étude que vient de publier la Commission canadienne des transports.

Au mieux, y lit-on, les tarifs pourraient augmenter au même rythme que l'indice du coût des prix à la consommation. Au pire, ils pourraient grimper à un

rythme considérablement plus rapide.

Préparé par le service de la recherche de la CCT, le rapport qui contient 97 pages, traite des courants dans les transports aériens, routiers, ferroviaires et maritimes.

Ainsi, on apprend qu'au cours de la période allant de 1960 à 1972, les entreprises de transport ont pu maintenir leurs tarifs dans des limites relativement modestes grâce aux prix peu élevés du carburant et aux progrès de la technique qui a permis d'accroître le rendement par travailleur.

riennes ont ennu, pour la première fois depuis des années, des opérations déficitaires.

Non seulement doivent-elles faire face à l'augmentation des coûts, mais dans les années à venir elles devront consacrer des fonds importants pour l'achat d'un équipement nouveau et la construction de nouvelles installations.

Pour la période allant de 1976 à 1980, les entreprises de transport auront à dépenser entre \$8,1 milliards et \$9,4 milliards pour les installations maritimes, aériennes, ferroviaires et rou-

conomie, la demande de capitaux sera exceptionnellement forte.

Le rapport affirme que les tarifs passagers et marchandises ont grimpé plus lentement que le coût de la vie. Dans les années 1960, le revenu moyen par passager-mille est demeuré constant dans les transports aériens. En 1970, les tarifs ferroviai-

res sur la plupart des lignes ont été sensiblement inférieurs à ceux de 1960.

Régression  
Dans le cas du transport aérien des marchandises, les tarifs ont marqué un recul au cours des années 1960, pour atteindre leur niveau le plus bas en 1971.

### Accord signé avec l'Arabie séoudite

AMMAN (Reuter) — Le Canada et l'Arabie séoudite ont conclu lundi à Amman un accord relatif à la production d'énergie électrique. Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Canada, Jean Chrétien,



Jean Chrétien

et le ministre du Commerce de l'Arabie séoudite, Sulaiman al-Salim, ont signé l'entente.

Le Canada participera à des aménagements hydro-électriques en Arabie.

Les choses ont commencé à changer en 1973, avec la crise de l'énergie. Selon le rapport, la montée des prix, exception faite des tarifs marchandises des transports ferroviaires, a été plus rapide que celle des prix à la consommation.

Augmentation des coûts  
L'industrie du transport continuera de faire face à une augmentation constante et substantielle des coûts et ne pourra plus compter, dans un avenir proche, sur des progrès technologiques suffisamment importants pour compenser cette augmentation des coûts.

Le rapport signale qu'en dépit d'une série de majorations des tarifs au cours des récentes années, certaines compagnies aé-

tières. Quant aux dépenses gouvernementales dans ce domaine, elles seront d'un ordre annuel de \$1 milliard au cours des 15 prochaines années.

La Commission souligne que malgré la faiblesse de ses profits l'industrie du transport devra essayer d'emprunter les sommes nécessaires à ces vastes travaux de construction. Le rendement des investissements dans plusieurs compagnies de transport n'est pas très attrayant. C'est dire que cette industrie n'est pas en position favorable pour solliciter des fonds sur le marché des capitaux.

En effet, elle va solliciter des fonds au moment où, dans tous les secteurs de l'é-

## PEUGEOT 604 SL



Cette voiture se compare à la Mercedes-Benz 280E, la BMW 530i et la Jaguar XJ6L, sauf pour le confort...

... car sur ce point, la Peugeot 604 les surpasse toutes. D'ailleurs, la presse européenne est unanime: "La voiture au confort sublime." (revue Motor, Angleterre). "La tenue de route de cette voiture est imbattable." (Auto Motor Und Sport, Allemagne). "La Peugeot 604 n'est pas seulement la voiture la plus confortable de sa catégorie... en réalité, c'est l'une des voitures les plus confortables au monde." (revue Kurier, Autriche).

Le secret d'un tel confort: le système d'amortisseurs à longue course, une exclusivité brevetée par Peugeot, la suspension indépendante aux quatre roues, les ressorts hélicoïdaux, le différentiel "flottant", les barres stabilisatrices à l'avant comme à l'arrière, la direction assistée à pignon et crémail- lière et les freins à disque assistés aux quatre roues.

Quant au luxe, c'est l'évidence:



l'épaisse moquette moelleuse, les banquettes orthopédiques avec appuie-tête à l'avant comme à l'arrière, la climatisation, les glaces électriques sont toutes des caractéristiques offertes en équipement standard. Les options: les banquettes en cuir véritable et le toit ouvrant électrique.

Le génie mécanique de la Peugeot 604: son moteur 6 cylindres en V, silencieux, nerveux et plein de fougue. Et pour rouler en première classe, la 604 vous offre le choix entre une transmission automatique ou manuelle à quatre vitesses.

Élégance, luxe, confort et performances placent à juste titre la Peugeot 604 dans la catégorie des voitures de grande classe... sauf pour le prix!

Vous retrouverez sur tous les modèles Peugeot le même génie mécanique qui a fait la renommée Peugeot à travers le monde.

## PEUGEOT

Personne ne construit ses voitures comme nous.

25551

SHERBROOKE

Gilles Lemire Inc.

1681, rue King ouest — Tél.: 569-7528

Vous pouvez aussi commander au Canada n'importe quelle Peugeot pour livraison outre-mer (161 pays)

# Solde de complets 3 pièces

Pour 10 jours seulement!

Pour rester fidèle à la tradition Tip Top, nous vous offrons ces complets de haute qualité à un prix qui défie toute concurrence.

Remarquable sélection de complets Tip Top 3 pièces courants. Tissus pure laine et mélanges de laine et polyester. Confectionnés avec un soin méticuleux. Styles mode. Grand choix de tons unis et de motifs attrayants.

Tant leur qualité que leur confection soignée en font des achats vraiment avantageux.

Leur prix originel est de \$199.95. Et ils vous sont offerts, jusqu'au prix incroyable de \$109.98

Vous avez donc la chance de pouvoir économiser jusqu'à \$90 sur un complet 3 pièces Tip Top d'excellente qualité. Une aubaine à ne pas manquer!



\$ 109<sup>98</sup>

Rég. jusqu'à \$199.95

SEULEMENT

TIP TOP

C'EST SI PRATIQUE D'UTILISER VOTRE COMPTE TIP TOP.



CARREFOUR DE L'ESTRIE - 567-4200 - SHERBROOKE

T207

**LA TRIBUNE**  
 les petites annonces  
 .....voilà!  
 569-9501 .....succès!

# LA TRIBUNE sportive

**TILDEN AUTO-LOCATION**  
 autos et camions  
 Spécial "WEEK END"  
 567-2666  
 LOCATION DE L'ESTRIE L.T.E.E.  
 4141 de rue King, Sherbrooke  
 107569 VAL ESTRIE FORD & COURT & LONG LARME

## Une fusion LNH-AMH dès le début juillet

TORONTO (PC) — Selon le quotidien Globe and Mail, de Toronto, plusieurs équipes de l'Association mondiale de hockey se joindront à la Ligue nationale dès le mois de juillet.

Selon le journal, les équipes de Québec, Edmonton, Cincinnati et de la Nouvelle-Angleterre sont prêtes à faire le saut. Les candidatures de Houston, Winnipeg, Indianapolis, Calgary, Birmingham et San Diego, risquent cependant d'être refusées à cause d'un manque de fonds.

Le journal, citant en cela deux gouverneurs de la LNH, déclare que les propriétaires de l'AMH impliqués dans ce projet recueillent présentement les \$2.5 millions nécessaires pour défrayer le coût d'une concession et qu'ils se joindront à la LNH

si une entente intervient avec les équipes qui seront refusées.

La fusion se ferait sur le modèle de l'annexion de l'Association américaine de basketball à l'Association nationale.

On s'attend à ce que l'Association des joueurs de la LNH et son directeur administratif, Alan Eagleson, approuvent le projet de fusion à l'issue de l'assemblée qui tiendra la LNH, la semaine prochaine, aux Bermudes.

Le journal ajoute qu'Eagleson en profitera pour obtenir certaines concessions des propriétaires de la LNH.

Les équipes de l'AMH qui feront le saut devront calmer celles qui ne pourront pas le faire, ce qui pourrait coûter jusqu'à \$2 millions.

## "Je tremblais comme une feuille" (Bernier)

QUEBEC (PC) — Serge Bernier a marqué un seul but, et ce fut le dernier, dimanche dans le cinquième match de la série finale de l'Association mondiale de hockey entre les Nordiques de Québec et les Jets de Winnipeg, mais il a mentionné que ce but lui avait fourni des émotions très fortes.

"Je tremblais comme une feuille, a dit Bernier de son

connaît des séries exceptionnelles. Il présente une fiche de 20 passes et de 33 points, deux nouvelles marques de la ligue.

**Septième match redouté**

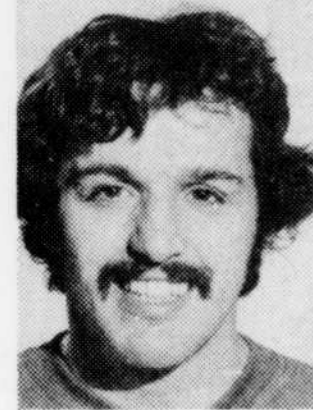
Réal Cloutier et Paulin Bordeleau, deux autres des gros canons des Nordiques au cours des séries avec 11 buts chacun, ont mentionné qu'ils redoutaient les Jets.

"Nous terminerons la série à Winnipeg, mais ce ne sera pas facile, a dit Cloutier. Nous nous devons de gagner parce que nous ne sa-

vons jamais ce qui peut se produire au cours d'un septième match".

Bordeleau a fait remarquer que les Jets ne se laisseraient pas impressionner ce soir.

"C'est la première fois que nous prenons les devants dans la série. Nous avons piqué l'orgueil des Jets en remportant une victoire aussi facile. Les Jets reviendront plus forts que jamais. Nous devons jouer de la même façon que nous l'avons fait dimanche si nous voulons l'emporter".



**Serge Bernier**

13e but des séries. Ce fut un des plus beaux moments de toute ma vie. Nous devons gagner ce match. Les Jets ne lâcheront pas mardi, mais nous serons là également".

Ce but de Bernier a aidé les Nordiques à remporter une victoire de 8-3 et ils mènent 3-2 dans la série. Le sixième match sera présenté ce soir à Winnipeg et si un septième match était nécessaire, il serait présenté jeudi à Québec.

Bernier, qui a marqué lors d'un désavantage numérique à 8:48 de la troisième,

### Plongeon L'équipe du Canada au championnat du monde

MONTREAL (PC) — L'Association canadienne de plongeon a rendu publique, hier, à l'issue des championnats du Canada, la composition de l'équipe qui représentera le pays aux championnats du monde, à Houston, à compter du 17 juillet.

L'Association a également annoncé que les championnats nationaux du Canada auraient lieu au Québec à la fin de juillet. L'endroit précis doit être déterminé ultérieurement.

Voici la composition de l'équipe pour les championnats mondiaux:

Entraîneurs: Gord Peterson, Pointe-Claire, Nancy Robertson, Winnipeg, Keith Stewart, London; entraîneur suppléant: Marnie Tatham, Woodstock, Ont.

Filles 12 ans et moins: Pascale Gauthier, Pointe-Claire, Sylvie Bernier, Québec, Patti Kennedy, Pointe-Claire; réservistes: Barbara Bush, Pointe-Claire, Jenny Armstrong, Kristy Tysdale, Toronto.

Garçons 12 ans et moins: Steve McKay, Brantford, Ont.; David Flewelling, Montréal, Steve Church, Prince George, C.-B.; réservistes: Paul Gravel, Pointe-Claire, Larry Flewelling, Montréal, Mark Foris, Brantford.

Filles 13 et 14 ans: Kendra Langley, Burnaby, C.-B., Janice Darylmye, Weston, Ont., Debbie Leclair, Brantford; réservistes: Cindy Swarzak, Nepean, Ont., Taunya Flewelling, Montréal, Monique Bilodeau, Pointe-Claire.

Garçons 13 et 14 ans: John Nash, Nepean, Michael Mourant, Winnipeg, Larry Ross, Sudbury, Ont.; réservistes: Calvin Church, Prince George, Saul Marks, Kingston, Ont., Michel Gaudreault, Chicoutimi.



La famille Howe transporte ses pénates à Hartford en prévision de la saison 1977-78 de l'AMH alors que Gordie et ses fils Mark et Marty ont signé des contrats à long terme avec les Whalers de la Nouvelle-Angleterre. Le trio pose ici en compagnie de Colleen Howe et le gérant général Howard Baldwin. (Telephoto PA)

## Gordie, Mark et Marty avec les Whalers La famille Howe déménage

HARTFORD (AP) — Gordie Howe, le vétéran de 49 ans, et ses deux fils, Mark et Marty ont signé des contrats à long terme hier avec les Whalers de la Nouvelle-Angleterre de l'Association mondiale de hockey.

"Tout laissait présager que nous irions à Hartford," a mentionné Howe, qui, comme ses deux fils, a porté l'uniforme des Aeros de Houston pendant quatre saisons.

Mais Howe ne sait pas encore s'il sera en uniforme l'an prochain quand il atteindra l'âge respectable de 50 ans au mois de mars. Il a mentionné qu'il avait supporté des blessures la saison dernière et qu'il ne déciderait qu'après le prochain camp d'entraînement de jouer une autre saison ou non.

L'entente a mis fin à des rumeurs qui voulaient que Mark Howe signe un contrat avec les Bruins de Boston de la Ligue nationale. Gordie, choisi à six reprises le joueur par excellence dans la LNH, a mentionné qu'il ne pouvait pas refuser l'offre qui leur donnait la sécurité, le bonheur et la chance de jouer vraiment.

Howe a mentionné que s'il ne jouait pas l'an prochain, il aiderait l'équipe à titre d'instructeur, de dépisteur et il travaillerait également comme relationiste.

"Les Whalers ont beaucoup de joueurs de talents, mais ils ne formaient pas vraiment une équipe la saison dernière", a-t-il commenté.

"L'arrivée de Mark, un ailier gauche, et de Marty, un défenseur, améliorera de beaucoup notre équipe, a mentionné Jack Kelley, directeur des opérations de hockey. Et si Gordie décide de tenter sa chance à nouveau, je ne peux m'objecter".

**Pas de géant**

"Les Whalers viennent de faire un pas de géant vers le championnat", a pour sa part mentionné Howard Baldwin, directeur-gérant de l'équipe. Il a admis que le contrat avait une durée de plus de cinq ans, mais il n'a voulu ajouter aucune autre précision. Les Howe n'ont pas été plus bavards.

"Nous ne parlerons jamais de deux choses en public, a dit Gordie. Nous ne parlerons pas de notre vie sexuelle ni de notre contrat".

Les Whalers devront compenser les Aeros pour la perte des trois Howe. Kelley a mentionné que les Whalers pourraient ainsi permettre aux Aeros d'entamer des discussions avec des joueurs comme Tom Webster qui n'a pas encore signé son contrat.

Kelley a mentionné que l'acquisition des Howe pourrait accélérer la fusion de l'AMH et de la LNH, parce que de cette façon l'AMH conserve dans ses rangs d'excellents joueurs. Les Whalers ont toujours attiré de bonnes foules et pourraient survivre s'il y avait fusion.

"Ce serait formidable de remporter la coupe Avco l'an prochain et de décrocher la coupe Stanley un peu plus tard", a dit Gordie.

En quatre saisons avec les Aeros, les Howe ont récolté 304 buts et 510 passes.

### Problèmes financiers

Le départ de trois membres de la famille Howe allège peut-être la liste de paye des Aeros, mais ne met pas un terme aux problèmes financiers qui rongent l'équipe.

Les Aeros tentent de dénicher de nouveaux investisseurs. Les assistances ont été à la baisse durant toute la saison et même durant les séries éliminatoires on n'a pas réussi à faire salle comble à l'aréna The Summit.

Des rumeurs ont commencé à circuler à l'effet que la direction des Aeros a demandé à ses joueurs de renégocier leur contrat et d'accepter des diminutions de salaire. Au cours de la saison, les joueurs ont dû accepter de jouer sans salaire alors que seuls les trois membres de la famille Howe pouvaient toucher leur cheque.

*Denis Messier*  
**en liberté...**

### Doux nouvelles figures, mais...

Il n'y a eu aucune célébration spéciale dans le vestiaire des Expos de Montréal après un gain de 3-1 sur les Padres de San Diego permettant à la troupe de Dick Williams de mettre fin à une série de onze défaites. Le champagne est demeuré sur la glace pour la simple raison que les Expos seront sur la route à compter d'aujourd'hui pour une série de huit parties, et que l'adversaire est de taille en la personne de Chicago, St-Louis et les Mets. Ce dernier club a lui aussi sa large part de problèmes.

On se réjouissait avec "réserve" dans le vestiaire, car un gars de la "gang" nettoyait sa place pour prendre le prochain avion en direction de Toronto. En effet, Mike Jorgensen a été échangé une couple d'heures avant la victoire des Expos aux A's d'Oakland pour le vétéran lanceur Stan Bahnsen. Montréal mettait ainsi la main sur un second lanceur en moins de 24 heures. On sait que samedi les Expos obtenaient Santo Alcala des Reds de Cincinnati.

Mike Jorgensen était le dernier des "trois mousquetaires" qu'obtenaient les Expos dans la transaction avec les Mets de New York pour Rusty Staub. Les deux autres étaient Ken Singleton et Tim Foli. Le premier a été échangé aux Orioles de Baltimore en même temps que Mike Torez pour Dave McNally et un autre joueur. On considère toujours cette transaction comme étant celle qui a reculé de plusieurs années les Montréalais. Foli, pour un, est passé aux Giants de San Francisco en retour de Chris Speier. En parlant de ce dernier, il éprouve des difficultés à s'adapter aux Expos et il fut même retiré de l'alignement au cours du dernier week-end. Speier, un vétéran, saura bien se reprendre.

Ni un et ni l'autre des deux lanceurs acquis par les Expos ces derniers jours ne se présente à Montréal avec une forte réputation. Le poste de Steve Rogers à titre de lanceur numéro un des Expos ne semble pas en danger. Le fait demeure que ces deux lanceurs ne peuvent pas se comporter plus mal qu'un Jackie Brown, Jeff Terko et même Dan Warthen. De la façon dont le personnel de lanceurs des Expos se comporte, sauf dans le cas de Roger, Alcala et Bahnsen n'auront aucune difficulté à faire mieux. L'ami Rufi disait l'autre jour que Dick Williams devrait faire appel à Ellis Valentine pour lancer. Il n'a peut-être pas tort si l'on considère que Valentine possède un puissant bras.

Même avec l'addition de deux lanceurs, Montréal ne sera pas au bout de ses peines. Les Expos ont toujours besoin d'un lanceur de classe et Dick Williams va continuer de "grisonner" si son club ne parvient pas à dénicher un Sutton ou un Seaver. Peut-être bien que les Expos devront se départir d'un joueur étoile de la trempe de Gary Carter pour mettre la main sur un lanceur réputé et qui va permettre au club d'aspirer au championnat.

Si le mois d'avril a été bon pour les Expos, celui de mai ne s'avère pas trop profitable à l'équipe. Il est permis de se demander ce qui adviendra en juillet alors que les "gros" canons de la LN auront l'oeil sur la balle.

Même si Jorgensen ne figurait plus dans les plans des Expos, il n'est pas dit que l'échange va être profitable aux Expos. Jorgy a certes devant lui encore plusieurs bonnes saisons. Quant à Bahnsen, sa fiche à vie n'a rien de formidable sinon qu'il possède de l'expérience et de même pour Alcala.

## McCovey coule les Cardinals



**Randy Jones au rancart**

SAN DIEGO — L'artilleur gaucher Randy Jones, des Padres de San Diego, vient de se voir ordonner par le médecin de l'équipe de ne faire aucun exercice pour les prochains dix jours, et ce après une blessure à un muscle du biceps gauche.

Le Dr Paul Bauer a laissé entendre que Randy Jones pourrait bien être six semaines avant que l'on puisse y donner la permission de lancer plus de 70 balles dans une partie. Selon le Dr Bauer, Jones a des muscles fatigués. "Je ne veux pas le voir revenir dans la rotation des lanceurs avant qu'il ne soit capable de lancer dans au moins cinq manches", de dire Bauer.

ST. LOUIS (AP) — Les Giants de San Francisco, après avoir marqué cinq points en première manche, ont signé une victoire de 7-2 contre les Cardinals de St. Louis, hier soir, dans une rencontre de la Ligue nationale de baseball.

Willie McCovey, de retour à San Francisco après avoir porté pendant deux saisons l'uniforme des Padres de San Diego, a mené l'attaque des Giants avec deux doubles, un simple et deux points produits.

Ed Halicki a récolté sa troisième victoire en sept décisions tandis que le droitier Eric Rasmussen a subi sa sixième défaite de l'année, contre deux victoires.

San Francisco 500000101-7150  
 St. Louis . . . 000100010-291

Halicki (3-4), Lavelle (8) et Hill; Rasmussen (2-6), Urrea (1), Carroll (6), Metzger (8) et Simmons.

**Gain des Red Sox**

NEW YORK (AP) — Les Red Sox de Boston ont croisé le marbre deux fois en huitième manche, hier soir, pour mériter une victoire de 4-3 contre les Yankees de New York.

Le lanceur Bill Lee, qui a été remplacé à la huitième manche par Bill Campbell, a alloué cinq coups sûrs et a porté sa fiche à 2-0.

Dwight Evans et Butch Hobson ont réussi chacun un circuit pour Boston à la deuxième. Les deux points des Yankees à la huitième ont été produits par Rick Burleson et Jim Rice.

Ed Figueroa a encaissé

son troisième revers de la saison, contre cinq victoires.

Boston . . . 020000020-472  
 New York . . . 010000110-360

Lee (2-0), Campbell (8) et Fisk; Figueroa (5-3) et Munson. Cs. Bos-Evans (9), Hobson (6); NY-Jackson (6).

**Toronto perd**

TORONTO (PC) — La recrue Rick Langford a alloué seulement six coups sûrs, hier soir, et les Athletics d'Oakland ont triomphé des Blue Jays de Toronto 3-0 dans une rencontre de la Ligue américaine de baseball.

Tony Arma a mené l'attaque des Athletics avec un circuit de deux points en deuxième manche. Son coéquipier Earl Williams avait auparavant réussi un double d'un point.

Langford, qui a porté son palmarès à quatre victoires contre trois défaites, a réalisé huit retraits au bâton et n'a donné que deux buts sur balles.

La défaite a été inscrite à la fiche du lanceur Pete Vukovich, 2-4, lequel entreprenait un match pour la première fois cette saison.

**A la 10e manche**

BALTIMORE (AP) — Pat Kelly, qui avait créé une égalité de 5-5 avec son sixième circuit de la saison en huitième manche, a soutiré un but sur balles au lanceur Jim Slaton avec trois coureurs sur les sentiers à la 10ème et procuré ainsi aux Orioles de Baltimore une victoire de 6-5 contre les Brewers de Milwaukee, hier soir, dans un match de la Ligue américaine de baseball.

Trois autres circuits ont été réussis au cours de la rencontre, soit par Sixto Lezcano et Sal Bando, des Brewers, et par Edie Murray, des Orioles. Le circuit de Lezcano a fait marquer deux points.

## Baseball

| Ligue nationale   |                  |
|---|------------------|
| Montréal (Stanhouse 3-4) à Chicago (R. Heuschel 6-2) 2:30 p.m.                                    |                  |
| New York (Seaver 4-3) à Pittsburgh (Kison 3-2) 7:30 p.m.  |                  |
| Philadelphie (Underwood 2-0 ou Kaat 9-1) à St. Louis (Forsch 6-1) 8:30 p.m.                       |                  |
| Atlanta (Easterly 1-0) à San Diego (Jones 4-0) 10 p.m.  |                  |
| Houston (Lemonello 1-5) à Los Angeles (Hodson 6-1) 10:30 p.m.                                     |                  |
| Ligue américaine  |                  |
| Seattle (Pagan 1-1) à Cleveland (Dobson 6-1) 7:30 p.m.  |                  |
| Milwaukee (Augustine 5-4) à Baltimore (Palmer 5-3) 7:30 p.m.                                      |                  |
| Boston (Tiant 2-3) à New York (Holtzman 2-3 ou Patterson 0-1) 8 p.m.                              |                  |
| Californie (Hyun 6-4) à Detroit (Hiller 1-1) 8 p.m.   |                  |
| Ligue américaine Section est  |                  |
| Baltimore   | 21 15 583        |
| Boston  | 21 16 569 1-2    |
| New York  | 21 18 538 1-1-2  |
| Milwaukee   | 21 21 500 3-1    |
| Detroit   | 17 20 459 4-1-2  |
| Toronto   | 17 24 415 6-1-2  |
| Cleveland   | 14 21 486 6-1-2  |
| Section ouest   |                  |
| Minnesota   | 25 14 841        |
| Chicago   | 22 15 585 2      |
| Texas   | 19 16 543 4      |
| Californie  | 19 21 475 6-1-2  |
| Oakland   | 19 21 475 6-1-2  |
| Kansas City   | 18 20 474 6-1-2  |
| Seattle   | 16 28 364 11-1-2 |
| Hier  |                  |
| Oakland 3 Toronto 0   |                  |
| Baltimore 6 Milwaukee 5   |                  |
| Boston 4 New York 3   |                  |
| Aujourd'hui   |                  |
| Seattle à Cleveland   |                  |
| Milwaukee à Baltimore   |                  |
| Boston à New York   |                  |
| Californie à Detroit  |                  |
| Ligue américaine MABP/Moy.  |                  |
| Baltor. Tor.  | 29 106 21 40 377 |
| Carew, Min.   | 39 158 27 56 367 |
| Washington, Tex.  | 30 118 11 41 347 |
| Burleson, Bos.  | 35 148 20 35 339 |
| Pa. Kelly, Bal.   | 27 92 13 31 337  |
| A. Woods, Tor.  | 34 123 17 41 333 |
| Chalm. Cal.   | 36 128 12 323    |
| Munson, NY  | 37 148 27 49 331 |
| Horton, Tex.  | 30 106 16 35 330 |
| Singleton, Bal.   | 27 94 15 31 330  |
| Circuitier-Zisk, Chicago, 12.   | 32               |
| Oakland, 11.  | 32               |
| Points produits-Rodi, Californie, 38.   |                  |
| Hits, Minnesota, 38.  |                  |
| Lanceurs (5 décisions)-Tanana, Californie, 7-1, 875; Garvin, Toronto, Alexander, Texas, 6-1, 857. |                  |

Sport en bref

**Ftorek: le plus utile**

NEW YORK — L'Association mondiale de hockey a annoncé que Robbie Ftorek, des Roadrunners de Phoenix, a été désigné le joueur le plus utile à son équipe pour la saison 76-77.

Ftorek, qui a été choisi lors d'un scrutin tenu par les journalistes assurant la couverture de l'AMH, est le premier Américain à hériter du titre dans le hockey majeur. Ftorek est natif de Needham, dans le Massachusetts.

Il a récolté 168 points dans le scrutin, battant par un seul point Anders Hedberg, des Jets de Winnipeg. Réal Cloutier, des Nordiques de Québec, a pris le troisième rang avec 80 points.

Les gagnants du trophée Gordie Howe lors des saisons antérieures ont été Bobby Hull, deux fois, Gordie Howe et Marc Tardif.

**Robinson bientôt congédié?**

CLEVELAND — Selon un journal de Cleveland, l'entraîneur en chef Frank Robinson, des Indiens de Cleveland, de la Ligue américaine de baseball, sera congédié cette semaine.

La direction de l'équipe a refusé de commenter la nouvelle. Le journal mentionne également que Jeff Torborg, un instructeur chez les Indiens, succédera à Robinson.

**Respecter les Canadiens-français**

TORONTO — Darryl Sittler, des Maple Leafs de Toronto, a déclaré qu'en raison de la situation politique actuelle au Québec, il est temps plus que jamais que l'on cesse d'invectiver les joueurs canadiens-français.

Le capitaine des Leafs a reconnu qu'il est aussi coupable que n'importe qui et que les joueurs et les amateurs doivent cesser leur harcèlement.

Sittler a dit qu'aucun des joueurs canadiens-français qu'il connaît favorisent l'indépendance et qu'ils sont tous très fiers d'être Canadiens.

Sittler souhaite aussi ne jamais voir la formation d'une équipe du Québec car, a-t-il dit, le Canada y perdrait sur la scène du hockey international si des joueurs tels que Richard Martin, Gilbert Perreault et Guy Lafleur, pour ne nommer que ceux-là, ne pouvaient plus s'aligner pour l'équipe Canada.

**Johnny Miller en Ecosse**

TURNBERRY, Ecosse — Johnny Miller, qui est le tenant du titre, et cinq autres vedettes américaines, qui ont déjà remporté le championnat de golf britannique, se sont inscrits pour la prochaine présentation de cette classique qui aura lieu du 6 au 9 juillet.

Jack Nicklaus, Arnold Palmer, Tom Weiskopf, Lee Trevino et Tom Watson sont les autres qui ont confirmé leur participation.

Parmi les 365 inscriptions reçues jusqu'à maintenant on retrouve les Sud-Africains Gary Player et Bobby Locke, l'Argentin Roberto de Vicenzo, le Néo-Zélandais Bob Charles et l'Australien Kel Nagle, tous des vainqueurs de ce tournoi.

La bourse globale sera de \$170,000 et le gagnant méritera \$17,000.

**Nouveau record**

LA HAVANE — Alberto Juantorena, qui a battu le record mondial du 800 mètres aux Olympiques de Montréal, a remporté cette épreuve en une minute 45 secondes et huit dixièmes, hier, lors de la réunion internationale d'athlétisme de La Havane.

Ce temps est juste deux secondes de plus que son record. D'autre part, le Cubain Alejandro Casanas, médaillé d'argent du 110 mètres haies à Montréal derrière le Français Guy Druet, a remporté l'épreuve, hier, en 13 secondes exactement.

A cette réunion il y avait également une cinquantaine de participants d'Europe orientale et d'Amérique centrale.

**Championnats de tennis**

PARIS — Les championnats internationaux de tennis de France sur terre battue ont débuté à Paris avec la participation d'une grande partie de l'élite mondiale.

Le Français Patrice Dominguez a battu l'Américain Vic Amaya 7-5, 6-2, 6-4; l'Australien Barry Moore a eu raison du Chilien Patricio Cornejo par 6-4, 6-4, 6-0; le Tchèque Jiri Hrebec a défait le Néo-Zélandais Onny Parun 2-6, 6-2, 6-3, 6-4 et le Français Chris Roger-Vasselien a battu l'Américain Dick Bohnstedt 4-6, 6-2, 6-7, 7-5, 6-1.

**Les Chinois viennent apprendre**

OTTAWA — Le président de l'Association canadienne de hockey amateur, Don Johnson, a fait savoir que la Fédération des sports de Chine étudie la possibilité d'envoyer des entraîneurs et des joueurs à des camps d'entraînement de clubs professionnels et juniors, l'automne prochain, au Canada.

Le président de l'ACHA a précisé que la délégation compterait trois ou quatre entraîneurs et le même nombre de joueurs, et que le groupe séjournerait au pays pendant deux ou trois semaines.

Selon Johnson, cette visite serait l'embryon d'une série de tournées d'équipes chinoises en terre canadienne. On rapporte que l'équipe nationale chinoise serait du calibre d'une équipe junior B au Canada.

**Beaudry termine deuxième**

FREDERICTON — Les représentants de Montréal et d'Ottawa ont dominé aux championnats canadiens d'es-crimme, hier, à Fredericton.

Le club les Mousquetaires de Montréal a remporté la finale féminine par équipe au fleuret. La formation était composée d'Anne Bernier, Chantal Payer et Louise Agoues.

D'autre part, Marc Lavoie, d'Ottawa, a gagné la finale masculine au sabre. Paul Beaudry et Peter Urban, de Montréal, ont respectivement terminé deuxième et troisième.

**Rosemarie Casals arrêtée**

SAN FRANCISCO (AFP) — La joueuse de tennis Rosemarie Casals a été arrêtée et accusée de coups et blessures après avoir eu vendredi dernier un accident de voiture sans importance près de l'aéroport de San Francisco, a annoncé hier l'adjoint du shériff local.

Casals a été ensuite relâchée. La joueuse, a précisé le shériff, a été prise d'une violente colère après que sa voiture eut été heurtée par une autre dans le parking de l'aéroport. Elle sortit de sa voiture et attaqua le chauffeur de l'autre véhicule à coups de poings et lui griffa le visage. Elle asséna également quelques coups à un gardien du parking qui intervenait pour la calmer.

Elle devra comparaître le 6 juin prochain devant un tribunal municipal.

**Steve Cauthen blessé**

NEW YORK (AFP) — Le jeune jockey prodige Steve Cauthen ainsi que le Panaméen Jorge Velasquez ont été gravement blessés hier sur l'hypodrome de Belmont Park près de New York lors d'un accident où trois chevaux sont tombés les uns sur les autres.

Tous deux ont subi une commotion cérébrale. Steve Cauthen, qui a 17 ans, a en outre eu le visage lacéré au dessus de l'oeil droit et la main droite profondément coupée. Un troisième jockey, Patrick Day, a aussi été jeté de son cheval mais n'a pas été blessé. Deux des chevaux ont dû être abattus après l'accident.

Celui-ci s'est produit lorsque le cheval de Steve Cauthen, lequel a déjà remporté 252 victoires à New York cette année s'est brusquement effondré.

**Nicklaus triomphe à Dublin**

DUBLIN, Ohio (AFP) — Jack Nicklaus, en ramenant une carte de 71, soit un en dessous du par, a remporté hier le tournoi de golf de Dublin, dans l'Ohio ("Memorial Tournament"), doté de \$225,000 de prix.

La dernière journée de ce tournoi avait été reportée à hier en raison d'une pluie torrentielle qui s'était abattue sur les links.

Nicklaus a terminé avec un total de 281 (7 sous le par) sur le difficile parcours

de 7.101 verges. C'est sa troisième victoire remportée cette saison sur le circuit américain et la 63e de sa brillante carrière. Le célèbre Nicklaus, qui a touché \$45,000 pour sa première place à du même coup porté ses gains à \$3,010,253. Il devient le premier golfeur du monde à avoir gagné plus de trois millions de dollars.

La deuxième place est revenue à Hubert Green (69) qui totalise 283. Tom Watson (71) s'est classé troisième. Lou Graham, auteur d'un

71, occupe la quatrième place avec 287. Le Portoricain Chi Chi Rodriguez (69) et Fuzzy Zoeller (71) sont cinquième ex-aequo avec 288.

Le Sud-Africain Gary Player (75) et Lee Trevino (71) se partagent la septième place avec 289.

Les Australiens David Graham (80) et Bruce Devlin (75) totalisent 292 chacun. Le Britannique Peter Oosterhuis (74) est à 294, tandis que l'Américain Arnold Palmer (73) et le Mexicain Victor Regalado (78) sont à 296. Johnny Miller (76) totalise 299 et le Japonais Kosaku Shimada (75) est à 300.

DUBLIN (PC) — Classement à l'issue du tournoi de golf de Dublin

|                   |          |    |
|-------------------|----------|----|
| Jack Nicklaus     | \$45,000 | 68 |
| Hubert Green      | \$25,000 | 71 |
| Tom Watson        | \$15,975 | 71 |
| Lou Graham        | \$10,575 | 71 |
| Fuzzy Zoeller     | \$8,625  | 71 |
| Chi Chi Rodriguez | \$8,625  | 71 |
| Joe Imman         | \$6,375  | 71 |
| Gary Player       | \$6,375  | 71 |
| Bob Murphy        | \$6,375  | 71 |
| Lee Trevino       | \$6,375  | 71 |
| Bobby Wadkins     | \$4,950  | 72 |
| Lynn Litt         | \$4,950  | 72 |
| Tom Kite          | \$3,938  | 73 |
| Bruce Devlin      | \$3,938  | 73 |
| David Graham      | \$3,938  | 74 |
| Andy Bean         | \$3,938  | 74 |
| Mark Lye          | \$3,938  | 74 |
| Bruce Lietzke     | \$3,025  | 76 |
| Tom Pirtzer       | \$3,025  | 76 |
| Bob Wynn          | \$3,025  | 76 |

**Abdul-Jabbar nommé une cinquième fois le joueur le plus utile à son club**

NEW YORK — Kareem Abdul-Jabbar, l'excellent joueur de centre des Lakers de Los Angeles, a été proclamé le joueur le plus utile à son équipe cette saison dans l'Association Nationale de Basketball. C'est la cinquième fois en sept ans qu'on lui accorde ce titre.

Abdul-Jabbar a été l'un des principaux responsables des succès des Lakers cette saison. Ils ont conservé une fiche de 53 victoires et 29 défaites, la meilleure fiche du circuit. En recevant ce titre pour une cinquième fois, Abdul-Jabbar réédite l'exploit réussi par Bill Russell des Celtics de Boston. Cet honneur est accompagné du trophée Podoloff, ainsi désigné en l'honneur du premier commissaire de la Ligue.

Le scrutin a été tenu parmi 247 joueurs, à l'issue de la saison régulière. Abdul-Jabbar a obtenu 159 votes comparativement à 29 pour son plus sérieux rival, Bill Walton des Trail Blazers de Portland.

"Je ne crois pas pouvoir jouer mieux ou de façon plus consistante" de dire le joueur qui mesure sept pieds et deux pouces. Il a dominé dans presque tous les domaines en saison régulière. Il a célébré son 30e anniversaire de naissance le mois dernier.

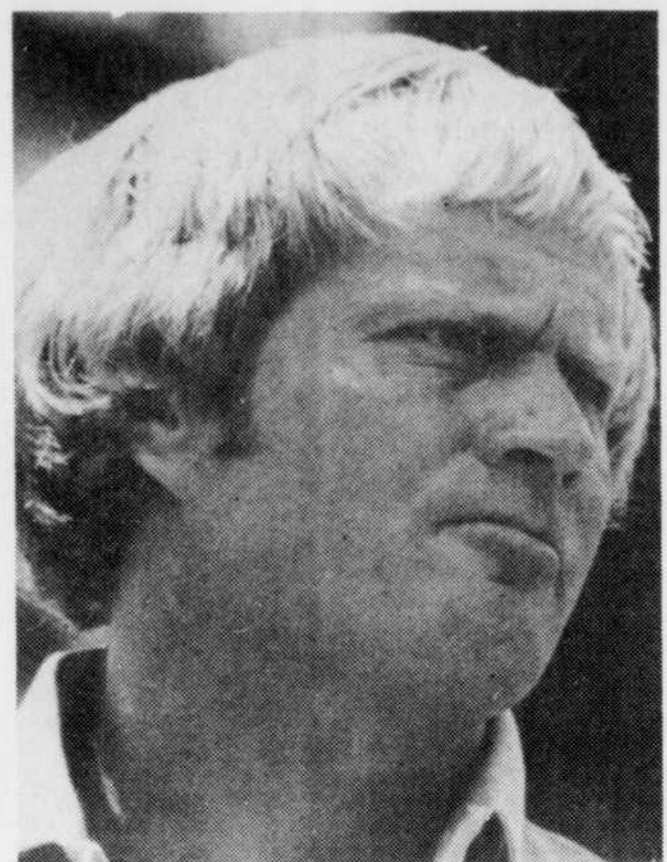
Abdul-Jabbar a été proclamé le joueur le plus utile en 1971, 1972, et 1974, quand il jouait pour Milwaukee. Il a aussi remporté cet honneur l'an dernier à sa première saison avec les Lakers.

Depuis 22 ans que ce trophée est mis en jeu, il a été gagné 18 fois par des joueurs de centre. Le seul autre joueur, n'évoluant pas au centre, à avoir remporté ce titre depuis 1960 a été Oscar Robertson, proclamé le joueur le plus utile en 1964. Pete Maravich, de la Nouvelle Orléans, le champion compteur de la NBA, a terminé au troisième rang derrière Abdul-Jabbar et Walton avec 15 votes.

Les autres joueurs qui dominaient le scrutin ont été Bob Lanier de Detroit, Julius Erving de Philadelphie, Moses Malone de Houston, Elvin Hayes de Washington David Thompson de Denver, Maurice Lucas de Portland et Artis Gilmore de Chicago.



Kareem Abdul-Jabbar



Jack Nicklaus s'est enrichi de \$45,000, en remportant les honneurs du tournoi de golf de Dublin.

Sons de cloche

**Hal Breeden: 15 circuits**

Hal Breeden, un ancien des Expos, a frappé deux circuits pour conduire les Tigers de Hanshin à une victoire de 5-2 sur le club Yakult. Breeden a porté du même coup son total de circuits à 15 pour la saison...

Thomas Ivan Turk Davis, un ancien joueur, promoteur, pi lote et gérant pour plus de 50 ans, est mort samedi. Davis est un membre du Temple de la Renommée de la Crosse à New Westminster. En 1961, il faisait partie du club gagnant de la coupe Mann...

Bob Nash, qui a évolué durant deux saisons avec les Pistons de Détroit de l'Association Nationale de basketball, a été nommé le joueur par excellence du basketball en Suède. Nash évolue depuis deux ans avec le Club Alvik...

George Allen des Redskins de Washington a indiqué hier que Ken Houston agrira comme capitaine. Houston a évolué dans le match du "pro bowl" au cours des neuf dernières années. Il fait partie de cette formation depuis 1973 à la suite d'une transaction avec les Oilers de Houston...

Randy Ellis, 53 ans, de Huntsville, Ontario, a été élu président de l'Association des Old Timers du Canada. Robert Calhoun agrira comme vice-président et il en sera de même pour Don Swanson...

**VENTE SPECIALE DE DEMONSTRATEURS.**

**BESOIN URGENT D'AUTOMOBILES USEES EN BON ETAT.**

|   |  |   |
|---|--|---|
| <b>CHEVELLE 1977</b><br>sedan, 4 portes, V-8 auto, servo-freins, servo-direction, dégivreur arrière électrique, bleu.                   | <b>MONTE CARLO 1977</b><br>2 portes équipé, V-8 automatique, couleur rouge, toit vinyle blanc. | <b>CHEVELLE MALIBU CLASSIC</b><br>2 portes, sièges baquet et console, équipé, couleur rouge, toit vinyle blanc. |
| <b>CHEVROLET IMPALA 1977</b><br>4 portes, sedan, V-8 automatique, couleur bleu.   | <b>CUTLASS 1977</b><br>4 portes, sedan, équipé couleur rouge.                                  | <b>OLDSMOBILE DELTA ROYAL 1977</b><br>sedan, 4 portes, équipé, couleur rouge, toit gris.                        |
| <b>Oldsmobile Regency "98" 1977</b><br>2 portes, toit rigide, air climatisé, radio AM-FM, équipé au complet, couleur rouge, toit blanc. |  |   |

Puis un grand choix de couleurs, de modèles et d'équipements. C'EST LE TEMPS PLUS QUE JAMAIS D'ACHETER...

**DION CHEVROLET OLDSMOBILE INC.**

1510 ouest, rue Main — Magog - 843-6571

**PRODUCTEUR DE BOIS**

Nous sommes acheteur de bois:  
-billots de 8 pieds  
-billots de 12 à 16 pieds

Nous achetons aussi lots à bois.

**ROUSSEAU LUMBER INC**  
WEEDON, Qué.

Acheteur: Jacques Rousseau

Tél: Bureau: (819) 877-2977

Comme nouveauté... **ROUGEMONT** e'est bon en

**CHOCOLAT**

Une idée toute nouvelle de Rougemont déjà connue pour ses jus et ses boissons à saveur de fruits savoureux...

La boisson à saveur de chocolat Rougemont vous est offerte en canette pratique de 10 onces liquide et ne requiert aucune réfrigération.

La boisson à saveur de chocolat Rougemont n'est pas juste pour les enfants!

**10¢ DE RÉDUCTION À L'ACHAT DE CE PRODUIT**

Après les activités sportives, le bricolage, ça s prend bien froid! Vous la trouverez chez votre épicer au rayon des jus et boissons à saveur de fruits Rougemont. ROUGEMONT A LE DON DES BONNES CHOSES. Découpez ce coupon et profitez de notre offre de lancement pour essayer la boisson à saveur de chocolat Rougemont.

Monsieur le marchand, A. Lassonde et Fils vous rembourse ce coupon pour sa valeur nominale plus 5 cents pour les frais de manutention à condition que vous soyez conforme aux termes de cette offre. Les factures prouvant l'achat d'un stock suffisant pour couvrir les demandes de remboursement devront être fournies sur demande. Toute autre utilisation constitue une fraude. Postez ce coupon à C.P. 144, Station A, Longueuil. Cette offre prend fin le 16 juillet 1977 et n'est valable qu'à l'achat de boisson à saveur de chocolat Rougemont.

TR-24/05

# Radial a prix budget

# 33.50

chac. installé

AR78/13  
VFL. BLANC

# 31.87

après remise  
au comptant\*



avec installation  
F78/14 FLANC NOIR  
**26.95** chacun  
**25.65** après remise  
au comptant\*

**Avec installation**

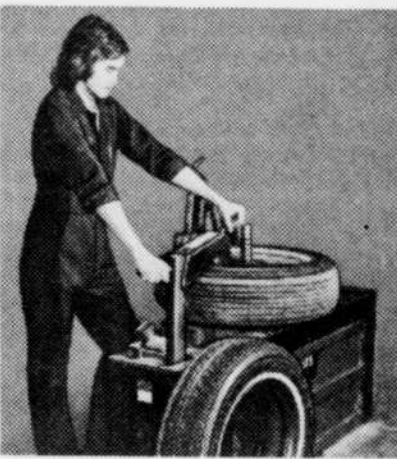
| Radial Glide-Air série 78 |                |                                |
|---------------------------|----------------|--------------------------------|
| Flanc noir Dim.           | Prix d'un pneu | Prix après remise au comptant* |
| AR78/13                   | 33.50          | 31.87                          |
| BR78/13                   | 35.60          | 33.87                          |
| ER78/14                   | 39.30          | 37.38                          |
| FR78/14                   | 41.90          | 39.85                          |
| GR78/14                   | 43.85          | 41.71                          |
| GR78/15                   | 43.99          | 41.84                          |
| HR78/15                   | 48.25          | 45.89                          |
| Radial métrique Glide-Air |                |                                |
| 155R-13                   | 37.45          | 35.63                          |
| 165R-13                   | 37.95          | 36.10                          |
| 175R-13                   | 39.90          | 37.95                          |
| 165R-14                   | 40.95          | 38.95                          |
| 165R-15                   | 42.95          | 40.85                          |

## Polyflex ceinturé... performance supérieure!

| Polyflex ceinturé/biais |                |                                |
|-------------------------|----------------|--------------------------------|
| Flanc noir Dim.         | Prix d'un pneu | Prix après remise au comptant* |
| 6.00/12                 | 24.70          | 23.51                          |
| A78/13                  | 21.85          | 20.81                          |
| B78/13                  | 23.05          | 21.95                          |
| C78/13                  | 24.45          | 23.28                          |
| C78/14                  | 24.15          | 22.99                          |
| E78/14                  | 25.75          | 24.51                          |
| F78/14                  | 26.95          | 25.65                          |
| G78/14                  | 28.50          | 27.12                          |
| H78/14                  | 30.45          | 28.98                          |
| F78/15                  | 27.50          | 26.17                          |
| G78/15                  | 29.40          | 27.98                          |
| H78/15                  | 31.50          | 29.97                          |

Le Turnpike 2+2 Polyflex a deux ceintures de polyester sur deux plis de robuste nylon 66 DuPont. Il offre la plupart des avantages d'un pneu ceinturé de verre: traction, tenue de route, freinage meilleurs. Vous donne le confort d'un pneu à plis en biais. Donc, un pneu supérieur que nous posons gratuitement. Tout cela chez Canadian Tire!

5 ans d'assurance routière  
Coté pour 20,000 milles



Installation sans frais des pneus Glide-Air, Turnpike ou Contender de cette page. Chaque pneu est posé avec une valve Dill ou Schrader neuve—plus remise quand vous payez comptant!

## Economique, mais c'est un radial!

Pour la performance d'un radial à prix modique, notre Glide-Air 78 est tout indiqué. En plus, l'installation est comprise...une vraie aubaine! Pneu 2 plis polyester ceinturé de fibre de verre assurant une stabilité et un roulement plus doux—donne un plus grand confort que les pneus ceinturés d'acier. Excellent contrôle.  
Coté pour 32,000 milles.

Le radial métrique Glide-Air a une construction et une semelle un peu différentes de celles de la série 78, mais il est de la même haute qualité. Installation comprise également.  
Coté pour 35,000 milles.

Cinq ans d'assurance routière sur les deux pneus ci-dessus.

| Polyester 4 plis |                |                                |
|------------------|----------------|--------------------------------|
| Flanc noir Dim.  | Prix d'un pneu | Prix après remise au comptant* |
| 600/13           | 18.20          | 17.34                          |
| 650/13           | 18.95          | 18.05                          |
| 700/13           | 21.90          | 20.85                          |
| 645/14           | 20.40          | 19.43                          |
| 695/14           | 20.90          | 19.90                          |
| E78/14           | 21.35          | 20.33                          |
| F78/14           | 21.75          | 20.71                          |
| G78/14           | 24.75          | 23.56                          |
| H78/14           | 28.65          | 27.27                          |
| 600/15           | 22.40          | 21.33                          |
| F78/15           | 24.10          | 22.94                          |
| G78/15           | 25.10          | 23.89                          |
| H78/15           | 27.90          | 26.55                          |

avec installation  
F78/14 FLANC NOIR.  
**21.75** chacun  
**20.71** après remise  
au comptant\*

## Le Contender 4 plis

Notre pneu Contender d'une construction semblable à celle des pneus standard sur les voitures neuves de la fin des années 60, mais avec 4 plis polyester au lieu de 2. Le polyester ne se déforme pas au froid, assure une conduite douce et sans cognement. Pose gratuite.

Cinq ans d'assurance routière. Coté pour 14,000 milles.



## Pneus pour campeurs et camionnettes

Pneus robustes à plis en biais, avec carcasse en nylon DuPont pour une plus grande solidité, un usage plus durable et une résistance supérieure aux chocs. Ici, nous ne donnons que quelques exemples.

Frais d'installation et de fret en sus

- Master Highway** (nervuré). Pneu moderne à 5 nervures, avec motif de relief entrelacé pour réduire le bruit et donner un meilleur contrôle. Sculptures profondes pour une meilleure adhérence et un très bon millage.
- Turnpike Express** (nervuré). Pneu à relief distinctif assurant une performance exceptionnelle. Sculptures profondes assurant une meilleure traction latérale et ainsi un plus grand contrôle de la voiture.

Voir le tableau pour assurance routière de 5 ans.

| Dimensions | Nom du pneu             | Force en plis et charge | Prix ch. avant remise | Ch. après remise au comptant* | Assurance routière |
|------------|-------------------------|-------------------------|-----------------------|-------------------------------|--------------------|
|            |                         |                         | Port en sus           |                               |                    |
| 6.70/15    | Turnpike Express        | 6C                      | 30.80                 | 29.26                         | 1.28               |
|            | Turnpike Express s. ch. | 6C                      | 33.80                 | 32.11                         | 1.41               |
|            | Master Highway          | 6C                      | 33.80                 | 32.11                         | 1.41               |
|            | Master Highway s. ch.   | 6C                      | 37.20                 | 35.34                         | 1.55               |
| G78/15LT   | Turnpike Express s. ch. | 6C                      | 38.80                 | 36.86                         | 1.62               |
| 7.00/15    | Turnpike Express        | 6C                      | 35.75                 | 33.96                         | 1.49               |
|            | Turnpike Express s. ch. | 6C                      | 38.25                 | 36.34                         | 1.59               |
|            | Master Highway          | 6C                      | 38.75                 | 36.81                         | 1.61               |
| H78/15LT   | Turnpike Express s. ch. | 6C                      | 41.95                 | 39.85                         | 1.75               |
| 6.50/16    | Turnpike Express        | 6C                      | 33.95                 | 32.25                         | 1.41               |
|            | Turnpike Express        | 6C                      | 36.45                 | 34.63                         | 1.52               |
|            | Master Highway          | 6C                      | 36.95                 | 35.10                         | 1.54               |
|            | Master Highway s. ch.   | 6C                      | 39.95                 | 37.95                         | 1.66               |
| 7.00/16    | Turnpike Express        | 6C                      | 36.45                 | 34.63                         | 1.52               |
|            | Master Highway          | 6C                      | 40.35                 | 38.33                         | 1.68               |
| 7.50/16    | Turnpike Express        | 8D                      | 46.30                 | 43.98                         | 1.93               |
|            | Master Highway          | 8D                      | 53.95                 | 51.25                         | 2.25               |
| 8.00/16.5  | Master Highway s. ch.   | 8D                      | 47.75                 | 45.36                         | 1.99               |
| 8.75/16.5  | Super Turnpike s. ch.   | 8D                      | 55.25                 | 52.49                         | 2.30               |
|            | Master Highway s. ch.   | 8D                      | 59.50                 | 56.52                         | 2.48               |
| 9.50/16.5  | Super Turnpike s. ch.   | 8D                      | 56.80                 | 53.96                         | 2.37               |
|            | Master Highway s. ch.   | 8D                      | 63.95                 | 60.75                         | 2.66               |

# Relief non illustré s. ch.: sans chambre



5 ans d'assurance routière. Couvre les pneus de tourisme ci-dessus. La garantie couvre les pneus rendus dangereux par l'état des routes.

Les cotes de millage sont facilement dépassées dans des conditions normales de roulement.

Vérifiez toutes les clauses de garantie de remplacement de pneus au rayon des pneus de votre magasin Canadian Tire.

\*En payant comptant, vous économisez en nous faisant épargner du temps, c'est pourquoi vous bénéficiez d'un rabais!

Demandez à votre marchand les avantages de l'équilibrage des roues munies de pneus neufs.



**SHERBROOKE**  
1850 ouest, rue King

Tél.: **562-1558**

**MAGOG**  
333 ouest, rue Principale

Tél.: **843-3373**

## Conservation chasse & pêche

par J.B.S. Huard



### Le brochet poisson sportif ou pas?

On aura lu la semaine dernière que déjà le service d'aménagement de la Faune au Québec s'intéresse aux frayères à brochet le long du St-Laurent. On veut permettre la multiplication de ce poisson considéré en France et dans toute l'Europe comme un poisson d'ordre sportif dont il faut faciliter la reproduction.

Toutefois rares sont les pêcheurs d'ici qui pensent que le brochet est d'une catégorie supérieure à celle des saumons et des truites quand il s'agit de pêche sportive. Il n'a pas la force, l'élégance et la fougue du saumon, il n'est pas vif et batailleur comme la truite arc-en-ciel, il n'a pas sa beauté et sa grâce, sa nage n'a pas la souplesse d'une grise ou mieux d'une ouananiche. Toutefois, grâce et beauté mises à part, on peut dire que la capture d'un brochet avec des engins légers et au lancer, peut vous procurer bien des émotions.

Je me rappelle certains brochets qui, à la rivière Sauvage, m'ont fait vivre des moments que je ne suis pas prêt d'oublier. Il n'y a pas à le nier, un brochet ça peut fort bien se défendre et pendant assez longtemps, une fois qu'il est solidement ferré, ce qui se produit presque toujours lorsqu'on l'attaque avec des leurres artificiels qu'ils s'agissent de poissons-nageurs hérissés d'hameçons triples, ou encore de cuillers ondulantes qui le font sortir en trombe de ses cachettes.

Une autre de ses qualités que les pêcheurs apprécient chez cet espèce de monstre, aux yeux froids et cruels, à la gueule armée de dents flexibles, aussi grande que son appétit, c'est l'entrain avec lequel il s'attaque à toute espèce de leurres, à partir des plus petits jusqu'aux plus grands. J'ai pris mon premier brochet, un maille, au ver. Il n'était pas très gros mais aussi vorace que ses grands cousins que l'on appelle brochets du Nord. J'ai vu des brochets mailles s'attaquer à des poissons artificiels de sept pouces de longueur quand ils n'en mesuraient pas eux-mêmes le double.

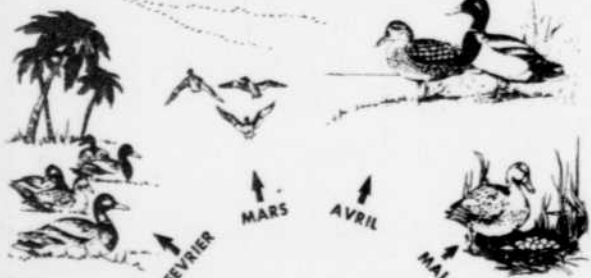
Enfin, ce qui n'est pas à dédaigner quand on veut montrer aux voisins qu'on ne va pas à la pêche au méné, le brochet du Nord tout principalement, atteint une taille à rendre fier tout pêcheur un tant soit peu chanceux ou un tant soit peu persévérant qui finira bien un jour ou l'autre à tomber sur une pièce aussi longue que son bras et encore. D'ailleurs on invite les pêcheurs de la région à tenter de briser le record qui est de 31 livres et quelques onces pour un spécimen capturé à la rivière Sauvage par un grand amateur de ce poisson d'ordre sportif eu Jean Bourget, autrefois de Sherbrooke.

### Et l'ouverture...

Elle a été assez terne pour beaucoup de pêcheurs avec quelques exceptions. Avec la température qui prévaut, il est à peu près inutile de pêcher le brochet ou le doré pendant le jour. Il faut pêcher le soir ou tôt le matin. On a fait les meilleures pêches dans les rivières en pêchant les rapides comme on le fait généralement en été ou à l'embouchure des ruisseaux. Selon les rapports qui nous sont parvenus, ça ne mord pas dans les lacs bien qu'il y ait eu de rares exceptions.

On a fait de bonnes pêches avec les poissons-nageurs du type Rapala, pour le doré. Les menés vivants ou morts ont mieux réussi pour le brochet. On fera bien de s'en rappeler pour les prochaines excursions. Toutefois à moins que la température revienne à la normale ou encore que de la pluie nous arrive pas miracle, il ne faut pas s'attendre à de l'amélioration au domaine de la pêche. Le moins que nous puissions demander aux pêcheurs c'est de se montrer extrêmement prudents, de s'abstenir de fumer lorsqu'ils sont sur terre car ils pourraient facilement être cause de véritables catastrophes.

## Le Monde du Marais



**UN SIXIEME SENS** — Il a été démontré que les canards et les oies, tout comme la plupart des oiseaux migrateurs, réagissent à la variation de la durée du jour et de la nuit (et par conséquent, à la lumière et la noirceur) qui se produit au cours d'une année. Cette horloge physiologique aussi appelée photopériode est responsable des différentes activités biologiques au cours des saisons. Par exemple, la migration du printemps et les manifestations de la reproduction suivent de près l'augmentation de la durée du jour. La photopériode stimule ainsi les canards et les oies à retourner à leurs terrains de nidification et à s'y reproduire à la même période chaque année.

Ducks Unlimited (Canada) 198F-77

### Deux circuits de René Roy

SHERBROOKE — Deux coups de circuit de René Roy et un grand chelem de Marcel Charbonneau ont propulsé la formation du Bell-Plant à une écrasante victoire de 11-3 aux dépens de BERE dans un match régulier de la Ligue de balle-molle Belle-Tuque. A ses deux premières présences au bâton René Roy a catapulté des of-

frandes de l'artilleur pendant Jean-Pierre Comtois hors losange et plus tard dans le match l'artilleur victorieux Marcel Charbonneau a claqué un coup de quatre buts alors que tous les sentiers étaient occupés.

Dans l'autre match à l'affiche lors de ce programme le Tuque-Rouge l'a emporté par défaut contre le Télé-bout.

### De l'or en soccer...

SHERBROOKE — Trois équipes de Sherbrooke ont mérité une médaille d'or lors des championnats provinciaux de soccer intérieur qui se sont déroulés récemment à Montréal.

Les formations qui ont enlevé ces titres provinciaux sont le Royal chez les Pee Wee garçons de même que les Olympiques chez les Midget et les Juniors filles.

Deux autres équipes sherbrookoises ont arraché des médailles d'argent à cette compétition provinciale soit le Royal Midget garçons et les Komets Bantam filles.

**N'oubliez pas...  
Les Jeux du Québec  
à Sherbrooke  
du 18 au 28 août**

## Ce soir au stade de Granby

# A's déterminés vs Orioles affamés

Par Mario Goupil  
SHERBROOKE — Inconsciemment en quatre parties depuis le début de la nouvelle saison, les surprénants Athlétiques de Sherbrooke reprendront la route pour un 2e match d'affilée ce soir alors qu'ils se rendront à Granby pour y rencontrer les Orioles de l'endroit.

D'autre part, les Orioles de Granby feront tout ce qui est humainement possible de faire afin de gagner un 1er match cette saison, eux qui viennent d'encaisser trois échecs en autant de rencontres.

Les amateurs qui se rendront assister à ce match au stade de Granby auront la chance de voir à l'oeuvre deux formations bien déterminées.

D'une part, les Athlétiques de Sherbrooke mettront tout en oeuvre pour remporter un 5e match d'affilée et augmenter, ou tout au moins conserver leur avance en tête du classement de la Ligue Junior Majeure du Québec, section Ouest.

Les Sherbrookoises ont entamé de belle façon cette série de cinq matchs d'affilée à l'extérieur samedi dernier en allant vaincre les Tigres de Sorel 4-3.

Murray le lanceur partant Si les Orioles désirent mettre un terme à leur disette, ils auront à trimer dur car ils se verront opposer au meilleur artilleur de la saison dernière dans la Ligue Junior Majeure du Québec, en la personne de Mike Murray.

Murray en sera à son 3e départ de la présente campagne. Il avait signé le pre-

mier triomphe de l'équipe sherbrookoise cette saison lequel était survenu à Drummondville contre le Royal de l'endroit et ce, par le pointage de 4 à 2.

L'excellent lanceur gaucher des A's n'aura tout de même pas une mince tâche

en se frottant aux Granbyens. Ces derniers tenteront en effet de venger l'affront que leur ont fait les Sherbrookoises au Stade Amédée Roy la semaine dernière alors qu'ils les avaient vaincus 4-3. Les Orioles avaient alors réussi neuf coups sûrs contre seulement quatre pour les A's.

Les deux pieds sur terre L'instructeur-adjoint des A's, Yvon Roy, qui a dirigé l'exercice de l'équipe hier soir au Stade Amédée Roy en l'absence de Paul Roy, se proposait d'avoir un entretien avec sa troupe à l'issue de cette pratique.

"Les gars devront demeurer bien réalistes. Nous connaissons un bon début de saison mais il est encore beaucoup trop tôt pour penser au championnat. Il faut prendre les matchs un à un et continuer à offrir le maximum, c'est la clé du succès", de dire Yvon Roy.

Celui que l'on surnomme "Tabou" espère que la

chance va continuer à favoriser les A's.

"Même si nous avons bien joué lors de nos quatre premiers matchs, il faut tout de même avouer que le facteur chance a joué en notre faveur. Nous ne devons pas nous attendre à avoir des matchs faciles", a-t-il poursuivi.

Yvon Roy a terminé la discussion en disant: "Il faudra se méfier des Orioles. Demain (ce soir) ils tenteront de revenir en force pour décrocher leur première victoire de l'année et pour eux ce serait un honneur d'être les premiers à réussir à nous vaincre".

## Autour du losange...

- Le joueur d'arrêt-court Pierre Bégin a vécu une pénible expérience lors du dernier match des A's samedi dernier à Sorel alors qu'il s'est fait dérober une forte somme d'argent. Bégin s'est aperçu à l'issue du match que tout son avoir s'était volatilisé...

- Les autres joueurs de l'équipe ont alors posé un geste très sportif alors qu'ils se sont cotisés pour remettre un montant fort appréciable à leur coéquipier...

- A l'issue de ce triomphe à Sorel, la joie était à son comble dans l'autobus qui ramenait les A's à Sherbrooke. Les joueurs chantaient et s'amusaient ferme et à sa 2e saison au poste d'entraîneur et soigneur avec la formation sherbrookoise, Jean-Pierre Benoit dit n'avoir jamais vu chose semblable...

- En plus de ne rater aucun match de l'équipe, le gérant-général Serge Boutin s'est fait également un devoir d'assister aux exercices des A's...

- Lors du dernier match à Sorel, le solide Bernard Boutin a terminé la rencontre au premier but en remplacement de Michel Benoit qui souffre présentement d'une blessure à une cheville...

- Depuis le début de la saison, Alan Watkins et Pierre Bégin se partagent la besogne au poste d'arrêt-court. Watkins a également été utilisé en une occasion au poste de voltigeur de centre soit lors de la victoire de 12-1 des Sherbrookoises contre les Pirates de St-Jean au Stade Amédée Roy...

- Advenant le cas où Mike Murray éprouve des ennuis au monticule ce soir à Granby, les instructeurs Paul et Yvon Roy n'hésiteront pas un instant à faire appel aux artilleurs de relève Richard Vachon et Alain Cyr qui ont signé deux des quatre gains de l'équipe en relève depuis le début de la saison...

- Tous les joueurs, à l'exception du réserviste Gilles Lacroix, ont pris part à au moins une rencontre depuis le début de l'année...

- Le jeune Sherbrookoise Jean Grenier qui s'aligne avec les Optimistes du Québec encore cette saison a été témoin des deux victoires des A's au Stade Amédée Roy depuis le début de la saison...

Les Optimistes du Québec ont un calendrier fort chargé cette saison alors qu'ils se mesurent aux formations de la Ligue Montréal Junior et de la Ligue Junior de l'Ouest. On sait que l'équipe des Optimistes est formée des meilleurs joueurs de calibre Midget de la province de Québec...

- Depuis le début de leur saison, les Optimistes ont conservé un dossier de cinq victoires contre trois revers. Agé de 15 ans seulement, Jean a officié deux matchs des Optimistes depuis le début de la saison méritant une victoire et encaissant un échec...

- En plus d'être utilisé comme lanceur, Jean évolue également au poste de premier but. A l'attaque il a obtenu d'immenses succès depuis le début de la saison en obtenant sept coups sûrs en 12 présences au bâton...

- Deux autres matchs seront présentés ce soir dans la Ligue Junior Majeure du Québec alors que le Royal de Drummondville rendra visite aux Pirates de St-Jean et que les Jets de Shawinigan seront les hôtes des Aigles de Trois-Rivières...

## Gaétan Doucet au repos forcé

### Les A's Midget face aux Braves de Farnham

SHERBROOKE (DB) — Les A's Midget auront la chance de renouer avec la victoire ce soir alors qu'ils recevront la visite des Braves de Farnham à partir de 20h., au Stade Amédée Roy.

Les A's présentent un dossier d'une victoire et de deux revers, le dernier subi aux mains du Royal de Drummondville dimanche dernier au Stade Amédée Roy par le pointage de 2-1.

"Les Braves alignent de jeunes joueurs et des joueurs d'expérience comme nous; c'est une bonne équipe", de dire l'instructeur des A's Midget, Jean Chouinard, plutôt averse de commentaires.

Jacques Chapdelaine sera le lanceur débutant pour la formation sherbrookoise. Aucune modification majeure ne sera apportée à l'alignement pour le match de ce soir.

On peut s'attendre à une explosion des A's, qui ont été limités à trois coups sûrs par l'artilleur Claude Daneau, du Royal, dans le dernier match.

Doucet au repos L'instructeur Jean Chouinard a perdu les services de l'artilleur Gaétan Doucet, forcé de prendre un repos d'un mois.

Gaétan Doucet ne participera pas à la rotation des lanceurs pour une période de quatre semaines. Doucet a subi des examens au coude et le rapport du médecin précise que Doucet devra se tenir à l'écart du monticule pour un mois en raison d'une inflammation au coude. Il évoluera au premier coussin.



Gaétan Doucet

évoluera au premier coussin.

Pour en revenir aux Braves, l'instructeur Chouinard s'est réservé de prendre la victoire pour acquies.

"Nous allons les prendre comme ils sont," de terminer Jean Chouinard.

## Dans la Ligue Carillon

### François Tremblay toujours efficace

SHERBROOKE — L'artilleur François Tremblay n'a rien perdu de son efficacité durant la saison morte, puisqu'il a repris là où il avait laissé l'an dernier en effectuant 14 retraits sur trois prises pour permettre à la Caisse d'Établissement de l'Estrie de blanchir les Pavages Rock Forest au compte de 3-0 dans la Ligue Carillon O'Keefe.

Bob Goulet et Pierre St-Cyr ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec un double chacun. Mario Bisson a été débité du revers.

### Excavation G R 10 Castonguay 5

Gilbert Lefebvre a réussi deux doubles et Clément Côté a obtenu deux simples pour conduire l'Excavation Robert Grenier à une victoire de 10-5 sur le Castonguay et Frères. Gilles Leblanc a été le meilleur des perdants avec deux simples et un double.

Yvon Bilodeau a été crédité de la victoire tandis que Grégoire Vachon était débité du revers.

### Olympia 4 Norpin 13

Réal Tinker a eu le meilleur sur Renaud Grenier alors que le Norpin Sport a défit l'Olympia Sport au compte de 13-4. Pierre Lessard a été le meilleur des vainqueurs avec un double et un simple. Robert Salvaï a également bien fait avec un double. Carol Duquette a brillé dans la défaite avec un double.

### Gaz de l'Estrie 8 Sport G.T.M. 2

Pierre Roberge s'est illustré avec un circuit et un double pour conduire le Gaz de l'Estrie à une victoire de 8-2 sur le Sport G.T.M. Yvon Huot a également contribué à la victoire avec deux simples. Guy Labrie a été le meilleur des perdants avec un double. Marcel Béliveau a remporté la victoire aux dépens de Robert Blais.

### Norpin 5 Pavages 12

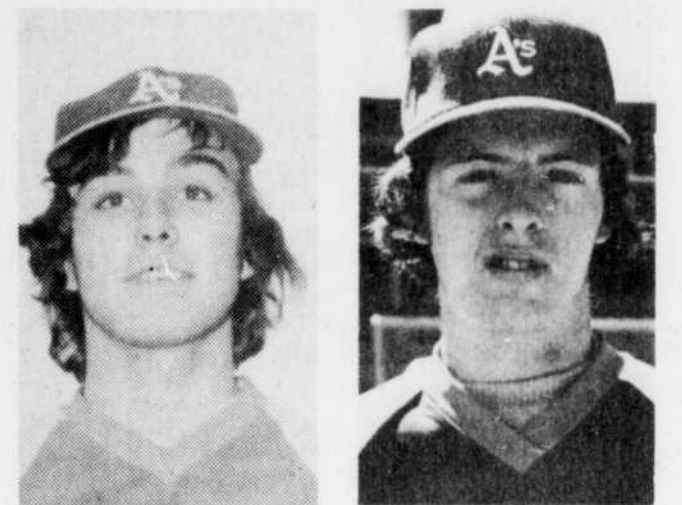
L'artilleur Gilles Gosselin a aidé sa cause avec un coup de circuit alors que les Pavages Rock Forest ont disposé du Norpin Sport au compte de 12-5. Denis Dussault a également bouclé le circuit aux profits des vainqueurs. Claude Chaust a été le meilleur des vaincus avec un double et un simple. Réal Tinker a été débité du revers.

### Caisse d'établissement 8 Excavation Grenier 13

L'artilleur Jean-Paul Levasseur a contribué à l'offensive de son équipe avec un circuit, un double et un simple, mais la Caisse d'Établissement de l'Estrie a quand même dû s'incliner 13-8 devant l'Excavation Robert Grenier. Les meilleurs frappeurs chez les vainqueurs ont été Clément Côté avec un triple et un simple que Denis Blouin avec un circuit. Yvon Bilodeau a hérité du verdict.

### Castonguay 4 Quatre-Saisons 11

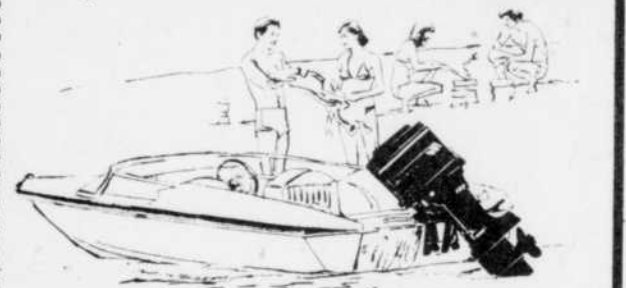
Trois joueurs se sont distingués à l'offensive alors que le Club Social 4-Saisons a défit le Castonguay et Frères au compte de 11-4. Jean Marchessault a réussi un circuit et un double, Denis Frazer et Guy Guérette ont contribué avec un double et un simple chacun. Guérette a remporté le verdict aux dépens d'André Laperle. Gilbert Jacques a réussi un circuit dans le camp des perdants.



Pierre Bégin

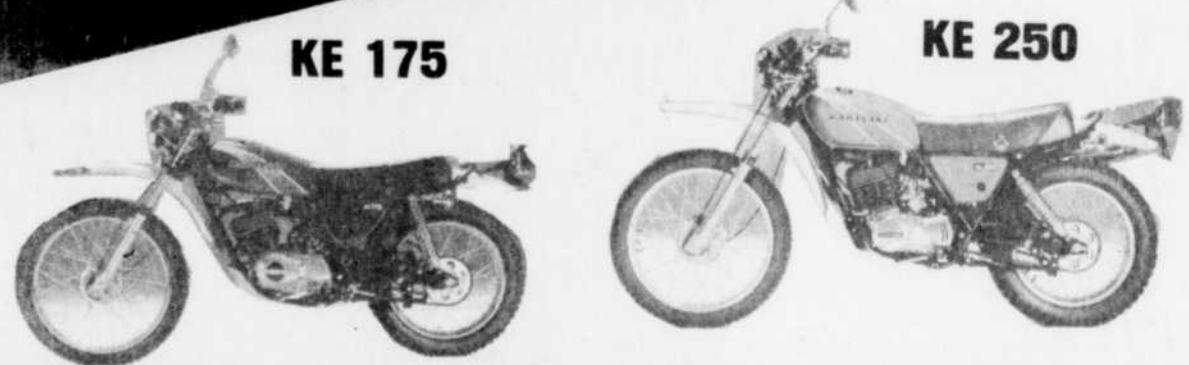
Mike Murray

**L'été est arrivé!**  
Un sport agréable pour tous:  
**la promenade en bateau!**



**Vous serez étonné de notre vaste choix  
CUSTOM MARINA REG'D**  
Boul. Bourque, ROCK FOREST 864-4884

**Moi j'y serais  
SUPER MOTOCROSS  
MOLSON**  
SAMEDI, 28 MAI 1977 A 8H.00 P.M.  
STADE OLYMPIQUE



# Kawasaki

**AUX DIX (10) PREMIERS  
ACHETEURS de  
MOTOCYCLETTES**  
vous recevrez 2 billets  
gratuits (Valeur \$20.00) pour  
la présentation du samedi, 28  
mai 1977 - 8h.00 p.m., au  
stade olympique  
Valide jusqu'au 28 mai 1977 inclus.



**CENTRE de CAMPING & SPORT  
SHERBROOKE INC.**  
Boulevard Bourque - Rock Forest  
**562-7073**

# UNE IDEE LUMINEUSE POUR EPARGNER

A L'ACHAT ET A L'UTILISATION

DES CYCLOMOTEURS POUR TOUS LES GOUTS!

DE PLUS VOUS PARTICIPEREZ AINSI A LA CONSERVATION DE L'ENERGIE!

Faites au-delà de **150** milles au gallon, ça c'est une économie!

**EN TRES GRAND SPECIAL!**



**RABAIS DE \$100<sup>00</sup> EN SPECIAL**

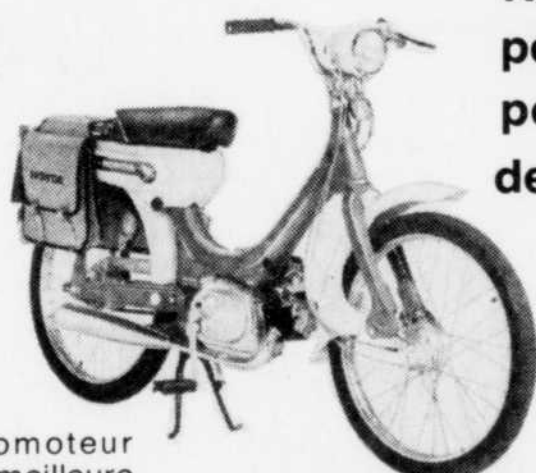
Prix rég. \$399<sup>00</sup>  
**\$299<sup>00</sup>**

Couleurs variées. Quantité limitée.

## CYCLOMOTEUR

LE MOYEN DE TRANSPORT LE PLUS ECONOMIQUE MOINS DE .01 SOU D'ESSENCE PAR MILLE COMBATTEZ L'INFLATION

**C'EST LE TEMPS DE LA MOTO HONDA**  
même partout.



Le nouveau cyclomoteur Honda PC-50K1, la meilleure façon de s'amuser tout en économisant.

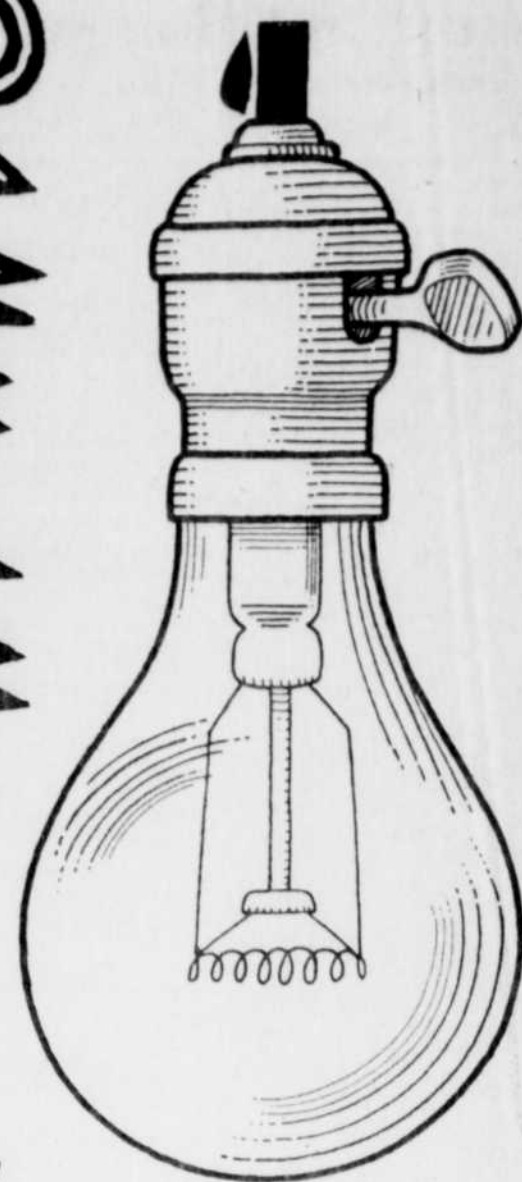
EN SPECIAL

LE SEUL CYCLOMOTEUR AVEC MOTEUR 4 TEMPS

**\$389.**

Ne requiert aucun permis de conduire, pour les gens de 14 à 99 ans.

Un cyclomoteur c'est idéal pour le camping, les courses en ville ou à la campagne, pour l'exercice et plusieurs autres usages.

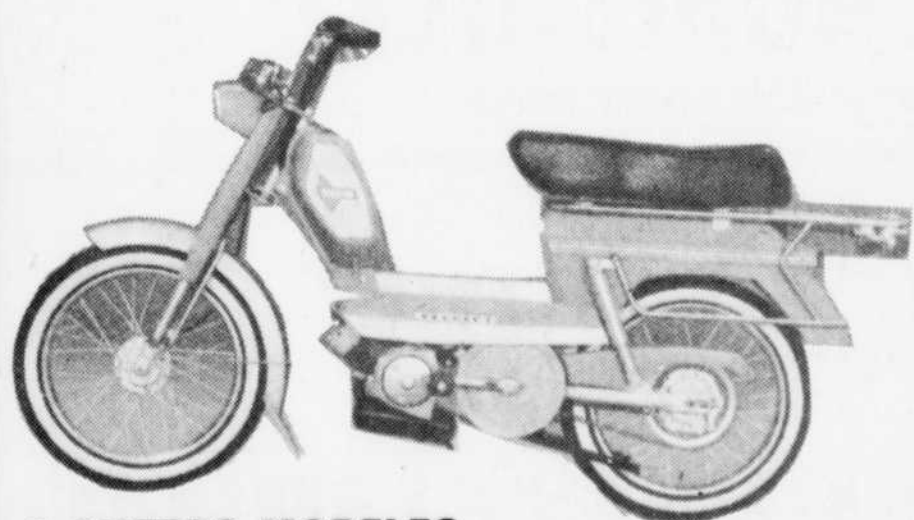


DE MOTOBECANE **\$369<sup>95</sup>** et plus

EN SPECIAL!



- Rayon de pièces et accessoires
- Atelier de service complet.



4 AUTRES MODELES DE PEUGEOT

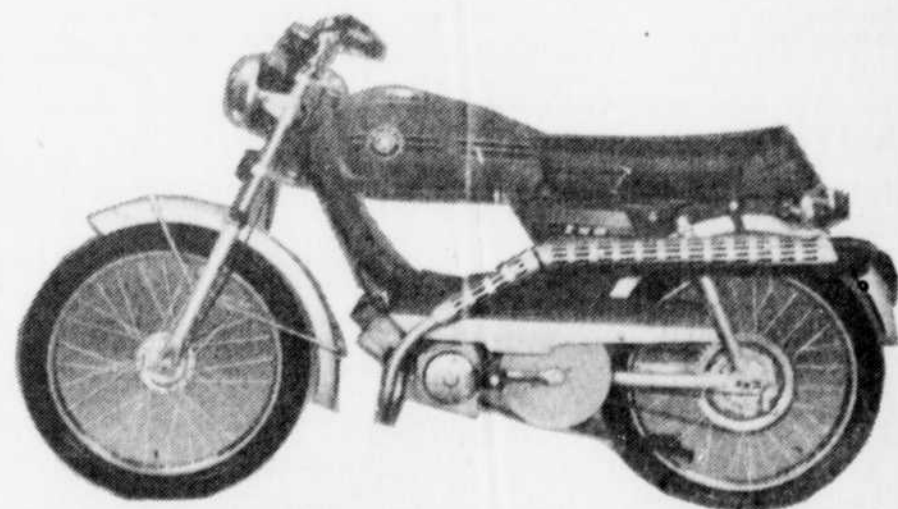
PRIX A PARTIR DE

**\$399<sup>00</sup>**

**AUSSI CYCLOMOTEUR SOLEX \$239<sup>95</sup>**

Prix à partir de

LE PLUS IMPORTANT DEPOSITAIRE DE CYCLOMOTEURS DE LA REGION



PEUGEOT TSA

La plus puissante et la plus rapide sur la route. Entièrement automatique.

EN SPECIAL

**\$569<sup>00</sup>**

DISTRIBUTEUR AUTORISE DES CYCLOMOTEURS HONDA, CALIFFO, MOBYLETTE, PEUGEOT, SOLEX

# GINGRAS & FILS

750 est, rue King (angle 10e Ave. Sud - Sherbrooke) 569-9464 et 569-9541

L T E E

Là où le service fait toute la différence.

**HEURES D'OUVERTURE:**  
lundi, mardi, mercredi: 8h.30 à 8h.00 p.m.;  
jeudi, vendredi: 8h.30 à 9h.00 p.m.;  
samedi: 8h.30 à 4h. p.m.

# Pierre Couture confronté aux meilleurs coureurs

**DRUMMONDVILLE.** (RJ) — Le jeune drummondvillois Pierre Couture, qui a connu de nombreuses heures de gloire au cours des deux dernières années sur les différentes pistes de motocross de la série Motocross Laurentide, participera sans aucun doute à la plus grande épreuve de sa jeune carrière samedi prochain au stade olympique de Montréal à l'occasion de la tenue du Super Motocross Molson.

Couture fera partie du groupe des 20 meilleurs coureurs québécois qui prendront part à ce prestigieux événement, évidemment une première du genre dans la discipline du motocross.

La tâche du jeune pistard drummondvillois âgé de 15 ans (il sera le plus jeune coureur de la compétition) ne sera pas facile. Pierre Couture sera confronté aux meilleurs pilotes de motocross de toute l'Amérique. Il suffit de mentionner que des gars de la trempe des Jimmy Ellis et Bob Hansa, tous deux de Californie et considérés comme les éventuels vainqueurs de l'épreuve principale, seront de la partie. Ces deux coureurs ont l'habitude des courses en stade aux Etats-Unis tandis que Couture en sera à sa première expérience du genre.

Au sein du Moto-Club Drummond, avec lequel Couture a fait ses débuts, on mise beaucoup sur les chances de voir Pierre finir dans une position très avantageuse parmi les quelques 80 coureurs qui participeront à la course.

De fait, la bourse sera très alléchante à ce premier Super Motocross Molson. Pas moins de \$15,000 seront à l'enjeu dont un chèque de \$2,300 qui sera remis au grand vainqueur. De plus, il est à noter que les 20 premiers coureurs à franchir le fil d'arrivée toucheront une part de la bourse.

"Je suis réaliste. Je sais

que la compétition sera très forte mais j'ai bon espoir de me classer dans les 20 premiers et ainsi récolter un peu d'argent", a déclaré le principal intéressé qui pilotera une toute nouvelle moto de marque Yamaha, immatriculée du numéro 150.

## Magog...

—MAGOG, (JGR) — Après avoir assisté aux deux premières rencontres locales des Aramis de Magog, il faut en déduire facilement que le sport de la crosse est plus vivant que jamais à Magog...

Lors de l'ouverture officielle locale des Aramis alors que les Warriors de St-Régis étaient les visiteurs, les quelques 700 sportifs qui prenaient place dans les gradins ont eu droit à tout un spectacle offert par les deux équipes en présence...

Même si tous les joueurs du club ont eu leur mot à dire dans cet excellent début de saison des Aramis il va sans dire que les amateurs n'ont d'yeux que pour l'unique John Davis...

Les spectateurs réagissent à ses moindres feintes et lorsqu'il s'est relevé après avoir été ébranlé vers la fin du troisième tiers, les spectateurs lui ont réservé une ovation comme on voit peu souvent à l'aréna locale...

Inutile de vous dire également que Davis est celui qui a reçu la plus grosse ovation lors de la présentation des joueurs à l'ouverture officielle. Jean-Marie Bergeron, qui a été présenté comme le sauveur de la crosse à Magog, a également reçu sa large part d'applaudissements, et qui lui a certainement fait chaud au cœur.

Que faut-il penser maintenant de la performance de six buts de Bergeron contre les Warriors de St-Régis? Lui et Davis forment tout un duo sur la surface cimentée...

Ce soir, toujours à compter de 18h30, les trois formations magogoises effectueront une première visite à Windsor...

Toujours dans la ligue de crosse Inter-Cités de l'Estrie, le Pee-Wee de Magog a essuyé une deuxième défaite consécutive, cette fois au compte de 13-2 contre Sherbrooke. Guy Vachon et Guy D'A-mours ont fait scintiller la lumière rouge pour les perdants...

Dans la division Bantam, Magog et Sherbrooke se sont livrés un verdict nul de 4-4. Jean Gagnon a dirigé l'attaque des Magogoises avec une paire de filets. Bruno Fillion et Alain Bachand en ont ajouté chacun un...

Finalement, dans la catégorie Midget, Magog a eu le meilleur 7-4 sur Sherbrooke. Claude Normand s'est avéré la bougie d'alumage des vainqueurs avec un doublé. Pierre Longpré, Jocelyn Proulx, Jean Beaudoin, Richard Stéven et Guy Cluche se sont également inscrits sur la feuille de pointage. Denis Legault a amassé deux aides...

Le Staff a bien amorcé sa saison dans la ligue de balle-molle de la Dominion Textile en récoltant des victoires de 16-9 et 7-4 sur l'Imprimerie et la Mécanique respectivement. Dans les autres rencontres, la Mécanique a pulvérisé le Coton 13-6, tandis que ces derniers se sont repris aux dépens de l'Imprimerie, l'emportant par le pointage de 14-12.

Il fut des années où les frappeurs de la ligue de balle-molle de la Cité cognaient des coups de circuits en grande quantité. Aujourd'hui, les coups de quatre buts se font de plus en plus rares dans le circuit Gilles Plante...

Ainsi, lors des 18 premières rencontres cette saison, les lanceurs ont été victimes de cinq circuits. Bien plus, ces cinq coups de quatre buts ont été claqués lors des trois premiers matchs du calendrier régulier. C'est donc dire qu'aucun circuit a été réussi lors des 15 parties suivantes...

## Stage en football

En fin de semaine au Cégep de Victoriaville, le Service des sports organisera un stage de football qui fait partie du programme de certification nationale de niveau I. Ce stage s'adresse à tout le monde, c'est-à-dire autant aux spectateurs qui sont désireux d'apprendre à analyser une partie de football qu'aux instructeurs et à ceux qui veulent le devenir. Ce stage s'adresse aussi aux joueurs, aux arbitres et aux soigneurs sportifs de même qu'à ceux qui veulent le devenir, le cours débutera à 19:00h vendredi soir et se terminera samedi à 17:30h pour être certifié, l'inscrit à ce stage devra assister à toutes les heures de cours. L'équipe pédagogique est composée de six professeurs très compétents. Les instructeurs sont Jean-Guy Paré et Michel Trépanier de l'équipe des Diablos du Cégep et Trois-Rivières, Réginald Sorel des Valkins du Cégep de Victoriaville s'occupera de l'aspect défensif de la partie de football tandis que Claude Gauthier de la Polyvalente de Lac-Mégantic parlera des demis et du champ arrière en général.

## Une rencontre inextricable...

**DERBY, (MD)** — C'est jeudi que se déroulera la rencontre inextricable des policiers du nord des Etats-Unis et du sud du Québec, au club de chasse et pêche de Derby, Vermont, à quelques milles de Rock Island, sur la route 5 (143). Les représentants de la loi des deux pays participeront à des compétitions de tir au revolver, au pistolet, à l'argile de même qu'à quelques joutes de ballon-volant et de balle-molle.

Ce sont toujours les Américains qui ont remporté le titre de meilleur tireur et ce, à chaque année, depuis le début de ces rencontres instaurées par un directeur du détachement de la U.S. Border Patrol, il y a de ça une dizaine d'années, soit M. "Bob" Slack.

Les Québécois veulent bien participer et tenter de gagner mais, que ce soit dans la Sûreté du Québec, dans la Gendarmerie Royale du Canada, dans la Sûreté municipale ou dans différents autres départements de police du sud du Québec, il n'y a pas de tireurs qui puissent rivaliser avec leurs confrères du sud. La raison est toute simple: pour être bon ou le devenir, il faut s'exercer ce que nos protecteurs de la loi et de l'ordre ne font pas en raison du coût des munitions qui sont fournies en quantités incroyables aux policiers des Etats-Unis.

Toujours est-il que cette rencontre n'a pas pour but de créer une rivalité mais bien au contraire de permettre aux policiers des deux pays qui se côtoient quotidiennement d'échanger des idées et surtout d'entretenir de bonnes relations. L'événement a lieu, qu'il fasse beau ou qu'il pleuve, et les responsables de la rencontre sont deux agents de la U.S. Border Patrol, M.M. Peter Eaton et Dick Hart.

## Ouverture des tennis

**WINDSOR, (JA)** — Depuis lundi dernier, les terrains de tennis municipaux sont ouverts à la population de Windsor.

Pendant la journée, les terrains situés à l'angle de la 6e avenue et de la rue DuMoulin sont ouverts à toute la population tandis que le soir, seulement les membres du club de tennis de Windsor et les personnes de 15 ans et plus y ont accès.

La carte annuelle de membres pour les personnes de 15 ans et plus est de \$10, alors qu'il en coûte \$5, aux jeunes étudiants de 15 ans et plus. Les personnes qui ne sont pas membres et qui désirent jouer le soir devront déboursier \$1.

Inter-Cités  
D'autre part, les personnes intéressées à évoluer dans la ligue inter-cités de tennis peuvent contacter Lane Chamberland, Serge Guillemette ou Marcel Bédard. Un tournoi déterminera les personnes capables de joindre une ligue.



**Le jeune drummondvillois Pierre Couture se mesurera aux meilleurs coureurs de motocross de toute l'Amérique samedi prochain au stade olympique de Montréal à l'occasion du Super Motocross Molson. Couture est confiant de terminer dans les 20 premiers pour ainsi récolter une part des \$15,000, de bourse qui sont à l'enjeu de ce prestigieux événement.**  
(Photo La Tribune, par Richard Jean)

## Un premier gain pour le Garage Legault...

**MAGOG, (JGR)** — Le Garage Legault a profité du dernier programme double de la ligue de balle-molle Extra Amicale 50 pour savourer sa première victoire de l'année.

Cependant, ce fut une victoire des plus étranges alors

## Les Braves divisent

**DRUMMONDVILLE** (RJ) — Les Braves de Bon-Conseil ont divisé les honneurs de leurs deux joutes de fin de semaine dans la Ligue de Football Majeure Molson du Québec, en défaisant les Généraux de Warwick au compte de 3 à 2 avant de plier l'échine au compte de 3 à 1 face aux Excellents de Trois-Rivières lors du match d'ouverture officielle de la saison à Bon-Conseil.

Vendredi dernier à Warwick, les Généraux de l'endroit ont une fois de plus goûté à la médecine de l'excellent artilleur Maurice Choquette qui les a limités à seulement deux coups sûrs, tous deux réussis en première manche.

C'est un simple de la recrue Michel Marquis qui devait faire produire le point vainqueur à la septième manche. Jacques Bernard a fait compter les deux autres points des Braves avec un coup de circuit. Bernard avec un autre simple, Camil Boisclair et Pierre Lemaire avec un chacun ont complété l'attaque des Braves.

Par ailleurs, les Excellents de Trois-Rivières sont venus gâcher l'ouverture officielle des Braves en les faisant au compte de 3 à 1.

Allan Swick fut le principal artisan de la victoire des Excellents avec deux coups sûrs en trois présences dont un circuit de deux points Michel Thibault, le lanceur gagnant a pour sa part officié un match de seulement deux coups sûrs, réussis par Camil Boisclair et Daniel Malo. Yves Dostie, qui a aloué six hits aux Excellents, a encaissé son premier revers de la saison. Sa fiche est maintenant de 1-1.

## Larry Robinson au tournoi Yvon Lambert

**DRUMMONDVILLE** (RJ) — Il fallait s'y attendre. La récente conquête de la coupe Stanley par les Canadiens de Montréal apporte une affluence considérable à la feuille des inscriptions du 5e tournoi de golf Yvon Lambert qui aura lieu les 29 et 30 juillet prochains au Club de golf Hériot de Drummondville.

Selon le président du comité organisateur du tournoi, Marcel Guilbault, quelques places seulement sont encore disponibles pour la ronde du samedi 30 juillet. Il reste aussi quelques heures de départ de livres pour le tournoi du vendredi.

Guilbault a incidemment tenu à inviter les membres du club Hériot et aussi ceux du club de Drummondville à s'inscrire le plus tôt possible afin de ne pas être déçus.

"Plusieurs amateurs de Drummondville sont déjà en lice à l'un ou l'autre des deux tournois mais depuis que le Canadien a mis la main sur la Coupe Stanley, les demandes d'inscriptions des golfeurs de l'extérieur nous parviennent en grand nombre. Jusqu'à aujourd'hui, des inscriptions nous sont parvenues de Montréal, Sherbrooke, Asbestos, Acton Vale, Grand-Mère, Sorel, Shawinigan et bien sûr St-Germain, localité où demeure Yvon pendant la période estivale," a-t-il dit.

Robinson sera là  
Marcel Guilbault a aussi fait savoir qu'un premier coéquipier d'Yvon Lambert avec le Tricolore l'avait assuré de sa participation au tournoi. Il s'agit de l'excellent défenseur Larry Robinson, lequel y a été pour beaucoup dans les récents succès du Canadien.

Rappelons également que Jean Béliveau, vice-président du Canadien, a lui aussi confirmé sa présence au tournoi, alors qu'il disputera ses 18 trous le vendredi 29 juillet.

Finalement, soulignons que les inscriptions peuvent être données en téléphonant à 478-0858.

## Lucien Lamoureux fait des siennes

**DRUMMONDVILLE, (RJ)** — Les amateurs de courses de stock-car sur terre battue en ont encore eu pour leur argent lors du dernier week-end du circuit des supers bolides du Québec.

Lors du programme présenté à l'autodrome de Drummondville, 5,000 personnes s'étaient massées dans les estrades pour assister aux exploits de leurs favoris et elles n'ont pas été déçues. Les amateurs ont tous été à même de constater que les quelques 40 coureurs inscrits étaient vivement intéressés par la bourse de \$5,000 rattachée à cette soirée de compétition et aussi par le poste de commande au classement du Fond de Pointe O'Keefe.

Tout d'abord dans la classe modifiée, une explosion de Lucien Lamoureux était à prévoir et c'est effectivement ce qui s'est produit. L'hôte pilote de la voiture LP-2 a signé deux victoires en trois sorties dont l'une dans l'épreuve principale. Lamoureux a devancé à la ligne d'arrivée les Réal Grisé (II) et Don Van Guilder (12). C'est Vince Quenneville qui a remporté l'autre course.

Trois conducteurs différents ont par ailleurs savouré la victoire dans la classe Récent Modèle, à savoir René Clair et Robin David dans les courses préliminaires tandis que Roger Martel au volant du 400 a récolté le gain en grande finale de la soirée.

Finalement chez les Novices, Richard Salvas a continué son beau travail en finissant premier deux fois dont lors la grande finale pour ainsi augmenter son avance au Fond de Points O'Keefe. Jean-Guy Collard a récolté l'autre préliminaire.

La chaude température de dimanche dernier a d'autre part forcé le promoteur Gilles Lacroix à réduire son programme à l'autodrome de St-Grégoire. Les trois finales n'ont en effet pu être présentées en raison de l'état trop sec de la piste.

Les amateurs en auront plus que pour leur argent dimanche prochain alors qu'ils assisteront à pas moins de 12 courses dont la reprise des trois finales de dimanche dernier", a confié Gilles Lacroix.

Six courses ont toutefois eu lieu dimanche. Dans la classe modifiée, Harry Peak et Don Van Guilder ont mérité deux victoires. Chez les coureurs de la division Récent Modèle, les victoires allaient à Roger Martel et René Clair tandis que Richard Grenon signait les deux gains dans la classe des voitures Novices.

### PROPRIÉTAIRES!

**ECONOMISEZ**

**EN LOUANT VOTRE CHAUFFE-EAU À L'HUILE**

à un prix mensuel minimum

**RÉSERVOIR 32 GALLONS**

**90 GALLONS** d'eau chaude à l'heure.

**INSTALLATION NORMALE GRATUITE**

**RÉPARATION ET ENTRETIEN ENTièrement À NOS FRAIS**

**HUILE À CHAUFFAGE**

1091 nord, Boul. Queen, SHERBROOKE

**567-5251**

Suivez nos conditions de location

CAMIONS WHITE TRUCKS

AUTOCAR FREIGHTLINER WESTERN STAR

## ROBITAILLE

925 est, NOTRE-DAME, VICTORIANVILLE — 752-9718

### L'AUTO / Un bon outillage

Collection VIDÉO / © Chancelier 1976

TOUJOURS JEAN REGARDE, JE VIENS D'ACHETER UNE MAINTRIÈRE À Outils!

VOIR CE QUI CORRESPOND À VOTRE NIVEAU DE CONNAISSANCE

1: TOURNEVIS À LAMES MULTIPLES (PLATES ET CRUCIFORMES)  
2: JEU DE CLÉS PLATES (8 à 19mm) 3: CLÉ À TOUJOUR 4: CLÉ À MOLETTE 5: PINCE UNIVERSELLE 6: MULTI-PIÈCES  
7: MONTREUR 8: JUGE D'ÉPÉES 9: JEU DE CLÉS MÉTRIC 10: BURIN 11: PETITE LIME "CONTACTS"  
12: DROSSE MÉTALLIQUE 13: CHASSE GOUILLÈS.

AVEC ÇA, JE VAIS POUVOIR M'OCUPER

DUI, MAIS N'OUBLIEZ PAS QUE PLUS DE TÊTE VAUTRIÈRE DE COURRIER, DE TOUTES ÉMÈRES, DE CHIFFONS ET D'UN BOUT DE FIL DE FER: ÇA TEND SOUVENT SERVICE

TOUT LE MONDE SAIT QUE TU N'ES PAS DOUÉ EN MÉCANIQUE, ÇA DEVRAIT TE SUFFIRE... MAIS MOI, JE VOUDRAIS UN OUTILLAGE PLUS COMPLET. PEUX-TU ME CONSEILLER, GUY?

### L'AUTO / Un excellent outillage

Collection VIDÉO / © Chancelier 1976

ST TOI GUY, TU N'ACHÈTES RIEN?

ADJOUTER UN JEU DE CRÈNES ÉLECTRIQUES, DES CHAMBRÈS UN VISE RÉGUL, UN TROUS DE SOL, ET DES MOUSSES DE PROTECTION POUR LES HAILES.

TU VAIS POUVOIS... TE PROSER DU BREVETÉ AVEC TOUT ÇA AUV!

SUREMENT PAS, MAIS SI L'UN VEUT SÉRIEUSEMENT TRAVAILLER SUR SA VOTURE, L'OUTILLAGE QUE JE VIENS D'ACHETER EST INDISPENSABLE.

DOUZIÈME, UN AS COMME TOI SE DOIT D'ÊTRE BIEN ÉQUIPÉ

JUSTEMENT, JE SUIS VENU COMPLÉTER MON OUTILLAGE. VOIS LA LISTE.

**LE PRÊT**  
HYPOTHÉCAIRE

DEPUIS 1849

### CERTIFICATS DE DÉPÔTS GARANTIS:

(Dépôts à terme)

**30 JOURS**  
A 1 AN  
(moins 1 jour)  
1 AN  
à 4 ANS

8% | 9%

**10% 5 ANS**

Intérêts versés annuellement ou à l'échéance. Montant minimum 500.

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôts du Québec.

**LE PRÊT**  
HYPOTHÉCAIRE

DEPUIS 1849

**Tél.: 566-1616**

Place Jacques-Cartier  
1650 ouest, rue King  
Sherbrooke, Qué.

Robert Chevrier  
Constance Morissette

LA TRIBUNE

..... les petites annonces  
..... voilà!  
569-9501 ..... succès!

# LA TRIBUNE économique

ASPIRATEURS MURAUX  
**RP VACUUM**  
Rosario Pomerleau prop.  
Magog — Tél.: (819) 843-4677

A moins de conflits de travail

## Syncrude commencera l'exploitation des sables bitumineux de l'Athabasca dès le printemps 78

FORT McMurray, Alberta (PC) — Seuls des conflits syndicaux pourraient empêcher Synchrude Canada Ltd. d'entreprendre à la date fixée ses travaux d'exploration des sables bitumineux d'Athabasca, déclare M. Carl Johnson, ingénieur en construction. M. Johnson, âgé de 51 ans, est à l'emploi de Canadian Bechtel Ltd., la compagnie qui est à construire les installations de \$2.4 milliards. Il affirme que les conflits syndicaux sont ce que la compagnie craint le plus.

« Nous avons avec les Syndicats sur le chantier un contrat interdisant les

grèves, et en théorie nous ne devrions pas avoir de problèmes quand les négociations de contrats auront lieu, dans quelques mois, dit M. Johnson. Mais nous avons des inquiétudes au sujet des matériaux. Si les Teamsters qui transportent les matériaux par camion, ou les hommes de métier qui travaillent dans nos chantiers de préfabrication à Edmonton sont impliqués dans des disputes, nous pourrions être retardés. »

M. Johnson dit que la mine est achevée à 86 pour cent, et qu'elle doit commencer à fonctionner à la moitié de son rendement en mai 1978.

A ce moment-là, elle devrait produire environ 52,000 barils par jour.

L'exploitation fonctionnera à plein rendement au début des années 80, et d'ici 1985 les experts prédisent que les 125,000 barils qu'elle produira chaque jour représenteront plus de 11 pour cent de la production totale de pétrole canadien.

**Problèmes constants**  
M. Johnson a dit que Bechtel avait appris à vivre avec des problèmes syndicaux presque constants. « Presque chaque jour nous avons des syndicats qui se

chamaillent pour savoir qui doit faire tel ou tel travail. Dans mon rapport, cette semaine, je dois citer six disputes. »

Bechtel emploie 7,000 hommes. Ils gagnent environ \$10 l'heure pour une semaine de 48 heures, plus une offre de huit à 13 heures de surtemps, selon la catégorie de travail.

« Nous n'avons pas eu beaucoup d'ennuis avec l'effectif ouvrier, mais nous avons eu un va-et-vient considérable parmi les employés, dit M. Johnson. Depuis que les travaux ont commencé, il y a trois ans,

nous croyons que 39,000 hommes sont passés sur le chantier. »

Certains d'entre eux ont fini par se lasser de l'isolement relatif du chantier, à 220 milles au nord-est d'Edmonton, et sont rentrés chez eux, pour revenir quelques semaines plus tard. « Plusieurs des hommes ont été engagés à plusieurs reprises », dit M. Johnson.

**Leur propre bar**  
Les équipes de Bechtel ont leur propre bar sur le chantier; ils ont en plus un gymnase, un cinéma, des salles d'artisanat et une salle de pool. « Mais nous avons tous les ennuis généralement associés aux camps de construction, dit-il. Nous avons

des bagarres, des jeux de hasard, et des hommes qui abusent des drogues ou de l'alcool. »

Il y a 300 femmes qui font partie de la main-d'œuvre de Bechtel. Elles sont employées à toutes sortes de travaux, depuis la conduite des camions jusqu'à la menuiserie et à l'électricité. Elles ont leur propre campement, et sont protégées par des patrouilles de sécurité. Il n'y a pas eu d'incidents graves de ce côté, dit M. Johnson.

En ce qui concerne les matériaux employés, cette mine de 7,000 acres sera la plus considérable au monde, dit M. Larry Jenson, agent de relations extérieures de Synchrude.

### NOMINATIONS LES COOPERANTS, COMPAGNIE MUTUELLE D'ASSURANCE-VIE



ANDRÉ BOUCHER      JACQUES BARIL

M. Carmin Graveline, directeur général, fait part de la nomination de M. André Boucher au poste de directeur du Service des communications. A ce titre, Monsieur Boucher verra à établir les communications les meilleures entre la Compagnie et le personnel, les assurés, l'U.P.A., le monde coopératif ainsi que le public en général.

M. Martin Giasson, directeur du Service des placements, a le Service des communications. A ce titre, Monsieur Boucher B.A.A., au poste de directeur-adjoint des prêts hypothécaires. M. Baril aura pour tâche principale de développer les investissements de la Compagnie dans les prêts hypothécaires.

La compagnie d'assurance "Les Coopérants" est une entreprise à caractère coopératif qui offre un service complet d'assurance-vie et d'assurance sur les biens.

Grâce au pétrole de la Mer du Nord

## L'Angleterre autonome en 1980

ABERDEEN, Ecosse (PC) — La première grande découverte de pétrole dans la Mer du Nord a été celle du Forties Field, en 1970.

Aujourd'hui, ce puits livre environ 400,000 barils de pétrole brut par jour à Gruden Bay, sur la côte écossaise. Ce pétrole est ensuite expédié par un pipe-line à la raffinerie de Grangemouth, près d'Edimbourg. Cette raffinerie appartient à la British Petroleum.

Le Forties Field est à 108 milles de la côte, à une profondeur d'environ 390 pieds. La température y est remarquablement mauvaise, et les vents atteignent parfois jusqu'à 96 milles à l'heure. Tandis que les vagues atteignent une hauteur de 90 pieds.

Les quatre plateformes de Forties Field mesurent chacune environ 630 pieds, depuis le fond de la mer jusqu'au haut du derrick de forage. Chacune des pla-

formes est rivee au fond de la mer par des poteaux enfoncés à une profondeur de 213 pieds.

Chaque plateforme comporte trois ponts contenant l'équipement de forage et de production. Chaque structure y compris l'équipement pèse environ 57,000 tonnes.

**Bientôt autonome**  
D'ici la fin de cette année, la Grande-Bretagne prévoit tirer de la Mer du Nord près de la moitié du volume de pétrole dont elle a besoin. D'ici 1980, elle devrait être devenue une des quelques nations industrielles occidentales qui soient en mesure de répondre elle-même à ses besoins d'énergie.

Mais les structures, systèmes et techniques conçus il y a quelques années deviennent rapidement insuffisants. Un analyste a décrit l'équipement comme "des di-

nosaires, dont l'essence même est d'être menacés par des bêtes plus rapides et plus économiques".

Le défi technologique est devenu plus grand parce que l'exploration pétrolière en Europe, confinée en grande partie aux eaux du plateau continental dans la Mer du Nord, se fait maintenant dans des eaux plus profondes.

Le Lulus continental, qui s'étend au-delà du plateau continental, attire de plus en plus l'attention, bien que la profondeur moyenne y soit d'environ 11,400 pieds, ce qui est très au-dessous des capacités présentes d'exploration et encore davantage des capacités de récupération du pétrole.

Le principal handicap technique est la nécessité de support structural pour le forage, et pour l'équipement de traitement du pétrole. Afin de creuser à une si grande profondeur, il faut

puvoir installer le gréement d'une certaine façon, car les systèmes conventionnels de chaîne ou de câbles de fer ne sont pas réalisables.

**De nouveaux modèles**  
Des navires de forage possédant cet équipement existent déjà, mais il faut créer de nouveaux modèles, plus dynamiques.

Des progrès ont été réalisés dans la création de conditions de pression atmosphérique dans lesquelles les plongeurs peuvent travailler au fond de la mer sans être incommodés par la pression de l'eau.

Cela peut être réalisé en enfermant les travailleurs dans une capsule d'où ils peuvent travailler sur l'équipement posé au fond de la mer, au moyen d'un manipulateur. Ces systèmes ont une capacité de profondeur d'environ 900 pieds, mais leur utilisation se limite à des travaux simples.



Le projet de sables bitumineux de Synchrude Canada Ltd., qui coûtera \$2.15 milliards dans le nord-est de l'Alberta, est fidèle à l'échéancier; plus des deux tiers de la construction est achevée, et l'entreprise sera lancée au milieu de 1978. Au plus fort de l'activité, la main-d'oeuvre

sur le site comprendra 7,500 hommes et femmes, ce qui en fera la deuxième plus grande entreprise au Canada, après le projet hydro-électrique de la Baie de James. Synchrude fait présentement du recrutement pour remplir les 2,500 postes permanents qu'on est en train de créer à l'usine. (Photo PC)

Dans la baie de Fundy

## Le projet d'une usine marémotrice: rentable mais pas encore au point

HALIFAX (PC) — La hausse des prix pétroliers a rendu financièrement rentable le projet d'une usine marémotrice de la baie de Fundy, selon les experts, mais il faudra encore procéder à de nombreuses vérifications techniques avant d'aller plus loin.

L'annonce, par la Tidal Power Corp. (énergie marémotrice Inc.) de Nouvelle-Ecosse, que l'on étudie les plans d'un prototype de centrale sur la ri-

vière Annapolis renforcée les rumeurs selon lesquelles l'obstacle à la construction d'une telle centrale ne serait plus le prix de revient unitaire.

Au contraire, il ne s'agit plus maintenant que d'une question de temps et d'argent, afin de procéder aux études d'ingénierie nécessaires.

C'est le ministre provincial des Finances, M. Peter Nicholson, qui en a fait l'annonce devant l'Assemblée législative. Il est membre depuis peu du conseil d'administration de la TPC, société provinciale de la Couronne.

Il a indiqué qu'une station de 10 à 20 mégawatts était prévue sur la digue entre Granville Ferry et Annapolis Royal.

premières recherches ont coûté environ huit pour cent moins cher que les \$2.26 millions budgétés à l'origine pour elles.

La société de la Couronne a cependant décidé de procéder à des recherches supplémentaires dans le domaine géo-physique, ainsi qu'en ce qui concerne l'étude de marché et les problèmes de dessin industriel, avant d'entreprendre la seconde phase de l'étude. "nécessaire avant toute prise de décision".

Ces travaux supplémentaires coûteront \$1.5 million. On attend le rapport final sur l'ensemble de la première phase pour novembre prochain.

La baie de Fundy était meilleure que jamais. Il a pourtant critiqué l'attitude des autorités fédérales, qui ne semblent pas accorder toute l'importance qu'il mérite au projet, et n'en a guère fait une priorité jusqu'à maintenant.

Depuis quelques temps on parle de l'imminence de décisions importantes. Certains ont cru voir dans le voyage de M. Regan à New York, ainsi que dans la visite de M. David Rockefeller en Nouvelle-Ecosse, des signes avant-coureurs.

Le premier ministre a effectivement vaguement annoncé que des déclarations concernant la politique énergétique pourraient intervenir en mai ou juin.

A dire vrai, cela fait des décennies que l'on parle du projet d'usine marémotrice. La baie de Fundy est l'endroit des plus fortes marées du monde.

Les dernières estimations indiquent que pour \$3 milliards, soit trois fois le prix des installations hydro-électriques des chutes Churchill au Labrador, la centrale de la baie de Fundy pourrait produire 15,000 mégawatts, soit également le triple de la production d'électricité de la rivière Churchill.

Le prix de revient serait ramené à \$30,000 par mégawatt-heure contre les \$188,000 du barrage de Wreck Cove en cours de construction au Cap Breton et les \$56,000 de la centrale nucléaire de Pointe Lepreau, au Nouveau-Brunswick, aussi en cours de montage.

### Tendances de la bourse

NEW YORK (AFP-AP) — Lourde chute des cours lundi à Wall Street, où le marché a subi sa plus forte baisse de l'année. L'indice des industrielles perdant plus de 13 points à l'issue d'une séance modérément active.

La cote, en net repli dès l'ouverture, s'est par la suite stabilisée, avant de reculer à nouveau en fin d'après-midi. Le resserrement de la politique monétaire de la Réserve fédérale et le redressement des taux d'intérêt à court terme aux Etats-Unis semblent avoir pesé sur le marché, où les investisseurs semblent en outre découragés par la persistance des pressions inflationnistes dans le pays.

Le nombre des baisses l'emporte très largement sur celui des hausses (1.169 contre 321).

Ce sont en tous cas les conclusions des études initiales menées par la TPC, grâce à un accord fédéral-provincial signé en décembre 1975. L'accord prévoyait une étude en deux temps, avec une participation financière de 25 pour cent chacun du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, le fédéral payant le reste des frais occasionnés par l'étude.

**La seconde phase**  
La TPC a expliqué que les

## \$500 au Fonds, ça suffit.

### Pas besoin d'être riche pour profiter du Fonds hypothécaire du Montréal Trust.

Un placement hypothécaire est un prêt garanti par des biens immobiliers. C'est une forme de placement qui a longtemps été réservée aux riches.

Au Montréal Trust, on s'en fait beaucoup pour trouver des moyens de vous aider. C'est pourquoi notre Fonds hypothécaire est maintenant accessible aux petits investisseurs comme aux grands. \$500 au Fonds, ça suffit.

Les capitaux sont placés en prêts garantis par une première hypothèque sur des biens immobiliers situés au Canada. Et la gestion de vos placements bénéficie de l'expérience que le Montréal Trust a acquise en administrant un portefeuille hypothécaire de plus d'un milliard et demi de dollars.

Chaque dollar placé chez nous travaille pour vous. Vous n'aurez à verser que de légers honoraires annuels.

Et vous êtes toujours libre de mettre fin à votre participation. Il vous suffira d'informer le Montréal Trust de votre intention trente jours avant la date d'évaluation mensuelle pour que votre capital plus les intérêts accumulés vous soient payés.

Votre argent, vous le gagnez. Et vous voulez bien le placer. Ne vous en faites plus, on peut vous aider car, au Montréal Trust, on s'en fait autant que vous pour votre argent.

**Montréal Trust**  
On s'en fait autant que vous pour votre argent.

Téléphonez sans tarder  
M. Ghislain Roux à 565-1933  
2524 King Ouest, Sherbrooke.

Cette annonce ne doit pas être considérée comme une sollicitation d'achat, laquelle ne peut se faire que par l'entremise de notre prospectus. Vous pouvez obtenir des exemplaires de ce prospectus au bureau du Montréal Trust le plus proche.

# Une grande amélioration des relations entre le patronat et...les syndicats

(Andrew Kniewasser)

WINNIPEG (PC) — Le président de l'association canadienne des courtiers en valeurs mobilières prévoit une grande amélioration des relations entre le patronat et les syndicats.

M. Andrew Kniewasser, de Toronto, a déclaré que les entretiens qu'il a eus au cours de ses récents déplacements à travers le Canada l'avaient rendu optimiste à propos des relations entre les deux adversaires traditionnels.

"J'ai entendu des milieux d'affaires responsables dire que les choses s'amélioreraient beaucoup avec les travailleurs. Certains d'entre eux ont fait savoir qu'ils ne s'attendaient pas à des demandes de hausses de salaires massives une fois que les mesures de contrôle seront abolies."

Selon M. Kniewasser, les difficultés qu'ont connus les patrons et les travailleurs durant l'inflation et par la suite avec les mesures de contrôle gouvernemental, semblent avoir assagi les deux parties. Il pense que l'on verra de plus en plus le patronat et les syndicats coopérer, afin d'examiner ensemble l'avenir d'une entreprise ou d'une industrie.

"Le monde des affaires et le monde ouvrier ne devraient pas discuter uniquement de contrats de travail. L'une des meilleures choses que nous puissions faire dans ce pays est de réunir régulièrement le pa-



tronat et les syndicats pour des échanges de vue."

M. Kniewasser est économiste et ancien sous-ministre adjoint au ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce. Il est le premier président à plein temps de l'association dont les 85 adhérents traitent 95 pour cent environ des affaires dans le commerce des valeurs mobilières au Canada.

Les dirigeants de l'association étaient à Winnipeg la semaine dernière. Ils se sont entretenus séparément avec

leurs membres locaux, les grands hommes d'affaires de l'endroit et avec le ministre des Finances du Manitoba, M. Saul Miller.

M. Kniewasser était venu apporter un message au gouvernement néo-démocrate

sociétés d'investissement conjoints. Bien que ce projet ait été enterré au moment de la dissolution du Parlement en vue des élections du 9 juin en Ontario, M. Kniewasser espère que cette formule deviendra un modèle dont les gouvernements s'inspireront.

Le plan en question aurait permis à toute entreprise qui place son argent dans des actions d'une société conjointe agréée, de déduire de son revenu imposable dans la province un montant égal à 250 pour cent de son investissement.

Les sociétés conjoints, après une période préliminaire, auraient été tenues d'investir 80 pour cent de leur actif dans de petites entreprises ontariennes.

Selon M. Kniewasser, le manque de capital d'investissement pèse lourdement sur l'économie canadienne. Il souligne que le budget fédéral déposé en mars a jeté les bases qui serviront aux futurs investissements dans les valeurs mobilières, mais fait-il remarquer, l'influence de ces mesures ne

pourra être pleinement ressentie que lorsqu'on aura

aboli les mesures de contrôle de l'inflation.

de cette province, en insistant sur le besoin d'améliorer le climat des affaires.

Il s'en est ouvert aux journalistes: "Je ne pense pas que les entreprises demandent l'aumône. Ce qu'elles cherchent c'est une atmosphère au sein de laquelle elles peuvent fonctionner convenablement."

Le président de l'association des courtiers s'est dit impressionné par le projet de gouvernement ontarien de favoriser la petite entreprise en recourant à des

pourra être pleinement ressentie que lorsqu'on aura

aboli les mesures de contrôle de l'inflation.

Selon M. Kniewasser, le manque de capital d'investissement pèse lourdement sur l'économie canadienne. Il souligne que le budget fédéral déposé en mars a jeté les bases qui serviront aux futurs investissements dans les valeurs mobilières, mais fait-il remarquer, l'influence de ces mesures ne

**NOUS LOUONS PRESQUE TOUT**  
906 OUEST, RUE KING (Angle Queen Sud)  
**SHERBROOKE — 569-9641**

Tout pour le jardinage et le terrassement.  
**VENTE — PIÈCES — SERVICE**  
**CENTRE DE LOCATION FABI INC.**

**ASSORTIMENT COMPLET**  
• PLANTS DE FLEURS ET LEGUMES

**GROS ET DETAIL**

**SERRES FERNAND CARON**  
2480 est. rue King - Sherbrooke  
562-8834 ou 562-9009

## LOEWS ET HÔTE: LE TOUR DU QUÉBEC EN 22 HÔTELS

C'est si beau le Québec! Et tellement agréable à visiter grâce au réseau Loews et Hôte. Quelque soit votre itinéraire, vous pouvez compter sur un lit douillet chaque soir... et sur une table digne d'une fourchette québécoise. Le décor varie d'un hôtel à l'autre mais la qualité du service ne se dément pas et il n'y a pas de surprises désagréables. Le système intégré de réservation gratuite vous permet, à chaque étape, de préparer l'étape suivante. Faites le plus beau voyage au pays du Québec avec nous!

Pour information ou réservation, appelez (sans frais):  
861-8192 (si vous êtes de la région de Montréal)  
1-800-361-6162 (si vous êtes d'ailleurs au Québec)  
Dépliant gratuit envoyé sur demande

**si recevant!**

|                           |                          |                      |                       |                     |           |
|---------------------------|--------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|-----------|
| Hôtel La Sapinière        | Val David                | Motel Le Gîte        | La Tuque              | H M Le Saint-Louis  | Rimouski  |
| Motel Le - 640 -          | St-Eustache              | Motel Le Dauphin     | Drummondville         | Motel La Baie Bleue | Carleton  |
| Loews La Cité             | Montréal                 | Loews Le Concorde    | Québec                | H M Le Percé        | Percé     |
| Motel Des Nations         | Brossard / Montréal      | H M Le Voyageur      | Québec Est            | Motel Le Marina     | Matane    |
| Auberge Handfield         | St-Marc sur le Richelieu | Motel Le Kébécis     | St-Romuald d'Etchemin | Hôtel Le Bernier    | Matane    |
| H M Le Castel de l'Estrie | Granby                   | Motel Arnold         | St-Georges de Beauce  | Hôtel Sept-îles     | Sept-îles |
| Hôtel Le Wellington       | Sherbrooke               | Auberge de la Pointe | Rivière-du-Loup       |                     |           |
| Hôtel Le Chicoutimi       | Chicoutimi               | Motel Levesque       | Rivière-du-Loup       |                     |           |

## Le référendum devrait offrir plusieurs choix

(Gilbert Paquette)

TORONTO (PC) — Selon le député péquiste Gilbert Paquette, le référendum sur la Confédération devrait offrir plusieurs choix aux Québécois.

Membre du comité spécial du PQ sur le référendum, M. Paquette a déclaré hier au cours de l'émission W5 du réseau CTV que "trois ou quatre choix devaient être soumis" aux citoyens.

Le député estime en effet que si un premier référendum ne permettait pas de produire une majorité définie en faveur de l'une des options ainsi proposées, un second référendum devrait être tenu, au cours duquel l'option ayant reçu le moins d'adhésion serait écartée.

L'un des choix offerts serait la souveraineté-association, qui constitue la politique du PQ à l'égard de la séparation.

Le député libéral Bryce Mackasey, qui participait également à l'émission, a demandé si la question "devrions-nous nous séparer du Canada?" serait posée au cours du référendum.

M. Paquette a répondu qu'il pourrait s'agir de l'une des questions.

Le député a d'autre part indiqué que le référendum pourrait ressembler à celui tenu en 1948 à Terre-Neuve pour savoir si les citoyens de cette île souhaitent adhérer à la Confédération.

UN ARRANGEMENT MORTUAIRE PEUT DEMEURER DANS LA MÉMOIRE LONGTEMPS.

Pour un arrangement mortuaire ou une plante, téléphonez à votre fleuriste FTD.

Il possède la touche spéciale.

## Un placement en premières hypothèques, tout le monde sait que c'est rentable!

### Laissez-nous vous montrer jusqu'à quel point.

Si vous recherchez un investissement à rendement maximal qui ne comporte à peu près pas de risques, vous avez raison de songer aux hypothèques.

Notre Fonds M, par exemple, géré par des administrateurs d'expérience.

Le Fonds M est un portefeuille de premières hypothèques détenues sur des propriétés situées au Canada. Vous verrez que c'est un investissement assez flexible.

Et votre argent n'est pas immobilisé pour une longue période de temps.

Vous pouvez transférer votre investissement à un Régime d'épargne-retraite... épargnant pour l'avenir tout en réduisant vos impôts.

Vous pouvez recevoir votre revenu par la poste. Ou le réinvestir automatiquement dans d'autres unités du Fonds M. Ainsi, le revenu rapporte à son tour un revenu.

Et le Fonds M ne comporte aucune commission de vente. Vous ne payez que de très faibles honoraires de gestion (moins de 1% par an).

Le Fonds M du Trust Royal n'est vendu que par l'intermédiaire du prospectus. Faites-en la demande à votre succursale du Trust Royal.

Nous pouvons beaucoup pour vous. Renseignez-vous. Le Trust Royal a toute la documentation voulue sur son Fonds M. Il vous suffit d'en faire la demande.

Veuillez me faire parvenir votre brochure sur le Fonds M.

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ PROVINCE \_\_\_\_\_

CODE POSTAL \_\_\_\_\_ TÉLÉPHONE \_\_\_\_\_

## Le Trust Royal

vous en offre plus pour votre argent.

25 nord, rue Wellington, Sherbrooke, Tél.: 569-9371

Autres bureaux à Montréal, Québec, Trois-Rivières et Jonquière.

Votre concessionnaire Bolens vous offre les meilleures affaires

**MAINTENANT!**

# TUNDEUSE GRATUITE

à l'achat de votre nouveau

# TRACTEUR BOLENS

Épargnez de \$300 à \$892!

A l'achat de n'importe lequel des nouveaux tracteurs Bolens vous recevrez gratuitement la tondeuse allant sur le tracteur.

Avec la gamme complète des tracteurs rugueux Bolens, (8 forces, 9F., 10F., 12F., 14F., 16F. et 20F.), le travail le plus difficile est de choisir celui que vous voulez.

**EPARGNEZ CHEZ:**

## L. TANGUAY & FILS INC.

419, rue Papineau, Sherbrooke 567-8474

4364, Boul. Bourque 569-8404

Lambton, P.Q., Côté Front. (418) 486-2466

LES P... 569-9501

TOUR D'HORIZON

LA BOUTIQUE FRANCOISE HOUDE
Nouvelle adresse! 840 King ouest. Nouveautés printemps-été. Importations. Tailles 5 à 24 1/2. Tél: 562-2832.

BOUTIQUE MARIE-PAULE MARTEL
Nouveautés Été. Tailles 5 à 26 1/2. Rendez-vous seulement. Tél: 567-9591.

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS

- Mardi 19.30 h - A la paroisse Marie-Reine...
Mardi 19.30 h - Au Centre de l'information sur l'entretien des piscines publiques...
Mardi 19.30 h - Au couvent rue St-Jacques...
Mardi 20.30 h - A l'église St-Roch de Rock Forest...

101 Propriétés à vendre

RUE MAGLOIRE, Rock Forest maison jumelée. Prix \$22,600.
ACHÈTEZ sans complaisance! La maison de votre choix. Ris-tourne mensuelle sans condition et sans remboursement. Prêts au taux courrant. J.C. Cloutier. Téléphone: 563-809. 565-8465.

101 Propriétés à vendre

5592 MAGG Propriété sur bord du lac Memphrémog. Maison de style 12 pièces. 3 salles de bain. 5 acres de terrain, site exceptionnel. Très beaux arbres, haies de cèdres ayant plus de 20 ans, 200 sur le lac, boat house avec sundeck, belle pelouse, garage, deux "quest-houses". Prix de mande \$130,000. MONTREAL TRUST, COURTIER, 565-1923 (bur) Philip Stephenson, 38-4775.

102 Propriétés à revenus à vendre

EST 8 logements. Revenu annuel \$16,896. Construction 1971. Brique, hypothèque 10, 1 1/2%, fixe, stationnement, 5000 pieds d'auto. N. Gauthier, 563-3000, 562-5138, R. Bourin, 562-0487.

Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)
PRES CHU et Galerie Quatre Maisons. Maison 6 pièces, fait mur à mur, sous-sol, double double "carport". Terrain 16,500 pi ca haie de cèdres. Rond point, tranquille, et se-cure pour enfants. A vendre ou échanger contre propriété à revenu. Prêt juillet 563-9752.

Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)
DEAUVILLE, RUE PRO-VENES 22, bungalow 9 pièces, chauffage électrique, sous-sol fini, foyer, ROGER COLU-TIER, COURTIER, 832-2781.

Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)
BUNGALOW clubroom, 7 pièces, garage, et abri d'auto. Après sh. 567-0532.

Maisons-mobiles roulottes

104 Maisons-mobiles roulottes
TENTE-ROULOTTE, avec cuisine-mobilière. Après sh. 864-4291.

Maisons-mobiles roulottes

104 Maisons-mobiles roulottes
CAMPER MOTORISE, "Campwagon", 3 1/2 tonnes, Chevrolet 1975, tout équipé. Vendrais moitié prix du neuf. 563-7033, 569-8037.

101 Propriétés à vendre

E183 BUNGALOW brique, 2 salles de bain, 3 chambres, chauffage \$27,000. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

ST-DENIS DE BROMPTON Bungalow 4 pièces, garage à même, grand terrain. Chauffage électrique. Terrain 100 x 100. Terrain 100 x 100. Terrain 100 x 100.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

101 Propriétés à vendre

EST, DUPLEX jumelée, 4 pces, libre, 5 pces, loué \$230. IM-MEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Georges Bordas, 563-0593.

# Il y a cent ans

(dans les cantons de l'Est)

On lisait dans le Pionnier de Sherbrooke du 25 mai 1877 la nouvelle suivante:

## Règlement numéro 82

Le Conseil Municipal de la Cité de Sherbrooke par les présentes, ordonne: La Corporation de la Cité de Sherbrooke est autorisée à accorder une licence ou numéro à tout carretier, ou à toute personne charoyant sur gages, des effets ou autres choses en différentes places dans la dite Cité... sur paiement de la somme de 5 piastres pour chaque cheval employé par le dit carretier... valables jusqu'au premier jour de mai...

**107 Terrains**

**BORD DE L'EAU.** Terrain boisé 100x200 à 2 1/2 milles à l'ouest de la ville. 563-4656.

**PROJET QUEBÉCOIS.** Chemin d'Ascol. Lots différents grands, pour maison modeste ou résidence. L. COUTURE, tél. 562-3054.

**A LOUER.** Terrain commercial, Boulevard Bourque, 250' de façade. Avec maison doit servir d'office ou autre. 563-7033.

**PETIT LAC MAGOG.** 100x180 très beau site. Cadastre 418-658-2887 (418) 683-2231. François.

**GRAND LAC BROMPTON.** Terrain 155' de façade. Terrain vierge. Prix: 8800. 562-9422.

**EN MONTAGNE.** A 5 minutes Centre-ville. Très beaux terrains boisés, prêts à construire. Toutes grandeurs. Entretien calme et très sain. Taxes moins chères à Fleurimont, côté Galt Est. Prix spéciaux sur les 20 prochains. 569-6434. 567-5825.

**5, 10, 20, 30 ACRES.** Vue panoramique, route asphaltée. Chemin St-Georges, 3 1/2 milles Windsor. 845-2175.

**LAC LOVERING.** Terrain 75 x 100 à vendre ou échanger pour un bon prix. Tél.: 562-988 2.

**STOKE, RANG 5 - TERRAINS** 160 x 100, cadastre. Autres terrains. Tél.: 878-3392.

**107 terrains**

**TERRAIN.** près CHU, résidentiel, terrain 65x170, avec bâtiment 30x40, idéal pour entreposage ou pension d'animal. Michel Cousineau, agent. 565-8181, soir. 846-4942. FIDUCIAIRE DU QUÉBEC.

**GARAGE 5 portes.** situé 915 Wellington Sud. Avec outillage et équipement. Bon chiffre d'affaires. 569-4455.

**T187 STANSTEAD 30 acres.** 3300.00 chacune. Belle propriété. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. Claude Ostiguy, 838-5830.

**T120. Terrain commercial** dans le centre-ville. Compris 4.500 pi. Faites offre. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926. Raymond Cloutier, 562-7710.

**108 Fermes**

**FERME 140 ACRES.** Située à Way's Mills près Ayr's Cliff, sans bâtiment, 7 milles. Magnifique. Maison, bonne condition, lac artificiel, garage, ruisseau. Prix d'au-baine pour vente rapide. 563-9217 du lundi au jeudi (SEULEMENT).

**TERRE 48 acres.** grande ruisseau, 8 milles Sherbrooke. 34 milles St-Denis. 563-3141, 567-9651.

**PETITE FERME** sans intermédiaire. Environ 800 érabes, maison de campagne, aluminium, 10 milles de Sherbrooke. 846-2179.

**ES59 WATERLOO.** Ferme 190 acres, maison de campagne, en pierres des champs et cédré. Rénové. 2 bonnes granges, garage, minutes de la ville. Faut voir absolument. Faites votre offre. MONTREAL TRUST, COURTIER, 569-9926. 1933 (bur) Philip Stephenson, 8 38-4774.

**F181 SCOTSTOWN.** Terrain 50 acres. Bois avec lac artificiel, emplacement. On demande 97.000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926. Michel Lamotte, 563-7007.

**BISHOPTON.** Magnifique maison et bâtiments sur 65 arpents. Avec piscine, garage, IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926. Claude Ostiguy, 838-5830.

**F205 WATLEY.** Merveilleuse propriété. Ancienne grande maison à bâtiments 25 x 240 acres. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926. Claude Ostiguy, 838-5830.

**F181 10 ACRES BOIS.** Près ruisseau, grand Compton. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926. Claude Ostiguy, 838-5830.

**109 Commerces à vendre ou à louer**

**RESTAURANT, BAR SALON.** à vendre dans région Sherbrooke; 110 sièges, bonne clientèle. 846-2755 entre 4h-10 pm.

**C1719 EPICERIE-ACCOMMODATION.** licence achetée. Bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers. 569-9926. Herculé Marcoux, 843-6389.

**MAGASIN.** licence avec équipement et inventaire. Maison si désiré. Bon chiffre d'affaires. Cause de vente: maladie. S'adresser: Baldwin Mills, 549-3295.

**A VENDRE OU ÉCHANGER:** à Wicham, salle de réceptions, pourrait être convertie pour autres usages. Bâtisse 112x52' sur terrain 325x250 environ. Composez 567-7519.

**COMMERCÉ D'ÉPICERIE.** bien équipé, dans village à 35 milles d'Est-Angus. Bon chiffre d'affaires. Bon équipement. Bonne affaire avec logement de 6 pces. ROGER COUÏURE INC., 832-2781.

**EAST-ANGUS:** garage, station service, bien équipés. Prix raisonnable. ROGER COUÏURE INC., courtier, 832-2781.

**A VENDRE OU À LOUER:** commerce de nettoyage à sec. Dry Cleaning, 78 Dufferin, Stanstead, P. 819-875-5446.

**SHERBROOKE:** accommodation permis de bière. Ventes froides, bon chiffre d'affaires. Informations: Alvin Dion, 563-3000, 567-9675. Gerald Emond, 569-497.

**LE PERMANENT, courtier.**

**201 Hypothèque**

### HYPOTHEQUES

- 1ère et 2e
- ville et campagne
- taux compétitifs
- décisions rapides
- refinancement
- financement d'achat

**IMMEUBLES LAJOIE COURTIER**  
2815 Marlborough  
Jour et soir  
**567-2826**

**202 Argent à prêter**

### ARGENT À PRÊTER

- 1ère et 2ème hypothèque
- Taux à partir de 10%
- Spécialité pour prêt à la campagne
- Argent disponible pour construction ou refinancement.
- Achat d'hypothèques de toutes sortes.

**BADEAU & FILS COURTIER**  
1576 King Ouest  
Tél.: 569-7375  
soir: 563-5604

**301 Appartements à louer**

**EST.** Grand 3 1/2, chauffé, ler juillet. Ascenseur, piscine intérieure, sauna, sun-deck, buanderie, aspirateur mural. Après 8h., 900 Place Desormeaux, app. 504.

**GRAND 3 PIÈCES MEUBLE,** chauffé, eau chaude, laveuse-sécheuse. Après 8h., 567-3381, 1615 St-Louis.

**RUE GORDON - 5 pièces,** ler plancher, chauffé, insonorisé; éprouve un feu. Buanderie, auto, endroit tranquille, concierge. Libre ler juin. 567-2969.

**LUXUEUX 2 1/2, 3, 4 pièces,** meublé, 4 1/2 non-meublé, sans taxes. Libre juillet-septembre. Situés Joggues, Chagnon, Goyette. 569-7802, 567-8111.

**APPARTEMENTS MEUBLÉS** 1 1/2 à 3 pièces. Appos Marin, 2600, King Ouest, voir le concierge. M. Casselin, 563-3454.

**WATERLOO.** Bachelor pour âge d'or ou 3e âge (Personnes en santé) 1-514-569-3110.

**APPARTEMENT LE TRIANON** 1 1/2 à 3 pièces. Meublé, chauffe, à louer. 567-7027 après 5h. 30.

**810, LAROCQUE:** 2 pièces, meublé, chauffe, électrique libre. Après 5 heures. 569-5153.

**301 Appartements à louer**

**ALEXANDRE.** Grand 3 pces, meublé ou non. Adultes. Bail ler juillet. Jour 569-9725, soir 563-5351.

**3 1/2 MEUBLE,** chauffe. Libre immédiatement ou ler juin. 125. Tél.: 562-2511, soir: 565-1323, 562-9068.

**301 Appartements à louer**

**QUEST - 3 pièces,** meublé, chauffe, électrique. Aucune taxe. Tapis, aspirateur mural. \$160/mois. Après 4.30h. 566-6616.

**QUARTIER EST.** Libre immédiatement et ler juin. 2 1/2 pces, comprise inf tous les services. 567-0223.

**APP. OKIMUK,** 2630 Portland, 5 pièces, libre imméd ou 6 pces pour \$160/mois. 563-5255 ou s'adresser app. 101.

**APPARTEMENTS** 3 1/2 pièces, meublé, chauffe, électrique fournie. Pour ler juin et ler juillet. Avec service de lavoir et concierge. S'adresser: 374, rue Montréal, app. 5, 569-0442.

**EST - à sous-louer.** Grand 5 pièces, chauffe, libre fin mai. 562-8346.

**RUE FRASER** Nord: 4 5 pces, neuvs. Libre immédiatement. Tél.: 563-7850, 562-2963.

**EST:** 1 1/2-2 pièces, chauffe, salle de bains priv. Libre, 144, Conseil. 560-1173, 562-2963.

**SOUS-LOUER:** appartement 2 1/2 pièces, meublé, chauffe, libre imméd. 151 7e Avenue, app. 7, Sherbrooke. 563-3023, 4 49-2094.

**APPS ASTER:** 2 1/2 et 4 1/2 pces, neuvs, meublé, chauffe, eau chaude. Libre imméd. Situé quartier ouest. Composez 563-8685.

**IMMEUBLES MARYMOUNT INC.**  
Voisin du Carrefour de l'Estrie, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, modernes. Concierge.  
**567-8649 - 563-5039**

**PLACE CHAMBORD**  
Quartier Nord - Angle Prospect et Duvernay  
studio, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces à partir de \$130.  
Inf.: 569-7096, 567-3170, 567-7214

**APPS JARDINS FLEURIS - QUARTIER EST**  
62 unités neuves des plus modernes, 3, 3 1/2, 4, 4 1/2 pièces. Occupation immédiate, juin, juillet.  
S'adresser:  
1115, Jardins Fleuris app. 206 1135 Jardins Fleuris, app. 201  
Tél: 563-7321 Tél: 566-8699.

**ACCES FACILE**

**NORD APPS CARREFOUR**  
NEUF PRETS 1er JUIN MODERNE  
3-4-5 PIÈCES MEUBLES OU PAS  
640 MCGREGOR app. 201  
Par Wilson  
**569-8105 562-3955**

**APPS DE LUXE ET LE TRIANON**  
1 1/2 - 2 1/2 pièces libres immédiatement et ler juin. Meublé, chauffe, tapis mur à mur, buanderie, Stationnement. S'adresser:  
**30 BRYANT app. 1**  
569-8462  
55 BRYANT  
565-7978

**VOULEZ-VOUS GAGNER \$120./JOUR** en opérant votre commerce de polissage (simonizing) à votre propre demeure. Le succès de notre compagnie d'opérateurs indépendants est retentissant. Investissement total: moins de \$500. Invitions les gens à se renseigner d'un bout à l'autre du pays. TIDY CAR INC., 158 S. Britannia Rd., E., Unit 201, Mississauga, Ontario, L4W 1S5 (416) 671-0222.

**301 Appartements à louer**

**KING-BELVE**  
1 1/2 MEUBLE, tapis incinérateur, concierge. Stationnement \$15 par mois taxes incluses. 850 Esplanade. 562-9647, 563-2754.

**875 PLACE DESORMEAUX,** appartement 805, 3 1/2 pièces, meublé. \$195. Tél.: 567-4240.

**APPS. MARIE-REINE**  
Quartier Est (700 Place Desormeaux)  
3, 4, 4 1/2, 5 pièces, neuvs, ultra modernes, toutes commodités. Concierge. Meublé ou non. Libre immédiatement.  
**563-6134 - 563-3626**

**Villa del Sol**  
Voisin du Carrefour de l'Estrie  
2 1/2 et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur.  
TEL: 563-2423 - 295, CANDIAC, app. 70

**SHAMROCK**  
3, 4 pièces, ultra-modernes, à louer. Prise de stationnement, aspirateur mural, intercom. S'adresser:  
**1155 RUE JOQUES**  
Pour rendez-vous, 563-2780 ou 562-5435  
2 pièces, meublé.  
S'adresser: 1160 RUE BLAIS, app. 2 563-3083

**DOMAINE RUSTIQUE**  
3 - 4 1/2 - 5 1/2  
Spacieux, insonorisation spéciale, tout confort, tapis, piscine, etc. Espace vert.  
**DOMAINE RUSTIQUE**  
BUREAU: 560-9095  
APRÈS 5H: 567-4441 565-0204

**RESERVEZ MAINTENANT LES APPARTEMENTS BERGAMIN**  
QUARTIER OUEST, RUE DUBREUIL  
3-3 1/2 - 4 - 4 1/2 meublés ou non. Aucune taxe, insonorisés, libre MAI, JUIN, JUILLET, AOÛT  
**569-4977 - 566-1911**

**APPS. J'Y SOIS** Nouveaux dans Fleurimont  
2450, King Est **567-1574**  
EXEMPLE: 4 1/2 Sherbrooke log. \$170.00 mois plus taxe locataire 5.95 mois plus taxe eau \$4.00 mois plus taxe vidanges 4.50 mois TOTAL \$184.45  
4 1/2 Fleurimont log. \$170.00 mois plus taxe eau 00.00 plus taxe vidanges 00.00 taxe électricité 00.00 TOTAL \$170.00  
Prêts 1er juillet, 3-4-4 1/2-5 PIÈCES, ultra modernes, concierge, chauffe, buanderie, prise d'eau, etc.

**NOUVEAU DANS L'EST**  
LES APPARTEMENTS JARDINS PREVERTS  
voisin de Quatre-Saisons, vers le CHU.  
3, 3 1/2, 4, 4 1/2 meublés ou non. Aucune taxe de locataire. Ni eau ni vidange à payer. Payer seulement votre appartement. 301/17441  
**RESERVEZ MAINTENANT! 563-0380**

**La Seigneurie** FACE AU LAC DES NATIONS de L'ESPLANADE  
**3 1/2 PIÈCES \$172. par mois**  
TEL: 567-1254 - 563-2422

**FACE AU LAC DES NATIONS de L'ESPLANADE**  
• Chauffés • Aspirateur mural • Éclairés • Insonorisés • Poêle • Stationnement avec prise

**Amas** Machine souci  
**anes** armée Nauséabond suc  
**assise** Territoires toit  
**astuce** Occire teit tréters  
**aveir** épte érne éser  
**Brie** Unions usagers

**Considération** Ratifiera  
**cédrue** ravaler  
**crédules** ravier  
**croix** rimes vice voler votes

**Dauber** devenir  
**devoir** routes \*  
**drus** Sacs saut sels site solives sort

**Envier** étroit  
**Lacune** lits

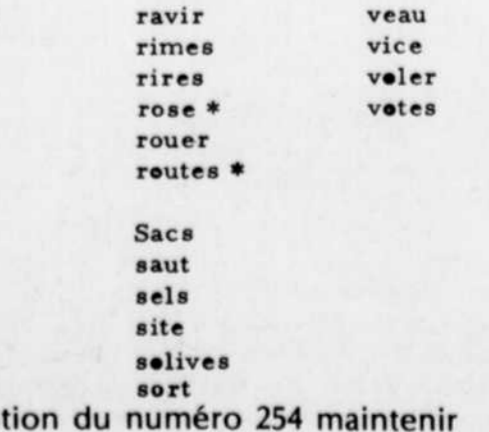
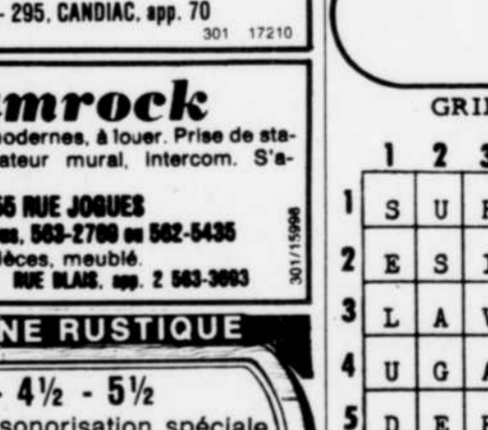
**La Seigneurie** FACE AU LAC DES NATIONS de L'ESPLANADE  
**3 1/2 PIÈCES \$172. par mois**  
TEL: 567-1254 - 563-2422

**La Seigneurie** FACE AU LAC DES NATIONS de L'ESPLANADE  
• Chauffés • Aspirateur mural • Éclairés • Insonorisés • Poêle • Stationnement avec prise

**FACE AU MAGNIFIQUE PARC ST-FRANCOIS**  
Les Appartements **Le St-François**  
110, BOUL. ST-FRANCOIS  
1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2  
DANS LA VILLE SANS LA VILLE  
Un îlot de verdure où l'on retrouve tranquillité et intimité.  
• Construction insonorisée • Bain sauna • Tapis mur à mur  
• Système alarme incendie • Ascenseurs rapides. • Grand balcon  
• Piscine chauffée • Lave-vaisselle dans les deux et trois chambres à coucher  
Plusieurs autres caractéristiques intéressantes.  
Renseignements et rendez-vous, lundi au vendredi, 9h. A.M. à 21h., samedi 10h. à 16h. **562-4773**

**Le mot perdu**  
GRILLE DU NO. 255 9 lettres cachées

|    |   |   |   |   |   |   |   |   |    |    |    |    |    |    |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 |
| 1  | S | U | R | D | N | O | B | A | E  | S  | U  | A  | N  | E  |
| 2  | E | S | I | A | E | S | R | S | E  | A  | N  | O  | R  | N  |
| 3  | L | A | V | U | S | V | I | E | M  | U  | I  | U  | A  | E  |
| 4  | U | G | A | B | I | O | O | M | R  | T  | O  | I  | T  | I  |
| 5  | D | E | R | E | S | L | P | I | A  | E  | N  | U  | C  | A  |
| 6  | E | R | O | R | S | E | T | R | R  | R  | S  | E  | L  | S  |
| 7  | R | S | O | U | A | R | E | A | I  | R  | O  | U  | T  | E  |
| 8  | C | S | H | V | O | D | T | N | A  | I  | R  | E  | S  | O  |
| 9  | E | A | O | U | I | E | V | O | T  | E  | S  | U  | I  | M  |
| 10 | L | I | T | S | F | V | A | A | C  | O  | T  | C  | C  | E  |
| 11 | R | E | N | I | E | L | S | L | C  | I  | O  | S  | T  | C  |
| 12 | S | O | E | D | E | T | O | I | R  | E  | U  | O  | R  | H  |
| 13 | C | R | I | R | E | S | U | I | R  | E  | T  | D  | R  | O  |
| 14 | A | R | X | I | O | R | C | R | E  | S  | I  | R  | T  | I  |
| 15 | S | R | E | I | V | E | S | R | O  | S  | E  | R  | T  | E  |





Tissus à recouvrement, cuvette à meubles 54". Foam grands assorties. Accessoires de rembourrage. Imitation de fourrure à la verge ou à la livre.

PRODUITS TEXTILES INC 85 Albert, Sherbrooke 569-8011

TONDEUSE A GAZON. Béchère. Réparation. Service de garantie. ATELIER ROCK FOREST ENR.

BUFFET FROID Réservez maintenant. Mariage, baptême, party, funéraires. Livraison service heure déjeuné BUFFET TOURNECOUPE.

PISCINES HORS-TERRAIN. 18' x 55', 24' x 66', 27' x 77'. Poêle et bordure en aluminium. Toile 20 gauge.

FUTURS MARIÉS. Pour vos alliances et autres bijoux. Apprenez-moi l'IMPORTATION OR G.M. ROCK FOREST 84-7729.

MAGASIN DE PIECES ET DE REPARATION H.B. ENR. L'avisons, séchées, poêles, lave-vaisselle, etc. Achat appareils usagés.

PINS ROUGES cultivés à 5 doivent être vendus rapidement pour faire place à un projet de développement.

AMEUBLEMENT NEUF. COLONIAL 3 PIECES. Compréhension. Beau mobilier chambre, cuisine, lampe, mobilier.

MENAGE NEUF. A prix d'aubaine à \$450. et autre \$250 de plus, nous vous offrons le poêle et réfrigérateur.

SCIAGE ET PLANAGE de bois de toutes sortes ainsi que bois de charbon à brûler.

ST-LOUIS & FILS ENR. ENTREPRENEUR PEINTRE. ESTIME GRATUIT. TEL: 567-9749 562-7847

MICHEL TREPANIER. EXCAVATION. ST-ELIE D'ORFORD 562-1816. Nivelage avec balièr mécanique.

904 Motocyclettes, scooters. YAMAHA 1977, modèle X550. 280 miles. \$1,675. \$62-7073.

909 Autos à vendre. ATTENTION! Véhicule Delta Royal 1975, tout vinyle 2 portes.

909 Autos à vendre. CORDOBA 1975, Condition A-1. Vraie beauté. Bon prix.

909 Autos à vendre. TOYOTA COROLLA 1972, en très bonne condition. Tel. 845-2417.

909 Autos à vendre. CHEVROLET station wagon 1973, air climatisé.

909 Autos à vendre. PONTIAC PARISIENNE, 4 portes, 1970, en bon état.

909 Autos à vendre. BARACUDA 1970, très bon état. "Mag" radiateur.

909 Autos à vendre. MONTECARLO 1974, 2 portes, h.t. automatique.

904 Services divers. 804 Services divers. 909 Autos à vendre.

904 Services divers. YAMAHA 1977, modèle X550. 280 miles. \$1,675.

909 Autos à vendre. TORONADO. OLDSMOBILE 1973, 2 portes, h.t. automatique.

909 Autos à vendre. CHEVROLET 1972, 2 portes, h.t. automatique.

909 Autos à vendre. MONTECARLO 1974, 2 portes, h.t. automatique.

909 Autos à vendre. BARACUDA 1970, très bon état.

909 Autos à vendre. MONTECARLO 1974, 2 portes, h.t. automatique.

909 Autos à vendre. BARACUDA 1970, très bon état.

909 Autos à vendre. MONTECARLO 1974, 2 portes, h.t. automatique.

909 Autos à vendre. BARACUDA 1970, très bon état.

909 Autos à vendre. TOYOTA COROLLA 1972, en très bonne condition.

909 Autos à vendre. CHEVROLET station wagon 1973, air climatisé.

909 Autos à vendre. PONTIAC PARISIENNE, 4 portes, 1970.

909 Autos à vendre. BARACUDA 1970, très bon état.

909 Autos à vendre. MONTECARLO 1974, 2 portes, h.t. automatique.

909 Autos à vendre. BARACUDA 1970, très bon état.

909 Autos à vendre. MONTECARLO 1974, 2 portes, h.t. automatique.

909 Autos à vendre. BARACUDA 1970, très bon état.

909 Autos à vendre. MONTECARLO 1974, 2 portes, h.t. automatique.

909 Autos à vendre. BARACUDA 1970, très bon état.

AVIS. Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du Code civil de la Province de Québec.

AVIS. Les héritiers ab intestat de feu Georgiana Eliza Maude Coyne Jarvis.

AVIS. M. DENIS MOREAU, agent de transport, domicilié et résidant au 378-8 Minto.

AVIS PUBLIC. M. DENIS MOREAU, agent de transport, domicilié et résidant au 378-8 Minto.

ORDONNANCE DE LA COUR. Il est ordonné que le défendeur DENIS MOREAU de comparaître dans un délai de trente jours.

ATTENTION ENCAN A COMMISSIONS. Tous les mercredis soir à 7h30. Salle chez Yvon, passé le CHU Chemin de la Stoke.

VILLE DE SHERBROOKE. Les documents nécessaires à la présentation d'une soumission peuvent être obtenus de La Division de l'Approvisionnement.

APPEL D'OFFRES. La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour TUYAU D'AQUEUC EN CPV-DOSSIER 77-087-A.

PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES INC. 1650 ouest, rue King. 566-8644.

JACQUES DAVID, 566-6644. Soir et fin de semaine: 864-4977.

DATSUN B210 \$1977 \$11039 par mois. Prix vente: \$3,230.00. Taxes: \$274.40. Total: \$3,504.50. Comptant ou échange: \$204.40. Solde financier: \$3,300.00. Intérêts 14.95%: \$58.38. Dette totale: \$4,256.38.

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE! CHEZ DELUXE AUTO. #4362-1 '76 BUICK Sabre Custom 37,000 miles. \$4,450.

#4359-1 '75 LAURENTIEN Station wagon 2 sièges. 54,000 miles. \$2,900.

#3653-1 '73 MAVERICK Coupé moteur 301, transmission 4 vitesses. \$1,075.

#4496-1 '73 ELECTRA Custom 4 por., h.t., équipée A à Z. \$2,250.

Toute une voiture! Tout un bas prix! \$3,148.00. (transport non inclus).

DELUXE AUTOMOBILES L.T.E.E. 1567 OUEST, RUE KING. TEL (819) 569-9351. SHERBROOKE.

LOCATION DE L'ESTRIE L.T.E.E. 4141 King, ouest Sherbrooke. Pierre Simonau, Gaëtan Dostie.

PARTIES D'AUTOS USAGES R. TALBOT INC. (819) 562-7866. ACHAT ET VENTE.

ENCAN GENERAL à Danforth Auction House, 140, Highland St. Waterlouis, Qué., vendredi, le 27 mai à 6h30.

AUX CONTRIBUABLES DE LA SUBSIDIÉ MUNICIPALE. REGLEMENT NO. 267. EST PAR LES PRESENTES DONNE PAR le soussigné, secrétaire-trésorier de la société municipale.

MUNICIPALITE DE FLEURIMONT. La municipalité de Fleurimont, demande des soumissions pour la vente d'environ quatre mille (4000) verges de terre à terrasse.

APPEL D'OFFRES. La Ville de Sherbrooke recevra des soumissions pour TUYAU D'AQUEUC EN CPV-DOSSIER 77-087-A.

PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES INC. 1650 ouest, rue King. 566-8644.

JACQUES DAVID, 566-6644. Soir et fin de semaine: 864-4977.

150 Matériaux de construction. PLAQUES - FEUILLES BARRES DE FER STRUCTURE ACIER D'ARMATURE.

SIMMONDS ENTREPRENEUR D'ACIER. 1931, GALT EST - SHERBROOKE TEL. 563-4155.

601 Offres d'emplois. MONITEUR ou aspirant moniteur. Renseignement. Ecrire à: M. G. GAGNE.

602 Travail demandé. PEINTRE-PLATRIER offre ses services peinture, plâtrerie, etc.

606 Couples demandés. ETES-VOUS payés ce que vous visez. Si non, téléphonez.

803 Garderies. GARDERAI ENFANTS, 0 à 6 ans, chez moi, jours, 8h à 18h.

804 Services divers. TONDEUSES A GAZON. Béchère. Réparation. Vente.

CONDUCTEURS(TRICES) D'AUTOBUS. Hommes et femmes demandés à temps partiel.

Viens dans les Forces! métier intéressant, bon salaire, sécurité d'emploi.

EXCAVATION Backhoe, bulldozer. FRANK W. ENGELMANN 563-9133.

901 Bicyclettes à vendre. BICYCLETTE 10 vitesses neuve à \$89.95.

902 Tracteurs. TRACTEUR INTERNATIONAL. Double action, chaînes à anneaux.

902 Tracteurs. TRACTEUR DE JARDIN 16 chevaux, avec équipement.

## Joan Crawford s'est peut-être suicidée

NEW YORK (AFP) — John Crawford, décédé le 10 mai dernier, n'est peut-être pas mort de mort naturelle. L'écrivain Doris Lilly, une voisine et amie de la star pendant les dernières années de sa vie, n'exclut pas la possibilité d'un suicide.

Dans un article publié cette semaine dans le magazine People, Doris Lilly fait remarquer que, conformément à son désir, la dépouille de Joan Crawford a été incinérée et qu'aucune autopsie n'a été pratiquée sur son corps.

est morte le jour de son 22ème anniversaire de mariage avec Alfred Steele, le président de Pepsi Cola décédé en 1959 et le seul homme, dit-elle, qu'elle aimait vraiment. Deux jours avant sa mort, c'était la Fête des mères, aucun de ses quatre enfants adoptifs ne vint la voir. Le lendemain, elle envoya Princess, son chien favori, chez des amis à la campagne. Le chien n'était pas sorti de l'appartement depuis un an.

"La police a déclaré que cette grande star était morte d'un arrêt du coeur, écrit-elle. Et dans un sens, elle avait raison. Son coeur avait été brisé et elle est morte d'une dose mortelle de solitude — et de peur."

Doris Lilly, qui est l'auteur du best-seller "Comment épouser un millionnaire", étaye son hypothèse de quelques "coïncidences" troublantes. Elle note en particulier que Joan Crawford

Dès le mois de février, révèle encore Doris Lilly, l'actrice avait commencé à faire le tri de ses affaires et à en donner à ses amis.

Dans l'ensemble, les derniers 18 mois de la vie de Joan Crawford furent malheureux. Pendant l'hiver de 1975, elle avait reçu des menaces de mort. A partir de cette époque, elle vécut dans la peur, barricadée comme dans une forteresse et refusant de sortir de chez elle.

## L'eau potable plus importante que le pétrole dans le Golfe persique

NICOSIE (AP) — Les pays riches du golfe Persique gagnent des millions de dollars en fournissant du pétrole au reste du monde, mais ils sont encore loin de disposer de l'eau nécessaire à leurs propres populations.

Un journal séoudien déclare: "L'eau potable est

appréciée ici plus que le pétrole. Les Séoudiens sont plus heureux lorsqu'ils découvrent un point d'eau que lorsqu'ils font jaillir le pétrole d'un nouveau puits".

Dix-huit immenses installations de dessalement jalonnent le désert en Arabie séoudite, au Koweït, dans les Emirats arabes unis, à

Bahreïn et au Qatar, et dans la plupart des cas, ces installations servent à la production d'électricité.

Les projets concernant l'eau font partie intégrante d'un plan plus vaste de diversification, incluant une industrialisation intensive pour réduire l'importance

qu'a actuellement le pétrole pour procurer des recettes.

En Arabie séoudite, le plus important exportateur mondial de pétrole brut, le gouvernement a accordé une place prépondérante au dessalement de l'eau dans son plan de développement quinquennal de \$140 milliards. On s'attend à ce que d'ici à 1980 il investisse \$18 milliards dans des projets de dessalement, et par la suite, jusqu'en 1987, des

sommes qui n'ont pas encore été précisées.

Dans les milieux diplomatiques de Djeddah on estime que les projets en cours d'exécution concernant les centrales électriques, les aqueducs, les services publics et les transports, pourraient porter ces montants à plus de \$35 milliards au cours des 10 prochaines années.

## Une aide alimentaire à 120,000 Haïtiens

PORT-AU-PRINCE, Haïti (AFP) — Cent-vingt mille personnes reçoivent actuellement dans le nord-ouest d'Haïti et à l'île de la Gonave une aide alimentaire de l'Agence américaine pour le développement international (USAID), qui la donne à travers les organismes humanitaires déjà implantés dans la région (Care, Service chrétien, etc.), tandis que la Croix Rouge haïtienne procure dans les mêmes zones une assistance, alimentaire à 25,000 personnes.

Deux cent quatre vingt mille personnes ont actuellement besoin d'une assistance alimentaire, principalement dans le nord-ouest d'Haïti, à la suite de la disette qui sévit après une période de sécheresse exceptionnelle, estime dans un rapport l'Organisation des Nations-Unies (ONU).

A la suite de la formation par le gouvernement haïtien du "Comité de coordination pour l'assistance aux régions défavorisées" et qui

comprend, outre le gouvernement de Port-au-Prince, les Etats-Unis, les Nations-Unies, le Canada et la France, on estime, alors que Washington a déjà augmenté ses contributions alimentaires, que le Canada va incessamment rendre publique une aide importante. De son côté, le gouvernement français a donné son accord au gouvernement haïtien pour une aide alimentaire dont le montant et la date d'envoi ne sont pas encore précisés.

Les pluies qui sont tombées récemment dans les zones défavorisées ont permis aux paysans de planter, mais les premières récoltes ne seront disponibles que dans trois mois.

### Renoncement retardé par un désaccord

NICOSIE (AP) — Un désaccord sur les termes

d'un communiqué conjoint retardé l'annonce par l'OPEP de la renonciation à une nouvelle augmentation de cinq pour cent du brut, à compter du 1er juillet, rapporte, lundi, la revue Middle East Economic Survey.

La revue, généralement bien informée, avait annoncé, il y a 10 jours, que onze membres de l'OPEP avaient décidé de renoncer à cette hausse, convenue en décembre comme seconde étape d'une augmentation totale de 15 pour cent. La revue ajoutait qu'un communiqué à cet effet devait être publié avant le 20 mai.

Aucun des 11 pays intéressés n'a démenti officiellement l'information. L'un d'eux, même, l'Indonésie, a annoncé, la semaine dernière, qu'elle n'appliquerait pas la hausse de cinq pour cent.

Dans son nouveau numéro, la revue écrit qu'il apparaît "de plus en plus vraisemblable que les pays intéressés feront leurs annonces individuellement".

### "AVIS"

est donné que Micheline Jobin, domiciliée et résidant à 248 rue Brooks à Sherbrooke, s'adressera au Ministre de la Justice afin d'obtenir de porter légalement le nom de Micheline Fournier.

7347-17-24 mai



la minute juridique...

### grosses réparations

Si vous êtes locataire, souvenez-vous que c'est le propriétaire qui doit se charger d'effectuer ce que la loi appelle les « grosses réparations » comme par exemple les plafonds, les escaliers, la tuyauterie, etc. Il ne faut cependant pas que ces dommages aient été causés par votre faute. Ainsi, vous pouvez forcer le propriétaire à effectuer les grosses réparations en l'avisant par écrit. S'il refuse d'agir, le locataire peut le forcer devant le tribunal à réparer ou encore réduire le prix du loyer et même dans certains cas, à résilier le bail et réclamer en plus des dommages intérêts.

Vous pouvez obtenir gratuitement la brochure intitulée « Les Droits du Locataire » en écrivant au:

Service de l'information, Commission des Services Juridiques, 2 Complexe Desjardins, Tour de l'Est #1404 Montréal.

### Enquête sur une tentative d'obstruction politique

FREDERICTON (PC) — L'enquête judiciaire sur les allégations du Parti libéral selon lesquelles il y aurait eu intrusion ou tentative d'intrusion de la part du ministère de la Justice du Nouveau-Brunswick dans une enquête de la GRC sur le financement du Parti progressiste-conservateur s'ouvre mercredi à Fredericton.

C'est le juge en chef Charles Hughes, de la Cour suprême du Nouveau-Brunswick, qui présidera à l'enquête. Selon les allégations du leader de l'opposition Robert Higgins, le ministère

de la Justice aurait tenté de faire obstruction au travail de la Gendarmerie royale du Canada qui enquêtait sur ce qu'il a appelé un mécanisme de pots-de-vin institué par les conservateurs provinciaux.

La GRC et le ministère de la Justice ont tous deux nié les allégations des libéraux. Et, plus tard, l'ex-ministre de la Justice John Baxter, aujourd'hui député d'arrière-ban, a également nié toute intervention.

M. Baxter détenait le portefeuille de la Justice en 1973.

### La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui, minimum et maximum à Sherbrooke: Variable 12 30  
Aperçu pour demain: Ensoleillé 10 28

### au québec

| REGIONS     | A JOURD'HUI | DEMAIN           |
|-------------|-------------|------------------|
| Abitibi     | Variable    | Ensoleillé 10 25 |
| Laurentides | Variable    | Ensoleillé 12 30 |
| Outaouais   | Variable    | Ensoleillé 12 30 |
| Montréal    | Variable    | Ensoleillé 12 30 |
| Mauricie    | Variable    | Ensoleillé 10 28 |
| Québec      | Variable    | Ensoleillé 10 28 |
| Lac St-Jean | Variable    | Ensoleillé 10 28 |
| Rimouski    | Variable    | Ensoleillé 10 28 |
| Gaspésie    | Variable    | Nuageux 6 23     |
| Bale-Comeau | Variable    | Nuageux 6 23     |

### au canada

|                |            |                     |
|----------------|------------|---------------------|
| C. Britannique | Variable   | Vancouver 10 23     |
| Alberta        | Variable   | Edmonton 9 22       |
| Saskatchewan   | Variable   | Régina 7 20         |
| Manitoba       | Nuageux    | Winnipeg 10 22      |
| Ontario        | Ensoleillé | Toronto 14 30       |
| N.-Brunswick   | Variable   | Fredericton 6 22    |
| N.-Ecosse      | Variable   | Halifax 8 23        |
| Île-P.-Edouard | Ensoleillé | Charlottetown 10 20 |
| Terre Neuve    | Variable   | St-Jean 10 20       |

### dans le monde

|            | MIN. | MAX. |          | MIN. | MAX. |            | MIN. | MAX. |
|------------|------|------|----------|------|------|------------|------|------|
| Boston     | 13   | 27   | Chicago  | 12   | 26   | Honolulu   | 24   | 31   |
| L. Angeles | 17   | 25   | Miami    | 24   | 34   | New York   | 12   | 30   |
| N. Orleans | 19   | 29   | S. Fran. | 12   | 24   | Washington | 18   | 28   |

| VILLES    | V. MIN. | V. MAX. | V. MIN.  | V. MAX. |
|-----------|---------|---------|----------|---------|
| Amsterdam | 17      | 23      | Athènes  | 18      |
| Bruxelles | 19      | 26      | Canberra | 14      |
| Hong Kong | 28      | 34      | Genève   | 19      |
| Moscou    | 13      | 19      | Lisbonne | 20      |
| Paris     | 17      | 24      | Oslo     | 16      |
| Stockholm | 19      | 25      | Saigon   | 31      |
| Varsovie  | 17      | 25      | Tunis    | 33      |
| Vienne    | 17      | 19      |          |         |

| VILLES   | MIN. | MAX. | VILLES   | MIN. | MAX. |
|----------|------|------|----------|------|------|
| Acapulco | 25   | 32   | Barbade  | 24   | 31   |
| Mexico   | 14   | 30   | Nassau   | 22   | 32   |
|          |      |      | Bermudes | 22   | 31   |

# SERVICES AGRICOLES COMMERCES



La prochaine fois que vous serez en ville, passez voir le directeur de votre succursale Commerce.

Demandez-lui de vous renseigner sur les services agricoles Commerce offerts aux producteurs laitiers. Vous verrez comme il s'empresse de vous expliquer de quelle façon le programme de financement à court et à moyen terme Commerce peut vous être utile pour la construction de nouveaux bâtiments, l'accroissement du troupeau et l'achat de fourrage et de machinerie.

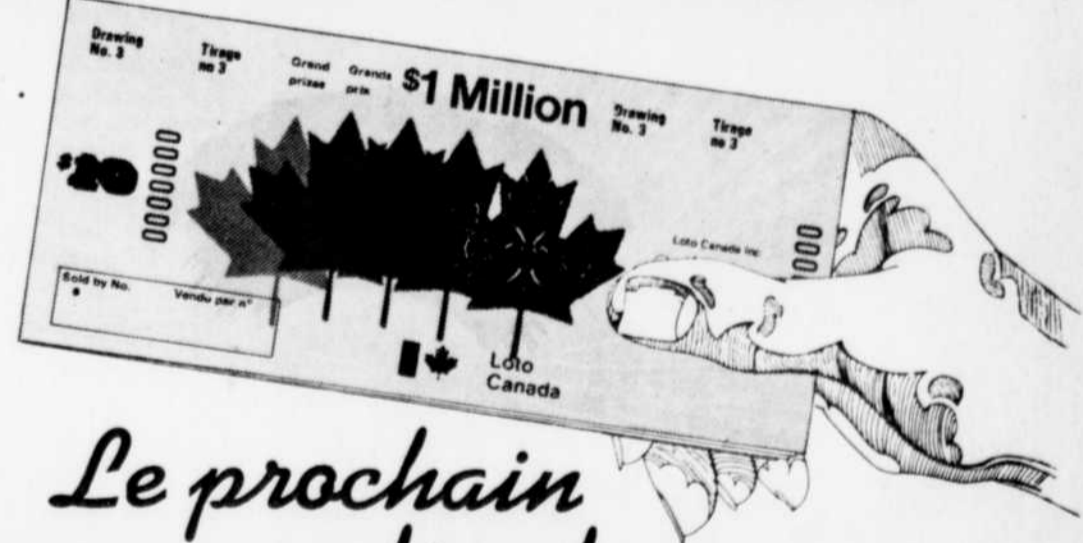
Et pendant que vous y êtes, demandez-lui de vous expliquer les autres services agricoles Commerce.

Après tout, c'est pour vous aider dans l'exploitation de votre ferme que nous avons prévu les services agricoles Commerce.



BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

# Faites vite!



Le prochain tirage aura lieu le

# 19 JUIN.

Achetez vite vos billets.

12 grands prix de \$1 million chacun  
8 grands prix de \$100,000 chacun





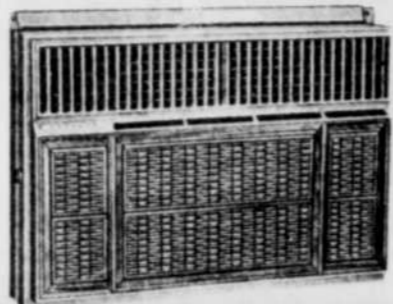
Votre appartement...  
un îlot de fraîcheur...

Grâce aux climatiseurs

**FEDDERS**

belle apparence  
volume réduit  
fonctionnement silencieux

BTU 30,000 \$ 1256.00  
32,500 \$ 1406.00  
SCULPTURA



Modèles de grande capacité  
BTU 14,000 \$ 950.00  
18,000 \$ 939.00  
24,000 \$ 1081.00

BTU 5,000 \$ 387.00  
6,000 \$ 424.00  
8,000 \$ 476.00

Modèles pour installation murale



Modèles portatifs 3 vitesses

BTU 7,000 \$ 523.00  
8,800 \$ 602.00  
9,500 \$ 584.00  
12,000 \$ 650.00

Modèles pour fenêtres  
coulissantes  
ou à deux battants



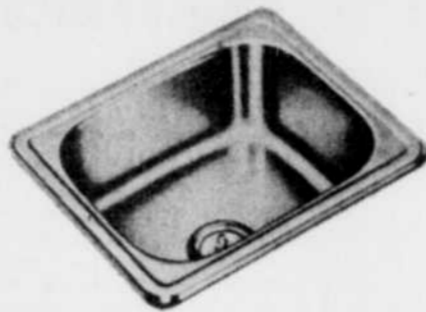
**20% de REDUCTION**

sur tous nos  
SYSTEMES A CLIMATISER

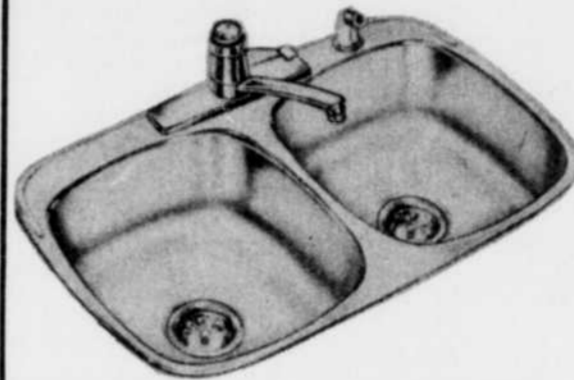
BTU 8,000 \$ 573.00  
10,000 \$ 668.00



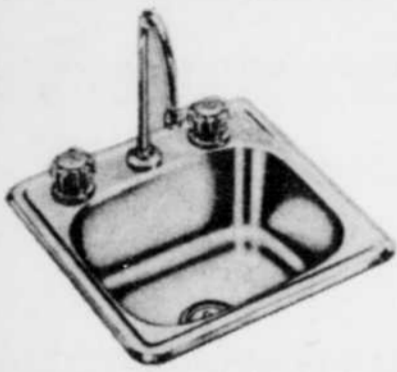
**EVIER  
ACIER  
INOXYDABLE**  
20" x 20" x 5/8"  
PRIX  
PETROLES ORFORD  
**\$29<sup>95</sup>**



**EVIER  
DE BAR**  
PRIX  
PETROLES  
ORFORD  
**\$23<sup>95</sup>**



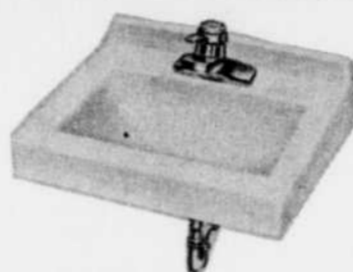
**EVIER ACIER  
INOXYDABLE**  
31" L. x 20 1/2"  
PRIX PETROLES ORFORD  
**\$59<sup>95</sup>**



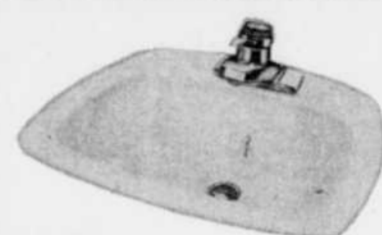
**EVIER DE BAR  
SANS ROBINET**  
PRIX  
PETROLES ORFORD  
**\$26<sup>50</sup>**



**LAVABO BLANC**  
Ovation AD-0222  
Prix Pétroles Orford **\$22<sup>00</sup>**



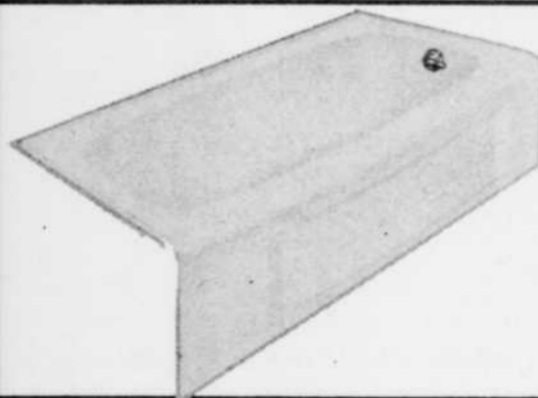
**LAVABO BLANC**  
Acadian AF-0335  
Prix Pétroles Orford **\$19<sup>95</sup>**



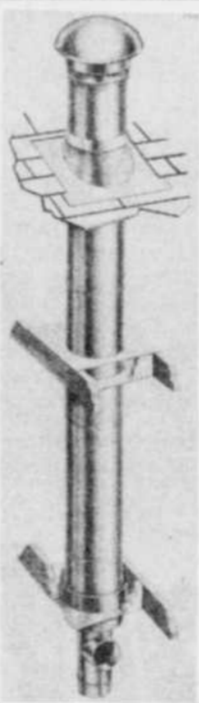
**LAVABO  
BLANC**  
Yorkdale AD-0203  
Prix Pétroles Orford **\$22<sup>00</sup>**



**TOILETTE  
BLANCHE**  
Riviera  
PRIX  
PETROLES  
ORFORD  
**\$46<sup>50</sup>**

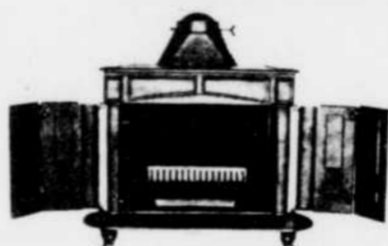


**BAIN  
BLANC**  
Niche Salem  
**\$86<sup>95</sup>**

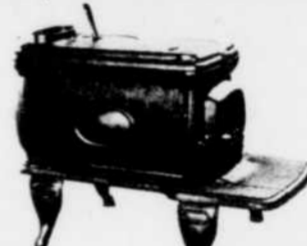


**CHEMINÉE  
PREFABRIQUÉE**

**POELES PRATIQUES, CHALEUREUX, ECONOMIQUES!**



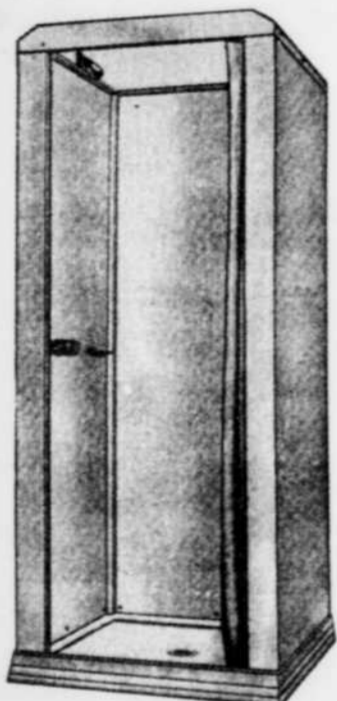
PRIX  
PETROLES  
ORFORD **\$226<sup>00</sup>**



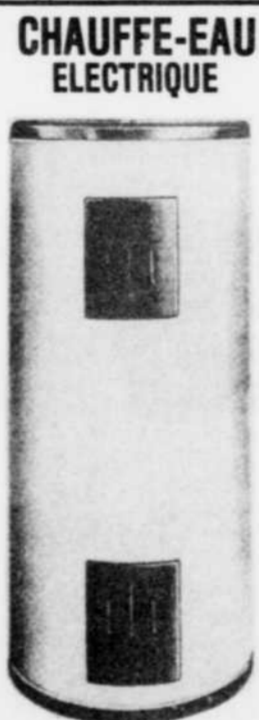
PRIX  
PETROLES  
ORFORD **\$89<sup>00</sup>**



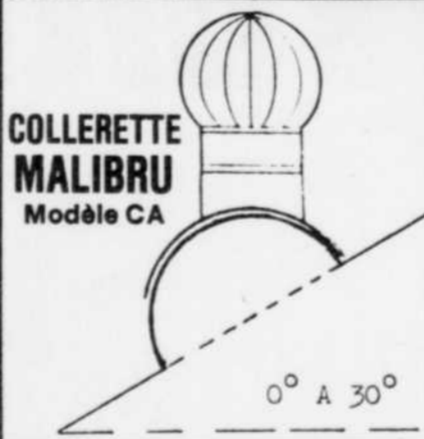
PRIX  
PETROLES  
ORFORD **\$193<sup>00</sup>**



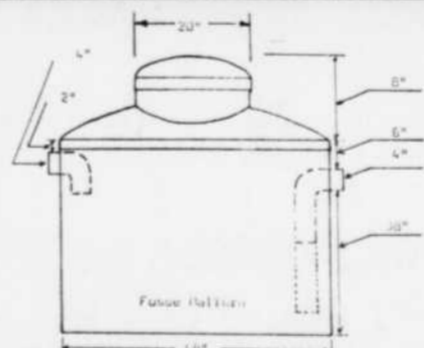
**DOUCHE BLANCHE ABS**  
PRIX  
PETROLES  
ORFORD **\$59<sup>95</sup>**



**CHAUFFE-EAU  
ELECTRIQUE**  
Double de verre  
garantie de 5 ans  
Prix Pétroles Orford  
**\$109<sup>95</sup>**



**COLLERETTE  
MALIBRU**  
Modèle CA

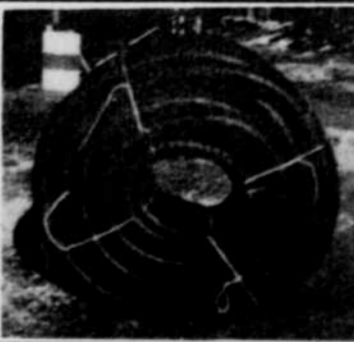


**FOSSÉ SEPTIQUE**  
en fibre de verre

| MODELE  | GAL. | DETAIL |
|---------|------|--------|
| 200-FMG | 200  | 115.92 |
| 300-FMG | 300  | 137.76 |
| 425-FMG | 425  | 168.00 |

Si vous avez un réservoir d'huile à chauffage de plus de 500 gals, et faites une consommation annuelle d'au-delà de 3,000 gals, nous pouvons vous faire bénéficier d'une REDUCTION SPECIALE

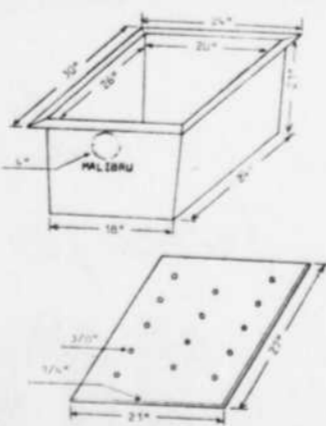
Nom.....  
Adresse.....  
Ville.....  
Tél.....



**TUYAU DE  
DRAINAGE**  
250 pieds pour  
**\$52<sup>50</sup>**



**TUYAU  
MALIBRU**  
EN FIBRE DE VERRE,  
POUVANT SERVIR  
POUR VENTILATION  
OU FORME A BETON



| FOSSÉ DE RETENUE                  |             |        |
|-----------------------------------|-------------|--------|
|                                   | MODELE      | DETAIL |
| Matériel fibre                    | 30-24-21-FR | 30.24  |
| Pesanteur 15 livres               | 27-21-P     | 16.80  |
| Anti-corrosive Economique         |             |        |
| Couvert acier 1/4"                |             |        |
| Perforation sur le couvert 1/4"   |             |        |
| Gallonage du niveau d'eau 25 gal. |             |        |

Pour assurer un meilleur service à domicile ou au chalet, nous avons dans notre camion, tout l'équipement nécessaire.



**PETROLES ORFORD**

1219, rue Sherbrooke  
MAGOG

**(819) 843-3533**

INC.

**OUVERT**

tous les jours de 8h. a.m. à 5h. p.m.  
samedi  
de 8h. a.m. à 4h. p.m.



POUR UN MEILLEUR CHOIX  
DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT

E. PROVOST  
MONUMENTS INC.

à votre service depuis 50 ans  
20, 15e Avenue Nord, Sherbrooke  
Tél. 569-1700 Rés. 569-2822



Rock Forest

Mme Stanislas Bélanger

Est décédée au Centre hospitalier Universitaire, le 21 mai, à l'âge de 60 ans. Mme Stanislas Bélanger, née Adrienne Veilleux, demeurant 5879 Kennedy sud, Rock Forest.

Elle laisse dans le deuil son époux M. Stanislas Bélanger, ses enfants M. Mme Normand Bélanger (Lise), M. Mme Michel Bélanger (Ginette), M. Mme Gilles Bélanger (Marcelle), M. Mme Denis Lemay (Lise), Mlle Ginette Bélanger, M. Mme Raymond Blais (Chantal), son père M. Napoléon Veilleux, ses frères et sœurs, M. Mme Charles Boivin, M. Mme Elouise Veilleux, M. Mme André Veilleux, M. Mme Roma Lemay, M. Mme Jean-Luc Veilleux, ses beaux-frères et belles-sœurs: Mme Alphonsine Bélanger, Mme Lucie Bélanger, M. Gaston Brazeau, M. Mme Paul Dubois, Mme Gédéon Bélanger, sept petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.



Mme Stanislas Bélanger

East Angus

M. Philibert Castonguay

Est décédé, à l'âge de 94 ans, M. Philibert Castonguay, époux entières noces de feu Blaindine Gardner et en 2e noces, de feu Jeanne Savard, demeurant autrefois à East Angus.

M. et Mme Leslie Bailey (Rose-Aimé); son beau frère M. Joseph Gardner de Lewiston, Maine et sa belle-sœur, Mme Alfred Roy de Kenogami, ainsi que plusieurs petits-enfants, arrière petits-enfants, neveux, nièces parents et amis.

Martinville

M. Roméo Délisle



M. Roméo Délisle

MARTINVILLE - Est décédé, à l'âge de 74 ans, M. Roméo Délisle demeurant R.R. no 1 Martinville.

Il laisse dans le deuil son épouse née Marguerite Thivierge, son fils Jean-Guy Délisle, sa bru Pierrette Ledoux, sa sœur M. Mme Armand Brochu (Yvonne Délisle), son frère M. Mme Paul Délisle, (Alice) ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Sherbrooke

Mme Gédéon Gosselin



Mme Gédéon Gosselin

Au centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 23 mai 1977, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Gédéon Gosselin, née Anna Côté, demeurant au 3385, 12ième Avenue Nord, Sherbrooke. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, ses enfants: Noël et Cécile. Sa sœur: Mme Lina Godbout, ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, cousins et cousines, autres parents et amis.

Asbestos

Mme Florida Lemay



Mme Florida Lemay

Au Centre hospitalier d'Asbestos, est décédée, le 23 mai 1977, Mme Florida Lemay à l'âge de 81 ans. Elle était l'épouse de feu Eugène Lemay.

Elle laisse dans le deuil ses cinq filles et gendres: M. Mme Alexandre Toussignant (Marianne), de Weedon, M. Mme Henri-Paul Lemieux (Lucille), de Sherbrooke, M. Mme Jean Lalier, (Elisabeth), d'Asbestos, Mlle Réjane Lemay, de Danville, M. Mme Raynald Hamel (Jeannine), de Danville, ses petits-enfants et 6 arrière petits-enfants.

**Vel et Elkas**  
VOTRE SALON FUNÉRAIRE PRIVE  
601, rue Conseil - Sherbrooke, Qué.  
565-1155 Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant 132093

BLOUIN (M. Henri-Louis)

- A Sherbrooke, le 21 mai 1977, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Henri-Louis Blouin époux de feu Antoinette Bérard, demeurant à 1054 Jeais St-Elie d'Orford. Les funérailles auront lieu le mardi 24 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

A. Bélisle 1971 Inc.  
505 Short Sherbrooke  
Tél: 562-8866

Germain Gendron prés.

à 1h.45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures; mardi à compter de midi. (80)

BEDARD (Mme Adelard)

- A l'hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 22 mai 1977, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Adelard Bedard née Noella Côté, demeurant au 425 rue Simard de Coaticook. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Charron et Fils Inc.  
25 rue Wellington Coaticook  
Tél: 849-4141

à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Edmond où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures; mercredi à compter de midi. (81)

BISSON (M. Wilfrid)

- A Sherbrooke le 21 mai 1977 à l'âge de 73 ans, est décédé M. Wilfrid Bisson époux de feu Marie-Jeanne Fluet demeurant à l'hôpital d'Youville. Les funérailles auront lieu le mardi 24 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Brien et Monfette  
33 Bowen Sud Sherbrooke  
Tél: 565-9696

à 1h.45 pour se rendre à la basilique St-Michel, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures, mardi à compter de 9 heures. (80)

BELANGER (Mme Stanislas)

- Au CHU, le 21 mai 1977, à l'âge de 60 ans, est décédée Mme Stanislas Bélanger née Adrienne Veilleux demeurant 5879 Kennedy sud Rock Forest. Les funérailles auront lieu le mardi 24 mai. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Dernier hommage au Dr Jean-Paul Fortin

SHERBROOKE - Hier matin, dans le hall du pavillon des infirmières, à l'hôtel-Dieu de Sherbrooke, la vie et la mort se côtoyaient étroitement.

On s'apprêtait à porter en terre la dépouille mortelle du Dr Jean-Paul Fortin, décédé subitement la semaine dernière. Si le corps médical avait délégué une imposante représentation, ceux que, pendant sa longue carrière, le Dr Fortin avait soulagés n'avaient pas oublié ce médecin d'une espèce en voie de disparition. Car le Dr Fortin avait été l'un des derniers de ces médecins de campagne prodigieux de leurs conseils et de leur temps, pas après au gain pour deux sous, dont les vieux, dans les veillées, racontent encore le dévouement, levés avec le soleil, indifférents à la température et à l'état des routes, préoccupés uniquement de soulager et de guérir. Nombreux étaient les gens de Windsor, gens de tout âge et de tout rang, qui sont venus hier matin dire un dernier adieu à celui qui, pendant son séjour dans cette ville, avait été leur médecin de famille et qui avait mis au monde souvent dans des conditions précaires la moitié d'une génération.

Le Dr Jean-Paul Fortin avait conservé, même depuis qu'il avait emménagé à Sherbrooke, une bonne partie de sa clientèle de Windsor et c'est cette clientèle qui est venue hier lui dire sa reconnaissance et un peu son désarroi.

auront lieu le mercredi 25 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Brien et Monfette  
716 rue Short, Sherbrooke  
Tél: 565-9393

à 2h.45 pour se rendre à l'église Ste-Jeanne d'Arc, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures, mercredi à compter de 10 heures. (81)

GUERTIN (Michelle)

- A Sherbrooke, le 23 mai 1977 à l'âge de 1 an est décédée Mlle Michelle Guertin, enfant de Bruno Guertin et de Denise Charest demeurant au 1165, rue Concord à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 mai. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Brien et Monfette  
33 Bowen Sud  
565-9696

à 10h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de l'Assomption où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures des visites: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures.

Outre ses parents, elle laisse dans le deuil son frère Stéphane et sa sœur Natalie. (81)

GOSSELIN, (Mme Gédéon)

- A Sherbrooke, le 23 mai 1977 à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Gédéon Gosselin, née Anna Côté, demeurant au 3385, 12e Avenue Nord à Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le jeudi 26 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires:

Brien et Monfette  
33 Bowen Sud  
565-9696

à 9h45 pour se rendre à l'église Saint-Philémon de Stoke où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière de Stoke. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Jeudi, le salon sera ouvert à 8 heures am. (82)

DULAC (M. Casimir)

A Sherbrooke, le 23 mai 1977 à l'âge de 73 ans, est décédé M. Casimir Dulac, époux de Louise Chabot, demeurant au 916 rue Carmen. Les funérailles auront lieu le vendredi 27 mai. Le convoi funéraire partira des salons funéraires:

Brien et Monfette  
33 Bowen Sud  
565-9696

à 10h15 pour se rendre à l'église Saint-Colomban où le service sera célébré à 10 heures 30. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Jeudi, le salon sera ouvert à 8 heures am. (82)

DUPRE (Mme Félix)

- A Sherbrooke le 22 mai 1977 à l'âge de 84 ans, est décédée Mme Félix Dupré née Béatrice Thétreault autrefois de la rue Godhue à Sherbrooke. Les funérailles

LEMAY (Mme Vve Eugène)

- Au Centre hospitalier d'Asbestos le 22 mai 1977 à l'âge de 81 ans, est décédée Mme Vve Eugène Lemay, née Florida Corriveau, demeurant au 78 rue Grove à Danville. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 mai. Le convoi funéraire partira des salons funéraires:

Lafrance et Fils Enr.  
31 Collège Danville  
839-2975

à 2h.45 pour se rendre à l'église Sainte-Anne de Danville où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. (81)

LACOMBE (M. Charles Eugène)

- A Sherbrooke le 21 mai 1977, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Charles Eugène Lacombe époux de Marie Blanche Durocher demeurant au 225 rue St-Michel Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le mardi 24 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Brien et Monfette  
43 Bowen Sud Sherbrooke  
Tél: 565-9696

à 2h.45 pour se rendre à l'église Ste-Famille, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures, mardi à compter de midi. (80)

Leclerc (Mme Arthur)

- A Magog le 23 mai 1977 à l'âge de 47 ans, est décédée Mme Arthur Leclerc, née Aurèle Charpentier, demeurant au 1720 rue Main est à Magog. Les funérailles auront lieu le jeudi 26 mai. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Leo-Paul Ledoux Magog Inc.  
150 Sherbrooke  
Clément Lecours président

à 10h45 pour se rendre à l'église Saint-Pie X où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de Stoke. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Jeudi, le salon sera ouvert à 8 heures am. (82)

metière Saint-Patrice. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures, jeudi le salon sera ouvert à partir de 9 heures. (82)

OLIVIER (M. Serge)

- A accidentellement à Barnston, le 21 mai 1977, à l'âge de 19 ans, est décédé M. Serge Olivier fils de Georges Olivier et de Irène Doyon, du 235 rue Roy Coaticook. Les funérailles auront lieu le mardi 24 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

Charron et Fils Inc.  
228 rue Child Coaticook  
Tél: 849-4141

à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Jean l'Évangéliste, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Edmond. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. (80)

RUDEL (Mme Phydme)

- A Lac-Mégantic, le 22 mai 1977, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Phydme Ruël née Marie-Ange Hallé demeurant au 4730 rue Papineau à Lac-Mégantic. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 mai 1977. Le convoi funéraire partira du

Centre Funéraire Jacques et Frères Inc.  
3800 Québec Central, Lac-Mégantic  
Tél: 583-0445

à 9h.45 pour se rendre à l'église Ste-Agnès où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites de 1 à 5 et de 7 à 10 heures, mercredi à compter de 8 heures. (81)

SIMARD (M. Julien)

- A Drummondville, le 19 mai 1977 à l'âge de 75 ans, est décédé accidentellement M. Julien Simard, fils de Ernest Simard et de Rolande Labbé, demeurant à Eastman. Les funérailles auront lieu le jeudi 26 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires:

Robert et Marc Brien Ltée  
280 Saint-Patrice ouest Magog

à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes Joies, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. (81)

843-3700

Lionel Ménard représentant à 1h30 pour se rendre à l'église Saint-Edouard de Eastman où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Eastman. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Jeudi, le salon sera ouvert à midi. La dépouille mortelle sera exposée mardi soir à partir de 6 heures. (82)

SAINT-PIERRE (M. Amédé)

A l'hôpital de Coaticook le 22 mai 1977 à l'âge de 71 ans, est décédé M. Amédé Saint-Pierre, époux de Yvonne Dubé, demeurant au 30 rue Toiley à Coaticook. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires:

Charron et Fils Inc.  
228 rue Child Coaticook  
849-4141

à 3h45 pour se rendre à l'église Saint-Marc où le service sera célébré à 4 heures. Inhumation au cimetière Saint-Edmond. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. (81)

THIBODEAU (M. Antonio)

- A l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke, le 22 mai 1977, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Antonio Thibodeau époux de feu Marguerite Tardif, demeurant rue St-Rock à Asbestos. Les funérailles auront lieu le mercredi 25 mai 1977. Le convoi funéraire partira des salons funéraires

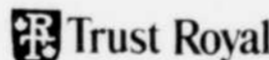
Roland Dupuis Inc.

225 Boul. Olivier Asbestos  
Tél: 879-2424

à 1h.45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Toutes Joies, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. (81)

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

569-9201



Recherche personne bilingue avec expérience dans le domaine financier pour travail en relation avec successions et gestion de portefeuille. Salaire selon qualifications.

Communiquer avec: Jean Michélin  
Tél: 569-9371

7416

Imprimerie commerciale de la région de l'Estrie recherche un

ESTIMATEUR D'EXPERIENCE

Le candidat devra être bilingue de préférence. Le rémunération sera en fonction de la compétence. S.V.P. faire parvenir curriculum vitae à:

L'IMPRIMERIE MONTREAL MAGOG  
1500, rue Sherbrooke  
Magog, P.Q. — J1X 2T3  
a/s Jean-Guy St-Louis  
Tél.: 843-6517

7574

PRÉSIDENT DIRECTEUR GÉNÉRAL

POUR UNE DES PUBLICATIONS LES PLUS LUES ET LES PLUS REPUTÉES DU QUÉBEC.

- Le candidat:** — connaît le monde de l'édition, le domaine de l'information, la publicité, etc.  
— est habitué à rencontrer des cadres supérieurs de grandes entreprises, à négocier des ententes et des contrats.  
— peut diriger une équipe et l'inspirer.  
— l'âge est secondaire. Doit être bilingue.
- Nous offrons:** — salaire à discuter, tous les avantages sociaux usuels.  
— liberté d'action.

Envoyer tous les détails dans une première lettre, mais il n'y aura aucune vérification de références sans une rencontre initiale avec le candidat.

Ecrire Casier postal 452, station Beaubien, Montréal, H2G 3C2

5173

**VAL SEJOUR**  
Centre d'accueil de mésadaptés socio-affectifs garçons et filles de 12 à 18 ans. Milieu institutionnel pluraliste visant la

**READAPTATION**  
par des moyens privilégiés:  
— Un cadre et un style de vie normalisant  
— Une intervention clinique progressive et vérifiée  
— Une non-discrimination des pathologies à l'admission

**2 postes: DIRECTEURS(TRICES) DE MODULES POUR UN GROUPE DE 15 GARÇONS**

Tâches: planifier, engager, diriger, coordonner et évaluer une équipe de 6 personnes. Organiser et évaluer la vie du module en regard de l'objectif de réadaptation du centre et des moyens spécifiques privilégiés.

Qualifications: Formation universitaire. Expérience pertinente (pas nécessairement institutionnelle), en responsabilité des personnes et des tâches.

Age: 25 ans minimum

Addresser curriculum vitae avant le 1er juin 1977 au:

**DIRECTEUR DU PERSONNEL VAL SEJOUR**  
301, JACQUES-CARTIER VALLEYFIELD, P.Q.  
J6T 5H3

25989

**LA FEDERATION DE L'U.P.A. DE NICOLET**  
RECHERCHE UN

**DIRECTEUR DU SERVICE D'EDUCATION ET D'INFORMATION**

**FONCTIONS:**  
— Elabore et réalise les programmes reliés à l'animation des structures syndicales et à l'information des producteurs agricoles.  
— Rédige des documents d'information, des communiqués de presse, etc.  
— Agit comme secrétaire de divers comités.

**QUALIFICATIONS:**  
— Formation universitaire de 1er cycle ou l'équivalent.  
— Quelques années d'expérience dans un travail connexe.  
— Facilité dans les communications orales et écrites.  
— Connaissance du milieu agricole.

**LIEU DE TRAVAIL:**  
— Nicolet.  
— Automobile requise pour déplacements dans la région. Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 mai 1977 au:

**DIRECTEUR DU PERSONNEL FEDERATION DE L'U.P.A. de NICOLET**  
79, PLACE 21 MARS NICOLET P.Q.

25968

REMERCIEMENTS



M. ANTONIO DE LAFONTAINE

et les prie d'accepter ce témoignage de leur gratitude. Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

Mme Antonio De Lafontaine et ses enfants remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

survenu le 7 mai 1977

17491

Inquiétude en Israël

Menahem Bégin hospitalisé d'urgence en cardiologie

TEL AVIV (AP) — M. Menahem Bégin, le chef du bloc du Likoud qui a remporté les élections législatives israéliennes la semaine dernière, a été hospitalisé d'urgence dans un service de cardiologie, dans la nuit de dimanche à lundi, après avoir eu un malaise dans la nuit.

La nouvelle a fait sensation en Israël d'autant plus que M. Bégin avait eu une crise cardiaque en avril dernier, en pleine campagne électorale.

Mais lundi à midi, neuf heures après l'admission à l'hôpital du dirigeant du Likoud, le Dr Laniado, chef du service de cardiologie de l'hôpital Ichilov, a fait savoir qu'aucun signe de crise cardiaque n'a été décelé.

Et sa fille aînée, Assiva, qui s'est rendue au chevet de son père, a déclaré aux journalistes: "Dieu merci, il va très bien".

Le Dr Laniado a précisé que M. Bégin sera gardé en observation pendant deux ou trois jours. Il a invité son patient à s'abstenir de toute acti-

te tant qu'il restera à l'hôpital. Expliquant les raisons qui ont provoqué l'hospitalisation de M. Bégin, le médecin a déclaré: "Il ne s'est pas senti bien durant la nuit. Aussi avons-nous jugé préférable de l'hospitaliser pour voir ce qui n'allait pas".



Menahem Bégin

Déjà une crise M. Bégin avait déjà eu une crise cardiaque en avril, en pleine campagne électorale. Les médecins avaient alors déclaré que son état n'é-

tait pas grave. Il avait d'ailleurs été autorisé à quitter rapidement l'hôpital et avait mené une campagne très active.

Après sa victoire, M. Bégin avait déclaré qu'il était en bonne santé et qu'il envisageait de travailler nuit et jour. "Je demande à Dieu de m'en donner la force", avait-il ajouté.

Il avait aussi confié que des amis étaient intervenus auprès de ses médecins, afin que ceux-ci lui prescrivent de ralentir ses activités après sa crise cardiaque. "Mais les médecins ont refusé de me le demander."

"J'étais très malade mais je suis guéri avec l'aide de Dieu et des bons médecins d'Israël", avait-il dit aussi.

Dimanche, M. Bégin avait eu une journée très chargée. Il était descendu dans un hôtel du bord de mer, à Herzliya, dans la banlieue de Tel Aviv, avec l'espoir de se reposer. Mais à chacune de ses sorties, il avait été assailli par des partisans et des amateurs d'autographes.

Pour la première fois depuis 1968

Un front commun des syndicats français contre le gouvernement

PARIS (AP) — La France sera paralysée mardi par une grève nationale d'une ampleur exceptionnelle car, pour la première fois depuis 1968, toutes les organisations syndicales représentatives présentent un front contre le gouvernement. Certes, les motivations ne sont pas les mêmes partout. A la CGT et à la CFDT, la

littérature, entend également protester contre ce qu'elle considère comme une dégradation de l'enseignement et prend la réforme René Haby pour cible.

Force-Ouvrière cherche à sauver de la politique contractuelle ce qui peut encore être sauvé, après le refus de Matignon d'octroyer au secteur public et nationalisé

Pendant 24 heures, la capitale et la province vont donc connaître des perturbations très sérieuses. Les premiers à passer à l'action ont été les agences de presse qui ont cessé, dès lundi midi, et

jusqu'à mardi même heure, leurs services vers les journaux, les radios et la télévision en France. Puis devaient commencer, à 20 h, les premiers débrayages à la SNCF.



LAUBERGE DES GOUVERNEURS vous offre Le Manoir Richelieu à partir de \$16.25\* (vacances incluses)



\*\$16.25 par personne, par jour, pour une chambre en occupation double. RÉSERVEZ SANS FRAIS: 1-800-463-2820

AUBERGE Manoir Richelieu DES GOUVERNEURS



le monde

lutte contre le plan d'austérité de M. Raymond Barre, la défense du pouvoir d'achat et celle de l'emploi, ne sauraient être séparées d'arrière-pensées politiques plus profondes, dans la perspective d'un changement de régime à l'issue des élections législatives de mars 1978.

La FEN, à côté de revendications purement sala-

riaux, plus que ce qui a été prévu par le plan de redressement économique du Premier ministre.

Mêmes préoccupations professionnelles à la CFDT et chez les cadres. Ces derniers veulent en outre mettre en garde le gouvernement contre une certaine politique de transferts dont ils sont, disent-ils, les principales victimes.

Arafat prévoit une reprise des combats dans le sud du Liban

DAMAS (AP) — La victoire du parti de droite Likoud aux élections générales israéliennes a conduit le leader palestinien Yasser Arafat à prédire que des combats ne tarderont sans doute pas à éclater entre fedayin et soldats israéliens dans le sud du Liban, où les combattants palestiniens sont concentrés depuis la fin de la guerre civile libanaise.

"La victoire électorale de Bégin démasque le visage laid d'Israël", a déclaré le chef de l'OLP actuellement en voyage dans la fédération des Emirats arabes unis. "Nous combattons au Sud-Liban et sur la rive occidentale du Jourdain. Nous combattons jusqu'à la mort pour l'empêcher d'annexer la rive ouest ou un seul pouce de territoire arabe", a-t-il affirmé.

M. Arafat, dont les propos ont été diffusés par la radio koweïtienne, a également adressé une mise en garde

aux autorités libanaises et syriennes, les avertissant que les Palestiniens résisteront par la force à toute tentative visant à les désarmer. "Nous avons versé beaucoup de sang pour préserver notre droit de porter les armes, et nous ne permettrons à personne de nous les enlever", a-t-il dit.

Les troupes syriennes, qui constituent l'essentiel de la force pan-arabe stationnée au Liban, paraissent avoir sensiblement allégé le strict contrôle qu'elles maintenaient sur les Palestiniens depuis la victoire de la droite aux élections israéliennes. Le gouvernement de Damas semble prendre au sérieux l'arrivée de M. Bégin au pouvoir et l'armée syrienne a entrepris des manœuvres sur le thème de la défense contre "des tentatives d'infiltrations ennemies à la frontière".

Dans l'affaire du Watergate Verdicts confirmés par la Cour suprême

WASHINGTON (AP) — La Cour suprême américaine a confirmé lundi les verdicts de culpabilité rendus en janvier 1975 contre l'ancien



John D. Mitchell

ministre de la Justice John Mitchell et deux ex-collaborateurs du président Nixon, H.R. Haldeman et John Ehr-

lichman, dans l'affaire du Watergate.

Les avocats des trois accusés avaient intenté une action devant la plus haute instance du pays, arguant que leurs clients n'avaient pas bénéficié d'un procès équitable du fait de la campagne de presse qui entoura les délibérations. Ils demandaient en conséquence que le jugement soit cassé.

Les juges de la Cour suprême n'ont fait aucun commentaire en rendant leur arrêt.

John Mitchell et Haldeman, ancien secrétaire général de la Maison-Blanche, ont été condamnés à une peine allant de 30 mois à huit ans de prison pour complot, obstruction à la justice et faux témoignage. Ils ont tous deux été laissés en liberté en attendant la décision de la Cour suprême.



UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CO. (LTD.)

CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans notre circulaire "Salut l'été" encartée dans le journal d'aujourd'hui. En page 8, on aurait dû lire:

GLACIERE COLEMAN

Capacité 25 pintes

14<sup>88</sup>

Une nouvelle fantastique!

Export 'A' Lights: un "tabac allégé" dont la saveur vous étonnera.

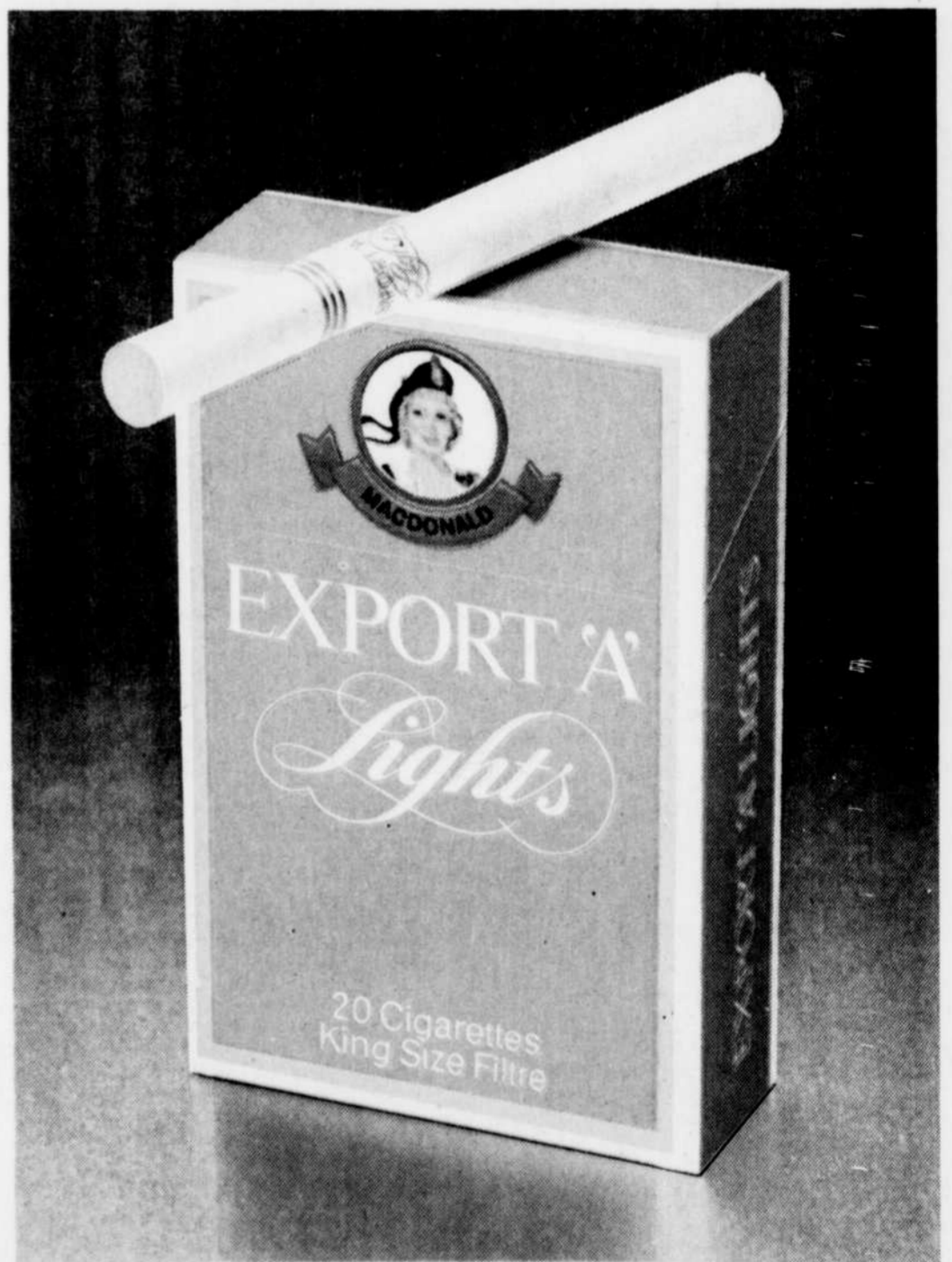
Jusqu'à maintenant, toutes les nouvelles cigarettes étaient ou trop fortes ou trop douces.

Mais tenez-vous bien! Nous venons de créer la meilleure cigarette jamais produite.

Comme à l'accoutumée, nous avons choisi les meilleurs et les plus savoureux tabacs. Mais ce qui est fantastique et épatant, c'est que nous avons réussi à les rendre plus "légers" sans les adoucir.

Vous imaginez bien le résultat: une cigarette plus que savoureuse et légère à fumer.

Essayez une Export 'A' Lights, comme on dit: elle est... à point.



RÉGULIÈRE ET KING SIZE

La Nouvelle Export 'A' Lights Elle est... à point!

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage — éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette: 14mg "goudron" 1.0mg nicotine.